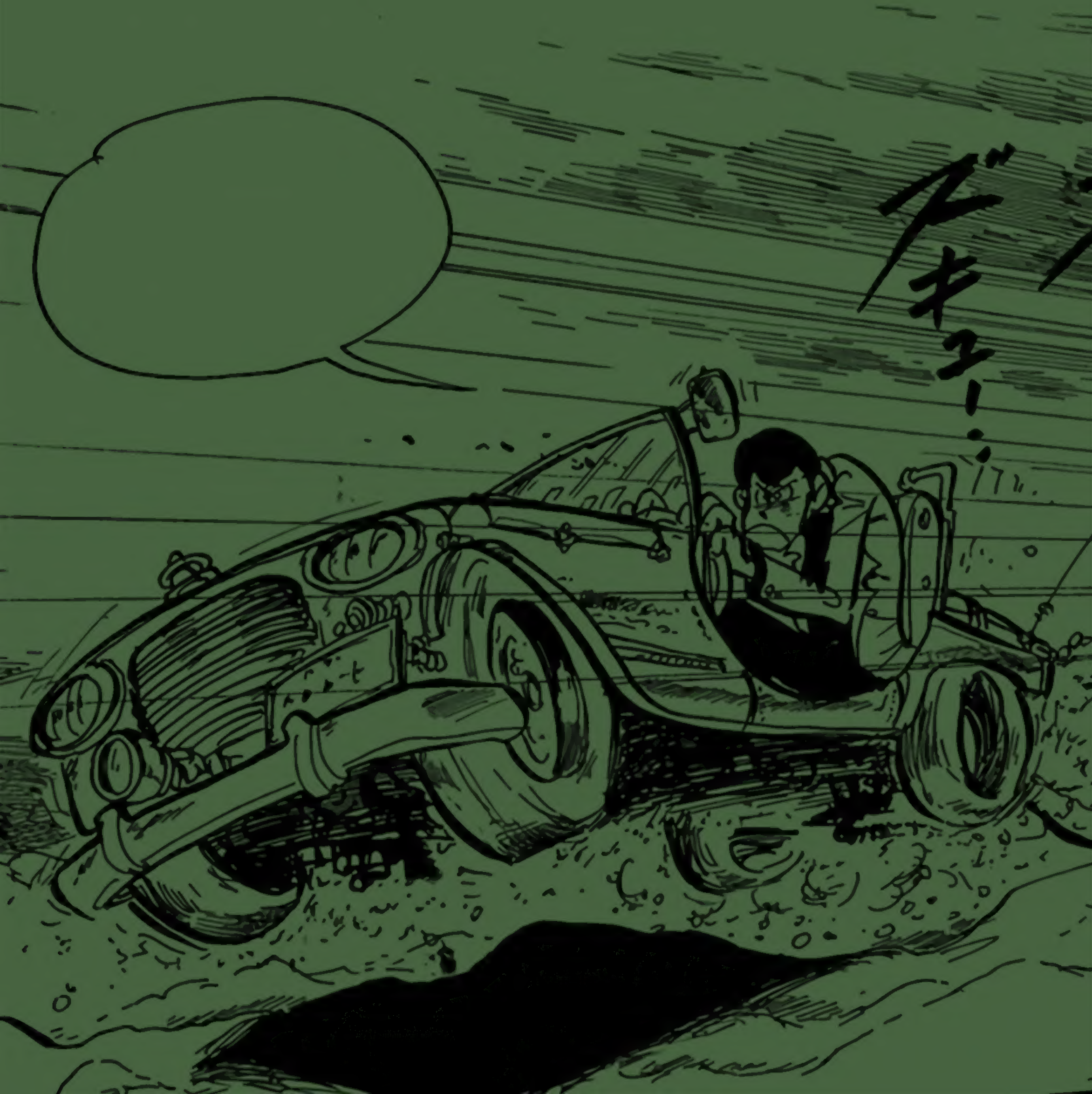
LUPIN III



MONKEY PUNCH

LUPIN III

COLEÇÃO DE CAPÍTULOS NÃO COMPILADOS

Fuckill.

MONKEY PUNCH

LUPIN III

COLEÇÃO DE CAPÍTULOS NÃO COMPILADOS

LUPIN III - GAIDEN — 07

LUPIN III - SUPERSTAR — 31

ZENI INSENSATO — 55

MINHAS BALAS SÃO MELHORES... — 63

SEM DESCANSO — 79

UMA ESTADA, UMA MORTE — 99

GIRL NAPPER — 119

EU SOU A SOMBRA — 137

NÃO TENHO ESTILO...!! — 157

ACONTECIMENTO DE UMA NOITE SOLITÁRIA — 195

ROLLS SAYLOR — 219

NOITE SENTIMENTAL — 243

TELL ME A BEDTIME STORY — 267

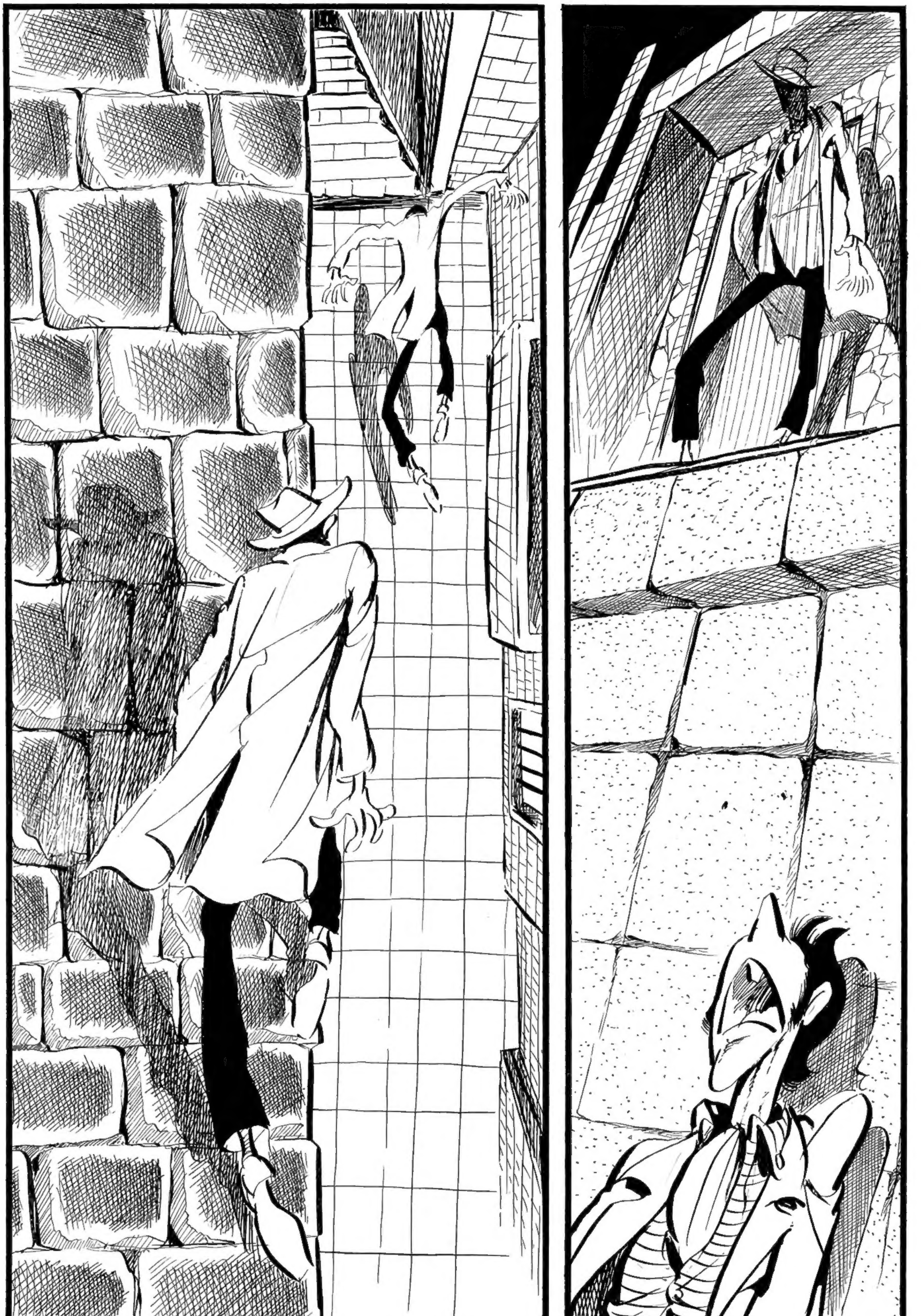
TELL ME A BEDTIME STORY - CONCLUSÃO — 283

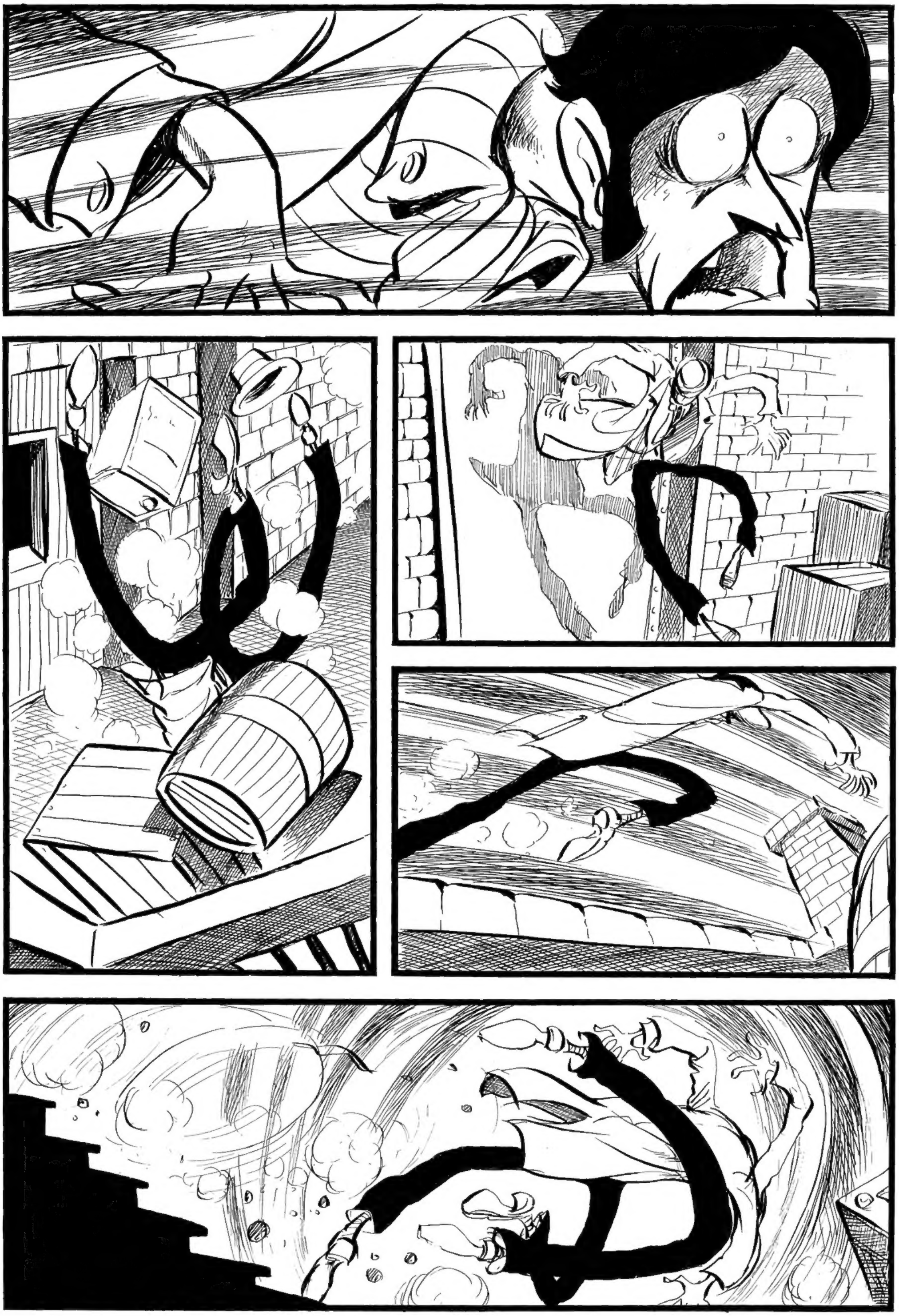
PRISÃO FEMININA — 303

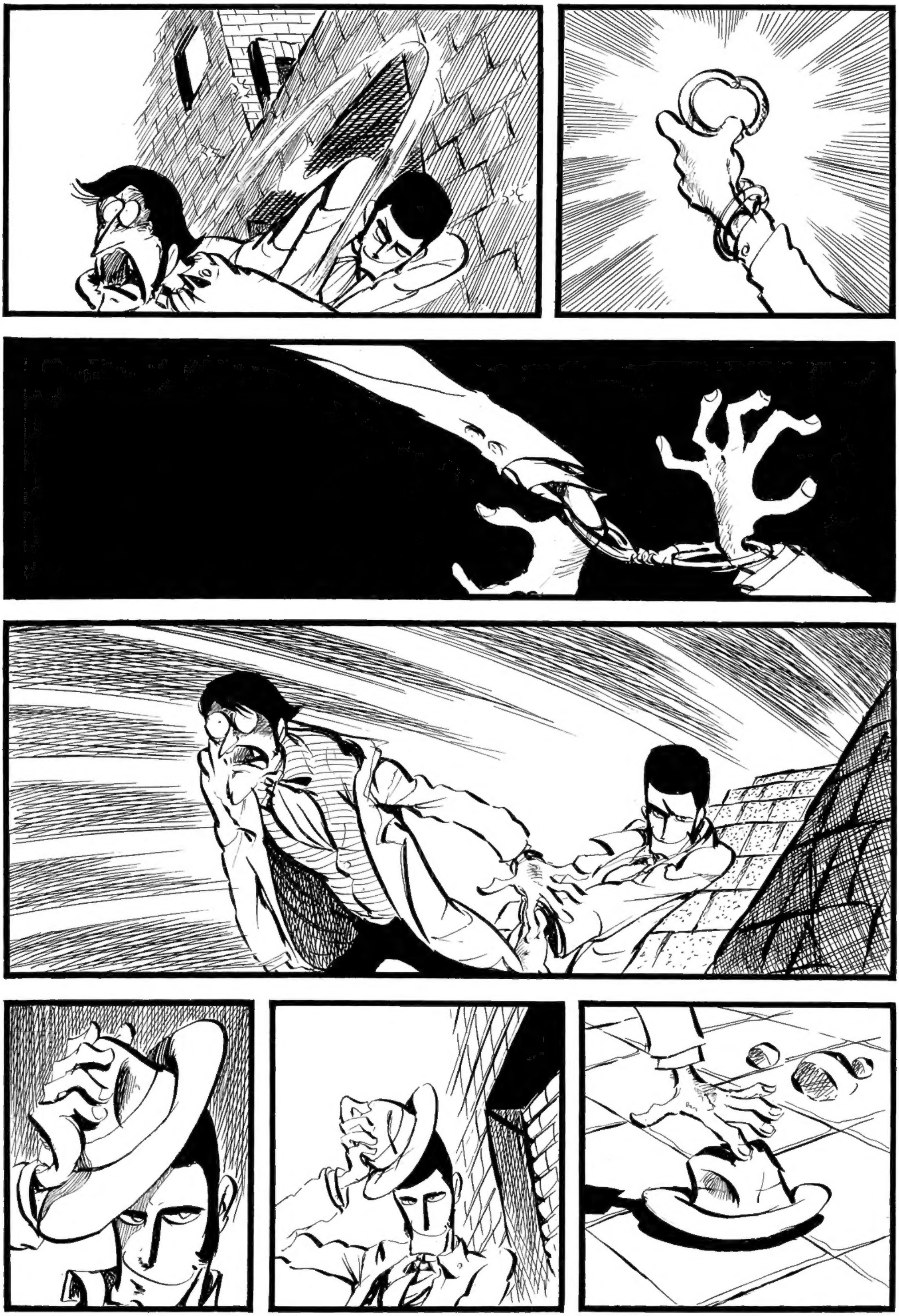
50th

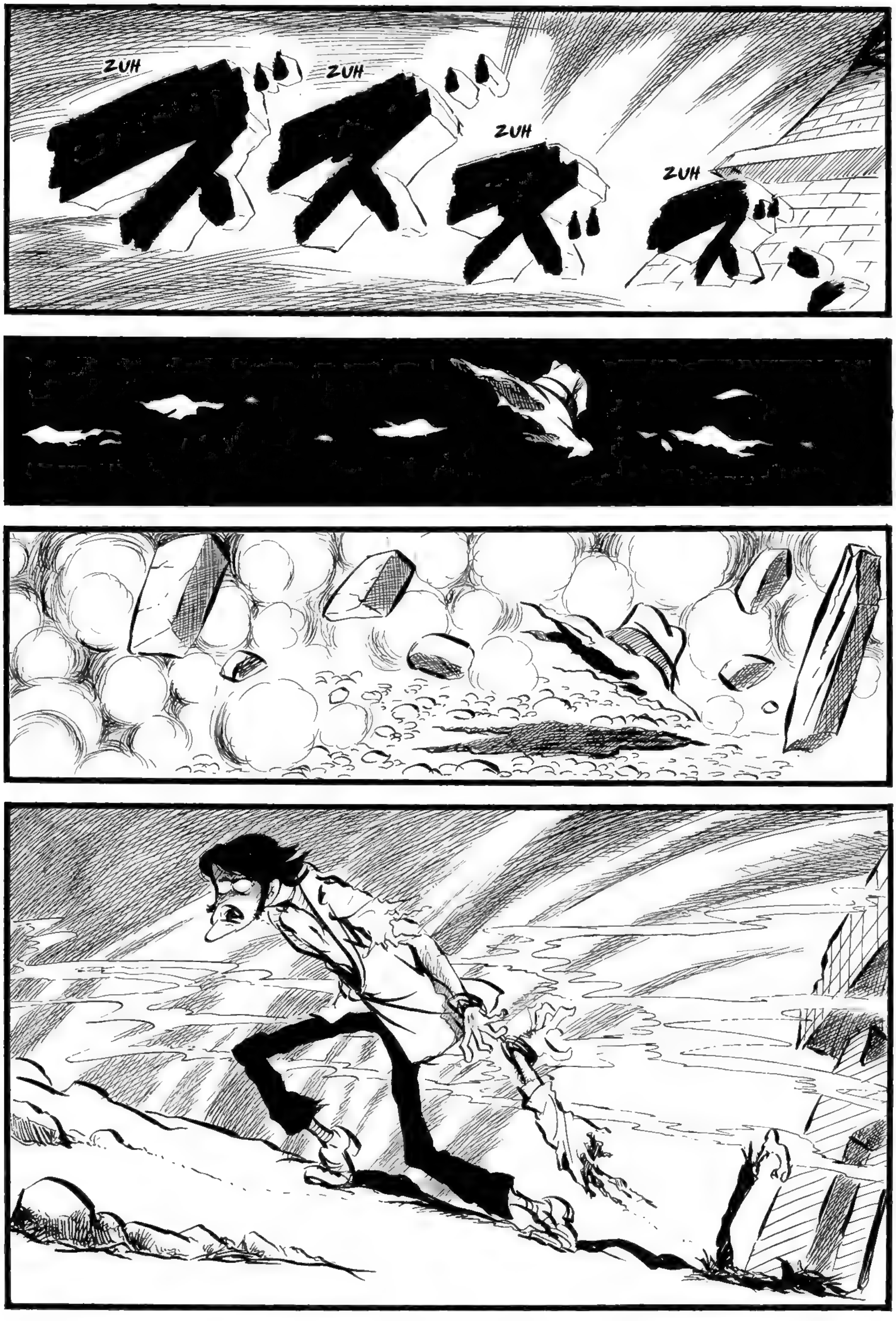
Born in 1967

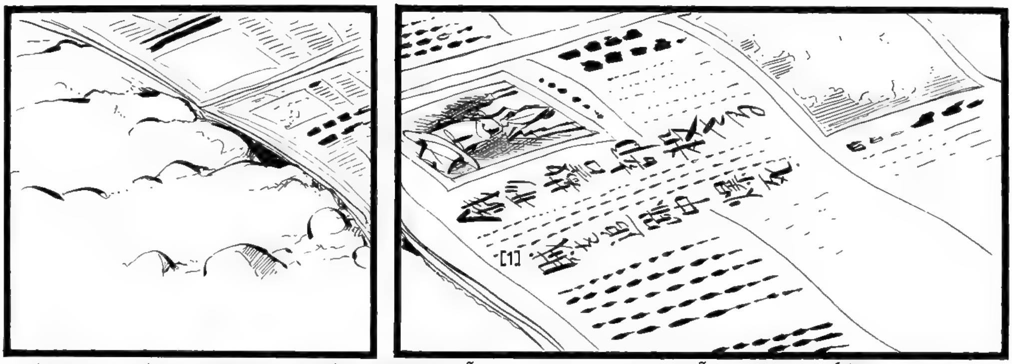
©モンキー・パンチ








ZUH
ZUH
ZUH
ZUH

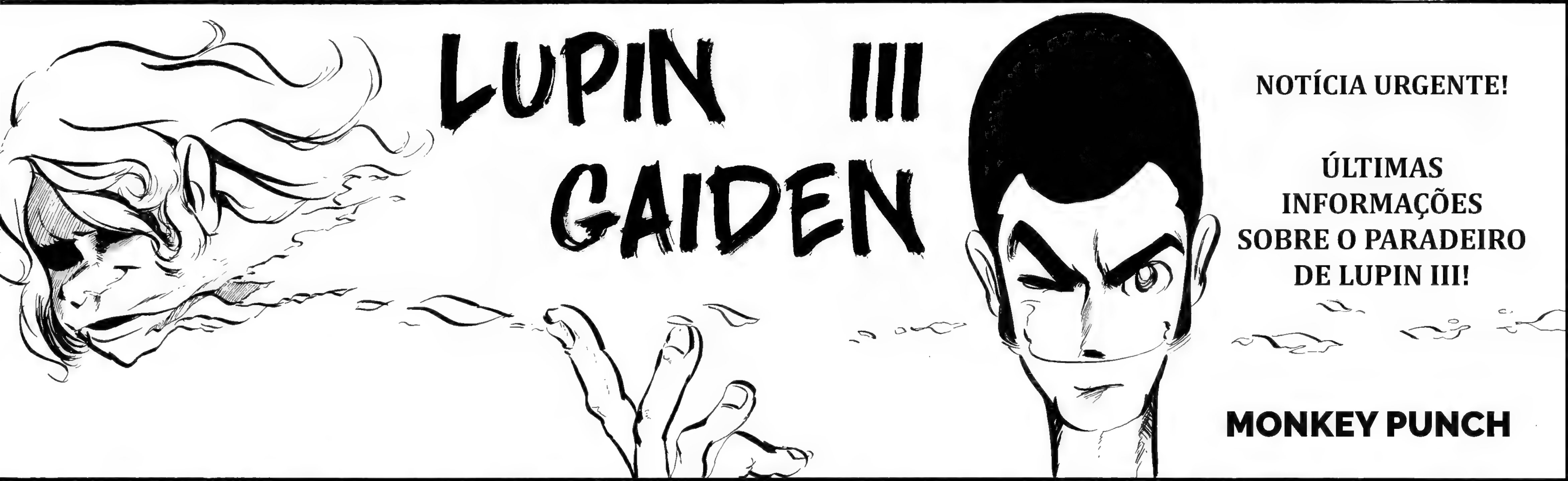


1. INSPETOR ZENIGATA MORRE DURANTE PERSEGUIÇÃO POLICIAL. UMA EXPLOSÃO O LEVOU A ÓBITO.

2. ZENIGATA

PRA SER HONESTO...
VIM AO JAPÃO POR CONTA DA FEIRA MUNDIAL, MAS...
O QUE EU REALMENTE QUERIA ERA LHE VER MAIS UMA VEZ...

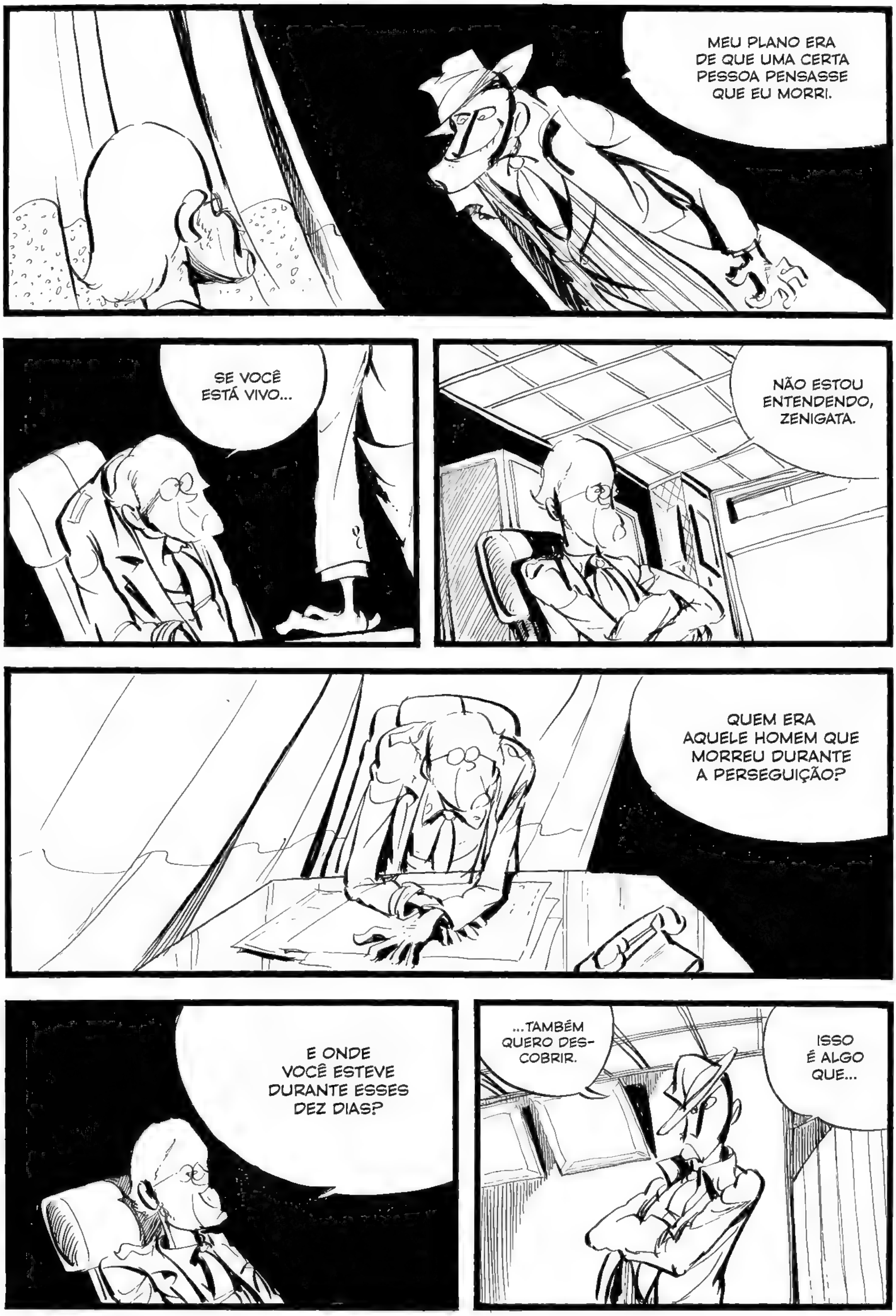
O QUE LUPIN PLANEJOU PARA A FEIRA MUNDIAL DE 1970? **UM RELATÓRIO SECRETO DE NOSSA EQUIPE EDITORIAL!**



1. DELEGACIA; 2. SETOR DE INVESTIGAÇÃO ESPECIAL DO ASSASSINATO DE ZENIGATA.

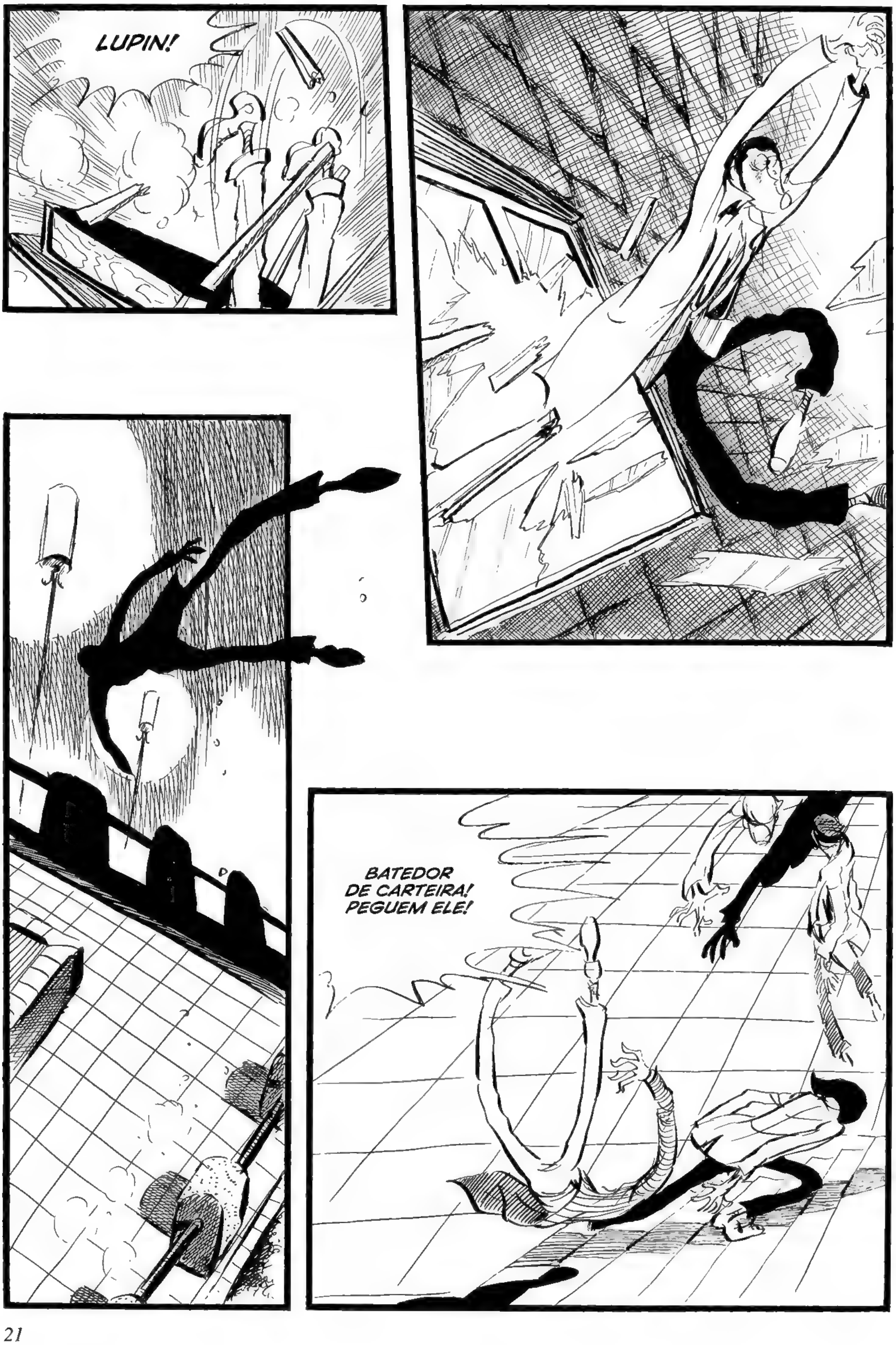
ESSA VOZ...!
BOM DIA.
BOM DI...
ZENIGATA?!
ISSO NÃO TEM GRAÇA, SENHOR!
QUAL O PROBLEMA, CHEFE?
QUE MERDA É ESTA?!
MINHA MESA ESTÁ MEIO...

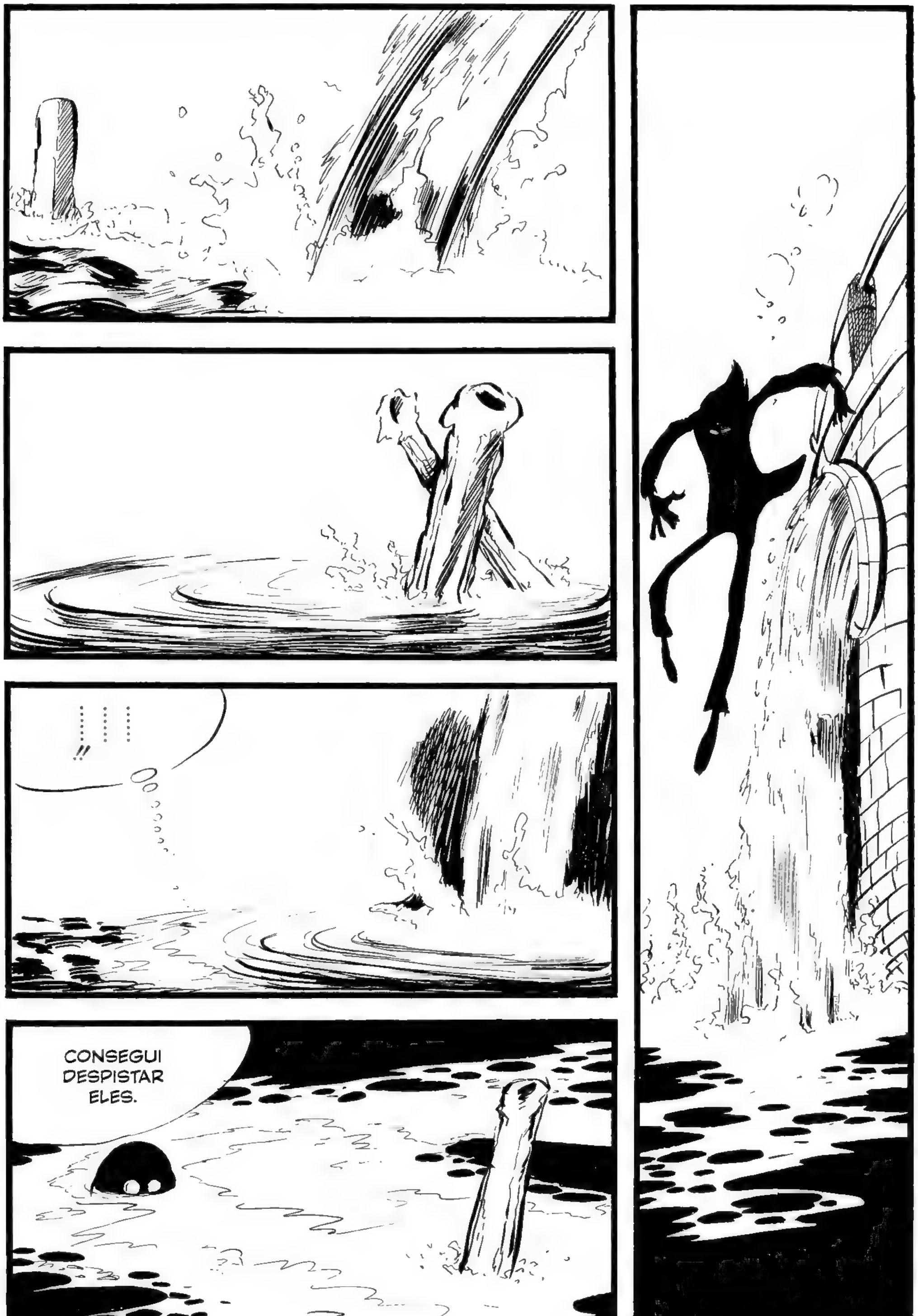
1. INSPETOR ZENIGATA MORRE DURANTE PERSEGUIÇÃO POLICIAL.

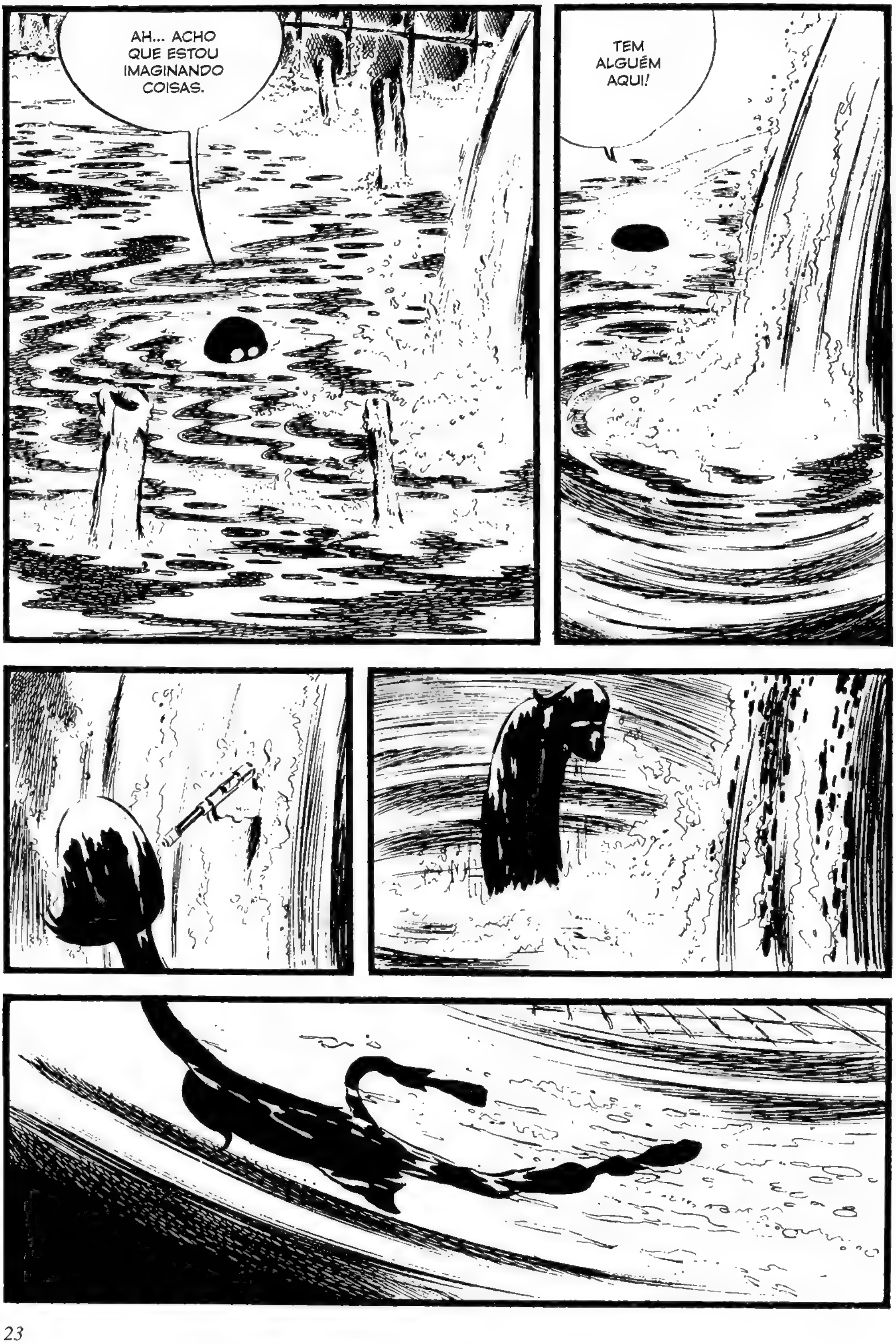

MEU PLANO ERA DE QUE UMA CERTA PESSOA PENSASSE QUE EU MORRI.
SE VOCÊ ESTÁ VIVO...
NÃO ESTOU ENTENDENDO, ZENIGATA.
QUEM ERA AQUELE HOMEM QUE MORREU DURANTE A PERSEGUIÇÃO?
E ONDE VOCÊ ESTEVE DURANTE ESSES DEZ DIAS?
ISSO É ALGO QUE...
...TAMBÉM QUERO DES-COBRIR.

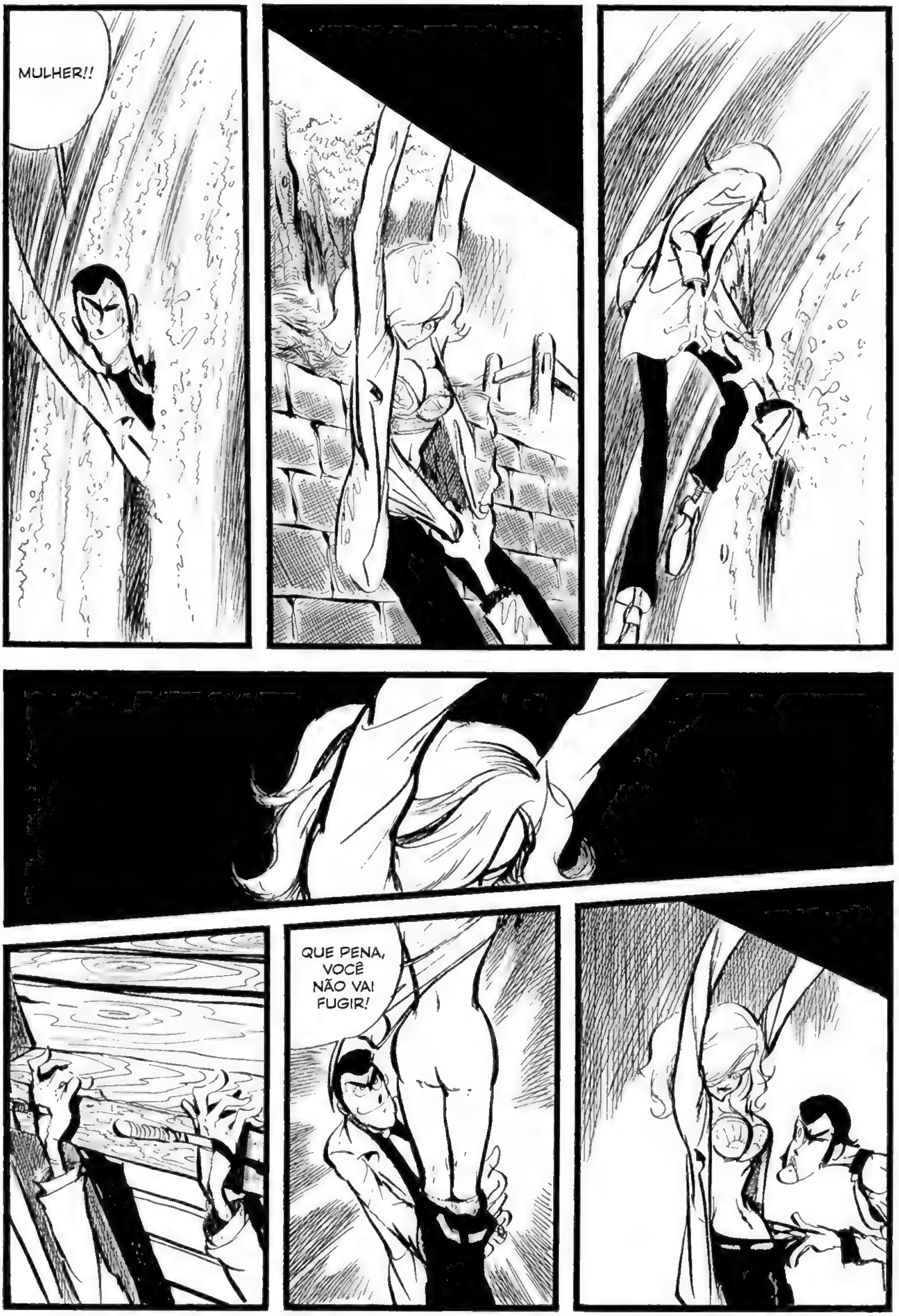
EU ESTIVE NA COLA DE ALGUÉM IMPORTANTE.
E QUEM SERIA ESSE ALGUÉM?
HÁ ALGUM TEMPO EU RECEBI INFORMAÇÕES...
...DE QUE LUPIN TINHA PLANOS DE VOLTAR AO JAPÃO.
COMO É?!
ENTÃO VOCÊ ACHA QUE LUPIN ESTÁ ENVOLVIDO NISTO?
ACREDITO QUE SIM.
SÓ QUE EU VOU PRECISAR DE TODAS AS INFORMAÇÕES SOBRE ESSE CASO.
AQUI ESTÁ.

ACREDITA-SE QUE A BOMBA FOI POSTA EM SEU CASACO DURANTE A PERSEGUIÇÃO...
FRAGMENTOS DE BOMBA FORAM ENCONTRADOS NO CHAPÉU DO FALECIDO...
INSPETOR ZENIGATA...
SIM?
PAFT
バタ
ENTÃO FOI ISSO!


LUPIN!
BATEDOR
DE CARTEIRA!
PEGUEM ELE!


......!!
CONSEGUI DESPISTAR ELES.

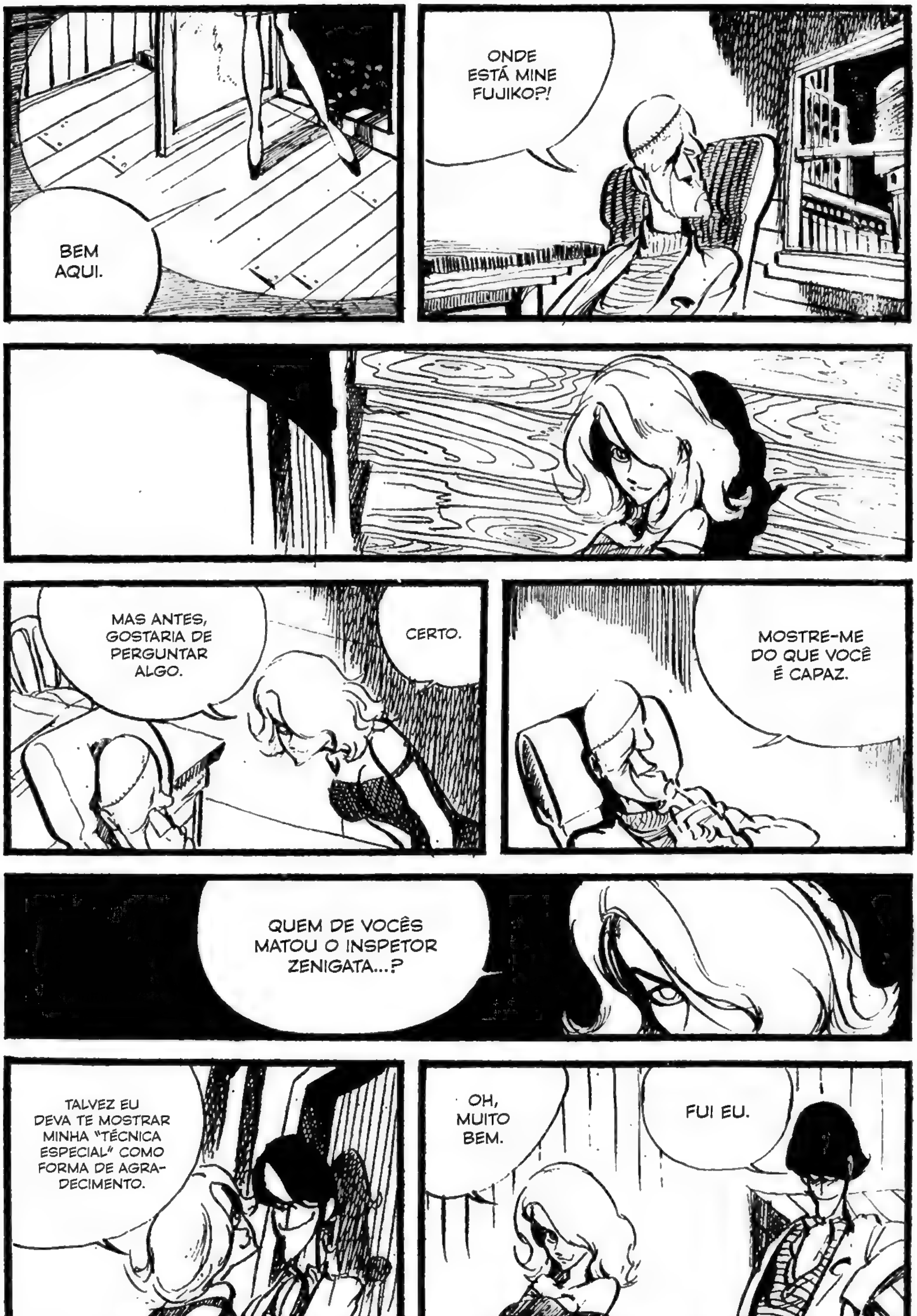

AH... ACHO QUE ESTOU IMAGINANDO COISAS.
TEM ALGUÉM AQUI!


MULHER!!
QUE PENA, VOCÊ NÃO VAI FUGIR!

É PRECISO TER CULHÃO PRA SE PASSAR POR UMA MULHER!

EU VI
ISTO!!

OS MAIORES BATEDORES DE CARTEIRA DO MUNDO ESTARÃO NA FEIRA MUNDIAL!
SE CONTINUAREM ASSIM, O JAPÃO SERÁ MOTIVO DE CHACOTA!
VOCÊS CONTINUAM MEDÍOCRES...
SERÁ UMA COMPETIÇÃO MUNDIAL DE PUNGUISTAS!
SE NÃO GANHARMOS, CRIMINOSOS DO MUNDO TODO INVADIRÃO NOSSO TERRITÓRIO!
NÃO PODEMOS DAR-NOS AO LUXO DE PERDER!


ONDE ESTÁ MINE FUJIKO?!
BEM AQUI.
MAS ANTES, GOSTARIA DE PERGUNTAR ALGO.
CERTO.
MOSTRE-ME DO QUE VOCÊ É CAPAZ.
QUEM DE VOCÊS MATOU O INSPETOR ZENIGATA...?
TALVEZ EU DEVA TE MOSTRAR MINHA "TÉCNICA ESPECIAL" COMO FORMA DE AGRA-DECIMENTO.
FUI EU.
OH, MUITO BEM.

« Lupin III - Gaiden » FIM.

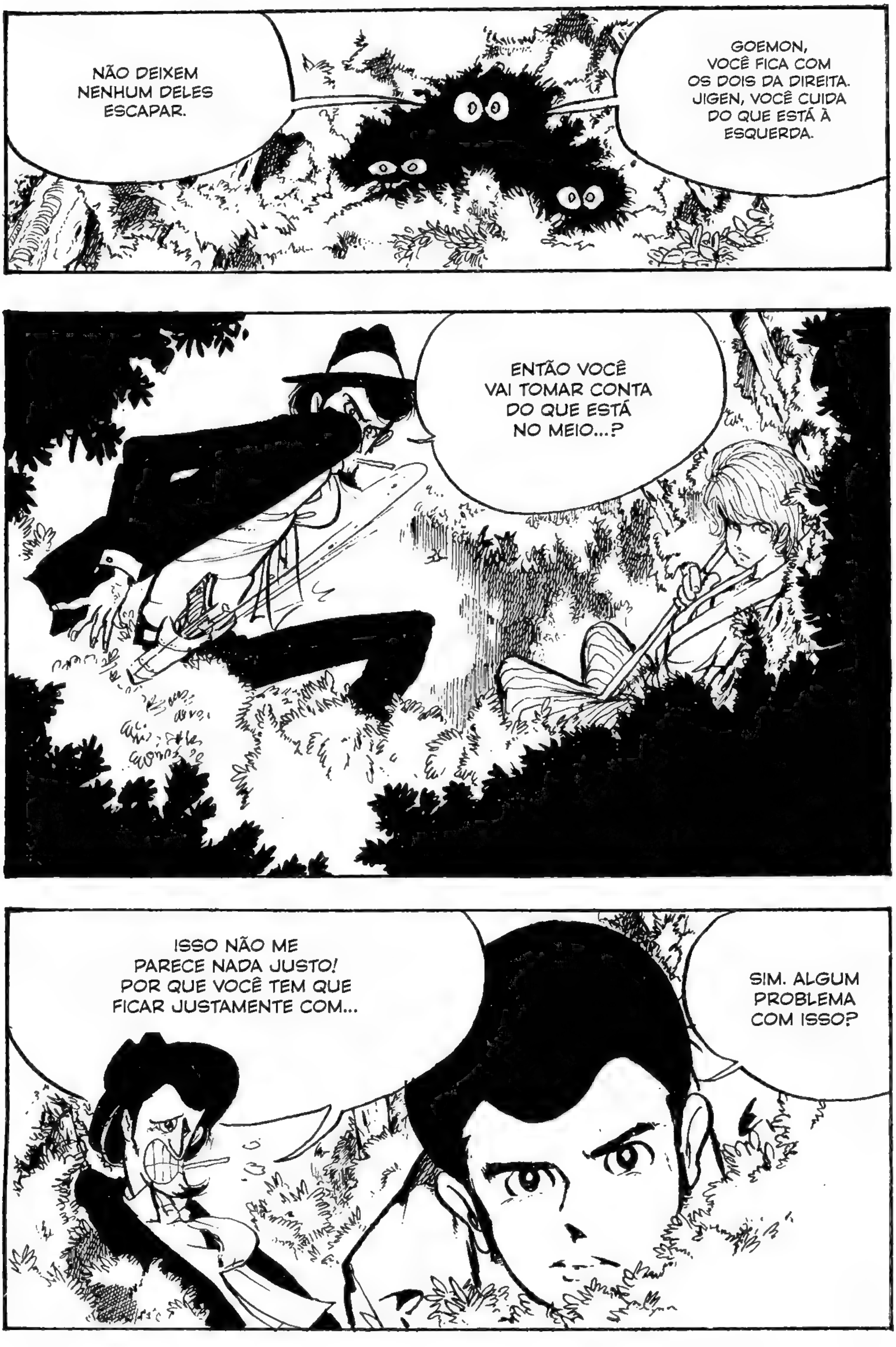
Monkey Punch

1. Superstar

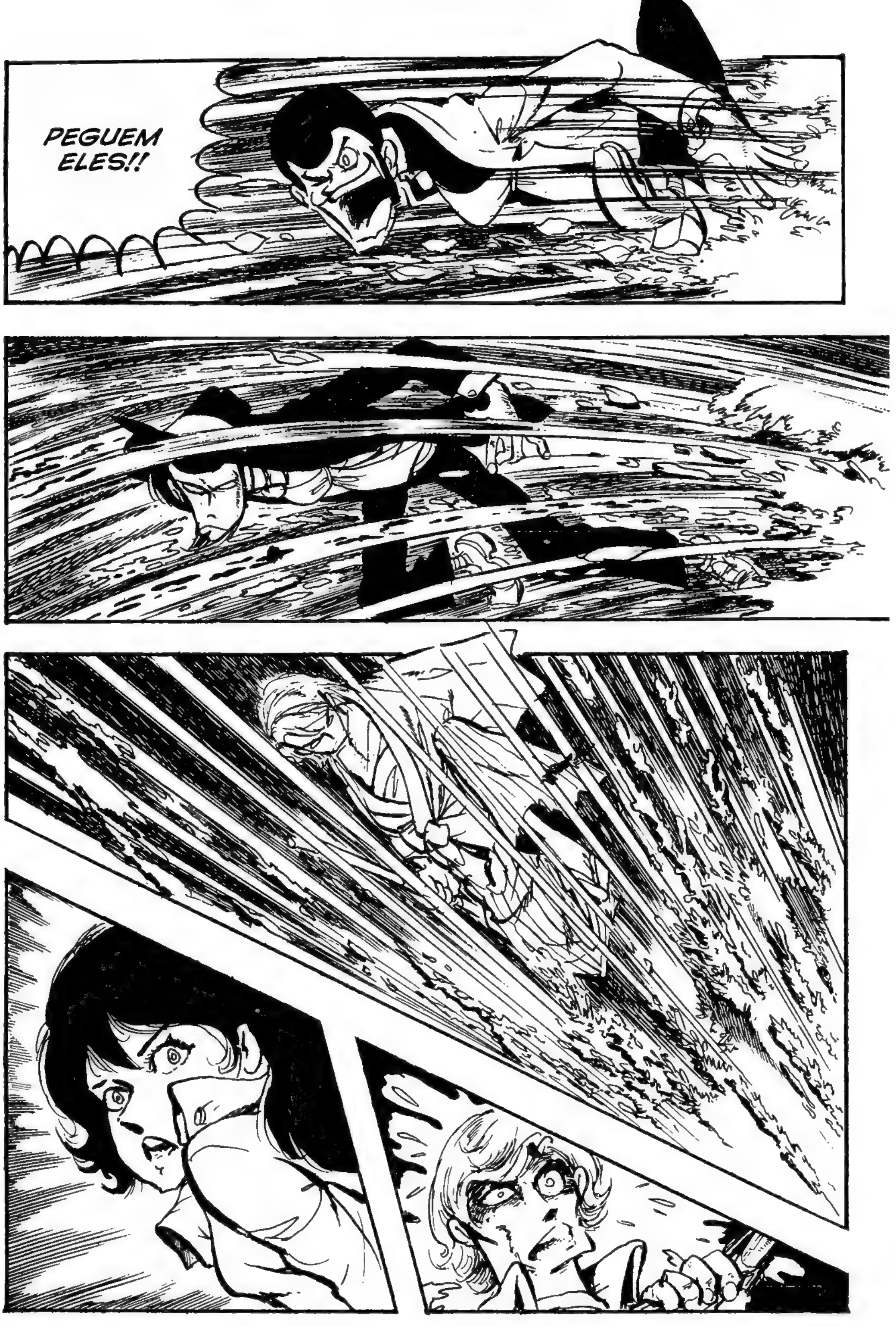
Mas havia uma incógnita... Como todas essas obras de arte desapareceram dos museus do mundo?

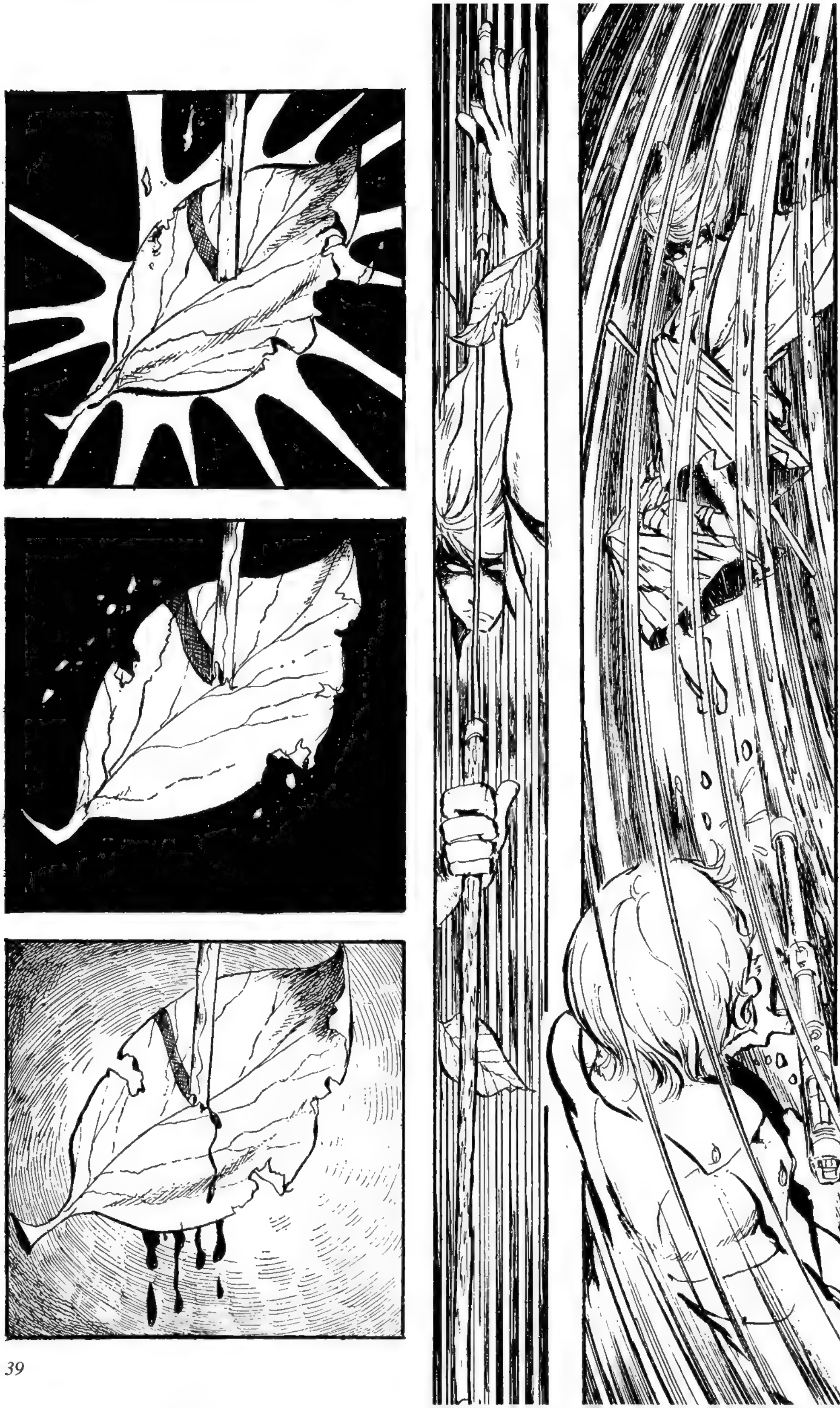
Um dia, quando eu estava no sótão da livraria, encontrei um livro estranho. De acordo com o que havia escrito no livro, todas as grandes obras de arte nos mais diversos museus do mundo eram falsas.
Este fardo de conhecimento foi demais para mim. Eu me isolei na montanha daisetsuzan em hokkaido para me esconder do resto do mundo.
O autor do livro era...
Lupin III.

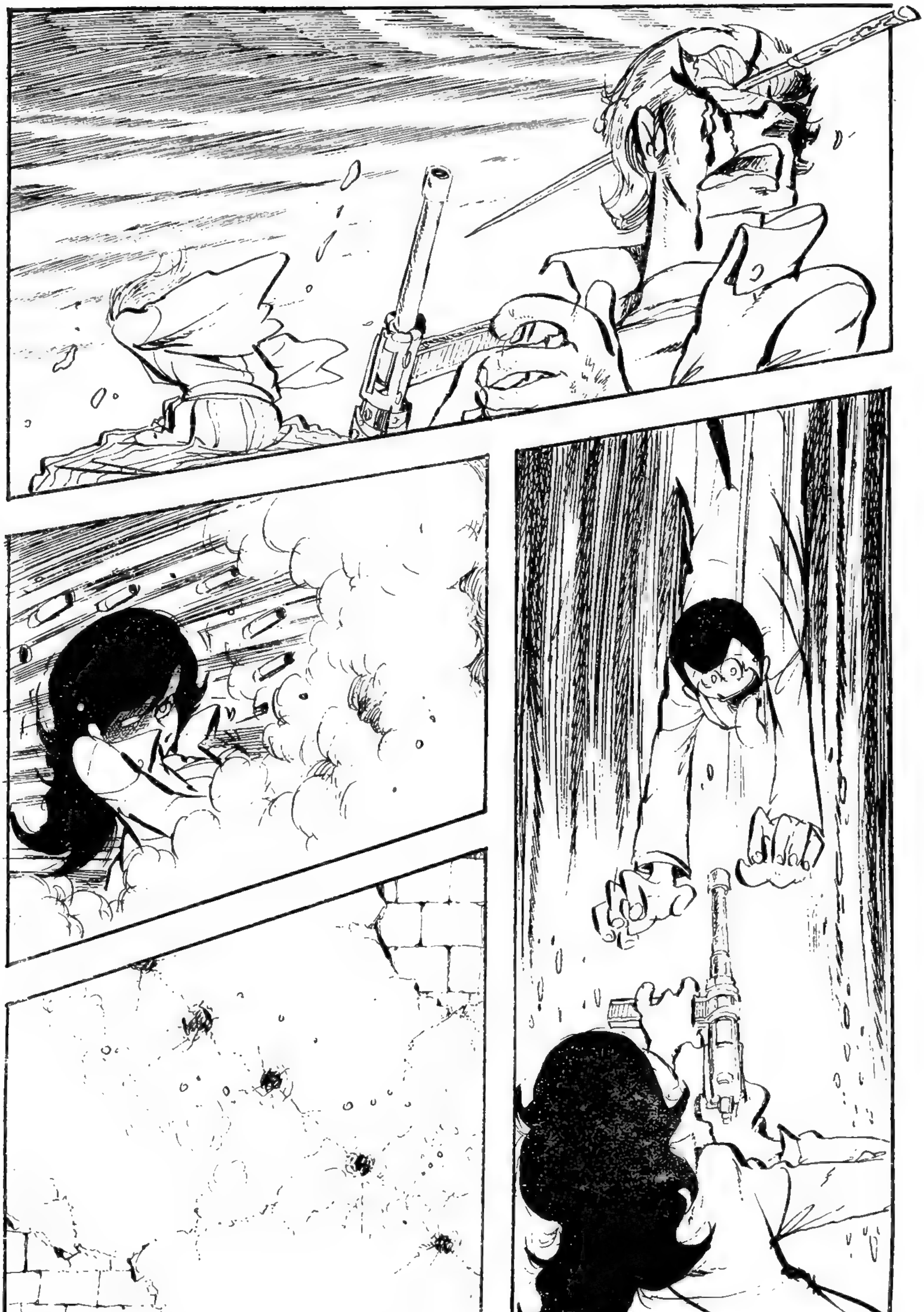
PARECE QUE SÓ TEM QUATRO DELES.


NÃO DEIXEM NENHUM DELES ESCAPAR.
GOEMON, VOCÊ FICA COM OS DOIS DA DIREITA. JIGEN, VOCÊ CUIDA DO QUE ESTÁ À ESQUERDA.
ENTÃO VOCÊ VAI TOMAR CONTA DO QUE ESTÁ NO MEIO...?
ISSO NÃO ME PARECE NADA JUSTO! POR QUE VOCÊ TEM QUE FICAR JUSTAMENTE COM...
SIM. ALGUM PROBLEMA COM ISSO?

...UMA MULHER?!
ENQUANTO VOCÊS DISCUTIAM FRIVOLIDADES, ELES ABRIRAM O PORTÃO DO ARMAZÉM.
TÁ ABERTO!
......

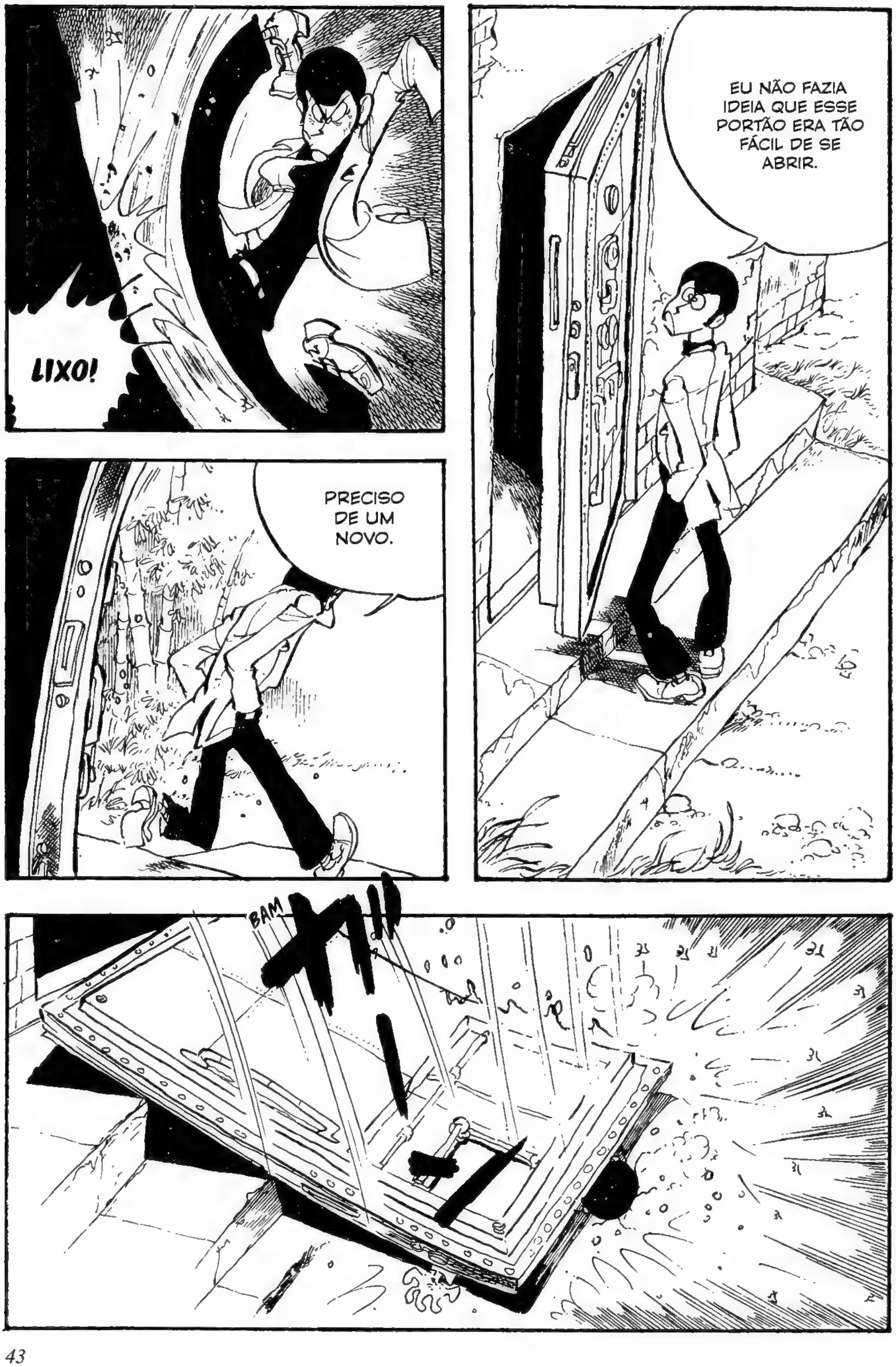

PEGUEM
ELES!!





FWISH
SWOSH
POW

MUITO BEM RAPAZES, ACABAMOS COM TODOS ELES.
E QUANTO A ELA?!
EU VOU INTERROGÁ-LA DO MEU JEITO USUAL.
PRECISAMOS DESCOBRIR QUEM OS MANDOU E POR MAIS QUANTO TEMPO ELES CONTINUARÃO TENTANDO INVADIR MEU ARMAZÉM.

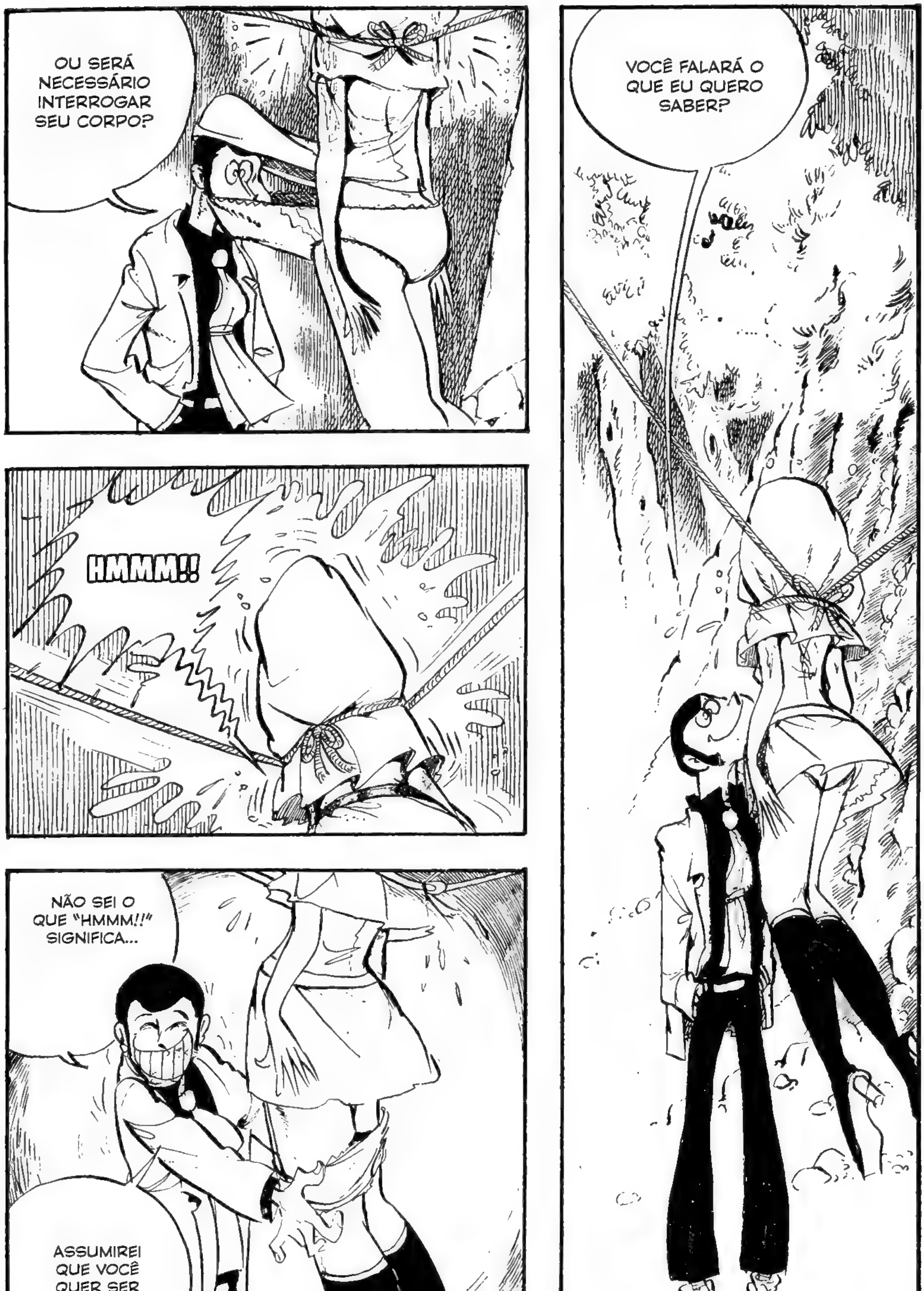

EU NÃO FAZIA IDEIA QUE ESSE PORTÃO ERA TÃO FÁCIL DE SE ABRIR.
LIXO!
PRECISO DE UM NOVO.
BAM

EU SEI, EU SEI! MAS ENQUANTO O OUTRO ARMAZÉM EM DAISETSUZAN NÃO ESTEJA CONCLUÍDO...
ESTE LUGAR NÃO ME PARECE NADA ADEQUADO PARA GUARDAR AS MAIORES OBRAS DE ARTE DO MUNDO.
...ESSE É O MELHOR QUE TEMOS.
...A MINHA FAMÍLIA VEM ROUBANDO E SUBSTITUINDO TODAS AS OBRAS DE ARTE DO MUNDO TODO.
DESDE A ÉPOCA DO MEU AVÔ, ATÉ O ATUAL MOMENTO...

ENTÃO OS MUSEUS DO MUNDO TODO ESTÃO RECHEADOS DE OBRAS FALSAS?
EXATO!
O SORRISO DE MONA LISA VIRÁ AO JAPÃO EM BREVE. MAS O VERDADEIRO JÁ ESTÁ AQUI.
CERTO, TERMINEI.
ESSE AQUI NÃO SERÁ TÃO FÁCIL DE ABRIR.
SERÃO NECESSÁRIAS TRÊS MIL, SEISCENTOS E QUARENTA E SETE COMBINAÇÕES PARA ABRI-LA.

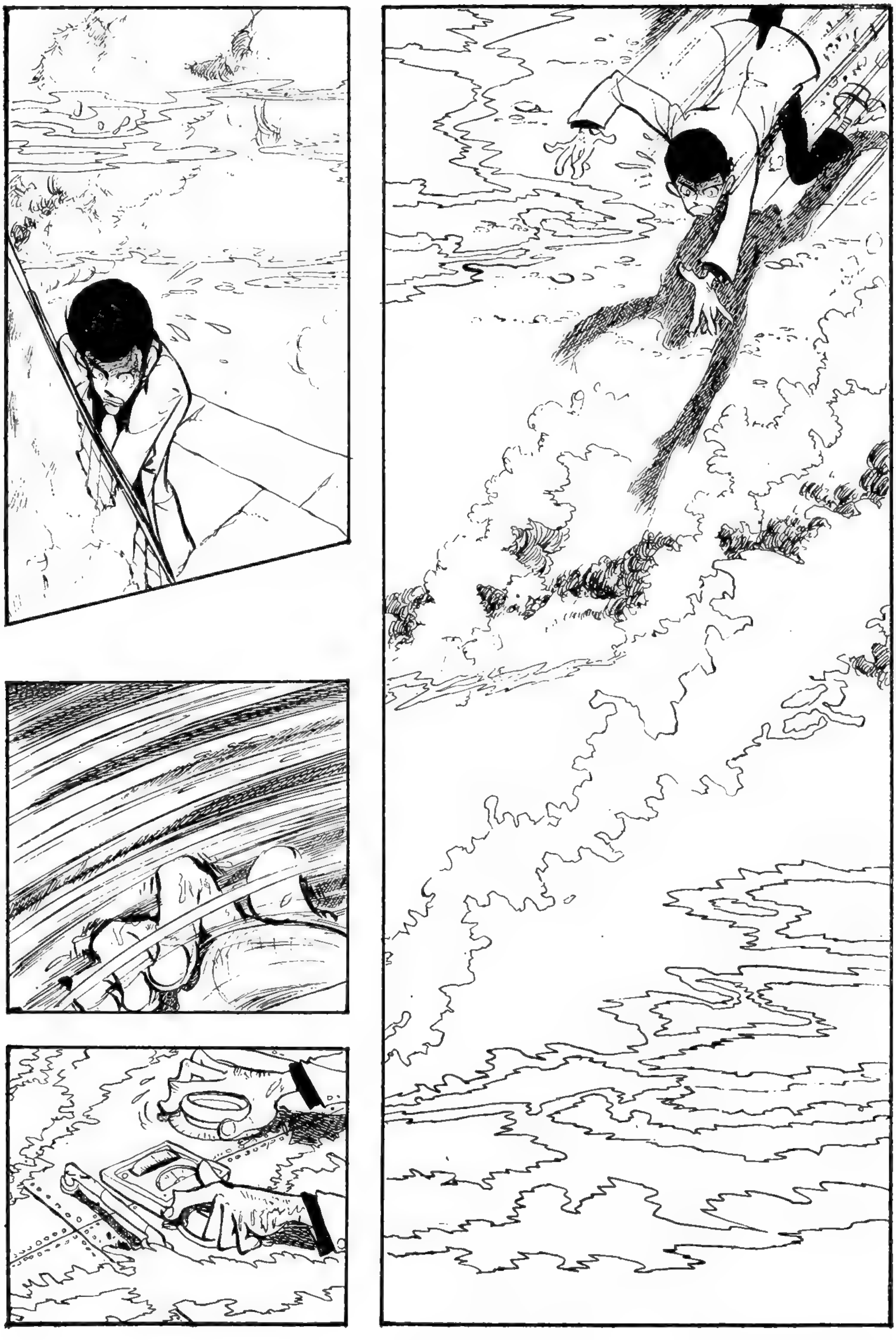
O QUE ACONTECE SE ERRAR?
E NÃO PODE ERRAR NENHUMA DAS COMBINAÇÕES.
ISSO...

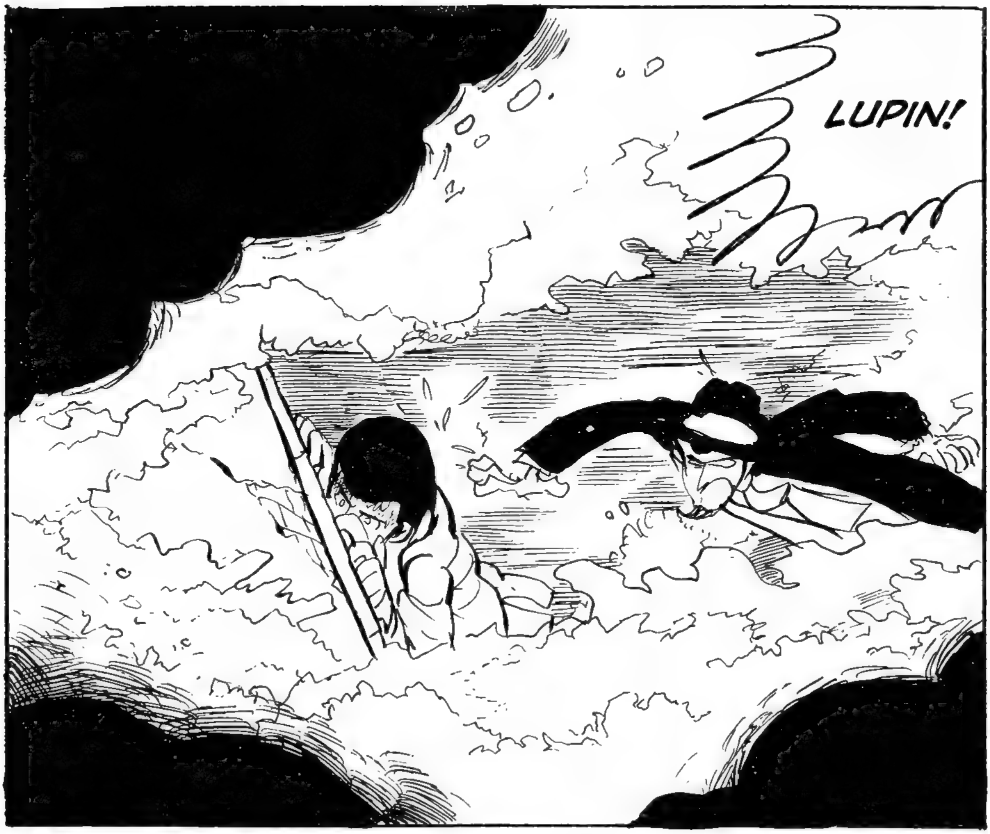
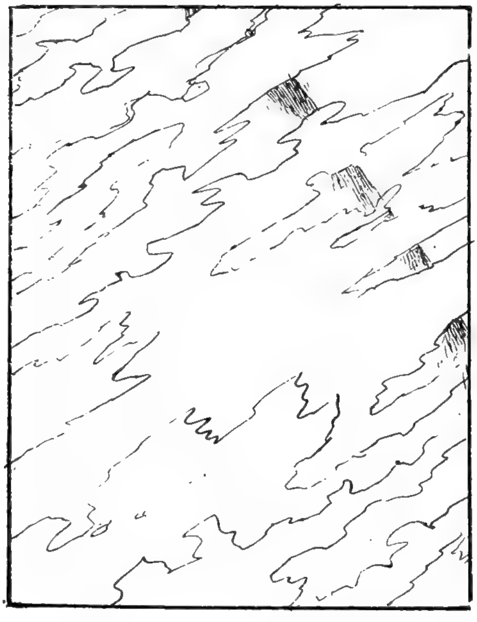
SOMENTE EU SEI TODAS AS COMBINAÇÕES!
DEMORA METADE DE UM DIA PARA ABRIR, ATÉ MESMO PARA MIM!
AGORA, VAMOS VER O QUE ELA TEM A DIZER.


OU SERÁ NECESSÁRIO INTERROGAR SEU CORPO?
HMMM!!
NÃO SEI O QUE "HMMM!!" SIGNIFICA...
ASSUMIREI QUE VOCÊ QUER SER INTERROGADA.
VOCÊ FALARÁ O QUE EU QUERO SABER?

MM! MM!
MRMRM!
MM! MM!
EU VOU
FALAR!
FOMOS
CONTRATADOS
PARA DESTRUIR
SUA COLEÇÃO
DE ARTES!

ASSIM, NINGUÉM PODERIA PROVAR QUE AS ARTES NOS MUSEUS SÃO FALSAS!
GRUPOS DE MUSEUS DO MUNDO TODO VIERAM ATRÁS DOS NOSSOS SERVIÇOS!
PARECE QUE VOCÊ VEM SENDO UMA MENINA BEM DANADINHA. EU TEREI QUE TE PUNIR.
QUANDO ABRIMOS SEU ARMAZÉM, COLOCAMOS UM DISPOSITIVO DE INCINERAÇÃO DENTRO.
VOCÊ TEM TEMPO PRA ISSO?

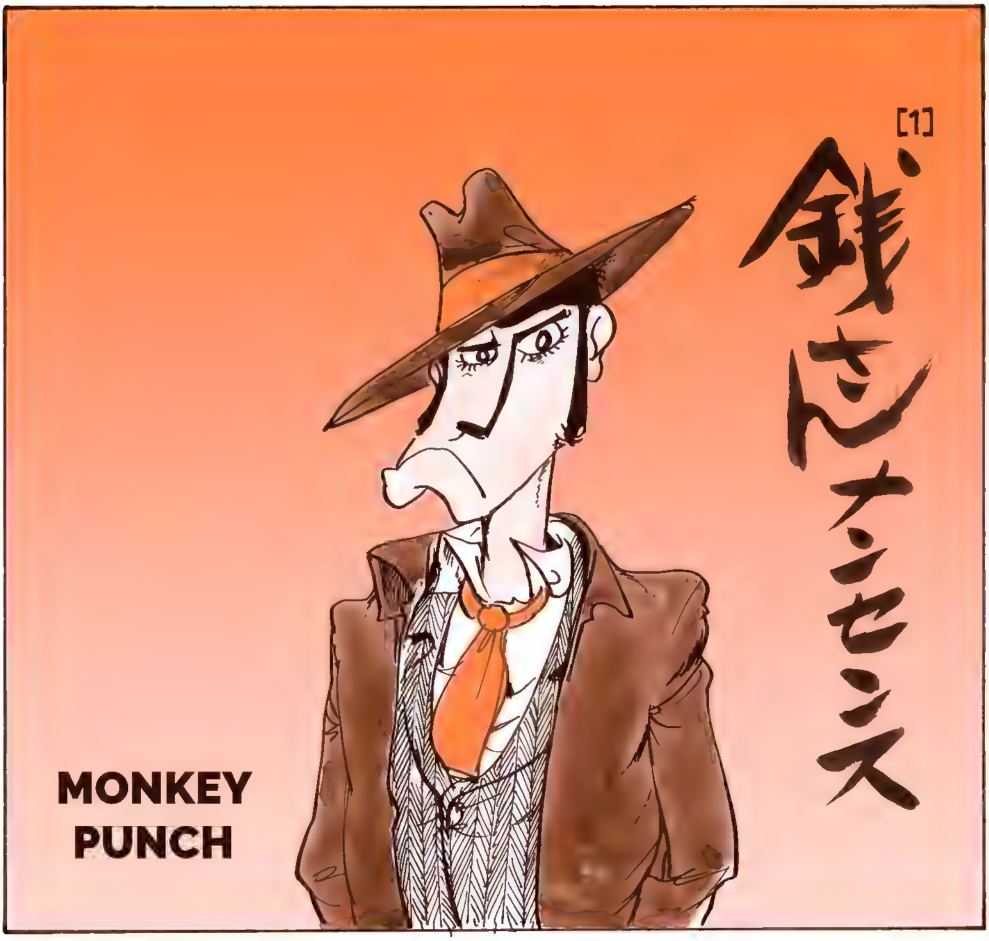



LUPIN!


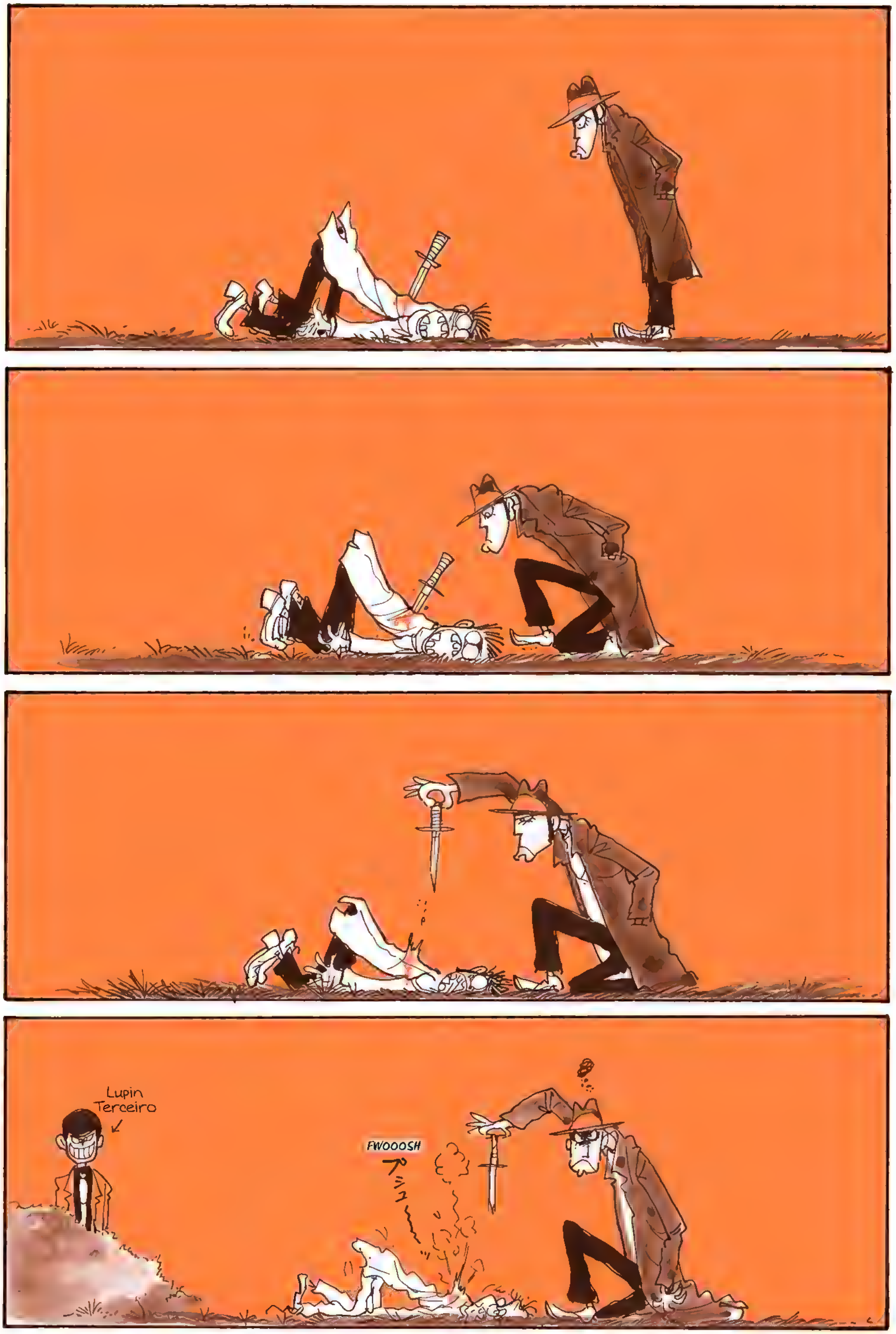
MAS QUE MERDA!
EU ESTRAGUEI TUDO!! CONSTRUÍ A PORTA MUITO DIFÍCIL DE ABRIR!!

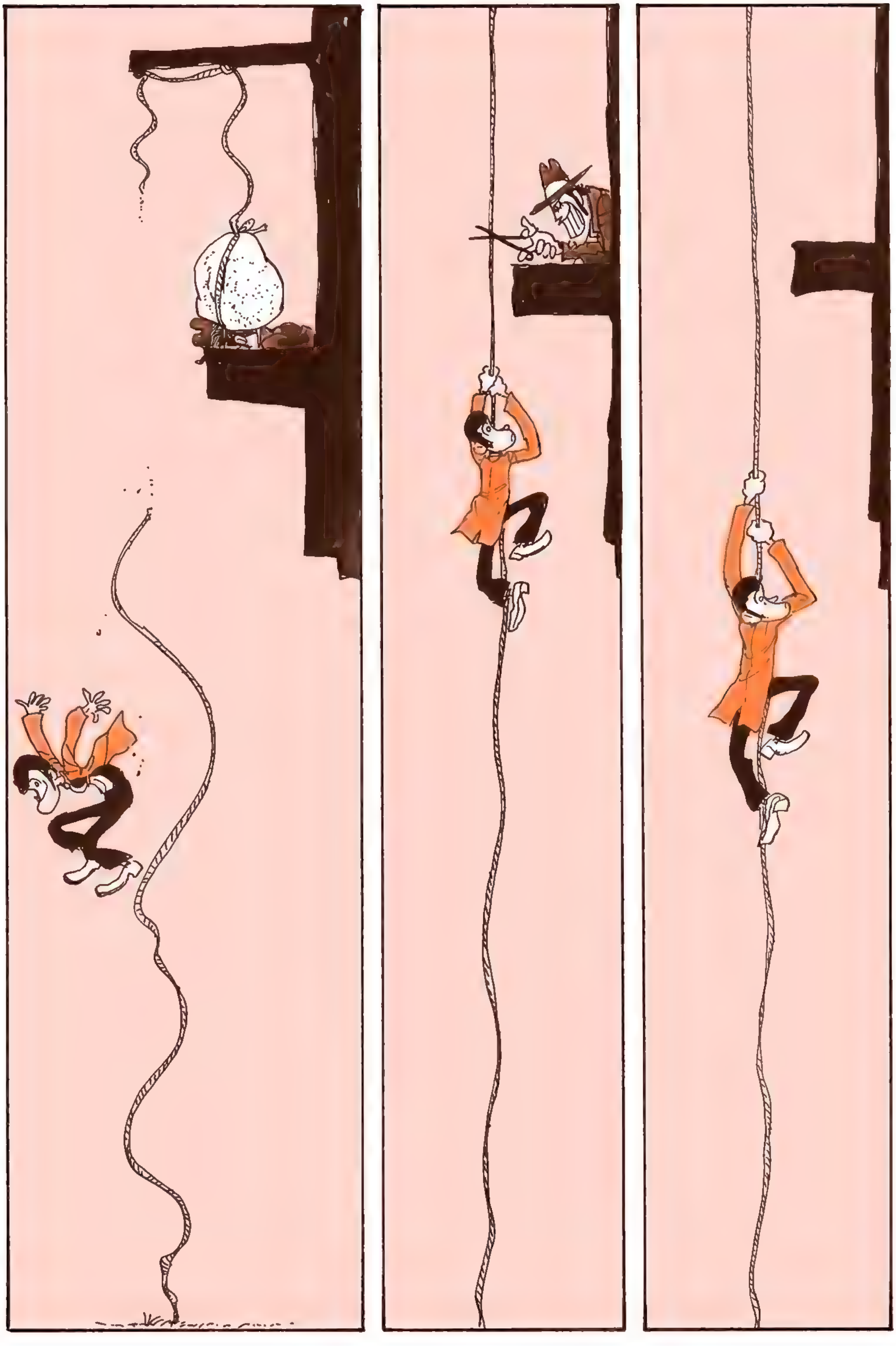
LUPIN, JÁ PODE PARAR.
ELE JÁ SE FOI...
UFA
E O FOGO?!

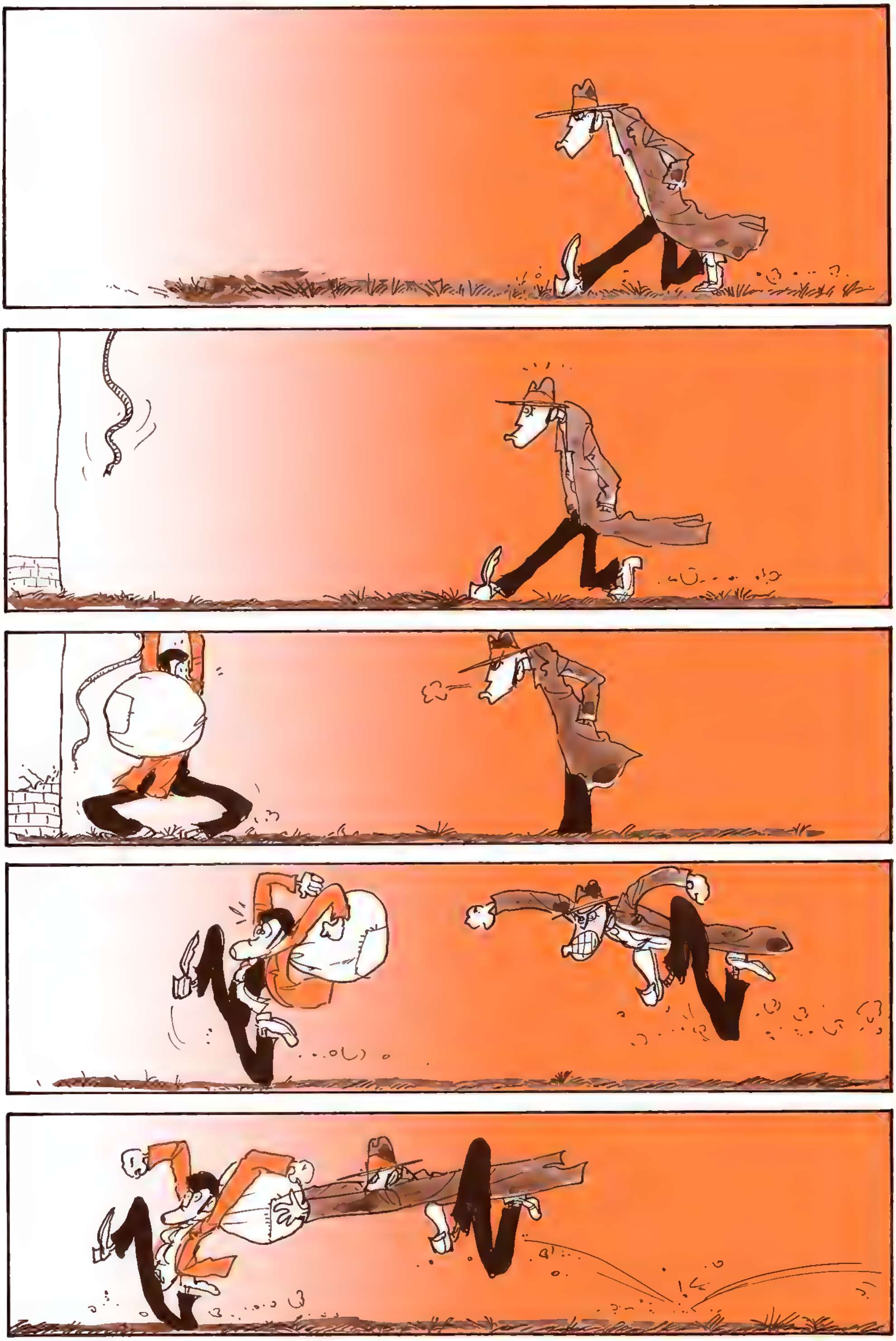
« Lupin III - Superstar » FIM.

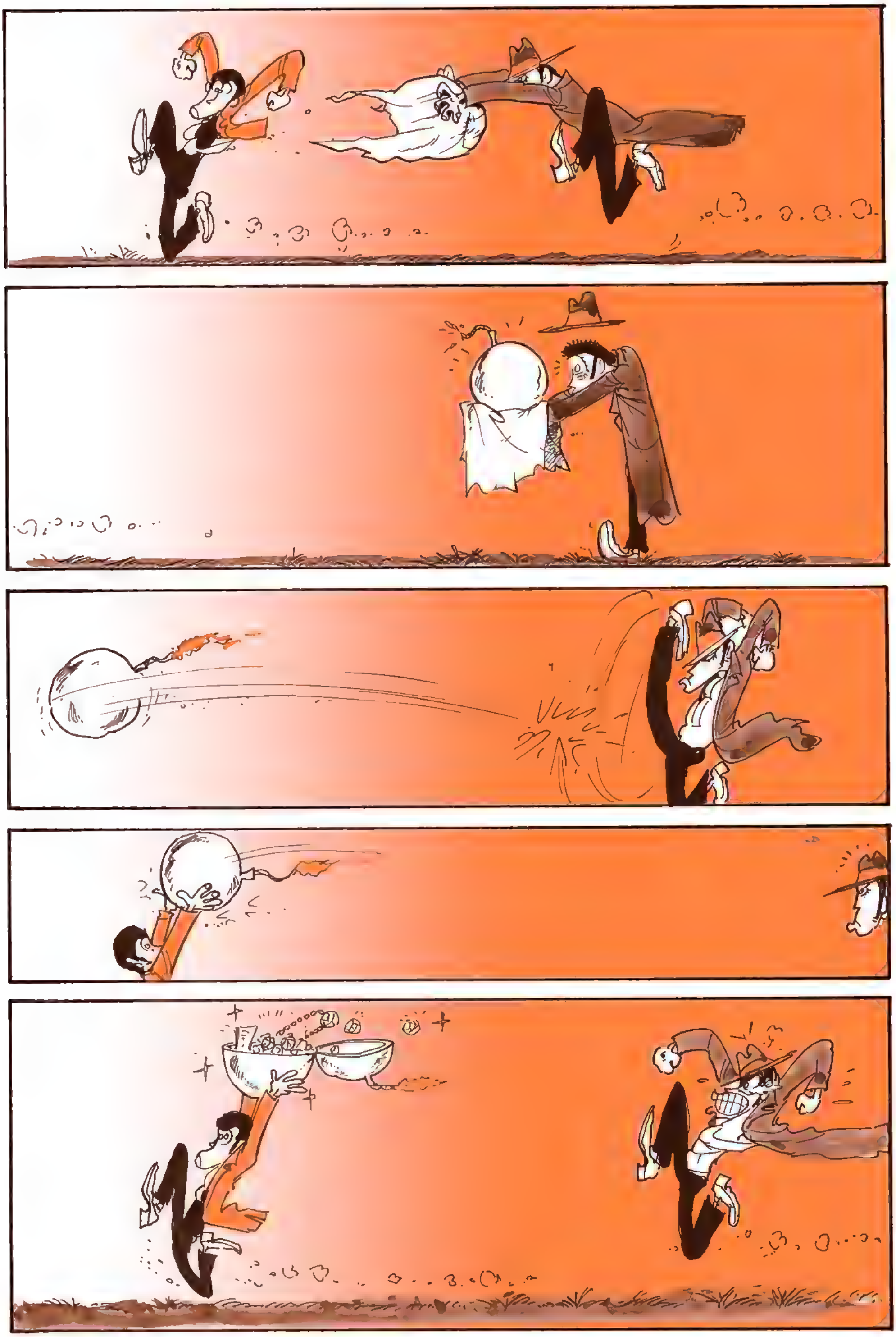


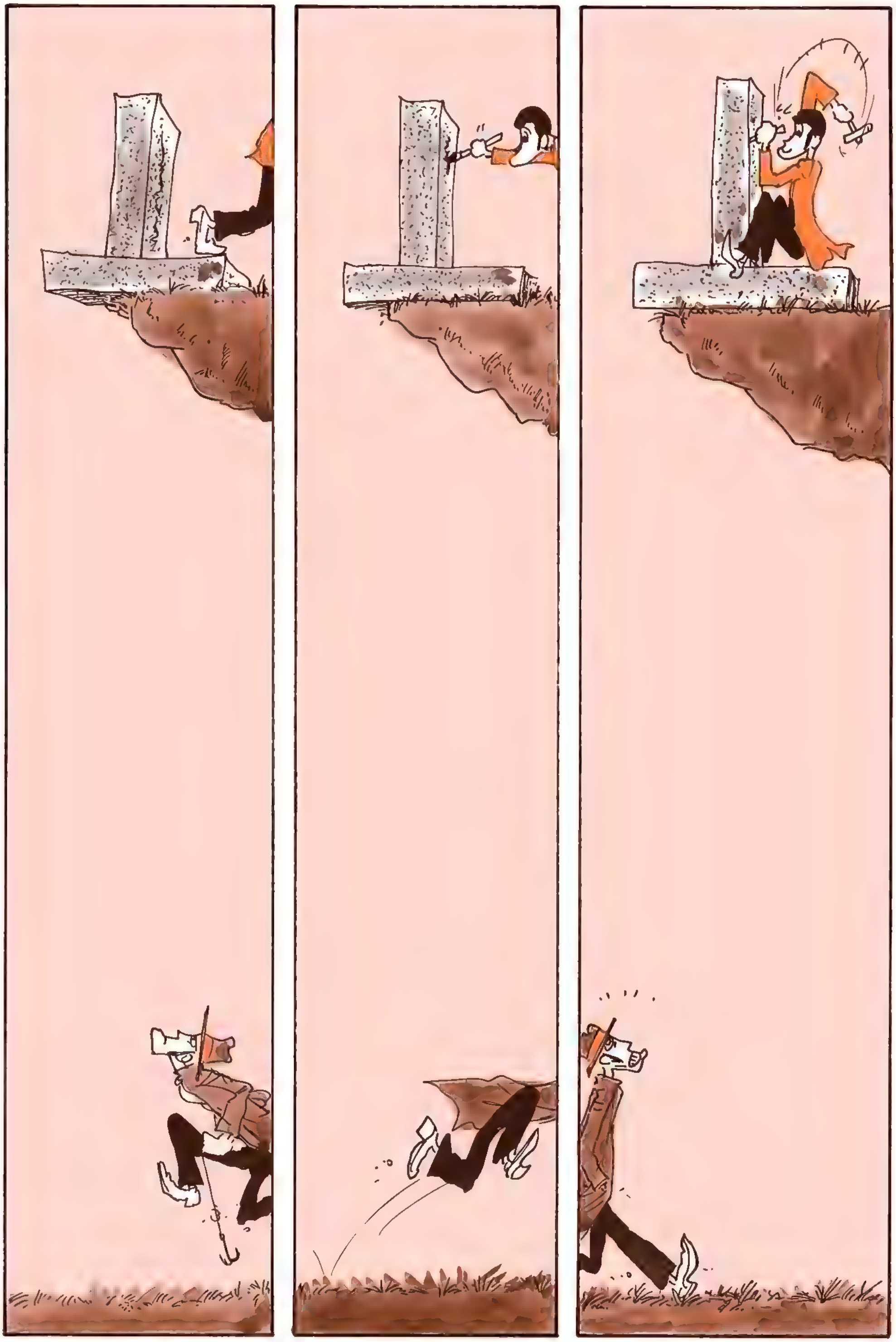
1. ZENI INSENSATO

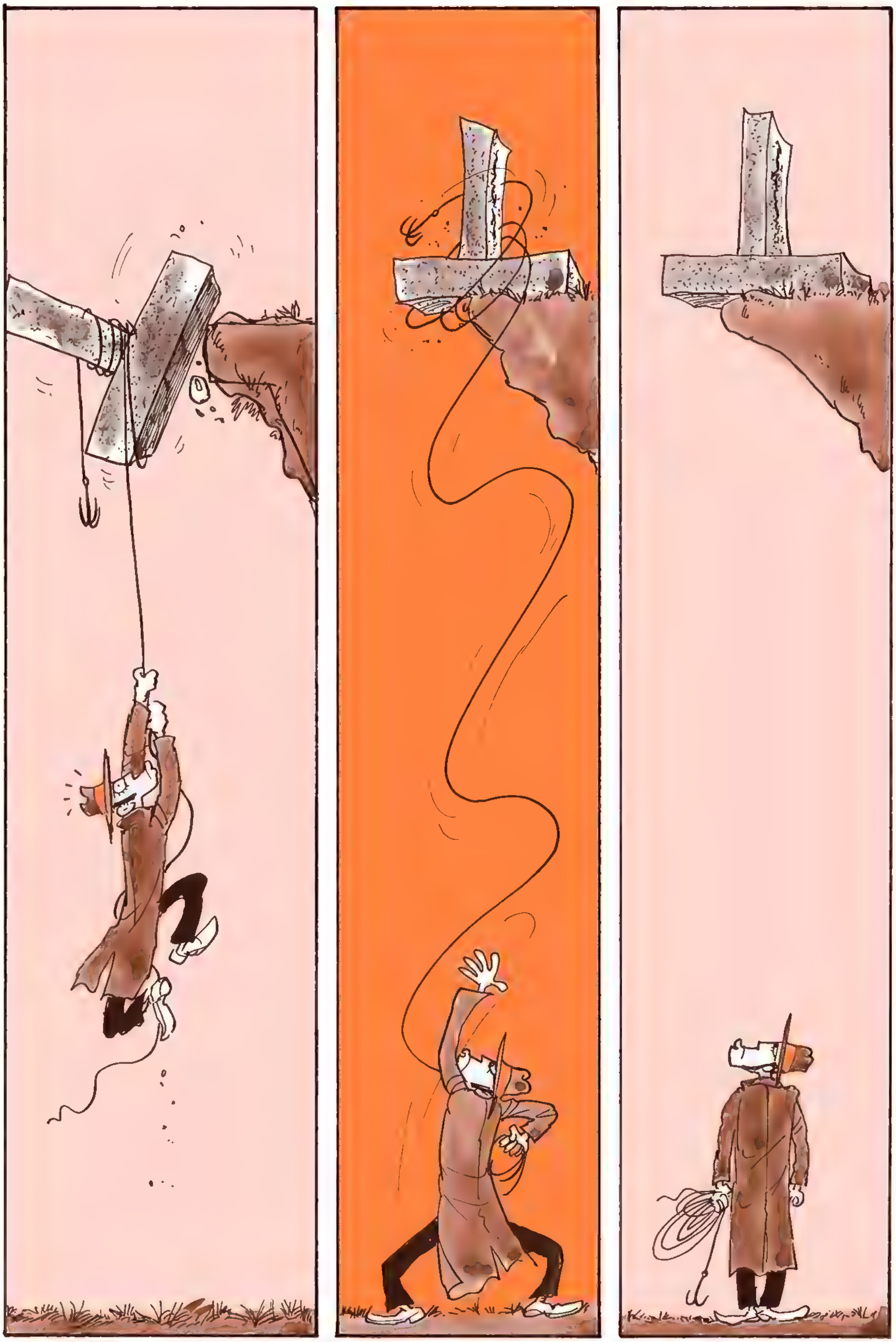

Lupin Terceiro
FWOOOSH
プシュ～ッ

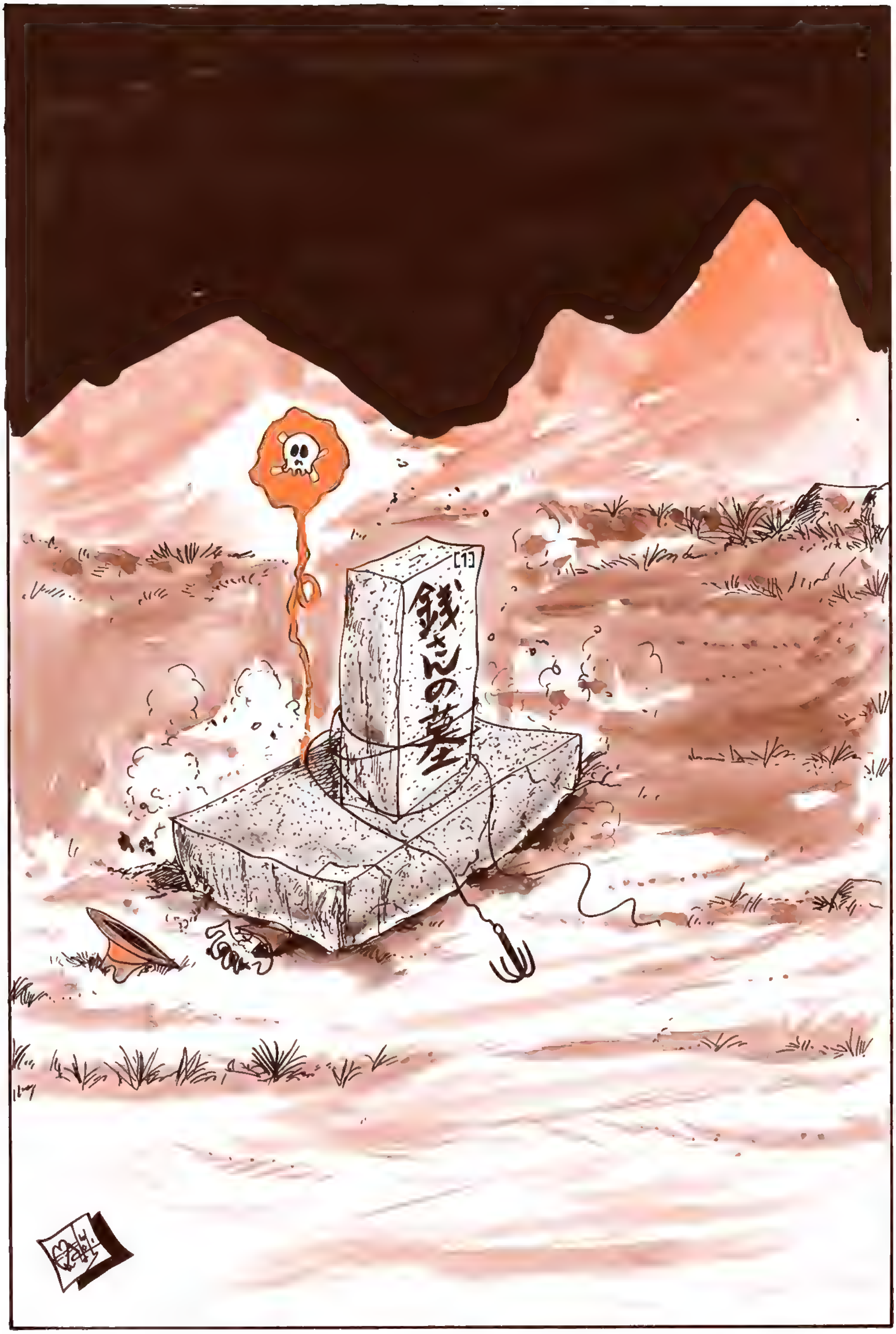






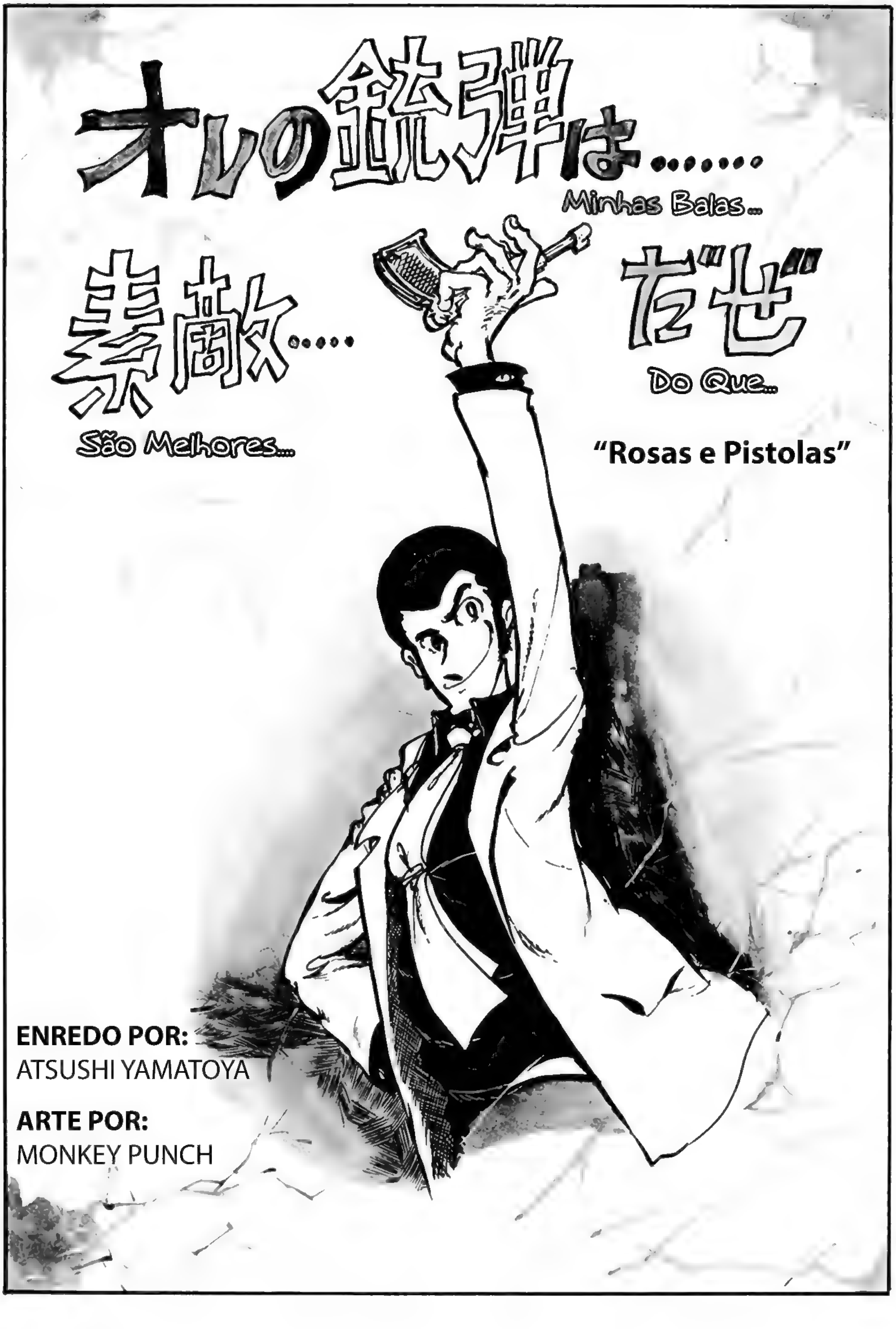






« Zeni Insesato » FIM.

1. DESCANSE EM PAZ, ZENIGATA.


オレの銃弾は……
Minhas Balas...
素敵……
São Melhores...
だぜ
Do Que...
"Rosas e Pistolas"
ENREDO POR:
ATSUSHI YAMATOYA
ARTE POR:
MONKEY PUNCH

NÓS TOMAREMOS CONTA DISSO. JÁ PODE SE RETIRAR...
SR. ZENIGATA.
LUPIN ESTÁ NO NOSSO PAÍS.
ENTÃO É NOSSA RESPONSABILIDADE PRENDÊ-LO.
ISSO MESMO!
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP

E AQUI DIZ QUE VOCÊ PRECISA COOPERAR COMIGO NESTA INVESTIGAÇÃO.
SIM, MAS EU TENHO UMA ORDEM EXECUTIVA VINDA DE SEU PRESIDENTE...
TUDO O QUE EU PEÇO É APENAS SUA COOPERAÇÃO!!
CLAP
CLAP
DESDE SEMPRE!!
CLAP
HÁ QUANTO TEMPO VOCÊ VEM PERSEGUINDO LUPIN SEM OBTER ÊXITO?
LUPIN É UM OPONENTE FORMIDÁVEL.
ELE É? OU É VOCÊ QUE NÃO PASSA DE UM INCOMPETENTE?

ENTÃO VOCÊ NÃO VAI TRABALHAR COMIGO?
ISSO, POIS EU PRETENDO CAPTURAR O LUPIN!
EXATAMENTE...
CLAP
CLAP
CLAP
CERTO, ENTÃO IREI CAPTURAR ELE SOZINHO.
QUE BOM PARA VOCÊ... QUE BOM... HA, HA!
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
PARE COM ISSO!

バチ CLAP
バチ CLAP
バチ CLAP
バチ CLAP
CLAPLAC
ダン BAM
DESGRAÇADO! SÃO ALGEMAS EM MINIATURA.
HUM!

JÁ VOLTOU, FUJIKO?
O QUE VOCÊ QUER DIZER COM ISSO?!
EU PASSEI O DIA TODO PROCURANDO O JIGEN IMPOSTOR!
DESCULPE, AGRADEÇO PELO SEU ESFORÇO.
LUPIN E GOEMON ESTÃO PROCURANDO DESESPERADAMENTE POR ELE TAMBÉM!!
HOJE O IMPOSTOR MATOU UM GRUPO DE JOALHEIROS E FUGIU COM TODAS AS JOIAS.

E ISSO É MUITO ESTRANHO.
ELE É IDÊNTICO A VOCÊ, DOS PÉS À CABEÇA!
ESSE DESGRAÇADO TÁ ARRUINANDO MEU NOME.
A ÚNICA DIFERENÇA ENTRE VOCÊS É A ROSA QUE VOCÊ USA.
FALANDO NISSO, O QUE ACONTECEU COM A SUA ROSA DE LAPELA?
ROSA?!
VOCÊ É O IMPOSTOR!!

HU...!
PELO VISTO O VERDADEIRO TEM UMA ROSA DE LAPELA.

FUJIKO?!
O QUE ESSE DES-GRAÇADO FEZ COM VOCÊS?!
AGORA O ALVO DO IMPOSTOR É A GENTE.

PRECISO QUE VOCÊ ME MOSTRE A ROSA, JIGEN...
A ROSA É IMPORTANTE! É COM ELA QUE EU VOU SABER SE VOCÊ É O IMPOSTOR OU NÃO...
VAMOS, MOSTRE-ME A ROSA...
DANE-SE ESSA ROSA ESTÚPIDA!
OLHA! É UMA ROSA! TÁ FELIZ?!

ENTÃO, O QUE FAREMOS?
QUALQUER UM DELES PODE SER UM DOS NEZUMI.
O CERTO SERIA FAZER UM TESTE COM ELES...
E EU SEI EXATAMENTE COMO...
O QUE ME DIZ, OUTRO JIGEN?
POR MIM, TUDO BEM.

MUITO BEM, SR. JIGEN...
IMPORTA-SE DE SUSSURAR O QUE ESTAVA ESCRITO NA CARTA EM MEU OUVIDO?
EU ESCREVI UMA CARTA JUNTO À ROSA QUE DEI AO VERDADEIRO JIGEN.
PSHH
PSHH
PSHH
BELA RESPOSTA!
E VOCÊ, OUTRO SR. JIGEN, O QUE TEM A DIZER...?!

VOCÊ NÃO ESCREVEU NADA!
TEREMOS QUE RESOLVER ISTO EM UM DUELO.
APÓS SE DISTANCIAREM CINQUENTA METROS UM DO OUTRO, MIREM E ATIREM NA ROSA.
AMBOS PASSA-RAM NO TESTE!
ZUZUM
NÃO EXISTE NINGUÉM QUE CONSIGA SE EQUIPARAR AO JIGEN EM VELOCIDADE E PRECISÃO.

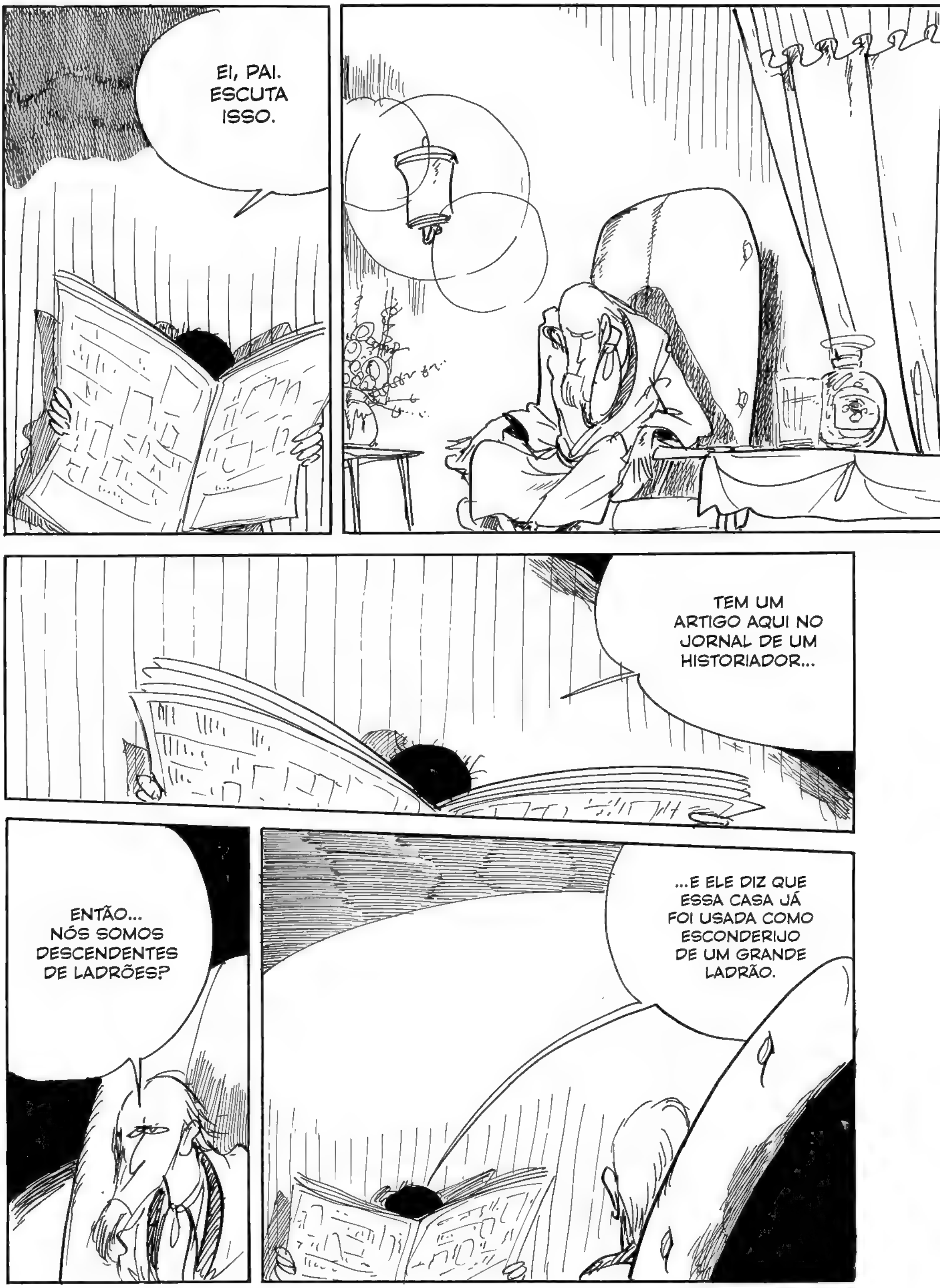
FOGO!!
KAPOW

JIGEN, VAMOS EMBORA!!
A ROSA QUE TE DEI ERA À PROVA DE BALAS.

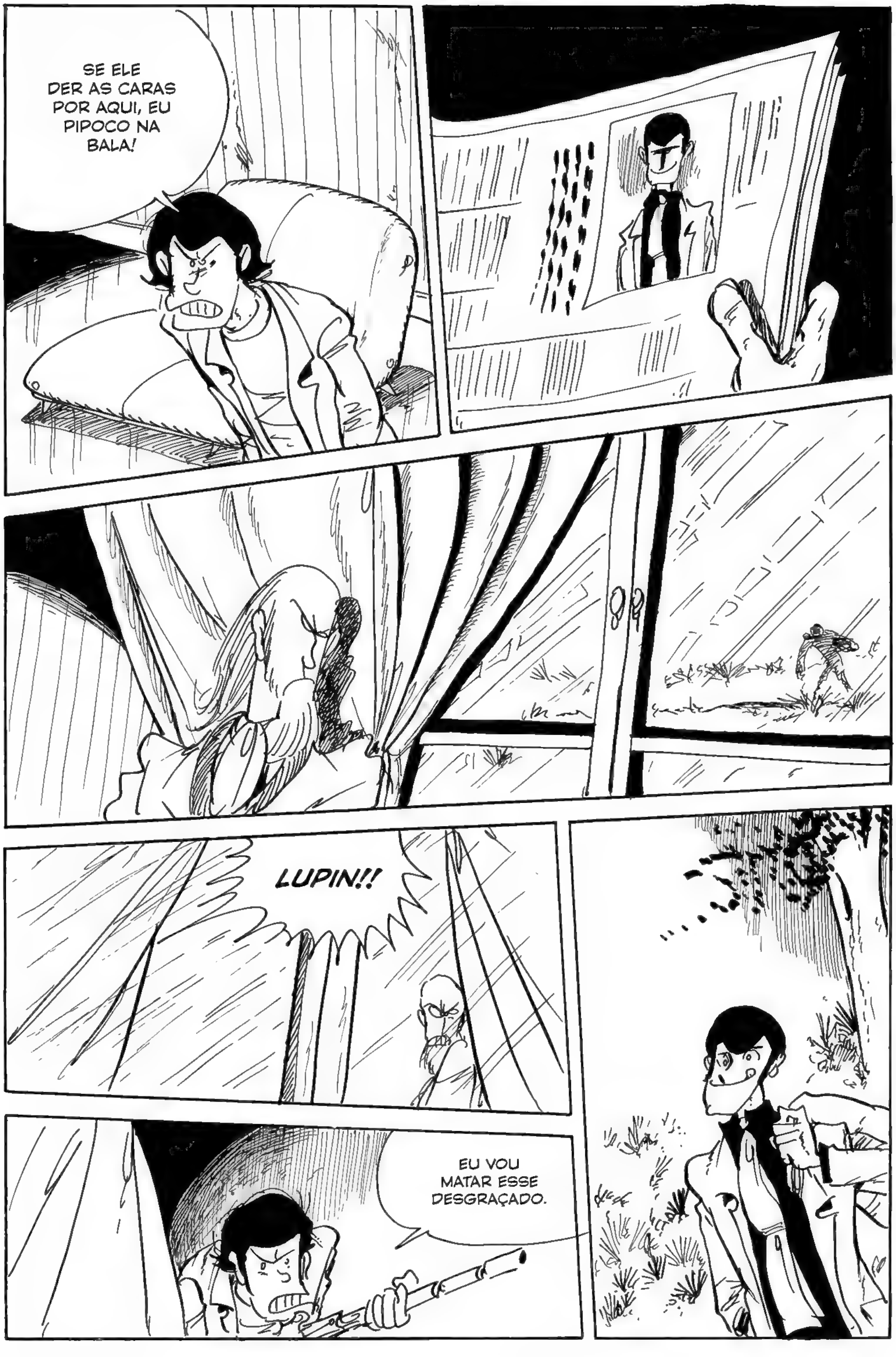
«Minhas Balas São Melhores...» FIM.

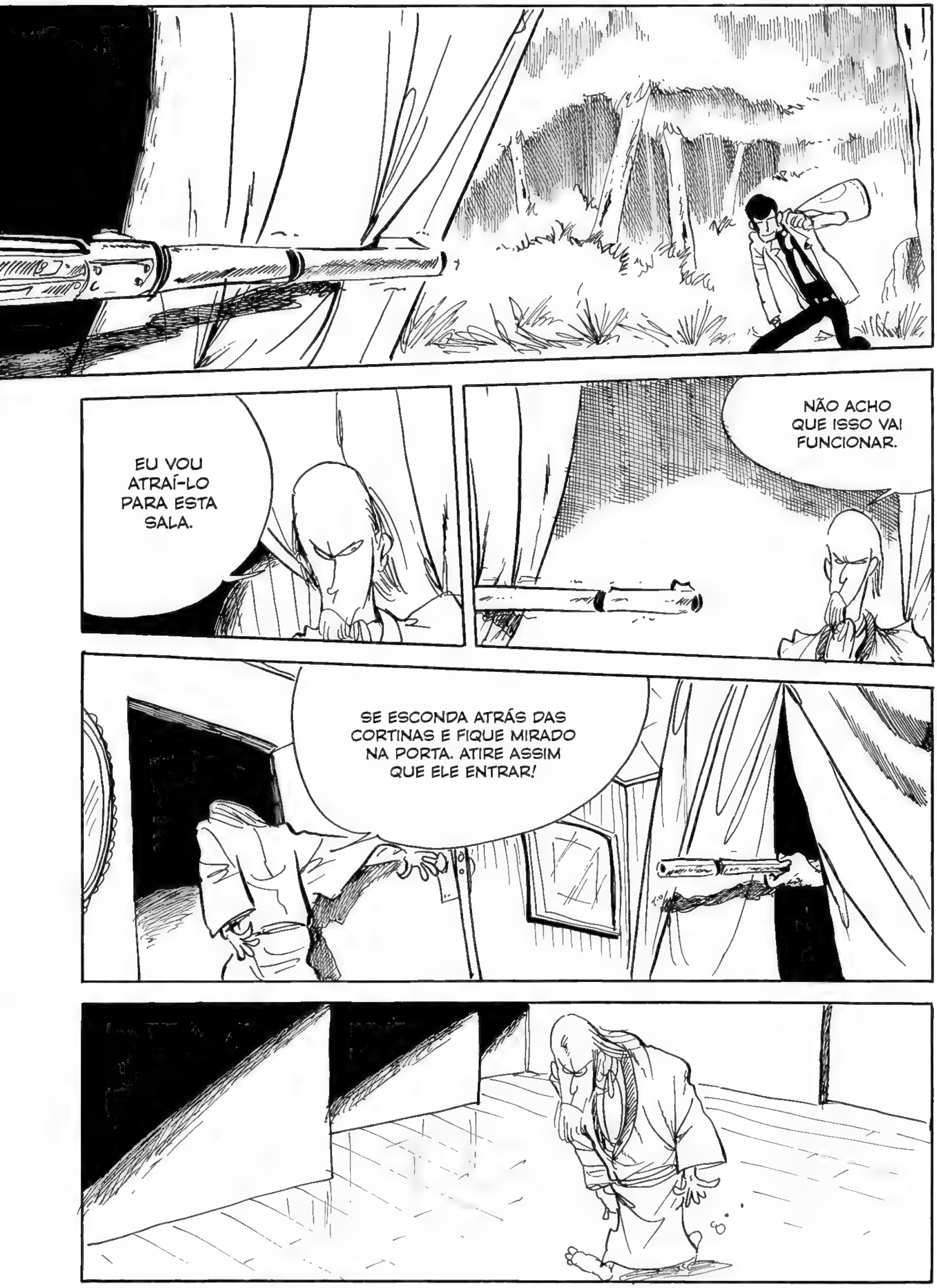
Monkey Punch

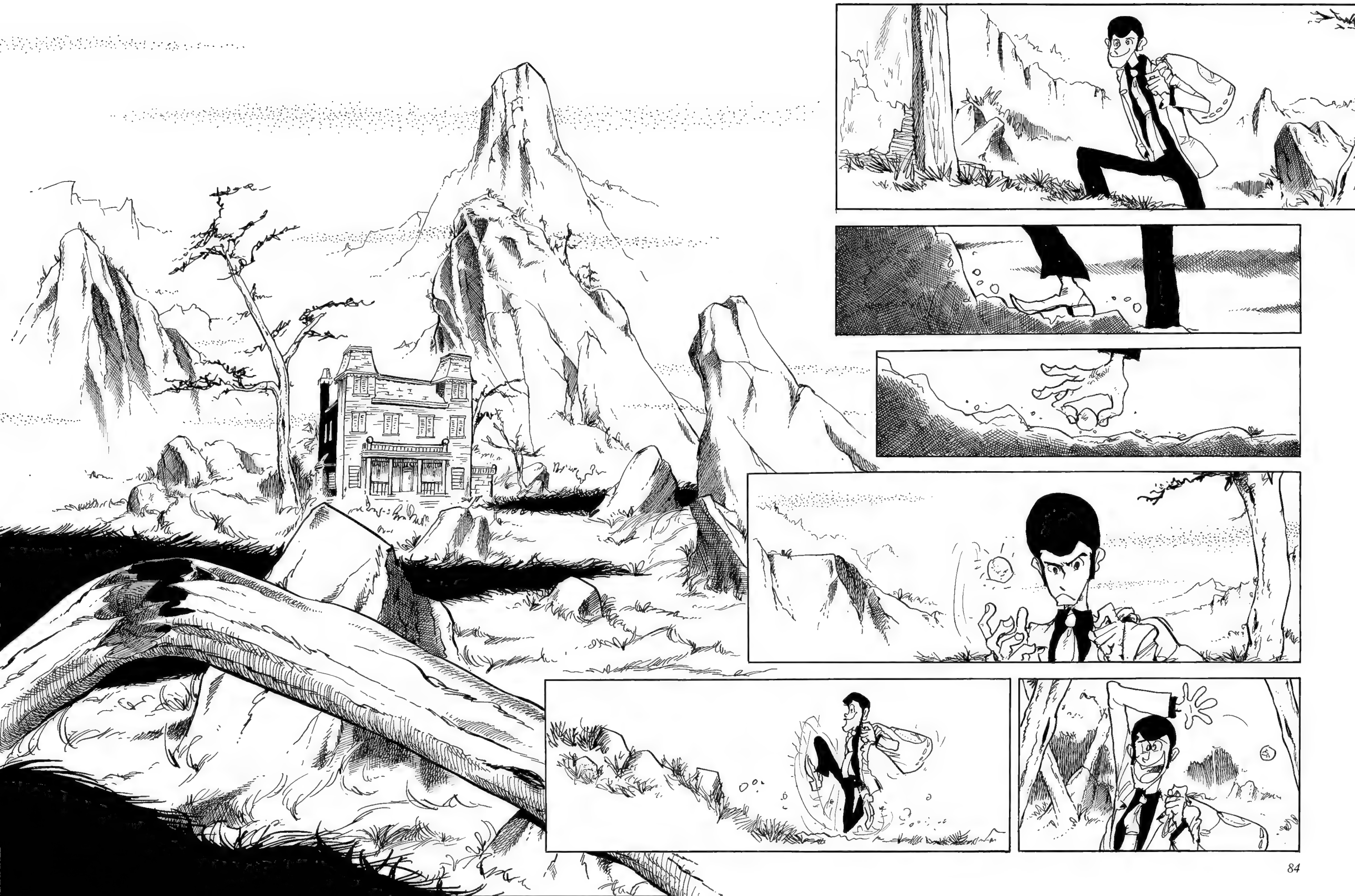
1. Sem Descanso


EI, PAI. ESCUTA ISSO.
TEM UM ARTIGO AQUI NO JORNAL DE UM HISTORIADOR...
...E ELE DIZ QUE ESSA CASA JÁ FOI USADA COMO ESCONDERIJO DE UM GRANDE LADRÃO.
ENTÃO... NÓS SOMOS DESCENDENTES DE LADRÕES?

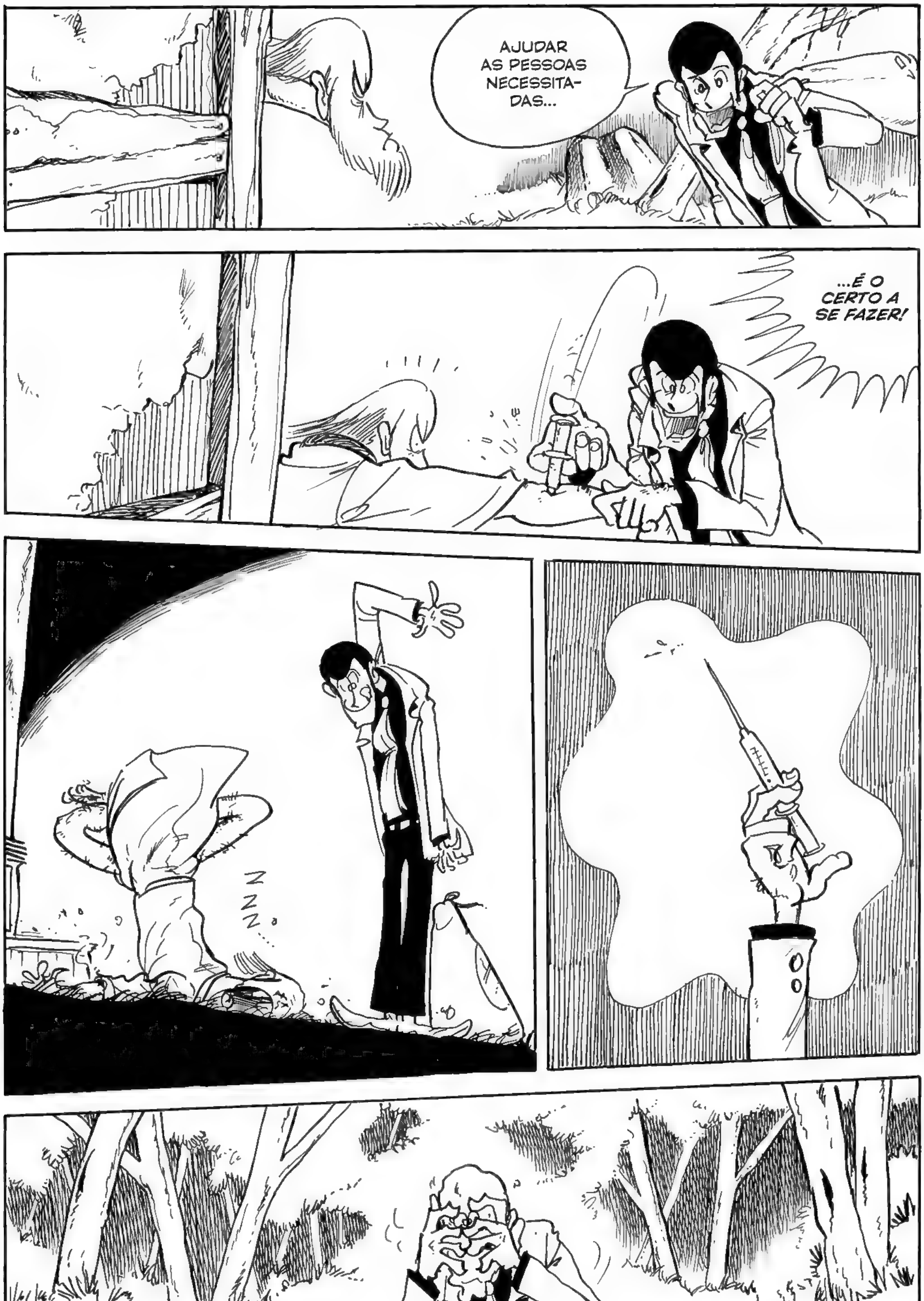
NÃO CONSIGO ACREDITAR QUE NOSSOS ANCESTRAIS ERAM LADRÕES.
...TODO O TESOURO QUE ELE ROUBOU CONTINUA ESCONDIDO NESSA CASA.
TAMBÉM DIZ QUE...
VAMOS FICAR RICOS POR CAUSA DELES!
NÃO IMPORTA SE VIEMOS DE UMA FAMÍLIA DE LADRÕES!
VOCÊ LEU ESSA PARTE?
MAS ONDE SERÁ QUE ESSE TESOURO ESTÁ?
"LUPIN TERCEIRO, O GRANDE LADRÃO DO SÉCULO, JÁ ESTÁ NO INTUITO ROUBAR O TESOURO."

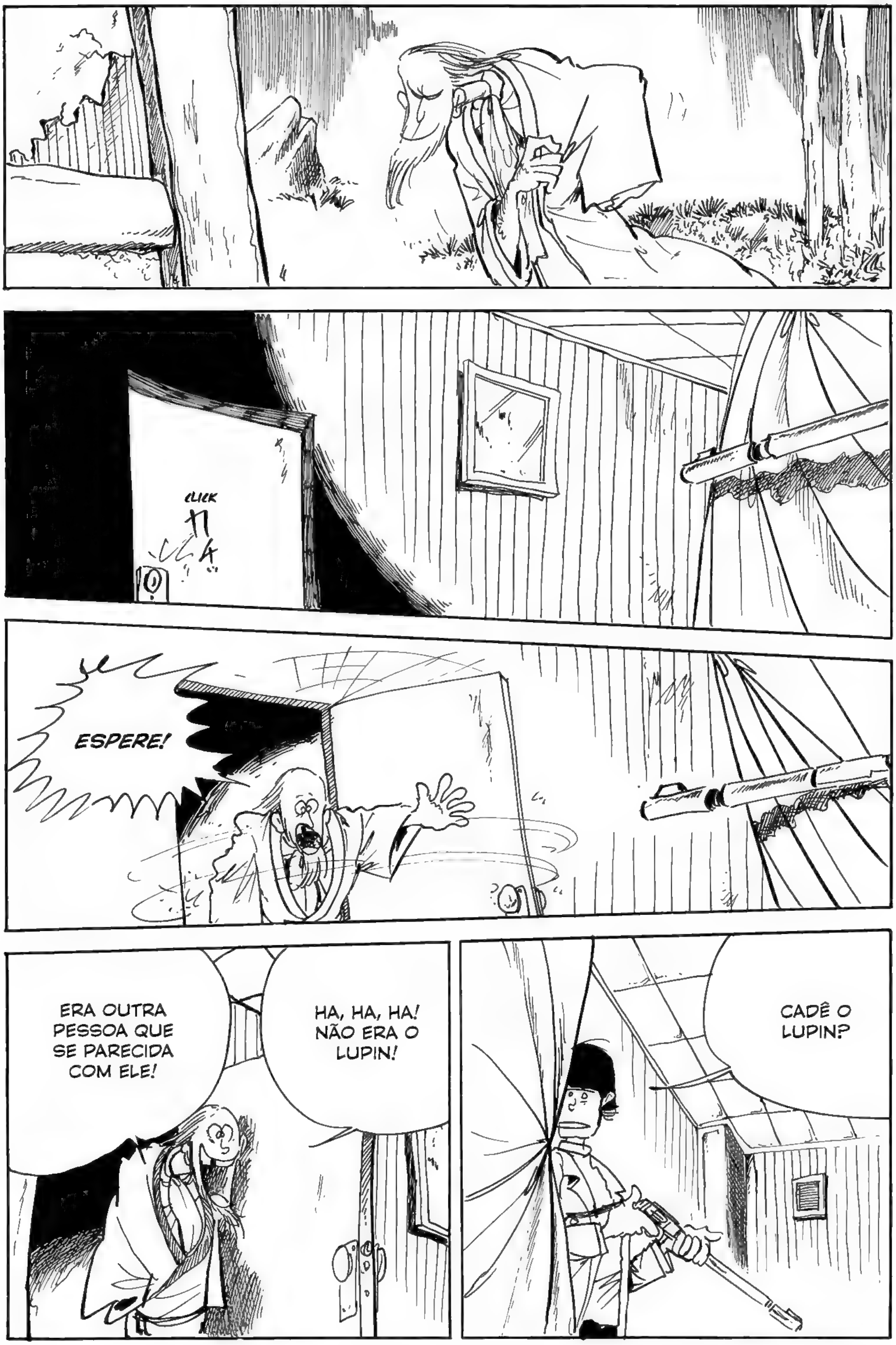

SE ELE DER AS CARAS POR AQUI, EU PIPOCO NA BALA!
LUPIN!!
EU VOU MATAR ESSE DESGRAÇADO.

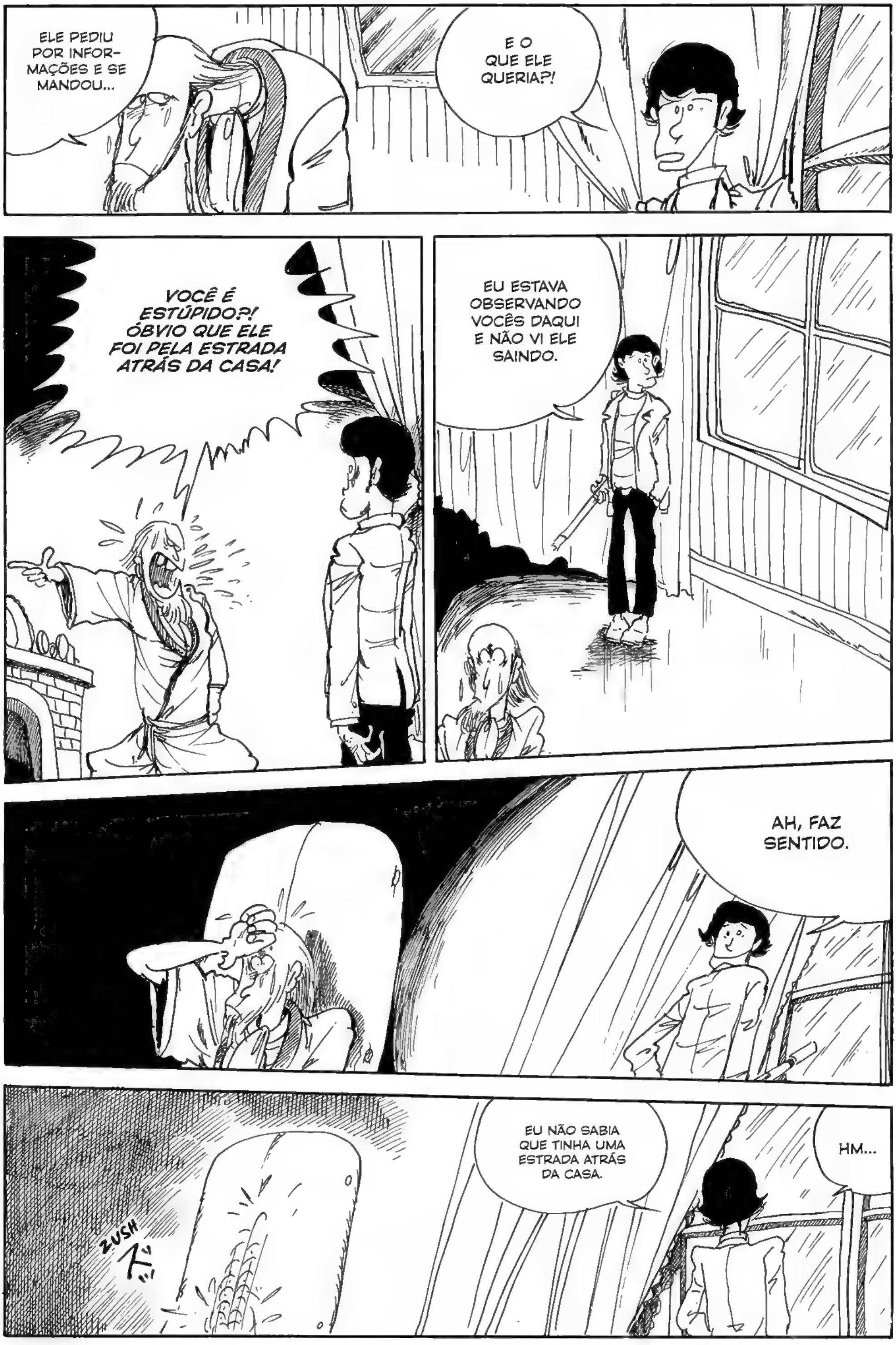

EU VOU ATRAÍ-LO PARA ESTA SALA.
NÃO ACHO QUE ISSO VAI FUNCIONAR.
SE ESCONDA ATRÁS DAS CORTINAS E FIQUE MIRADO NA PORTA. ATIRE ASSIM QUE ELE ENTRAR!



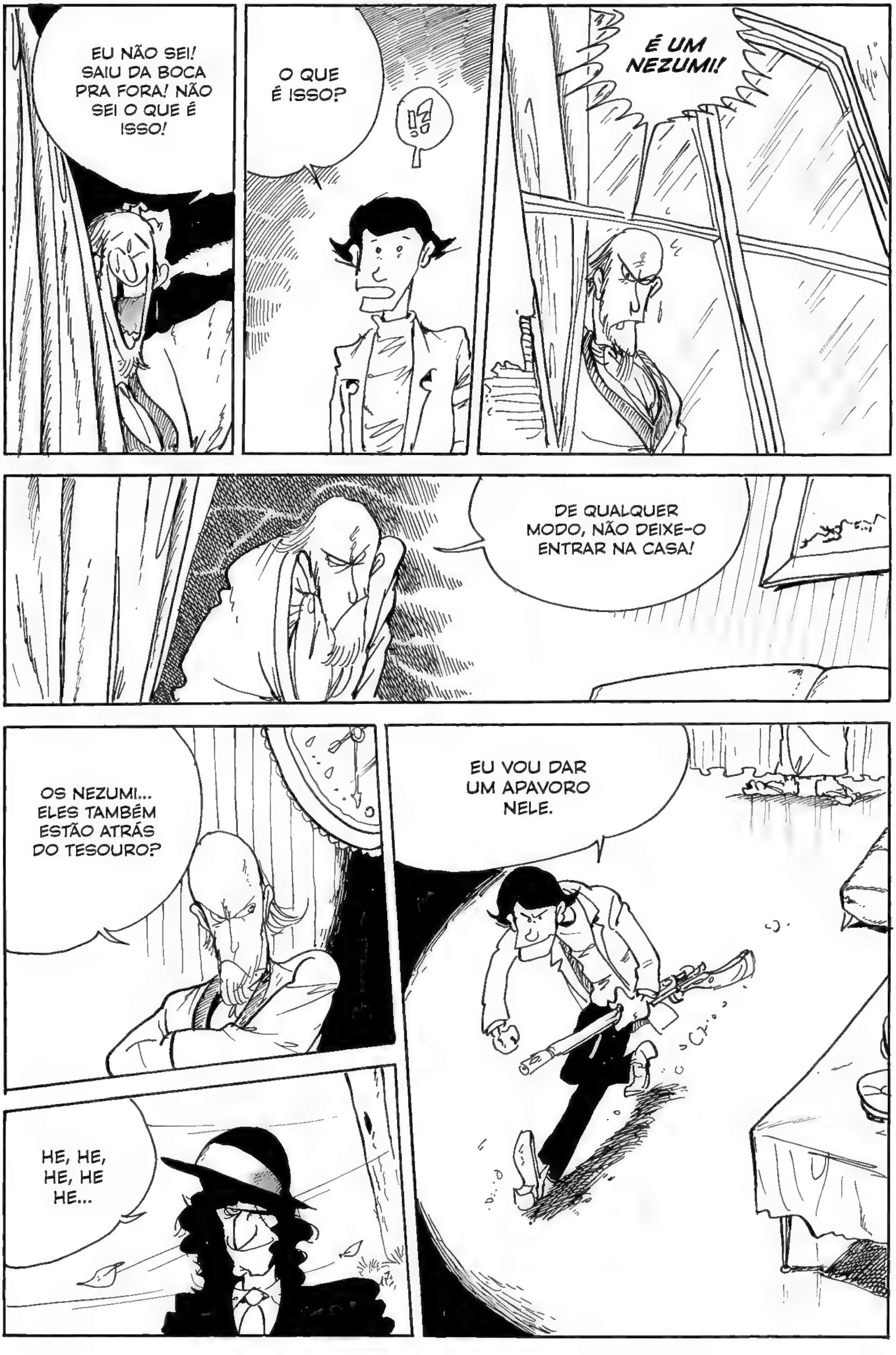
TEM ALGUÉM AÍ?!
Ô DE CASA!
AH, OI! ACHO QUE ESTOU UM POUCO PERDIDO!
SERÁ QUE...
...EU PODERIA PASSAR A NOITE EM SUA CASA?


AJUDAR AS PESSOAS NECESSITADAS...
...É O CERTO A SE FAZER!

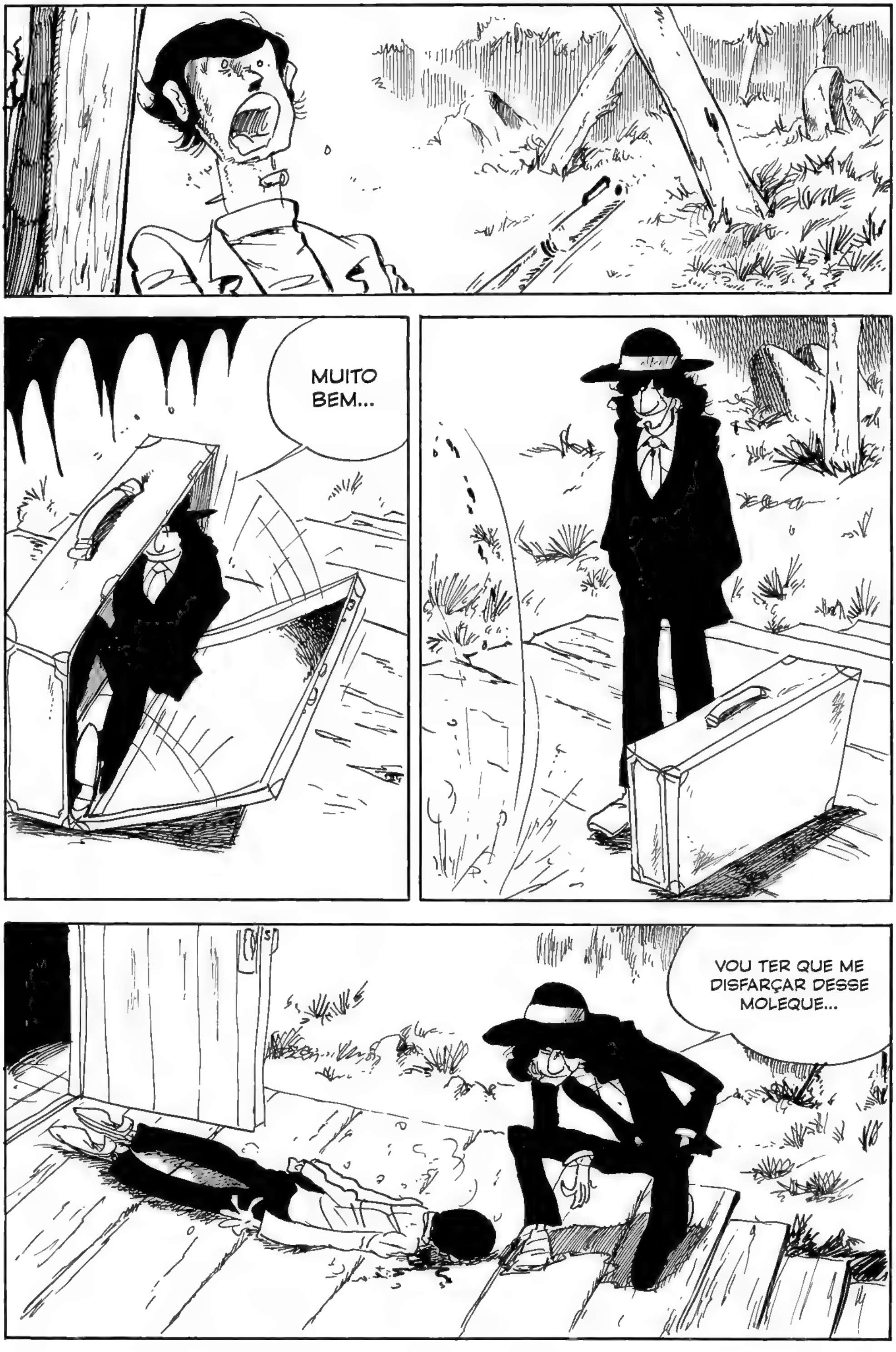

CLICK
ESPERE!
ERA OUTRA PESSOA QUE SE PARECIDA COM ELE!
HA, HA, HA! NÃO ERA O LUPIN!
CADÊ O LUPIN?

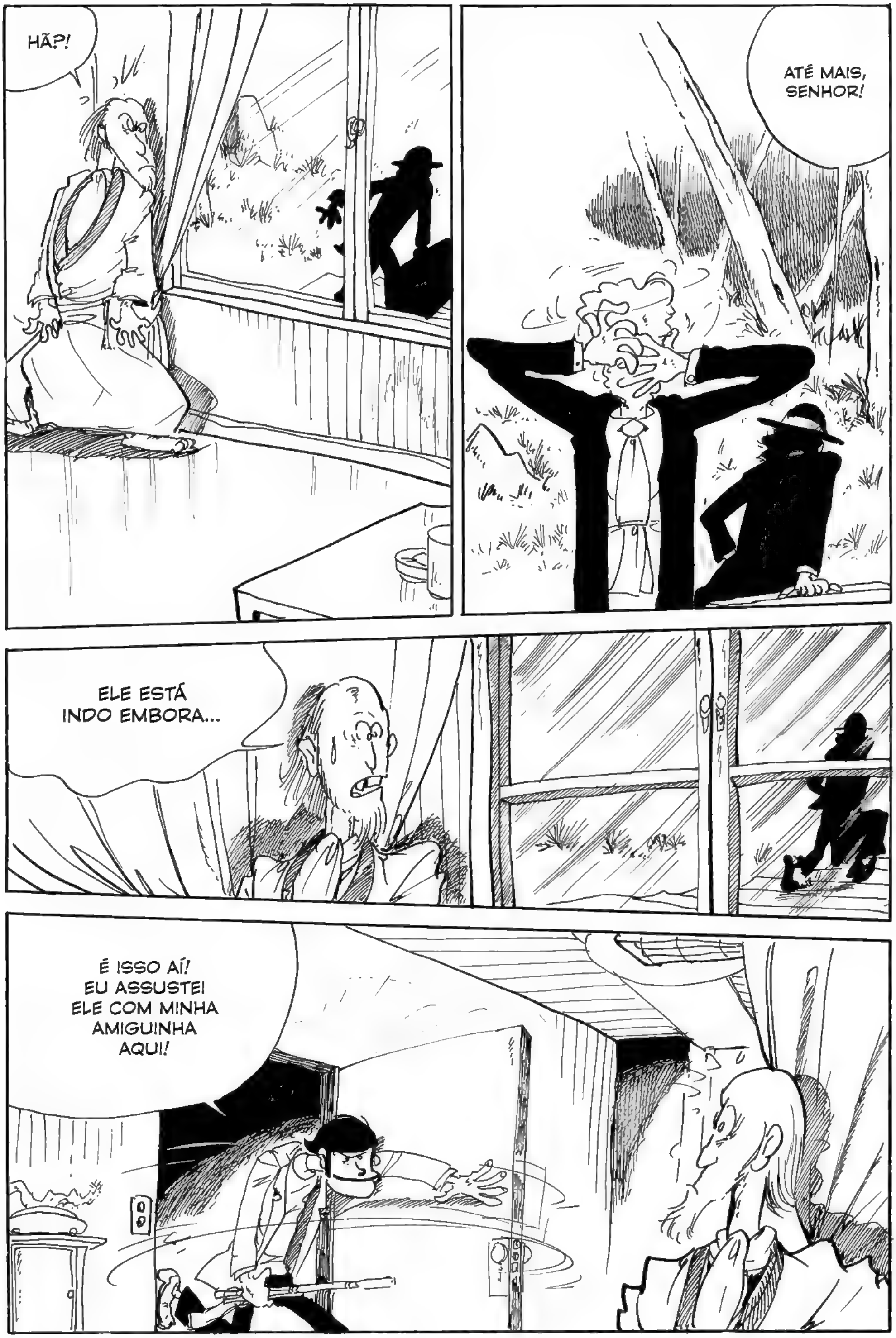

ELE PEDIU POR INFOR-MAÇÕES E SE MANDOU...
E O QUE ELE QUERIA?!
VOCÊ É ESTÚPIDO?! ÓBVIO QUE ELE FOI PELA ESTRADA ATRÁS DA CASA!
EU ESTAVA OBSERVANDO VOCÊS DAQUI E NÃO VI ELE SAINDO.
AH, FAZ SENTIDO.
EU NÃO SABIA QUE TINHA UMA ESTRADA ATRÁS DA CASA.
HM...
ZUSH

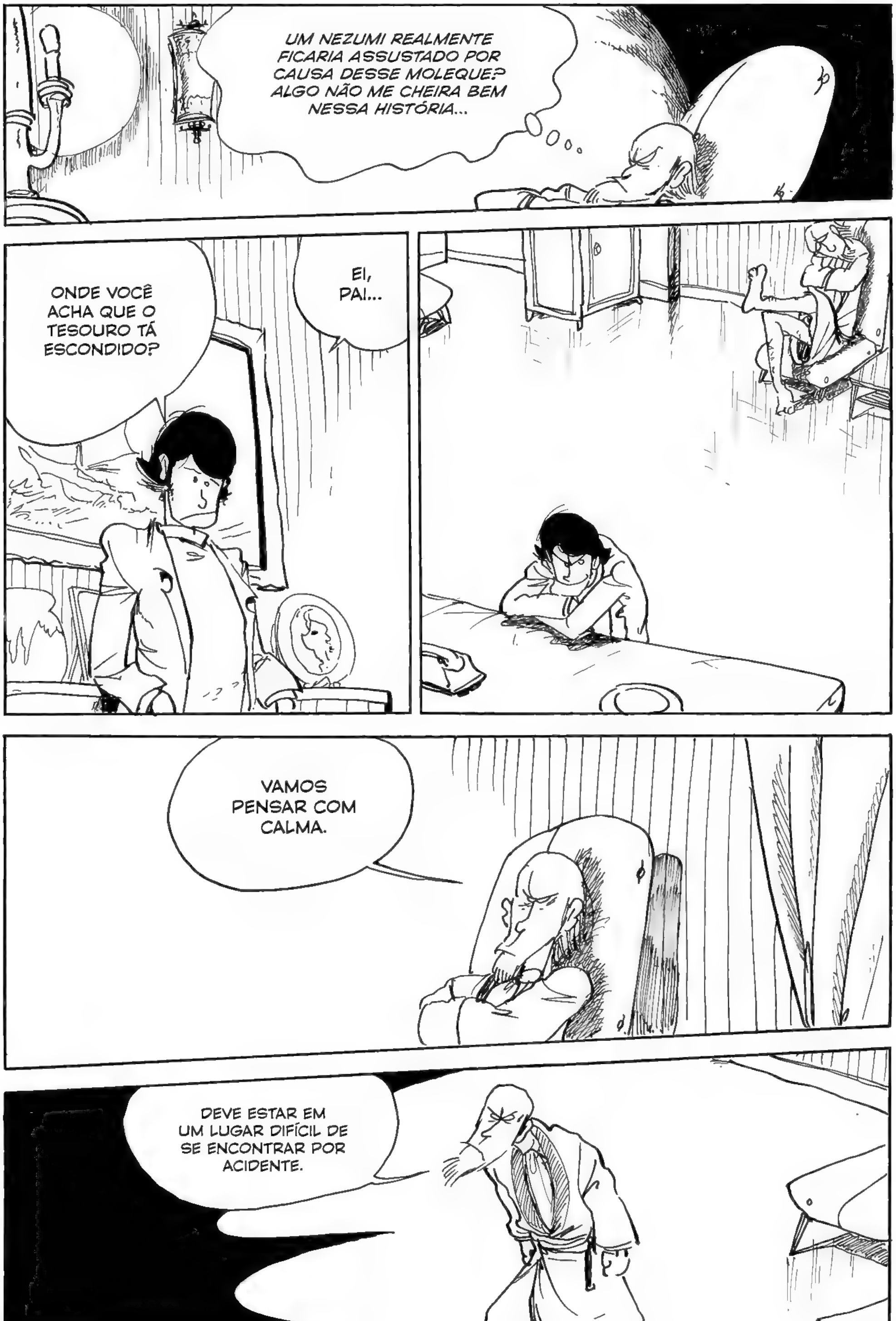
TEM OUTRA PESSOA VINDO.
AH!
COM LICENÇA, TEM ALGUÉM EM CASA?

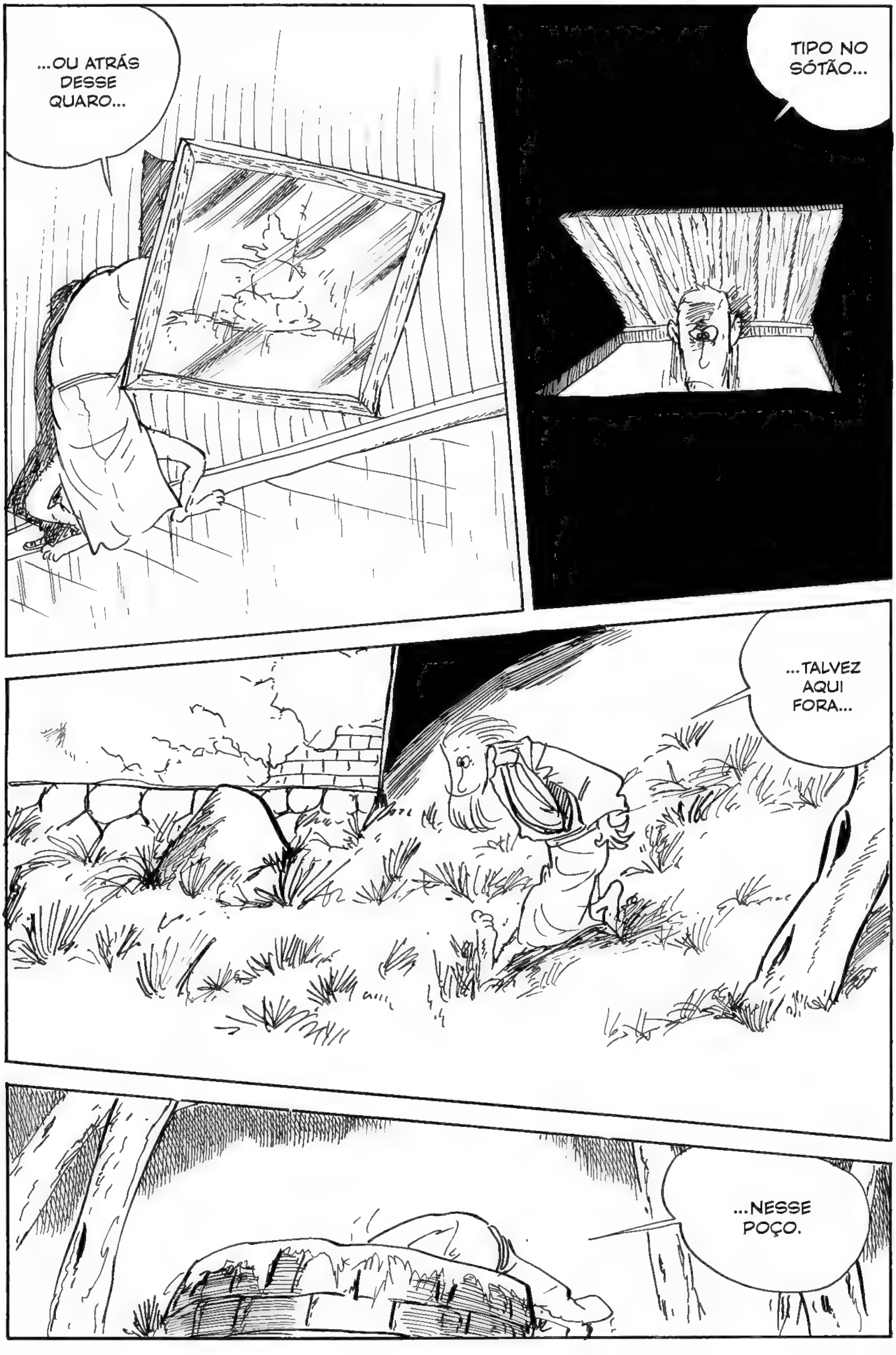

EU NÃO SEI! SAIU DA BOCA PRA FORA! NÃO SEI O QUE É ISSO!
O QUE É ISSO?
!?
É UM NEZUMI!
DE QUALQUER MODO, NÃO DEIXE-O ENTRAR NA CASA!
OS NEZUMI... ELES TAMBÉM ESTÃO ATRÁS DO TESOURO?
EU VOU DAR UM APAVORO NELE.
HE, HE, HE, HE HE...

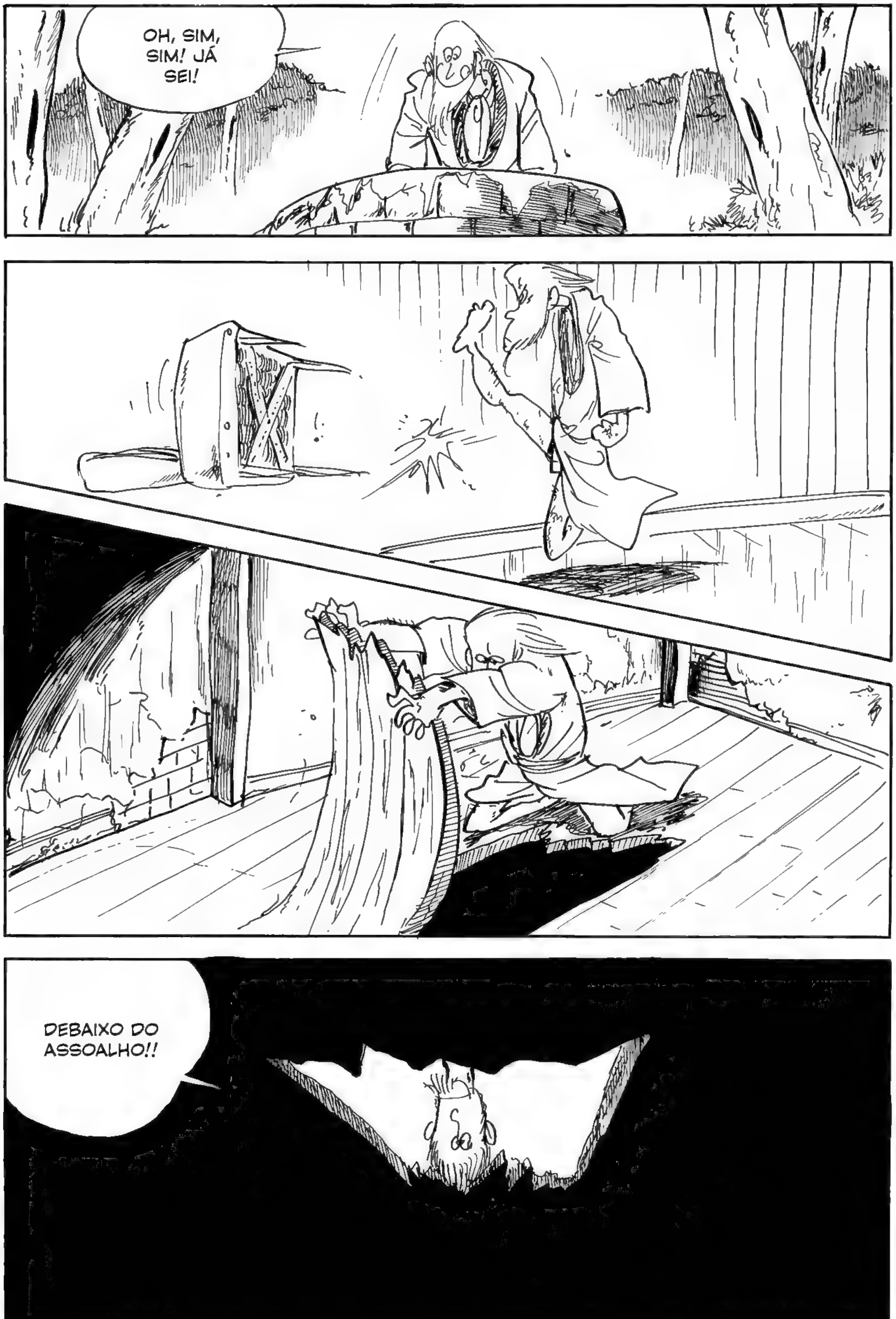
ESSE TESOURO SERÁ MEU, LUPIN...
HA, HA... DESCULPE, É QUE EU ME PERDI.
O QUE VOCÊ QUER?
VOCÊ NÃO PODE FICAR AQUI!
VAZA, LOGO!
VOCÊ TEM CERTEZA?
PFFT


MUITO BEM...
VOU TER QUE ME DISFARÇAR DESSE MOLEQUE...

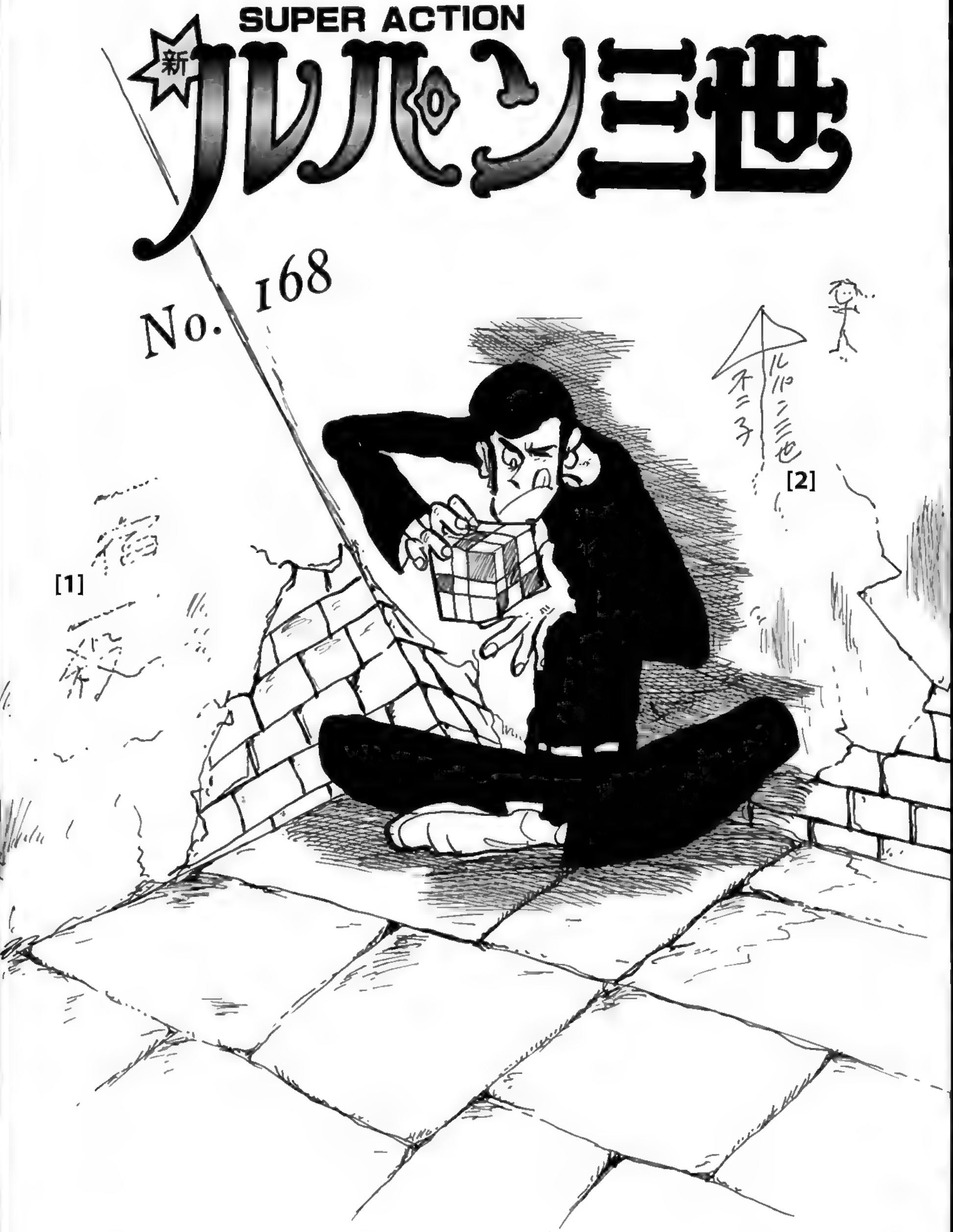

HÃ?!
ATÉ MAIS, SENHOR!
ELE ESTÁ INDO EMBORA...
É ISSO AÍ! EU ASSUSTEI ELE COM MINHA AMIGUINHA AQUI!


UM NEZUMI REALMENTE FICARIA ASSUSTADO POR CAUSA DESSE MOLEQUE? ALGO NÃO ME CHEIRA BEM NESSA HISTÓRIA...
EI, PAI...
ONDE VOCÊ ACHA QUE O TESOURO TÁ ESCONDIDO?
VAMOS PENSAR COM CALMA.
DEVE ESTAR EM UM LUGAR DIFÍCIL DE SE ENCONTRAR POR ACIDENTE.


...OU ATRÁS
DESSE
QUARO...
TIPO NO
SÓTÃO...
...TALVEZ
AQUI
FORA...
...NESSE
POÇO.

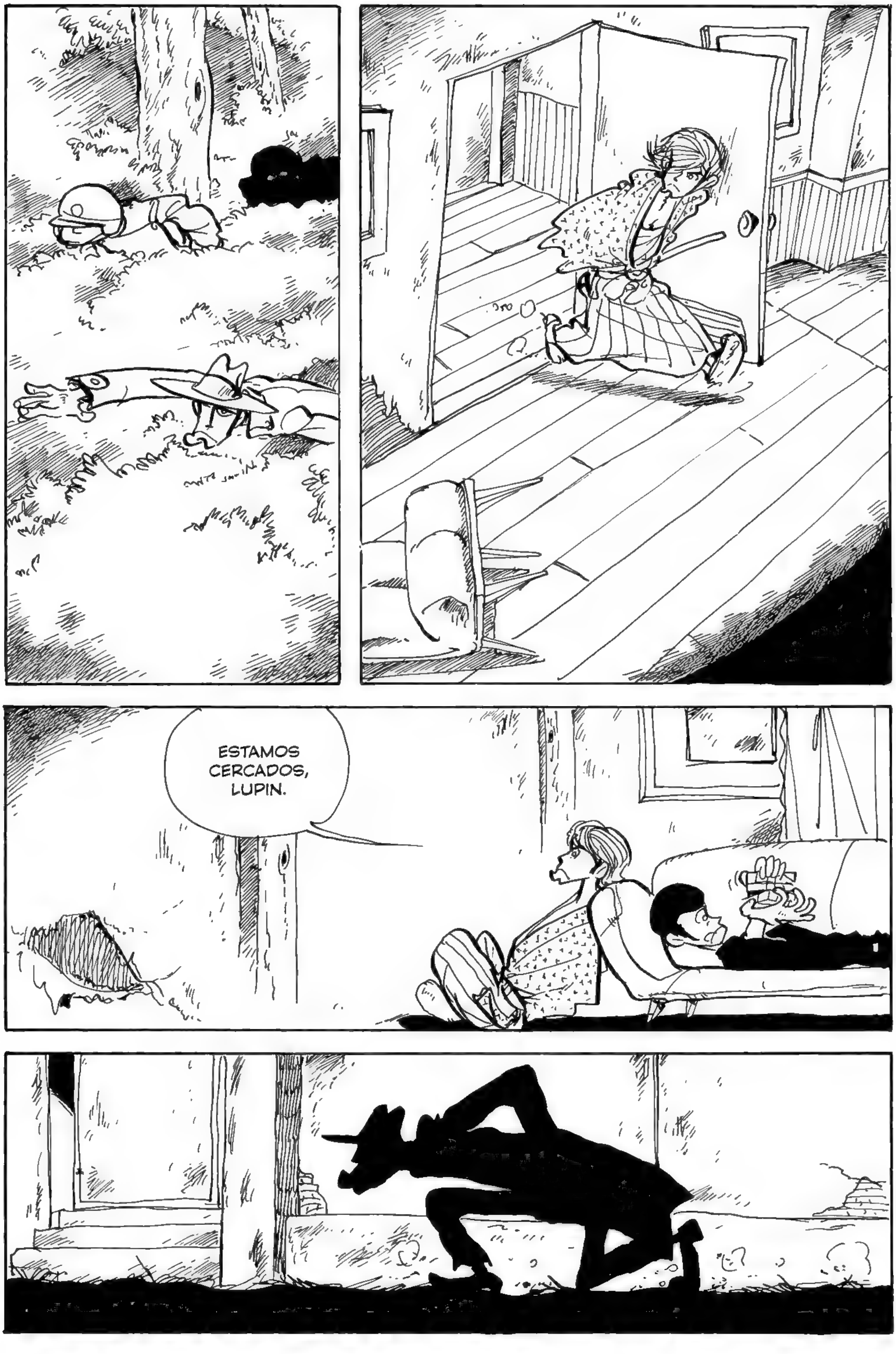

OH, SIM, SIM! JÁ SEI!
DEBAIXO DO ASSOALHO!!

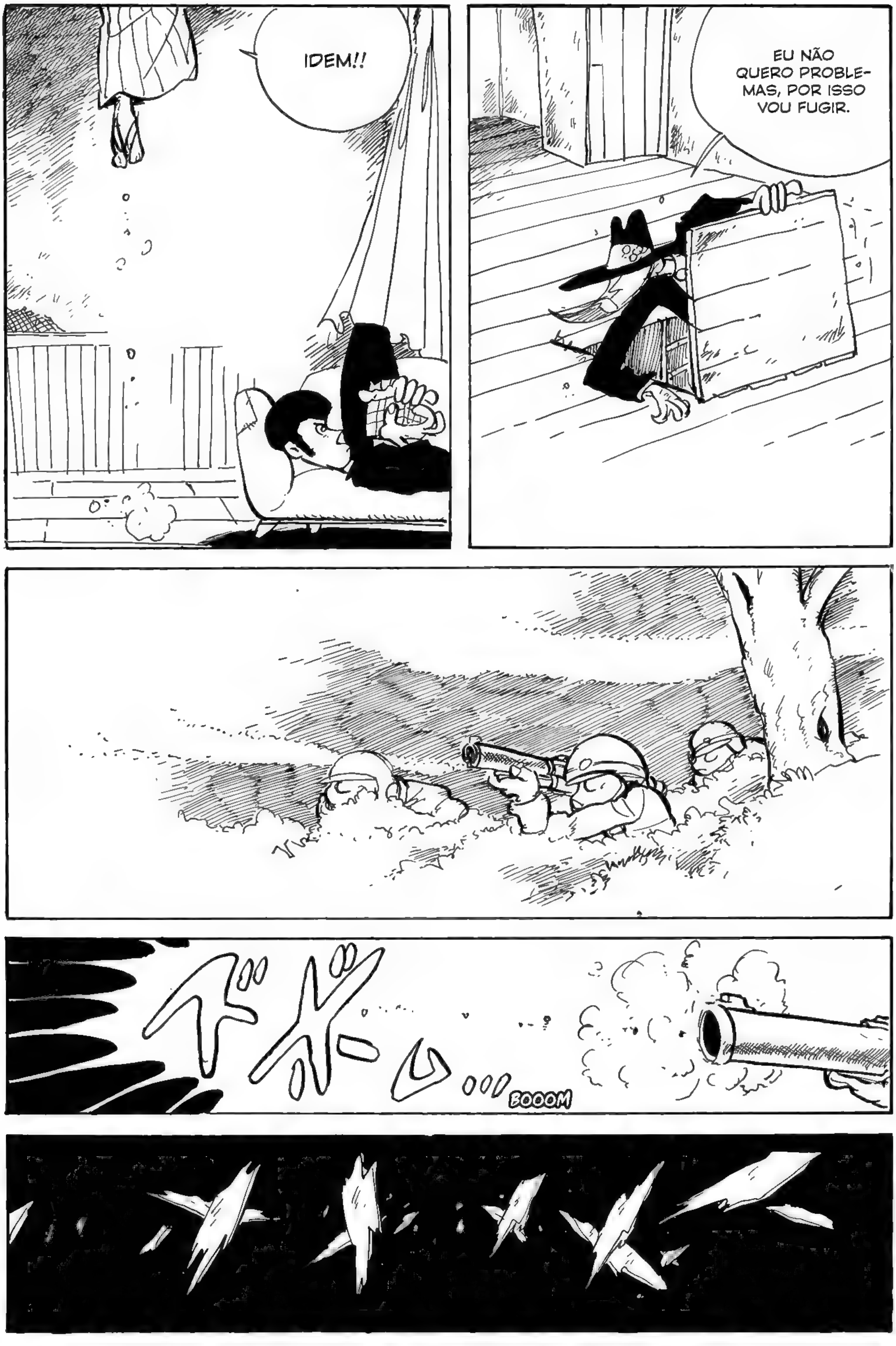
«Sem Descanso» FIM.

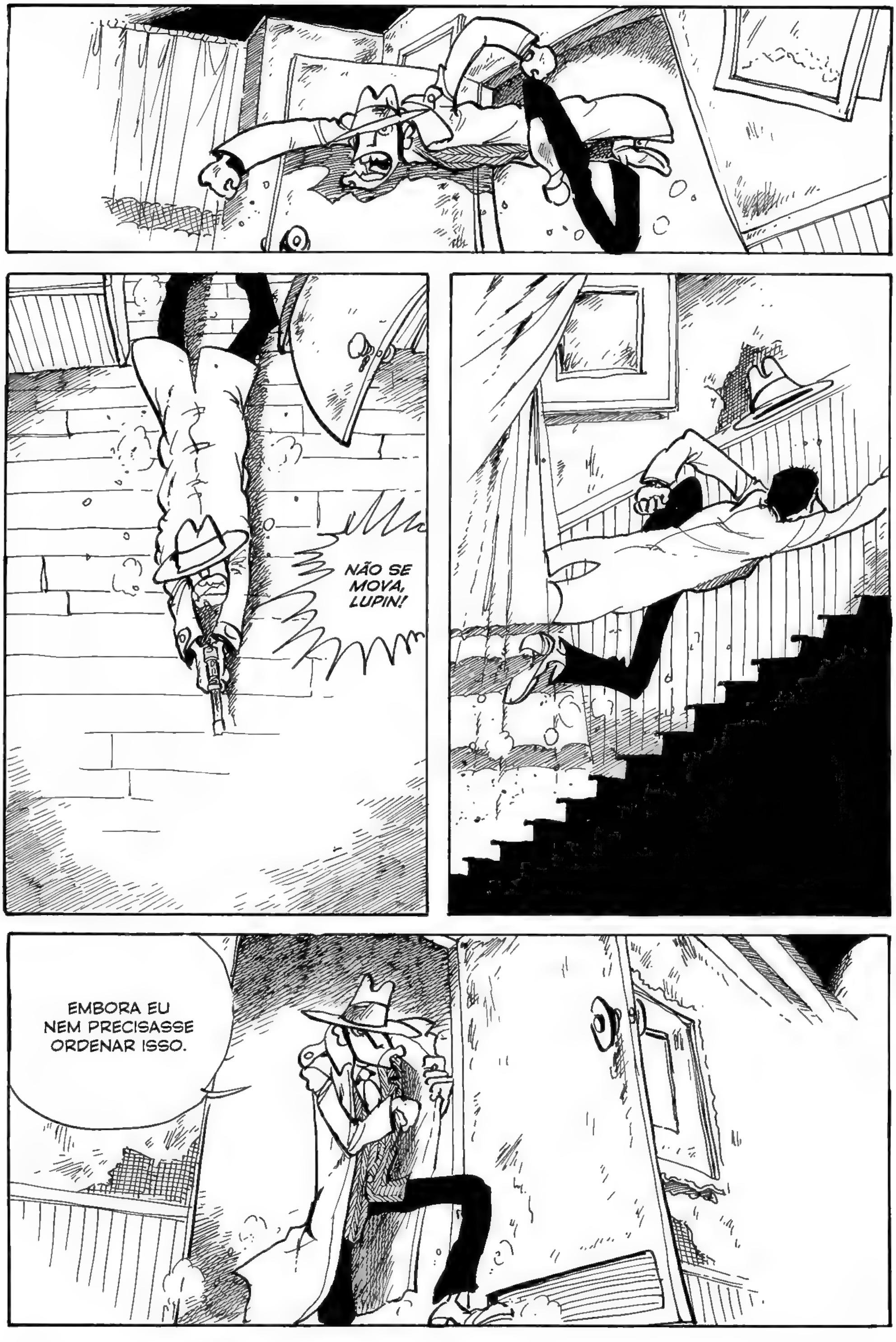


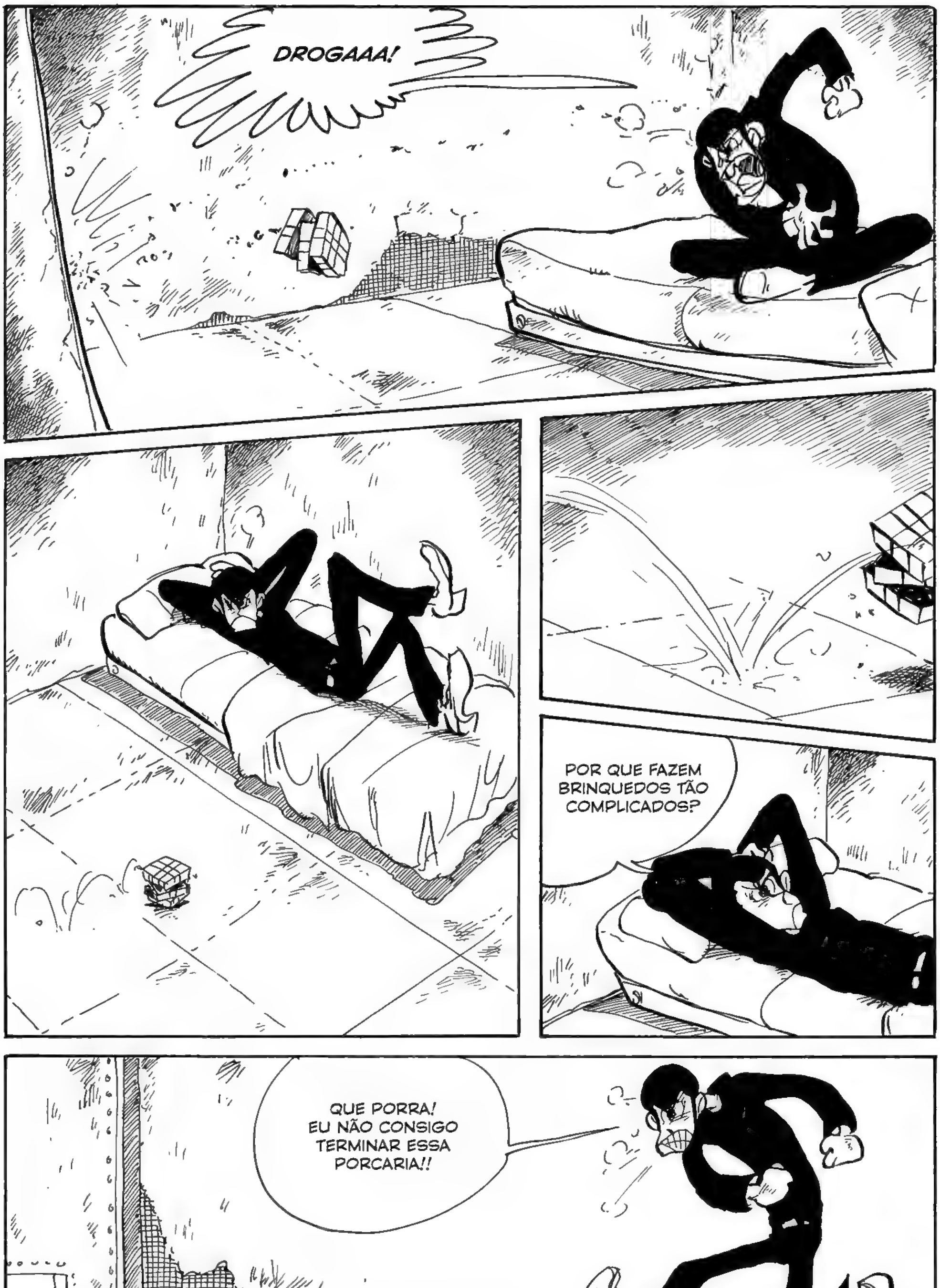
Monkey Punch

1. Uma Estada, Uma Morte
2. Lupin Terceiro e Fujiko

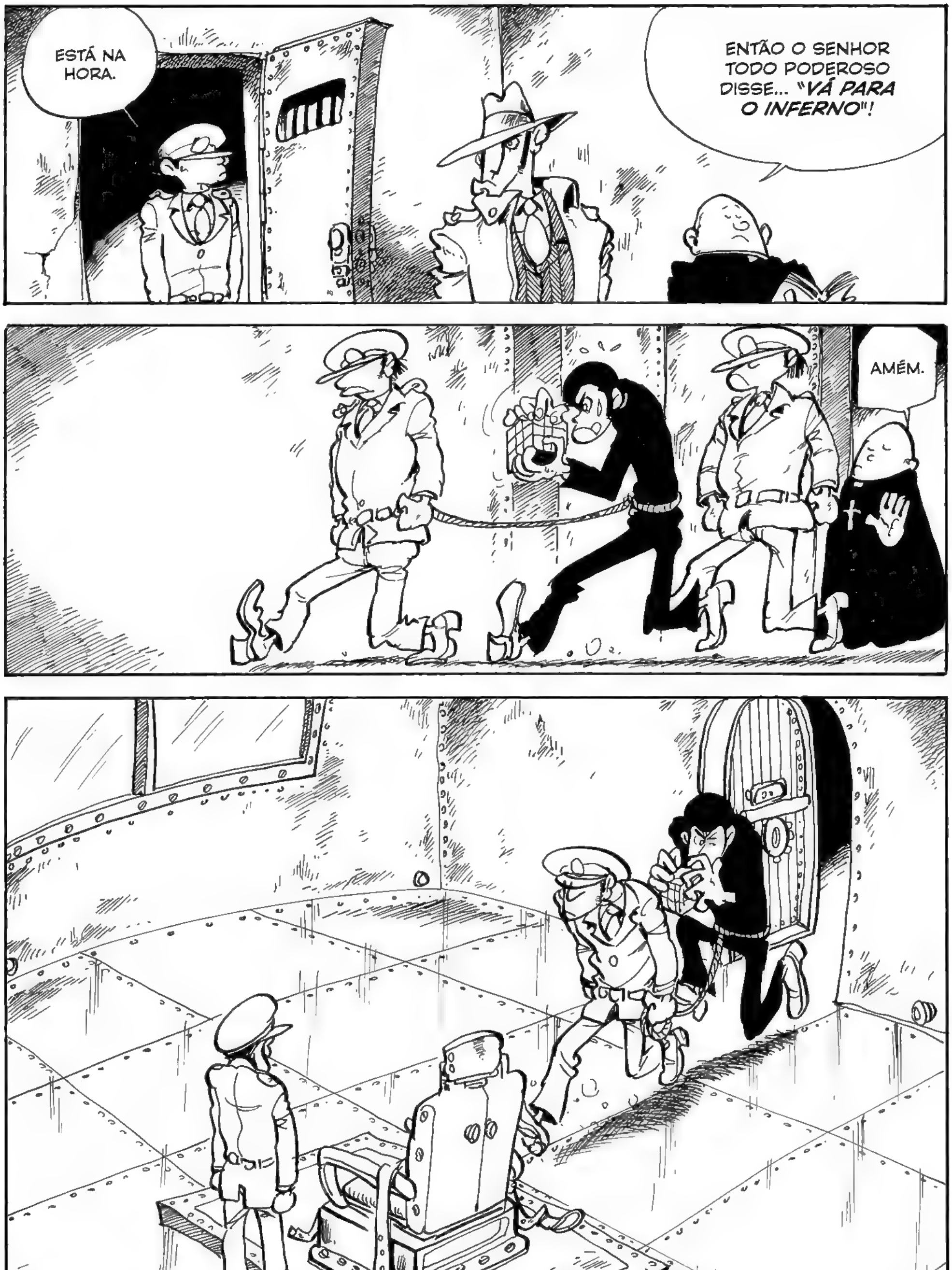

ESTAMOS CERCADOS, LUPIN.

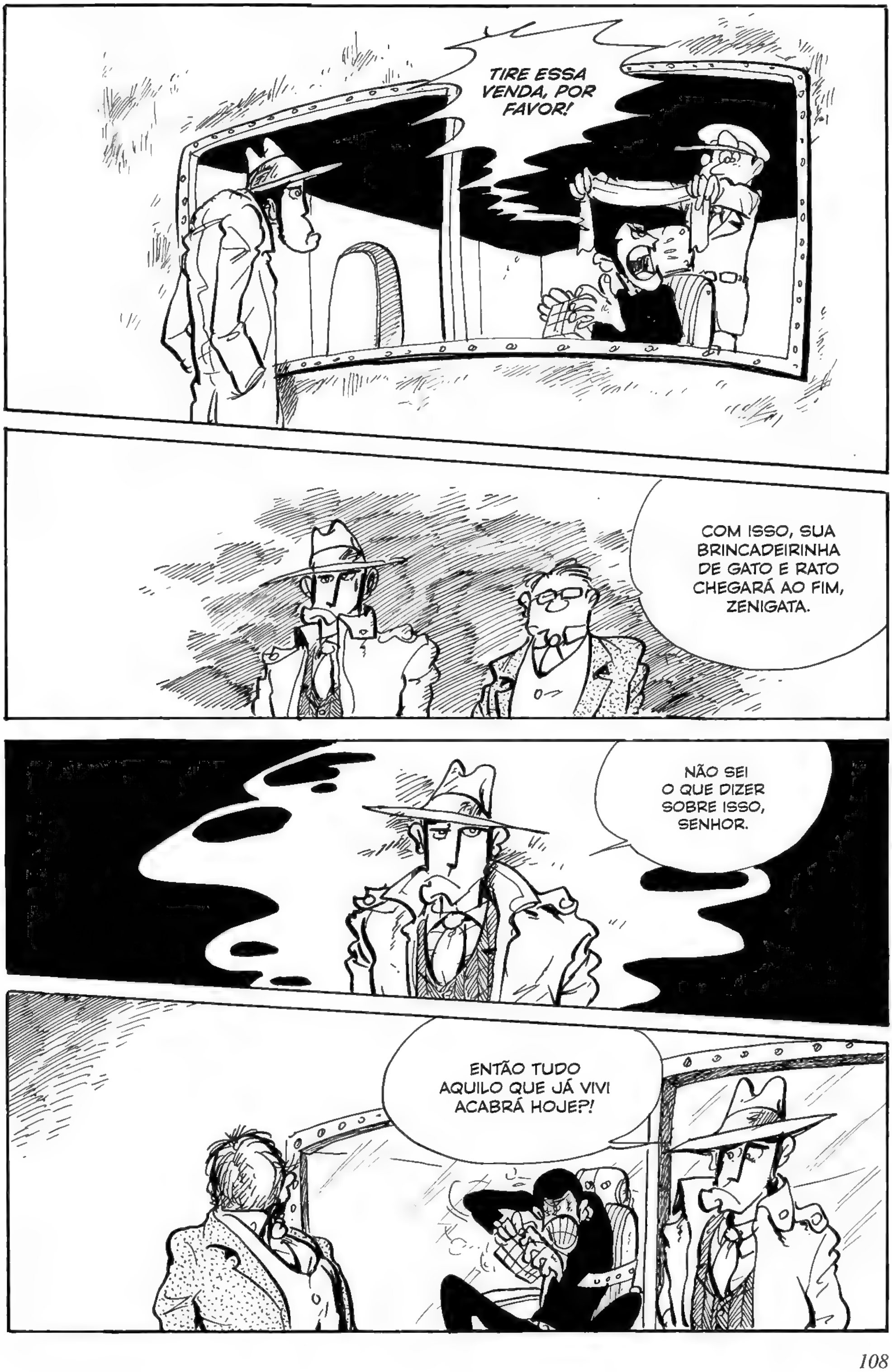

IDEM!!
EU NÃO QUERO PROBLE-MAS, POR ISSO VOU FUGIR.
BOOOM

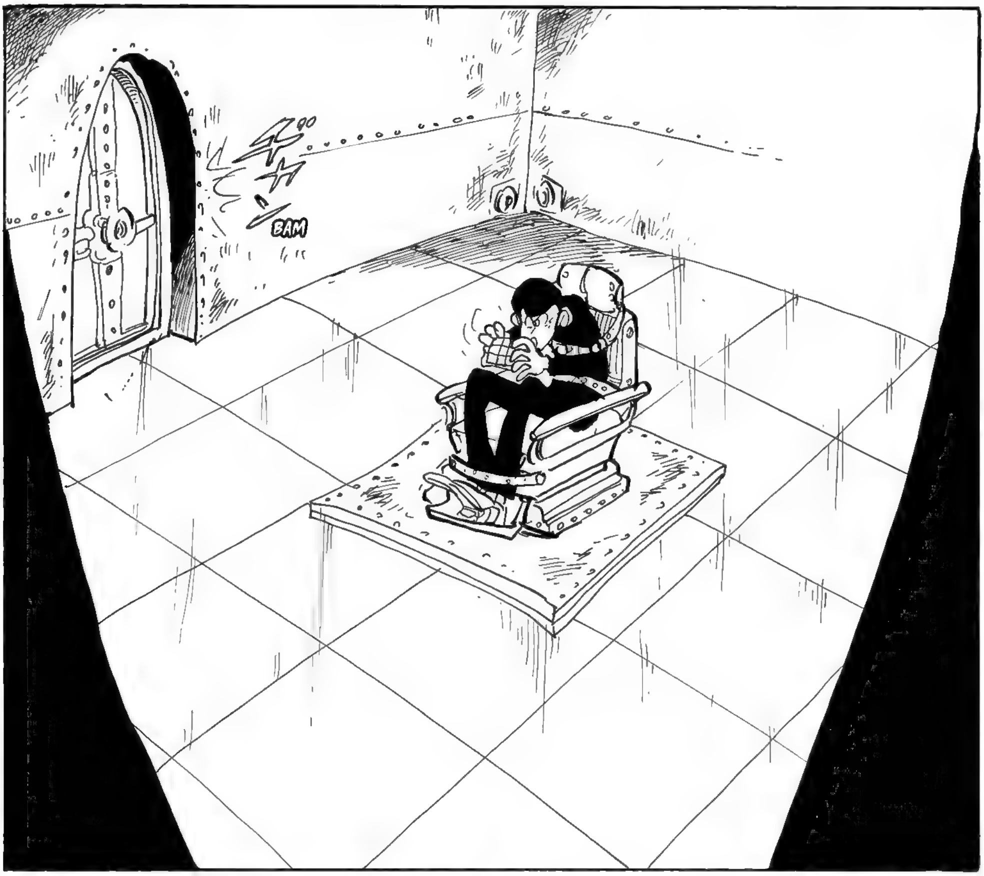

NÃO SE
MOVA,
LUPIN!
EMBORA EU
NEM PRECISASSE
ORDENAR ISSO.


DROGAAA!
POR QUE FAZEM BRINQUEDOS TÃO COMPLICADOS?
QUE PORRA! EU NÃO CONSIGO TERMINAR ESSA PORCARIA!!

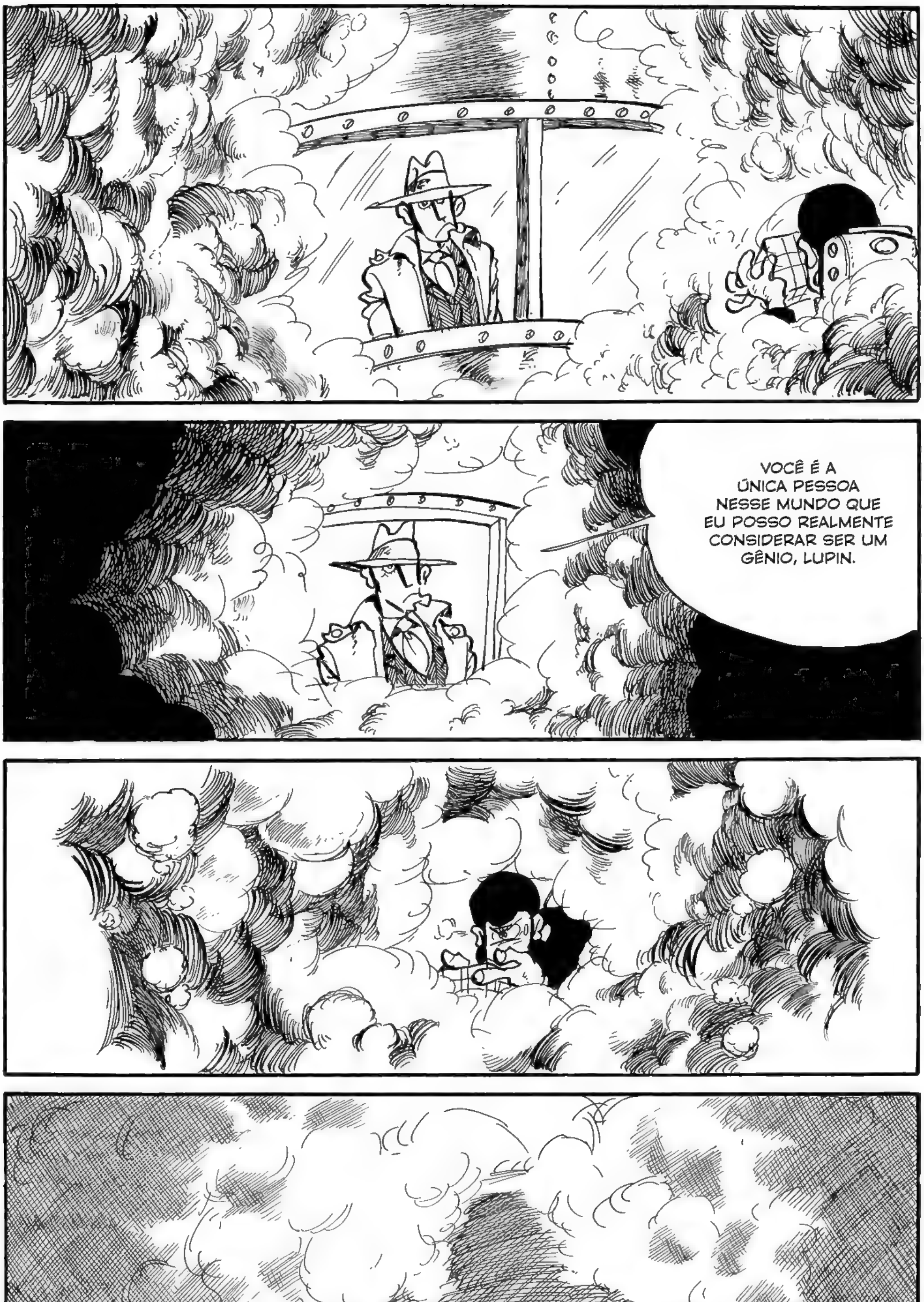
O AZUL VAI AQUI.
SE EU GIRAR PARA CÁ, O AMARELO VAI AQUI.
VENHA SE ARREPENDER, LUPIN...
ENTÃO É MELHOR NÃO TER MEDO DA CÂMARA DE GÁS.


ESTÁ NA HORA.
ENTÃO O SENHOR TODO PODEROSO DISSE... "VÁ PARA O INFERNO"!
AMÉM.

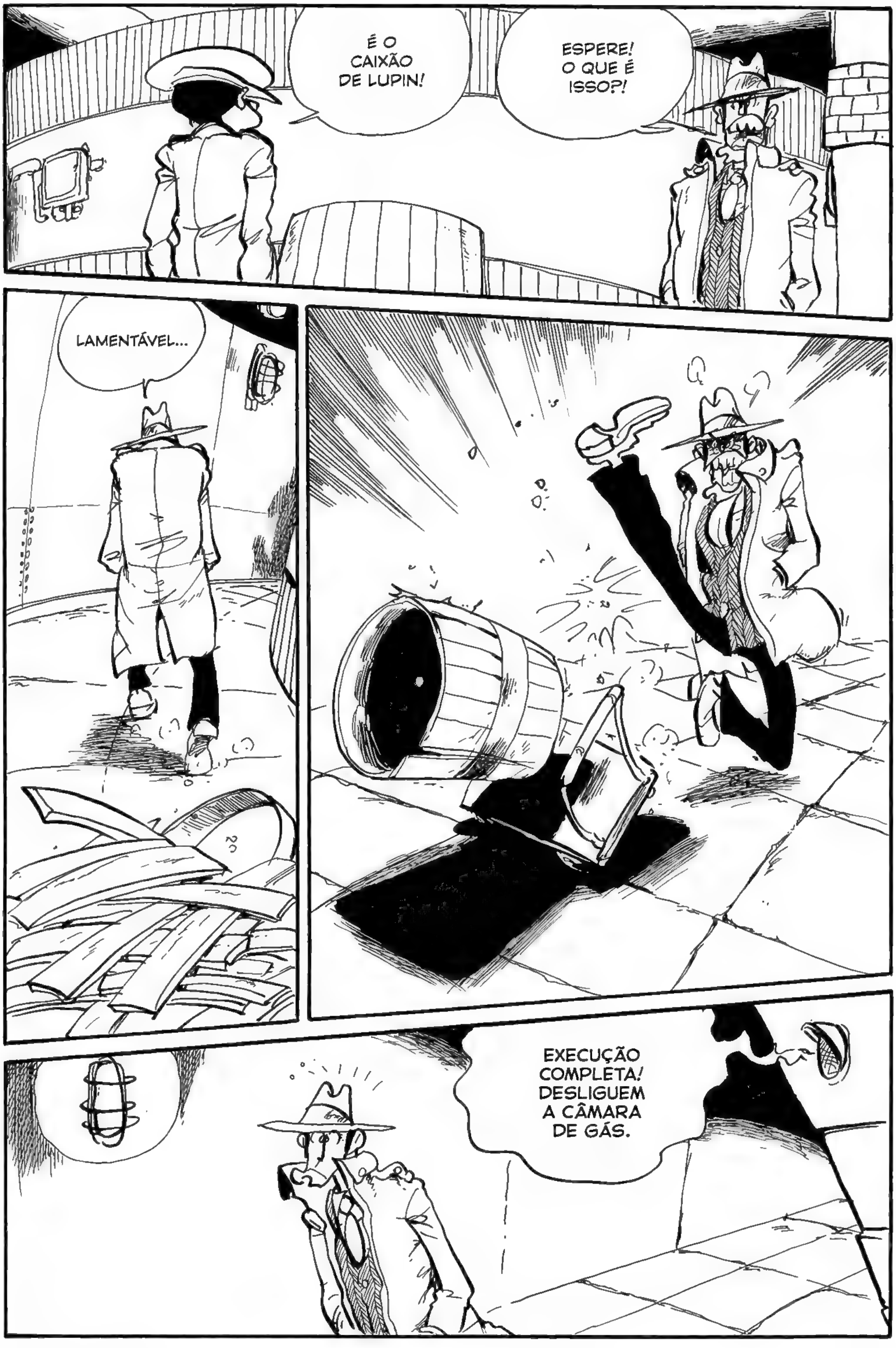

TIRE ESSA VENDA, POR FAVOR!
COM ISSO, SUA BRINCADEIRINHA DE GATO E RATO CHEGARÁ AO FIM, ZENIGATA.
NÃO SEI O QUE DIZER SOBRE ISSO, SENHOR.
ENTÃO TUDO AQUILO QUE JÁ VIVI ACABRÁ HOJE?!

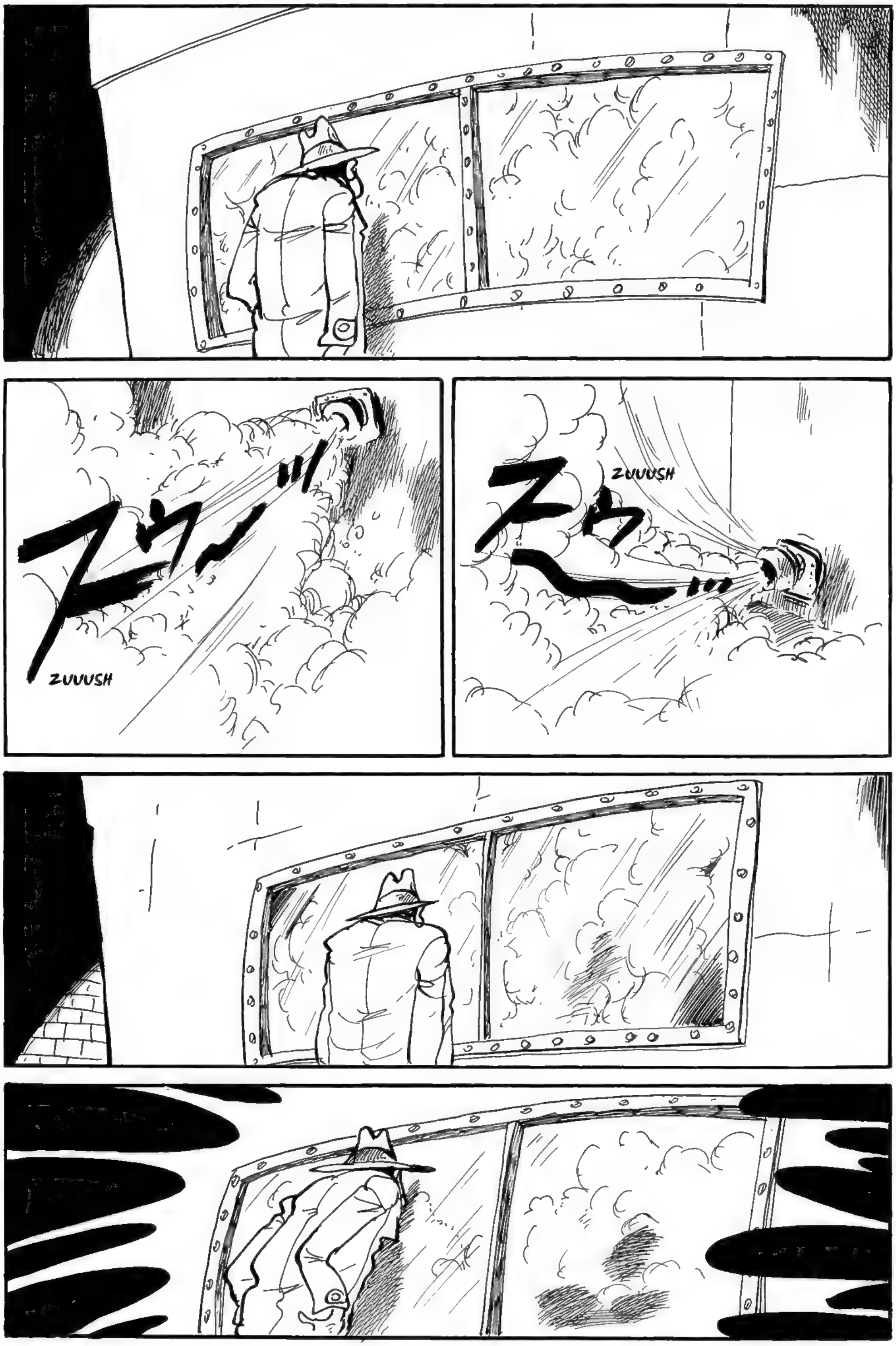

BAM

SHHH

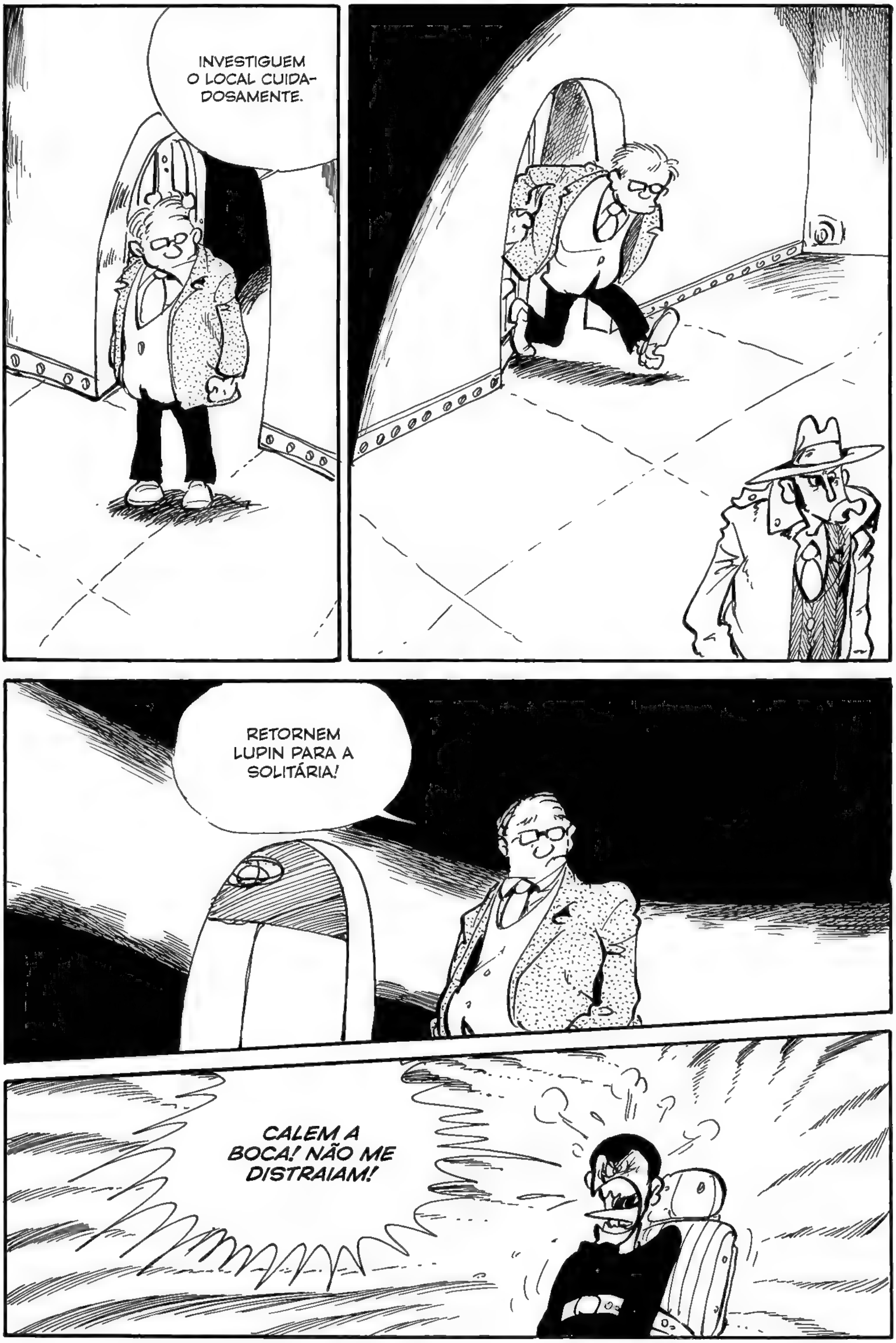

VOCÊ É A ÚNICA PESSOA NESSE MUNDO QUE EU POSSO REALMENTE CONSIDERAR SER UM GÊNIO, LUPIN.

TAC
ガラ
TAC
ガラ
TAC
ガラ
TAC
ガラ
TAC
ガラ
ガラ…
TAC


ESPERE! O QUE É ISSO?!
É O CAIXÃO DE LUPIN!
LAMENTÁVEL...
EXECUÇÃO COMPLETA! DESLIGUEM A CÂMARA DE GÁS.

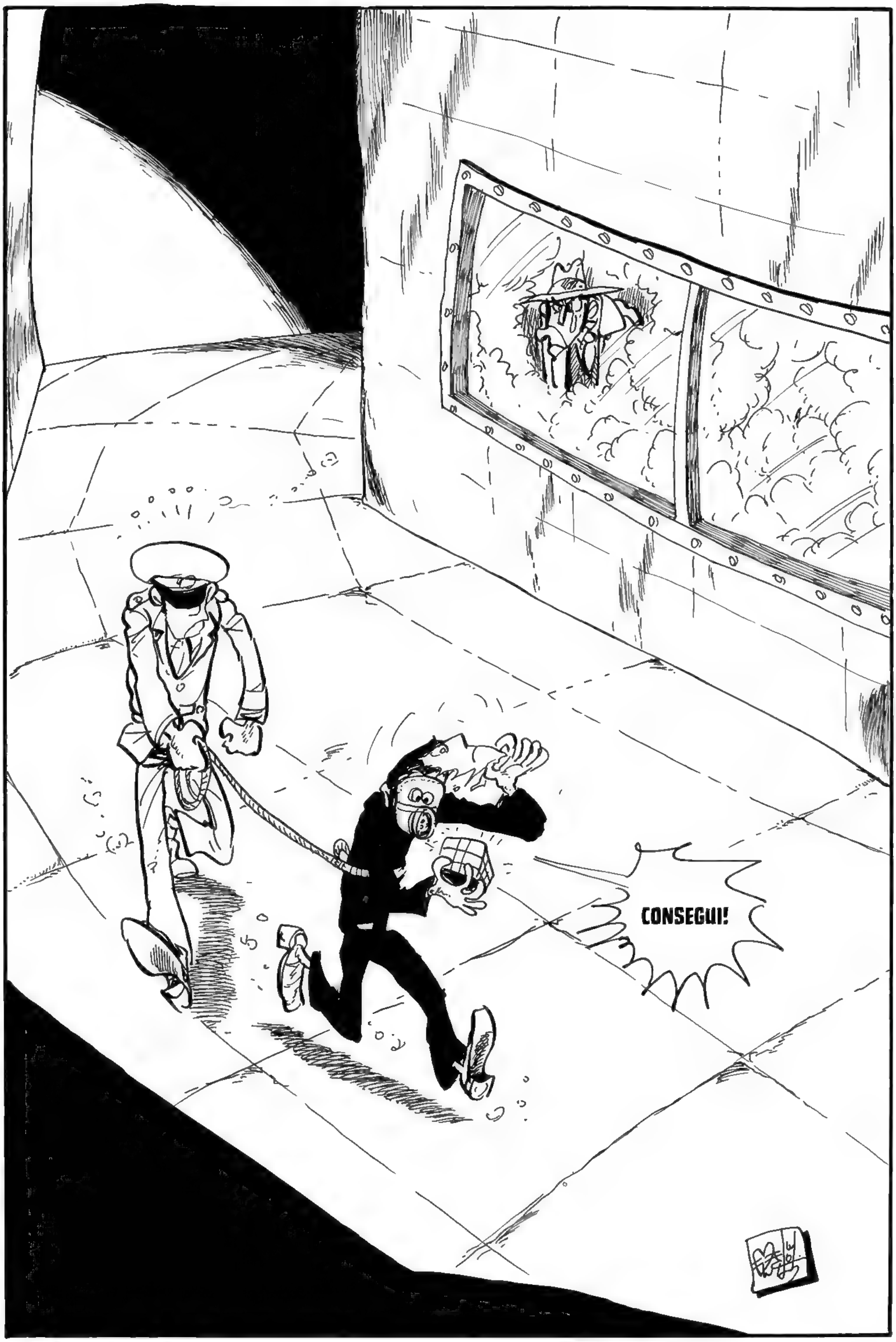

ZUUUSH
ZUUUSH

O QUE SIGNIFICA ISSO?!
EU NÃO SEI, SENHOR. A CÂMARA DE GÁS NUNCA HAVIA FALHADO ANTES!


INVESTIGUEM O LOCAL CUIDA-DOSAMENTE.
RETORNEM LUPIN PARA A SOLITÁRIA!
CALEM A BOCA! NÃO ME DISTRAIAM!

NÃO, SENHOR... EU TAMBÉM QUERO AVERIGUAR.
EU MESMO VOU CHECAR A CÂMARA DE GÁS.
PODE IR, ZENIGATA.
TCHAK
CERTO, FECHEM A PORTA.

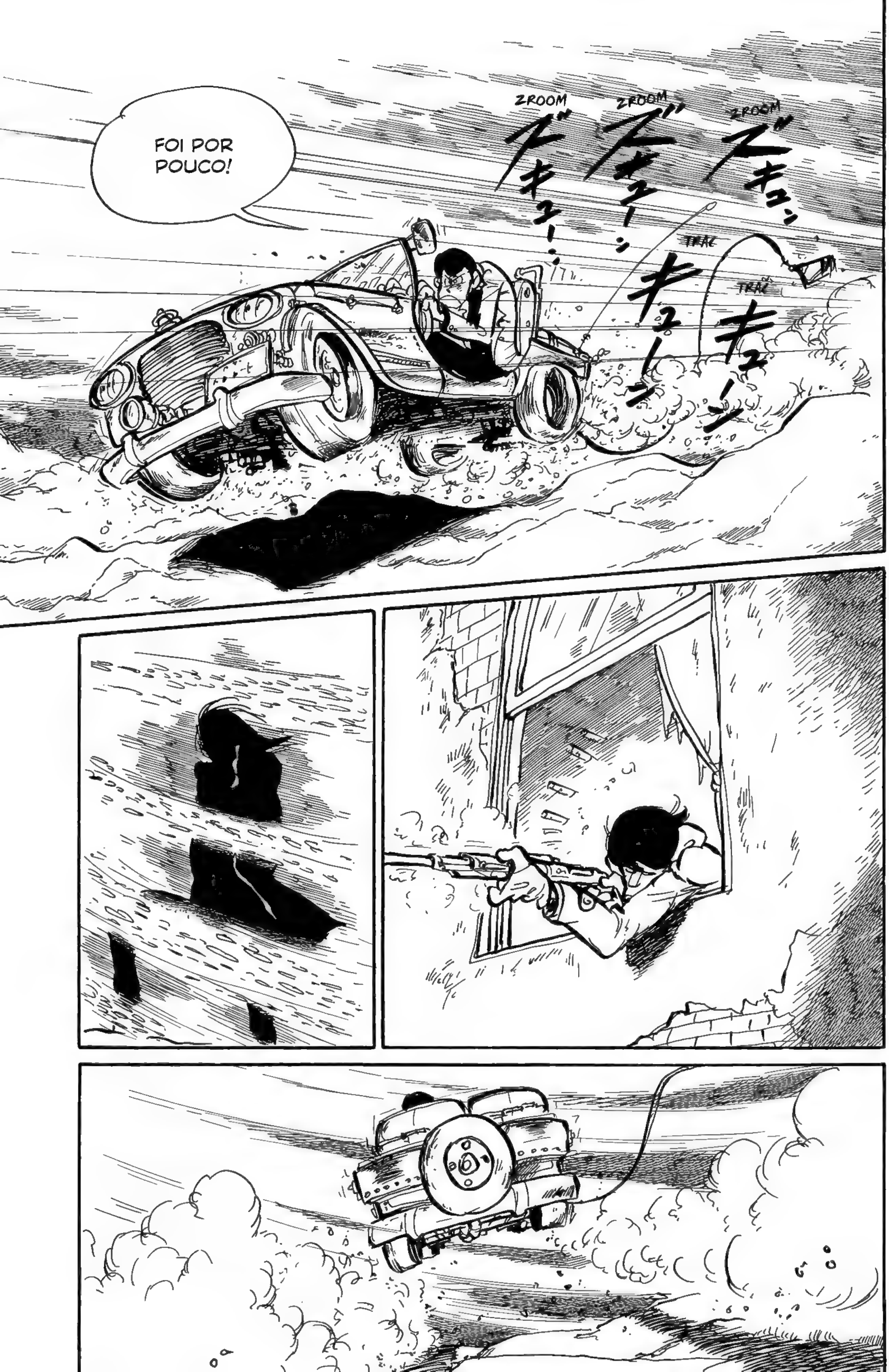
LIBEREM O GÁS!
ZUUUSH
ESTAMOS SEGUROS. DESTA VEZ ABRIMOS SÓ ALGUMAS VÁLVULAS.
VAI LEVAR UMAS CINCO OU SEIS HORAS PARA SURTIR ALGUM EFEITO EM NÓS.

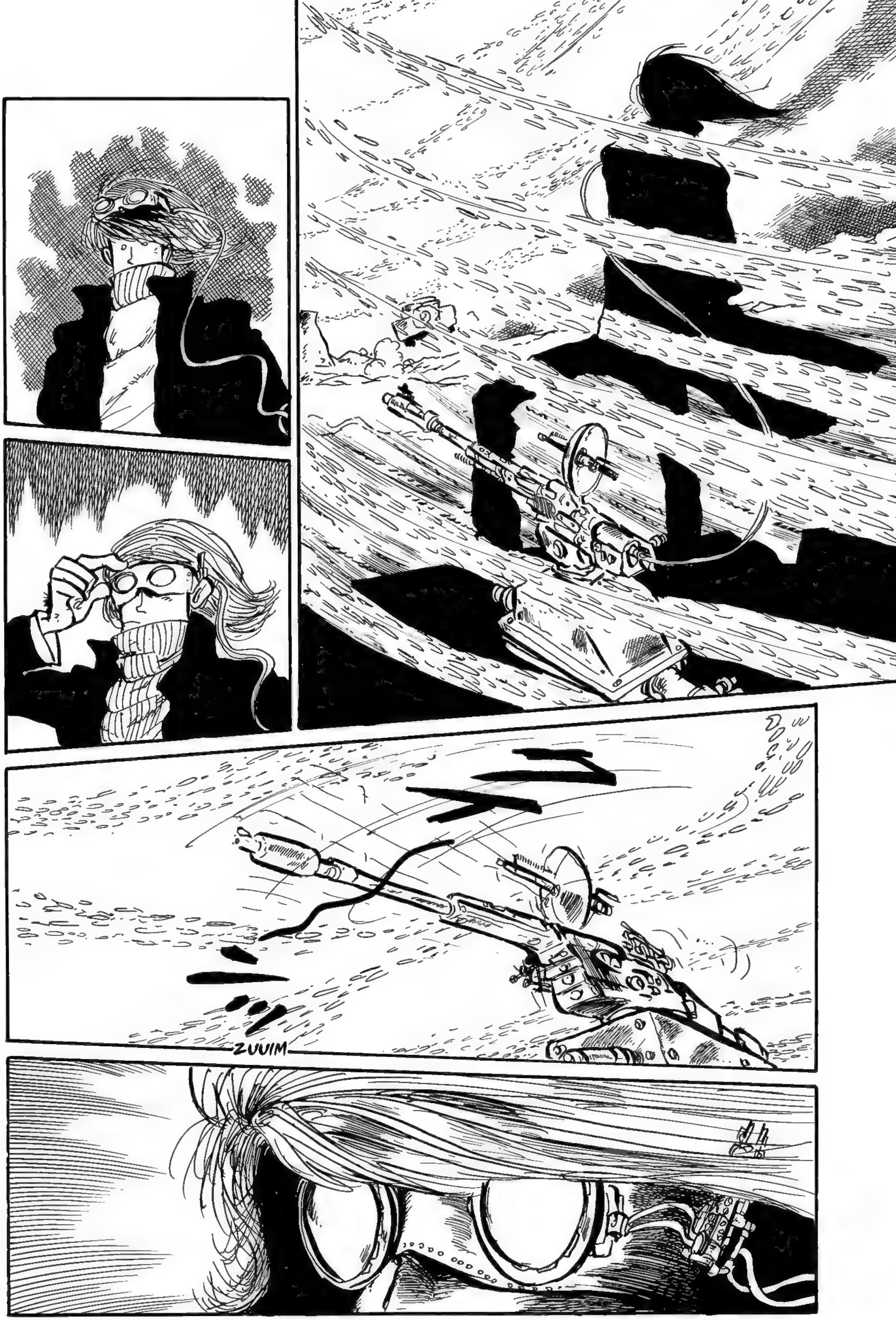


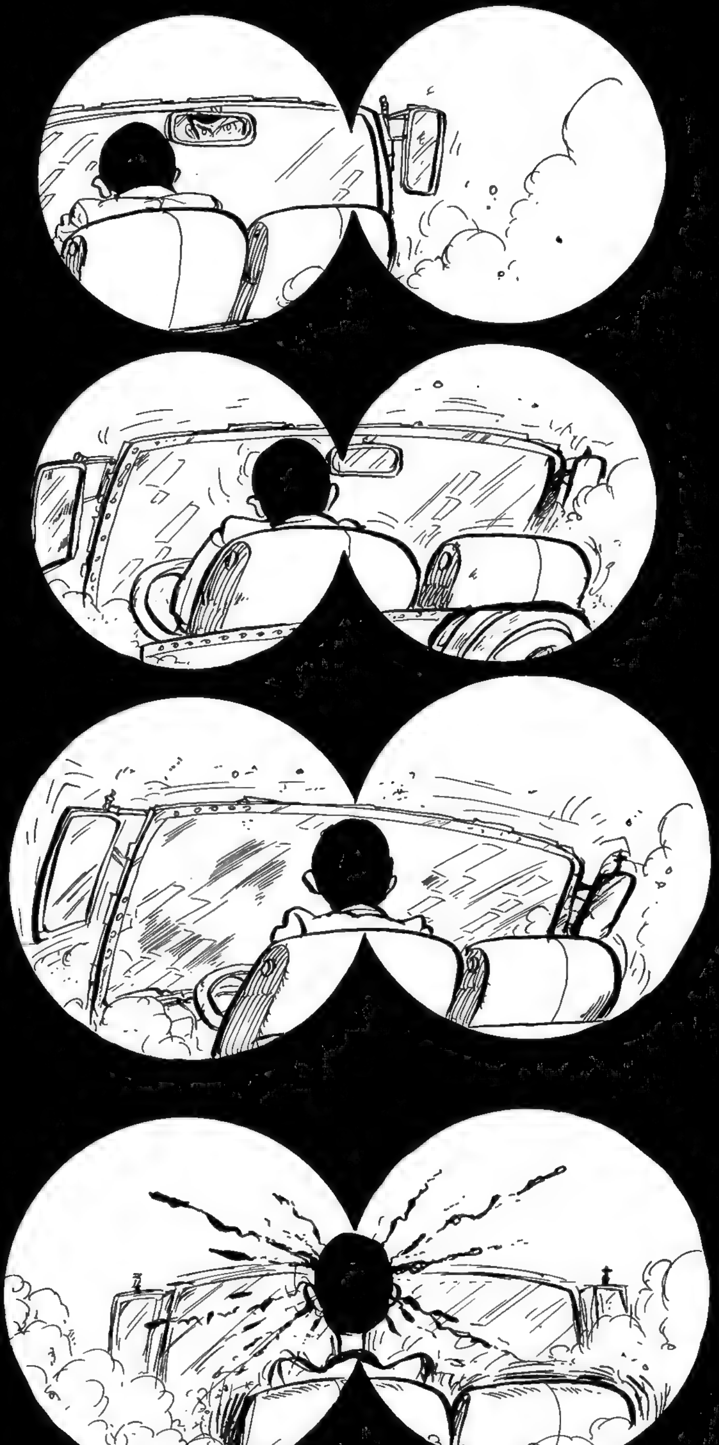
« Uma Esata, Uma Morte » FIM.

1. Girl • Napper
[Sequestrador de Garotas]

JÁ CHEGA!
EU CANSEI
DESTE LUGAR!
CUIDADO!

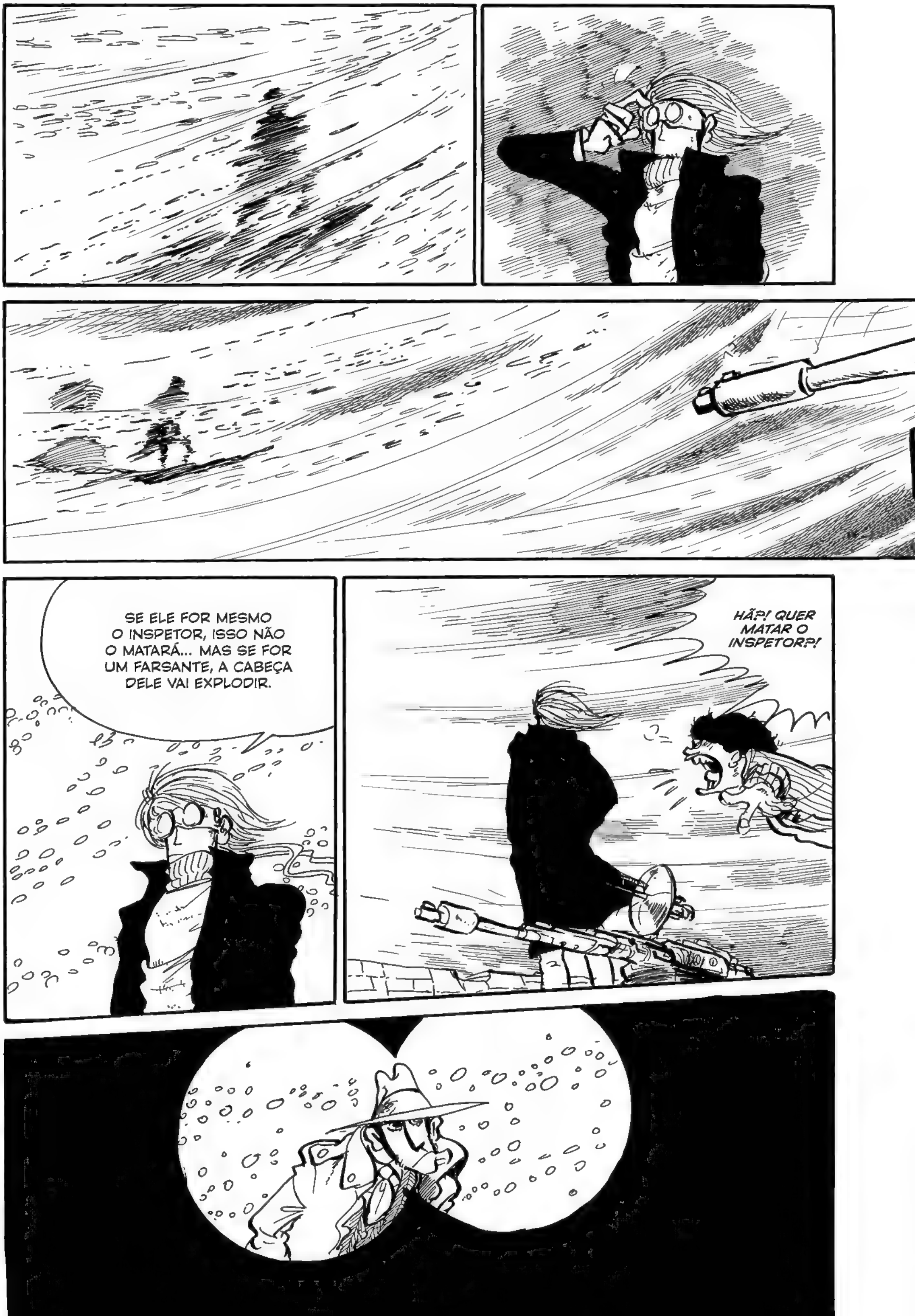

FOI POR POUCO!
ZROOM
ZROOM
ZROOM
TRAC
TRAC

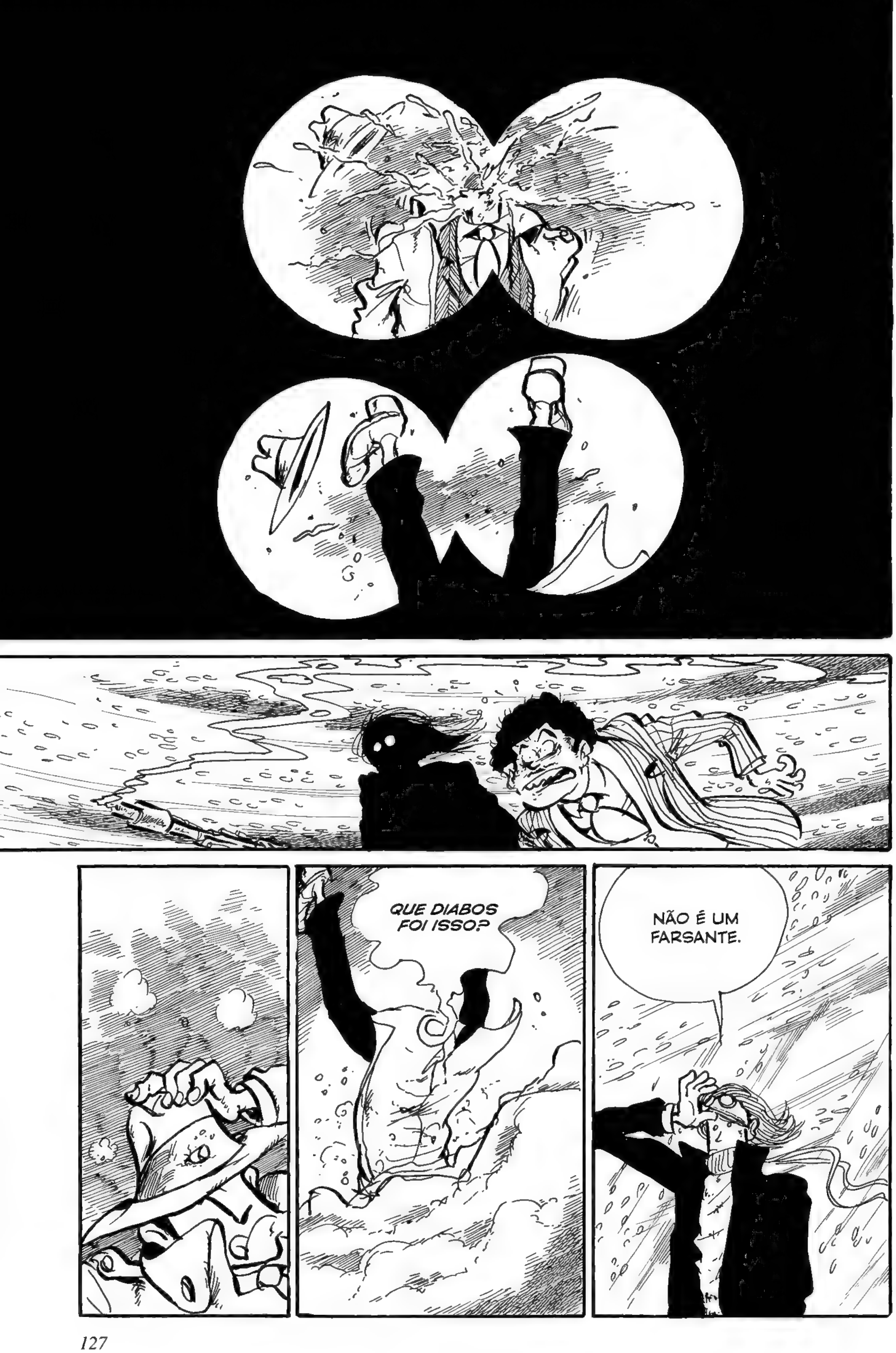

ZUUIM



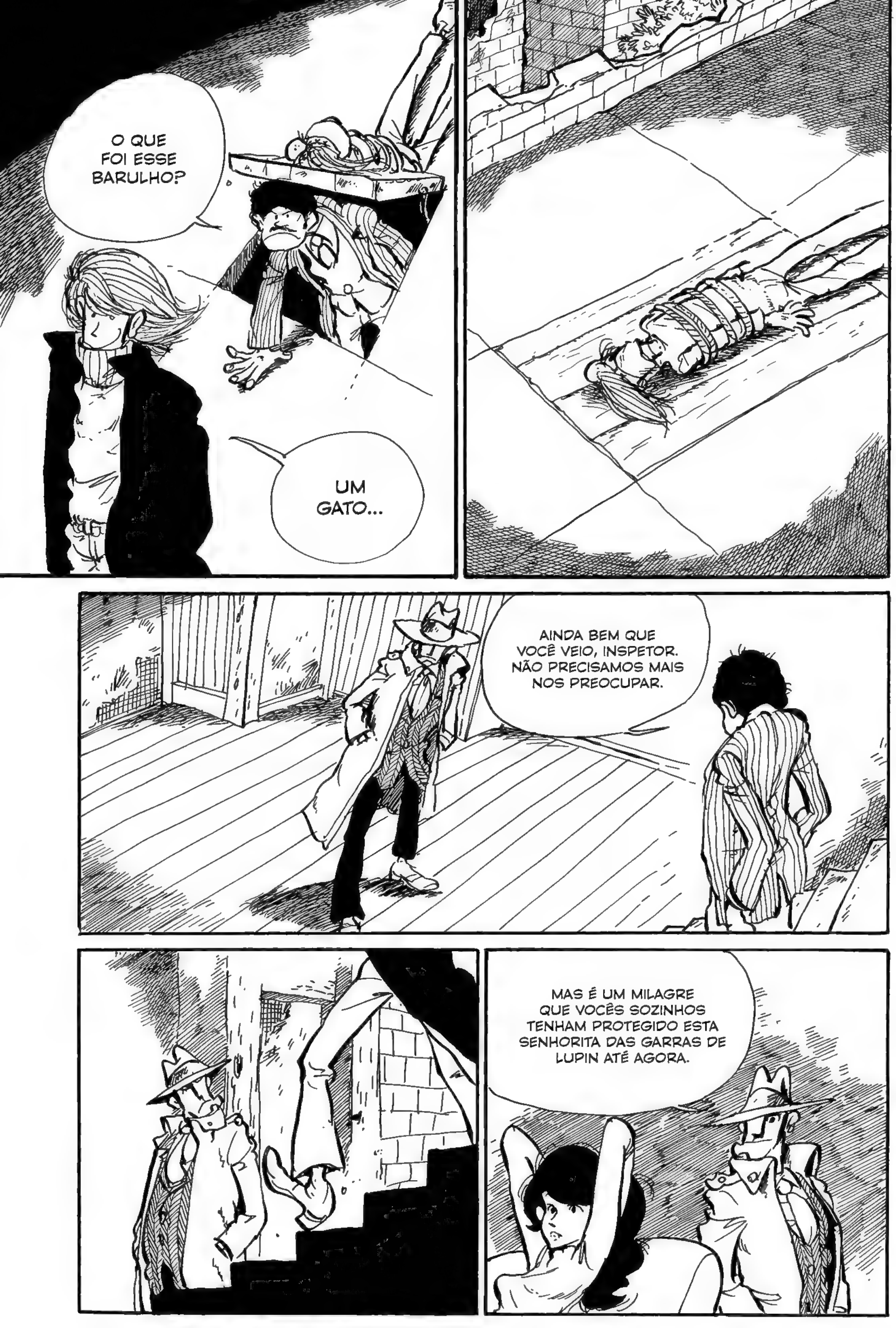
MATEM LUPIN LOGO E ME TIREM DAQUI!
TEMOS QUE PROTEGÊ-LA ATÉ QUE CHEGUE O REFORÇO.
MAS ELE ESTÁ SEDENTO ATRÁS DE VOCÊ, SENHORITA.
ESTAMOS TENTANDO FAZER ISSO...

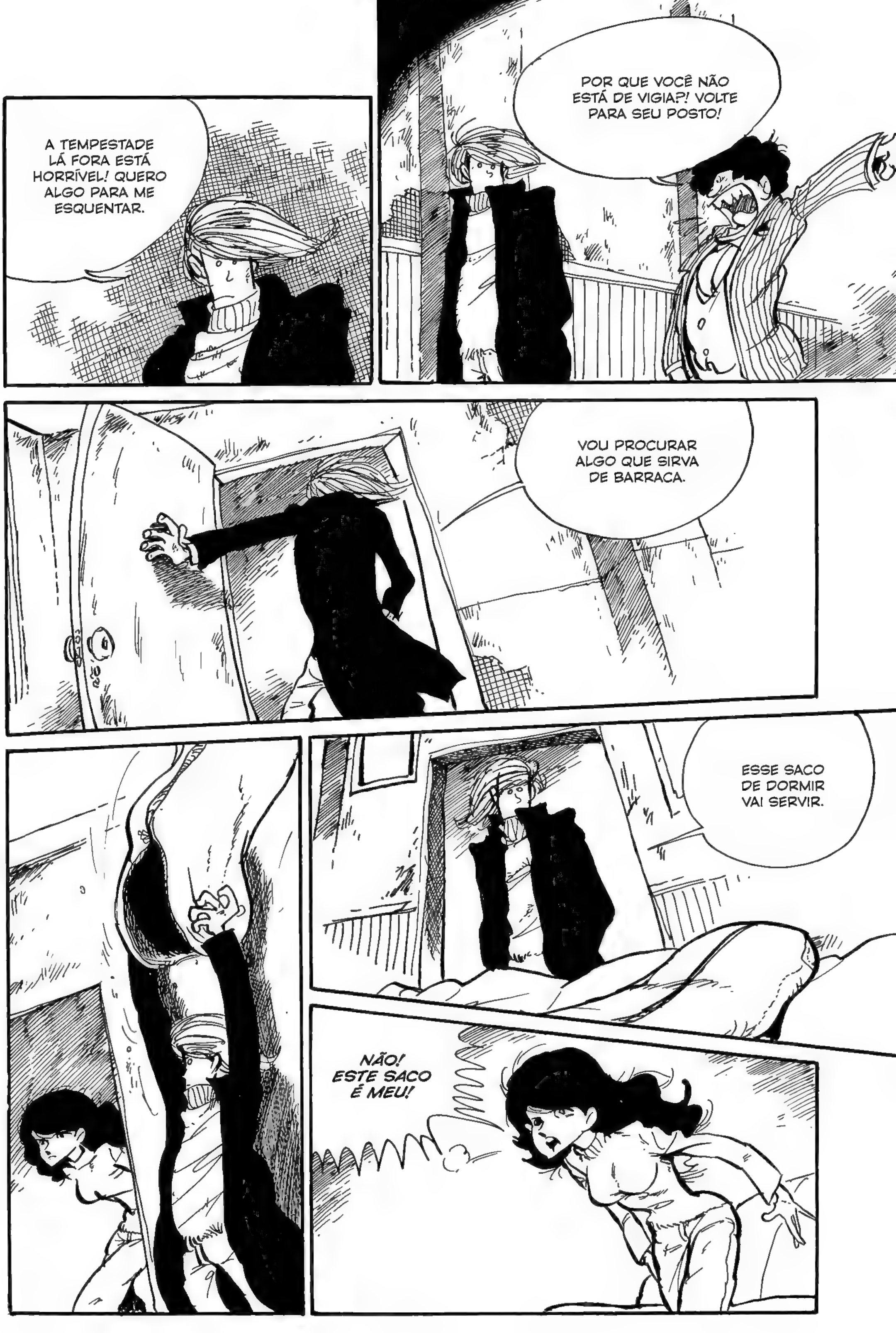
O HOMEM QUE ESTÁ NA COLA DE LUPIN HÁ ANOS...
E O QUE SERIA ESSE TAL REFORÇO?
AÍ ESTÁ A NOSSA AJUDA MAIS CONFIÁVEL!
O INSPETOR ZENIGATA ESTÁ CHEGANDO!
CADÊ ELE?

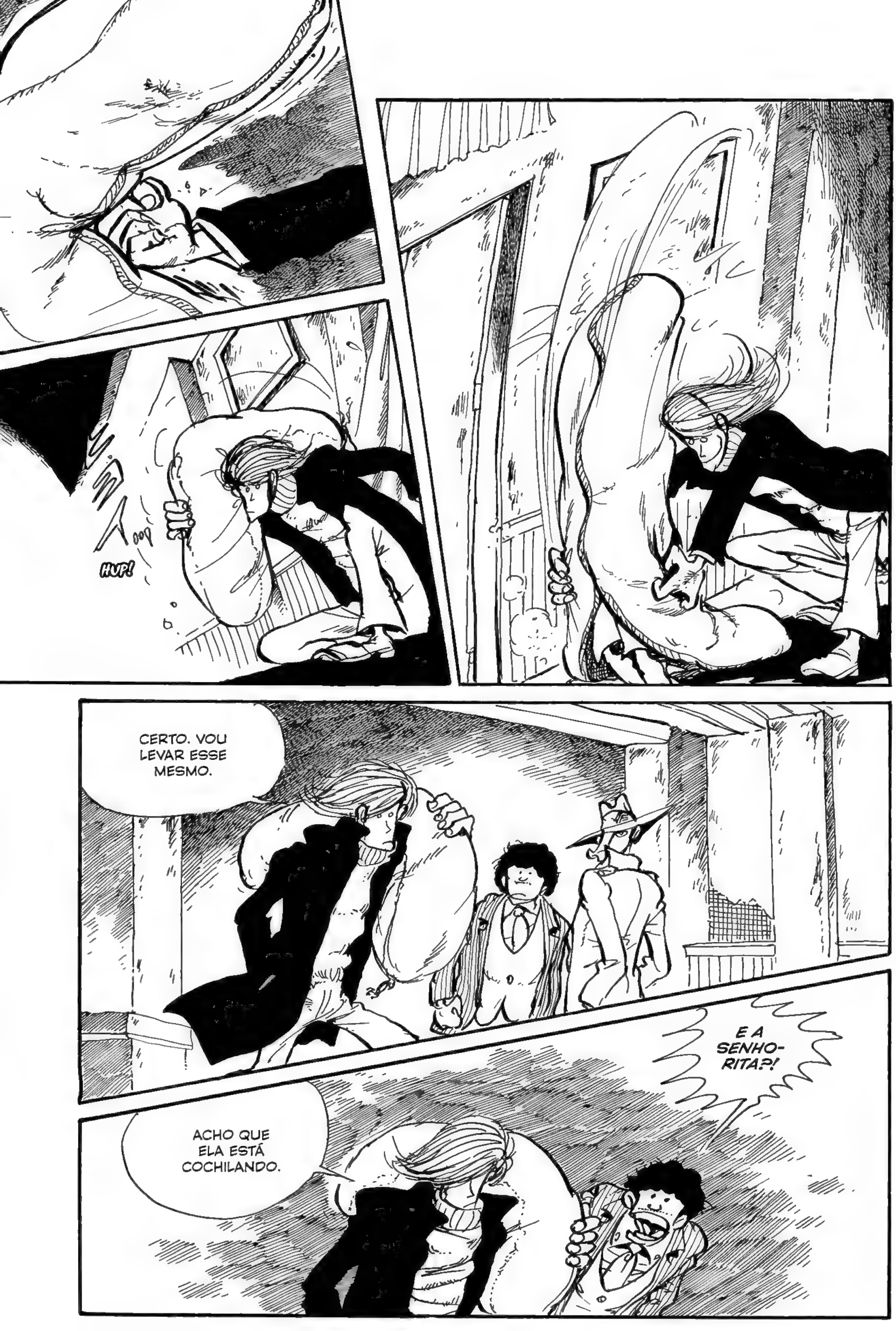

SE ELE FOR MESMO O INSPETOR, ISSO NÃO O MATARÁ... MAS SE FOR UM FARSANTE, A CABEÇA DELE VAI EXPLODIR.
HÃ?! QUER MATAR O INSPETOR?!


QUE DIABOS FOI ISSO?
NÃO É UM FARSANTE.

CONTINUE VIGIANDO.
POW
AQUELES QUE CONFIAM APENAS EM ARMAS SÃO FRÁGEIS SEM ELAS...

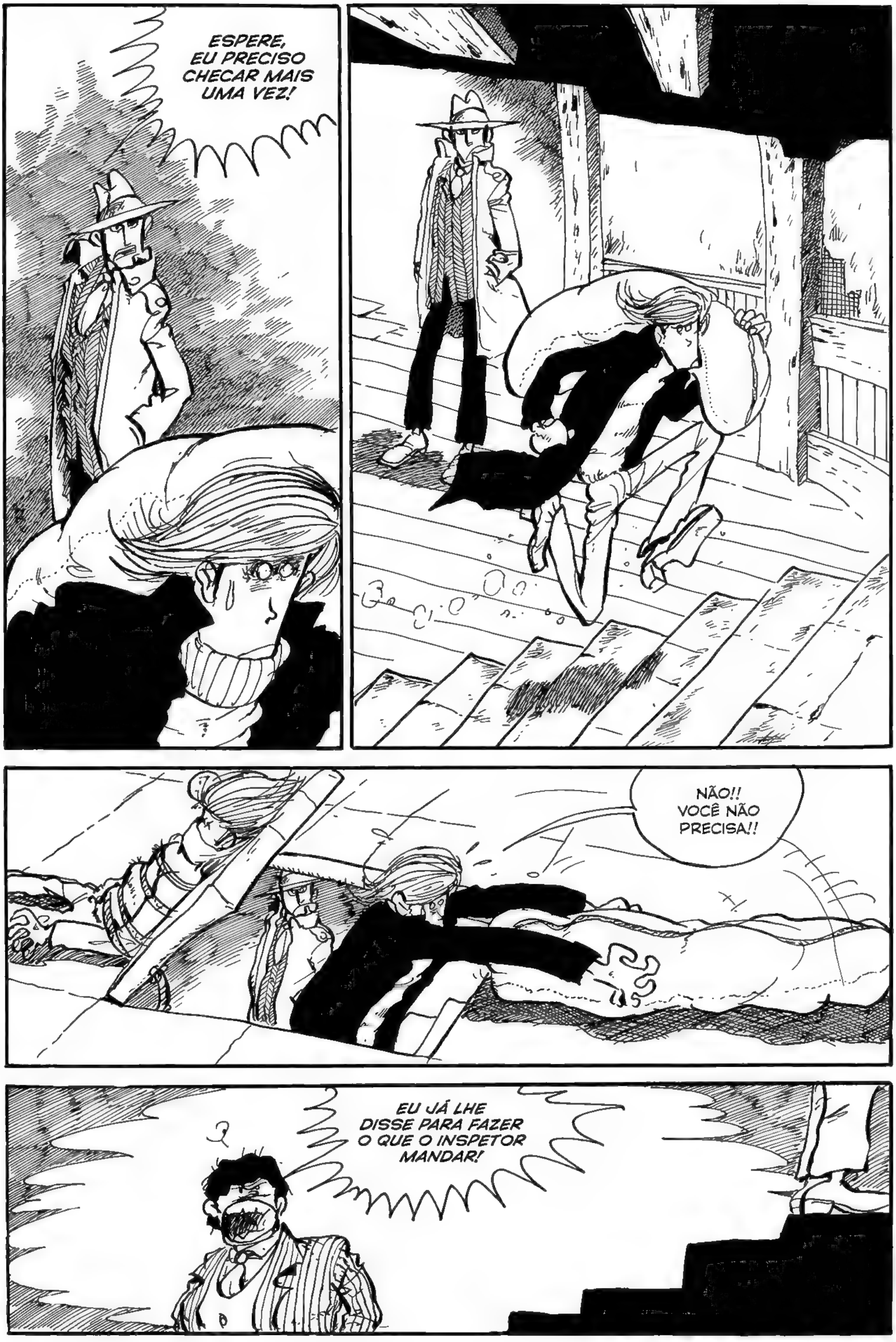

O QUE FOI ESSE BARULHO?
UM GATO...
AINDA BEM QUE VOCÊ VEIO, INSPETOR. NÃO PRECISAMOS MAIS NOS PREOCUPAR.
MAS É UM MILAGRE QUE VOCÊS SOZINHOS TENHAM PROTEGIDO ESTA SENHORITA DAS GARRAS DE LUPIN ATÉ AGORA.

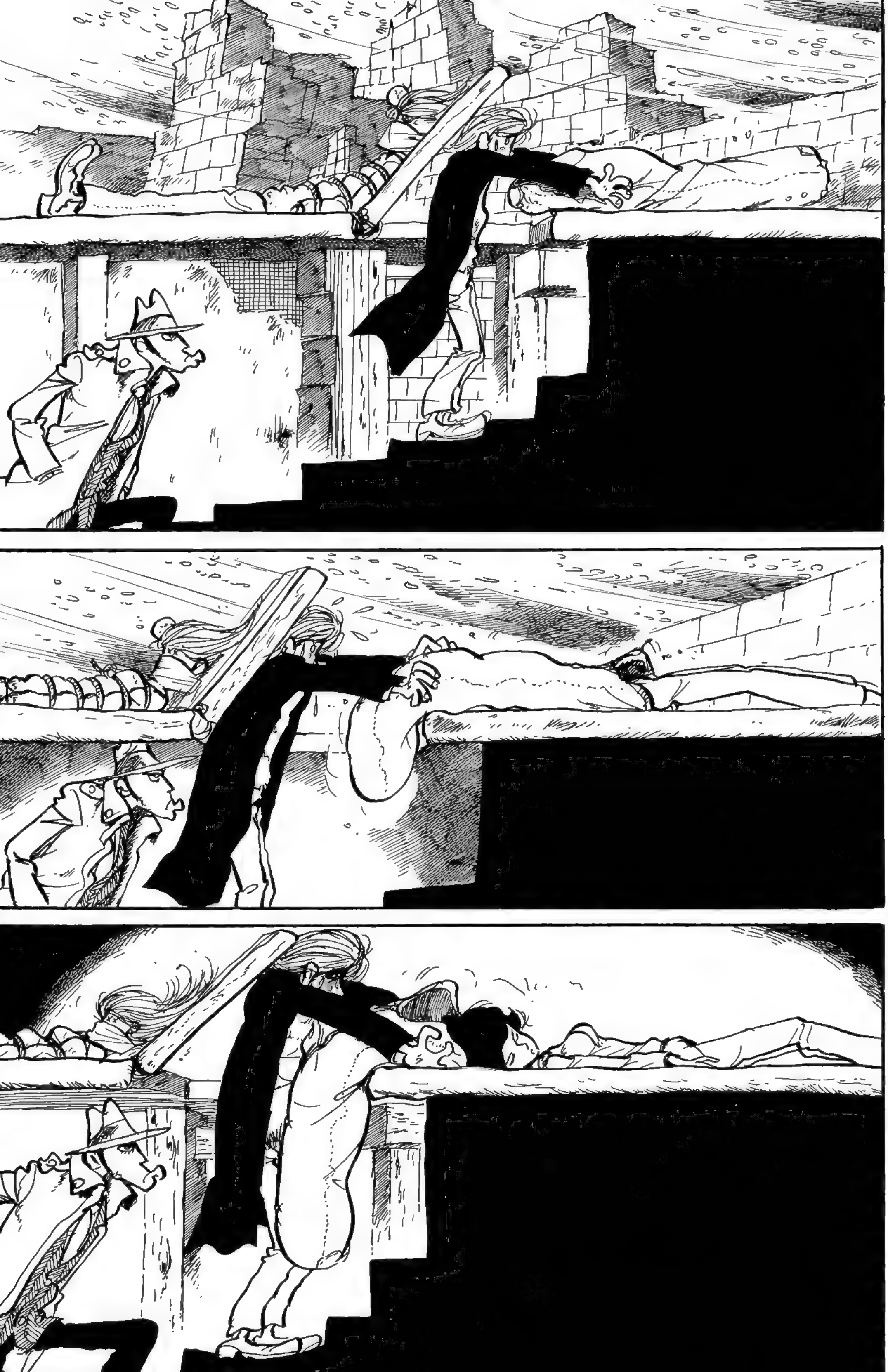

A TEMPESTADE LÁ FORA ESTÁ HORRÍVEL! QUERO ALGO PARA ME ESQUENTAR.
POR QUE VOCÊ NÃO ESTÁ DE VIGIA?! VOLTE PARA SEU POSTO!
VOU PROCURAR ALGO QUE SIRVA DE BARRACA.
ESSE SACO DE DORMIR VAI SERVIR.
NÃO! ESTE SACO É MEU!

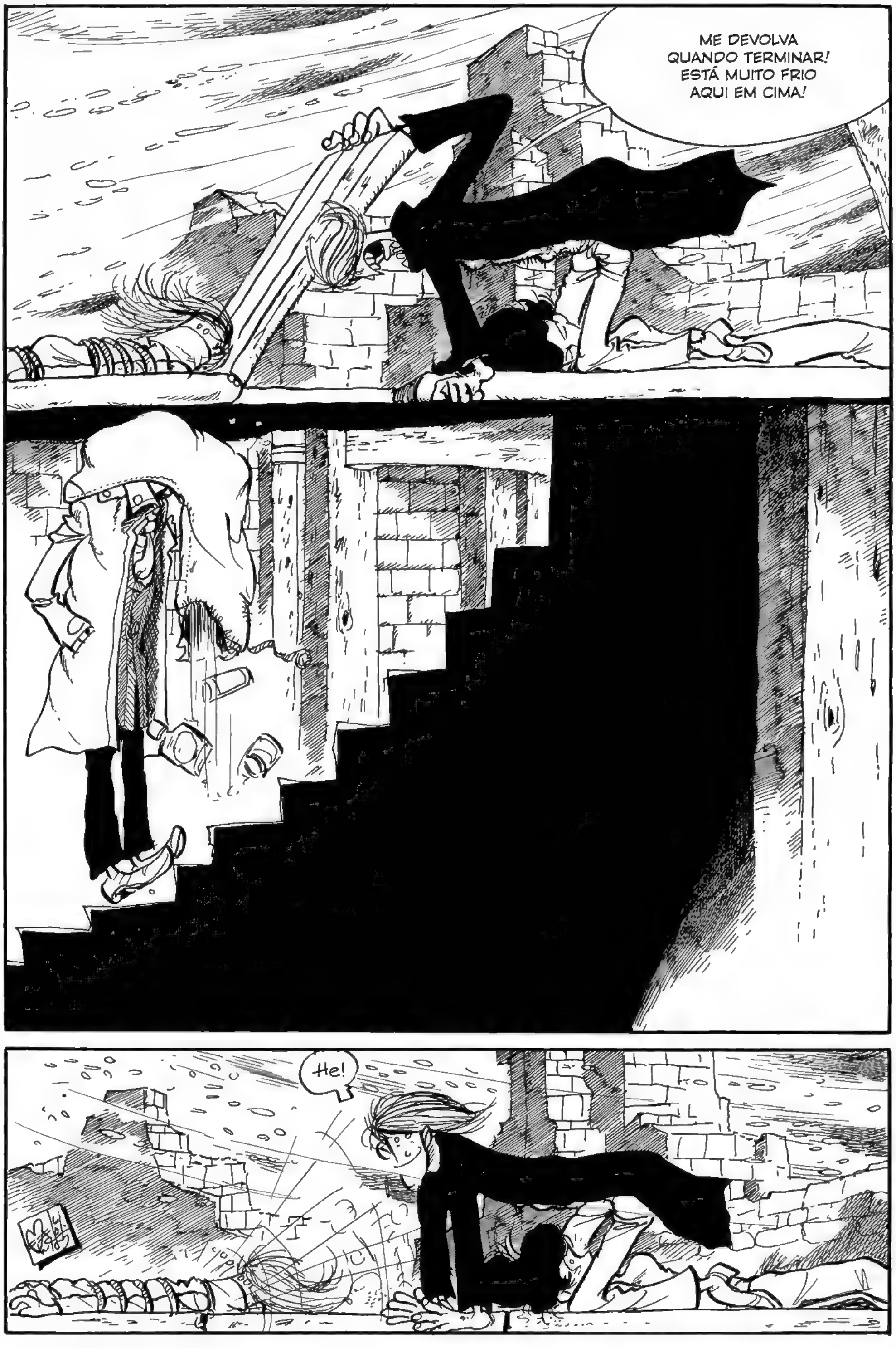

HUP!
CERTO. VOU LEVAR ESSE MESMO.
E A SENHORITA?!
ACHO QUE ELA ESTÁ COCHILANDO.

ESPERE, PRECISO CHECAR ESSE SACO DE DORMIR!
EI, O QUE É ISSO?! POR QUE O INSPETOR TEM QUE CHECAR O SACO DE DORMIR?
COBERTOR! COMIDA! BEBIDAS... E CIGARROS...
PRECISAMOS ACATAR AS ORDENS DO INSPETOR.

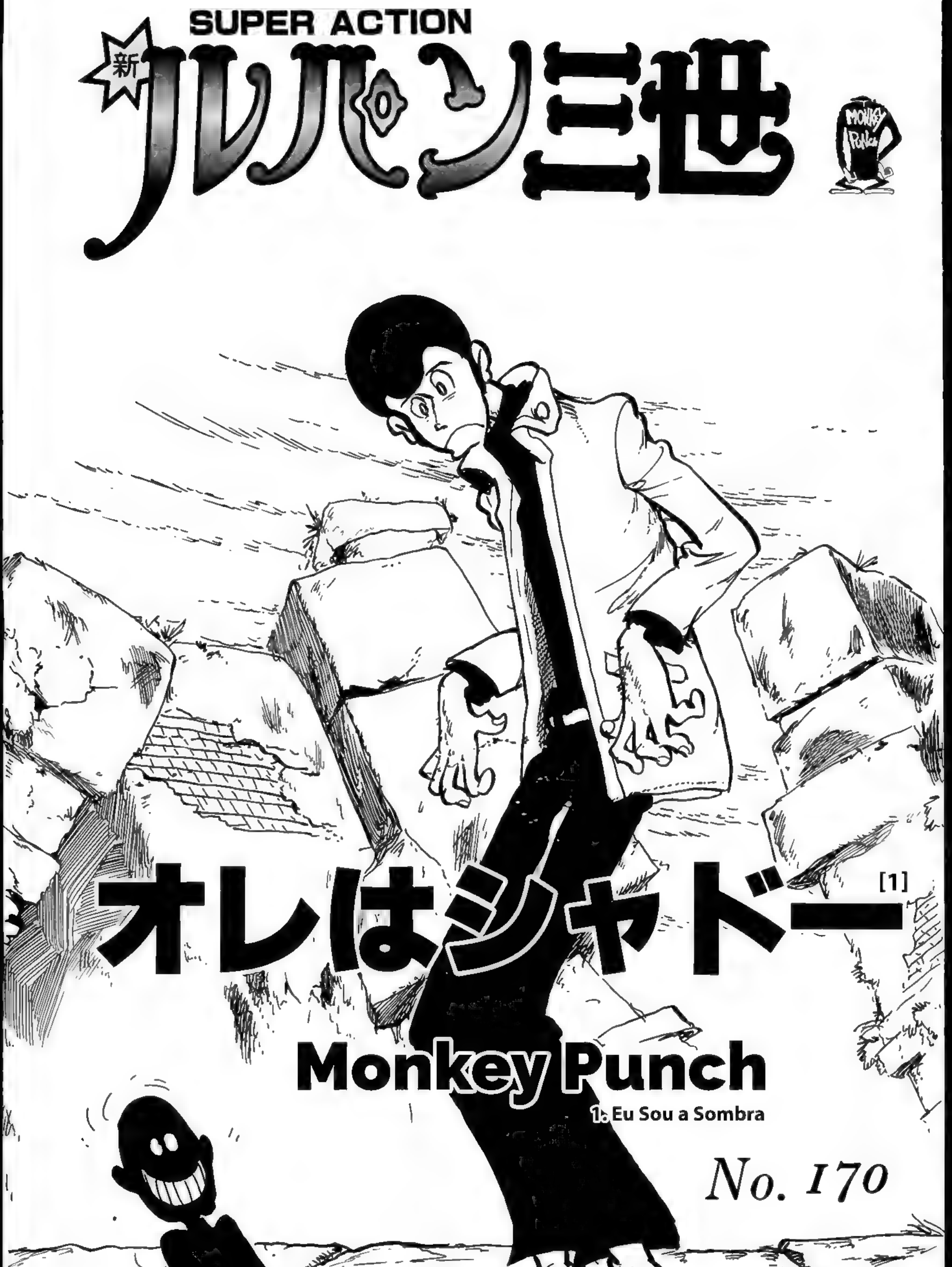
OPS!
お
TRANQUE LOGO O QUARTO DA SENHORITA! NÓS JÁ VAMOS SAIR.
CERTO!

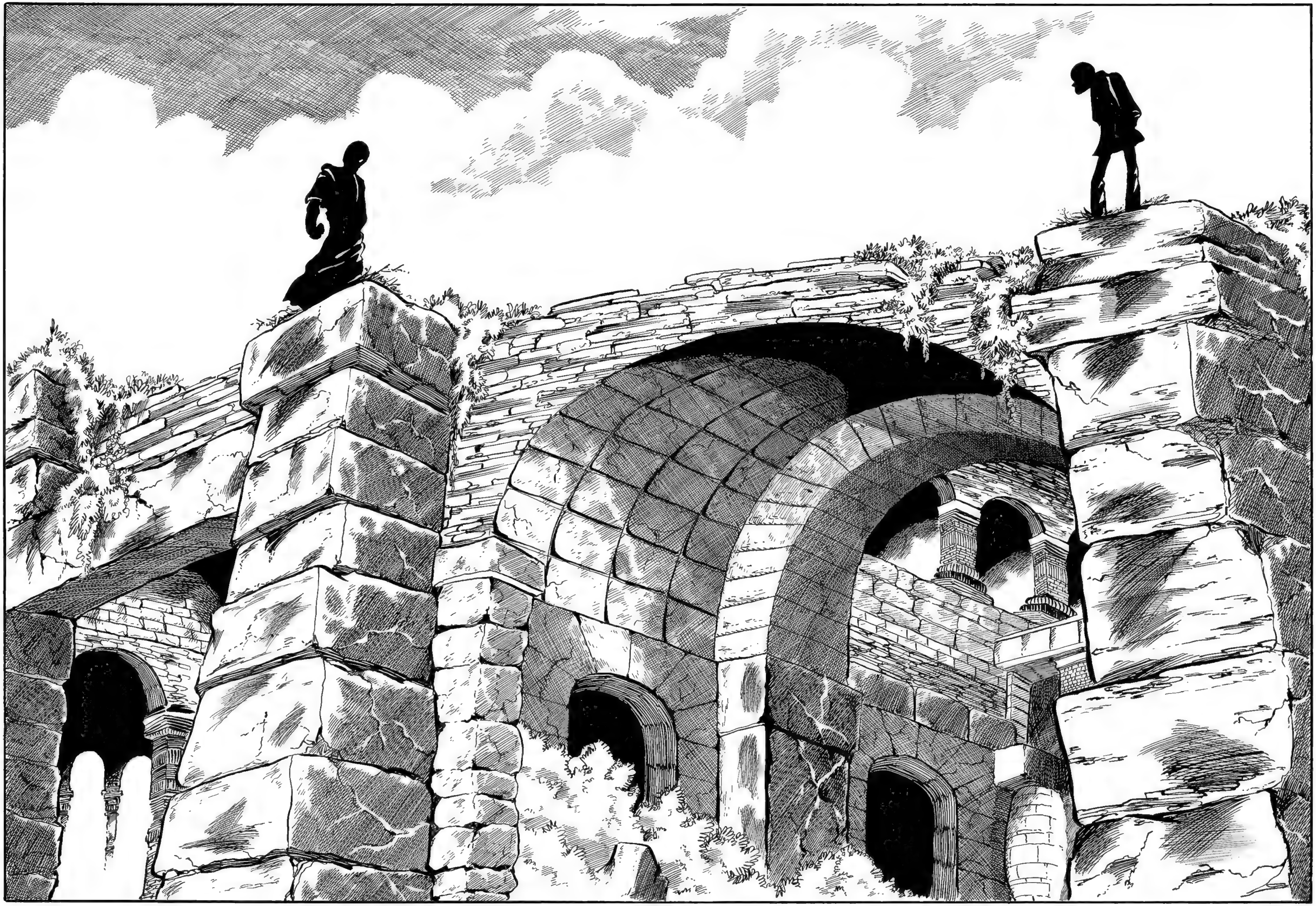

ESPERE, EU PRECISO CHECAR MAIS UMA VEZ!
NÃO!! VOCÊ NÃO PRECISA!!
EU JÁ LHE DISSE PARA FAZER O QUE O INSPETOR MANDAR!

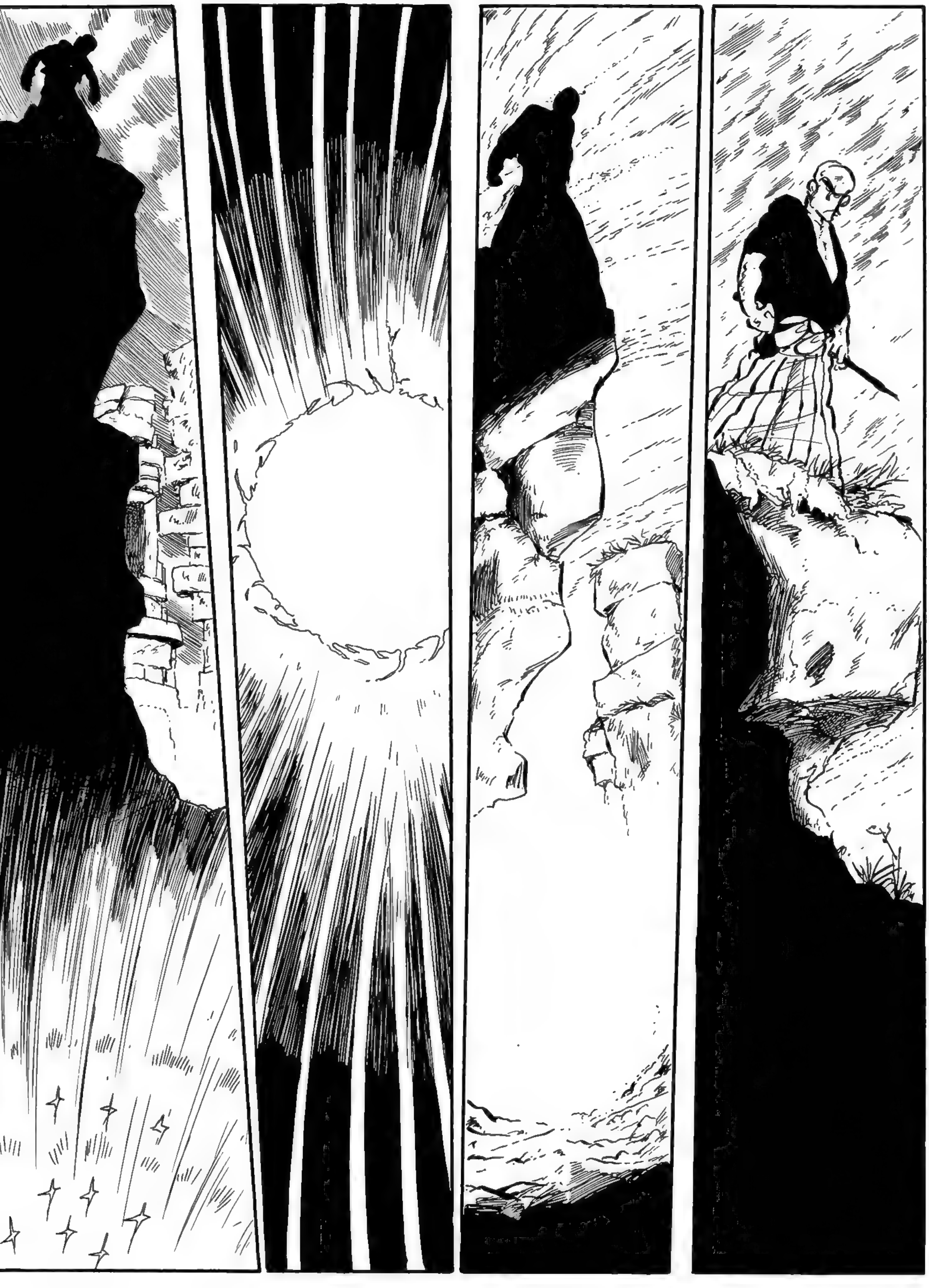


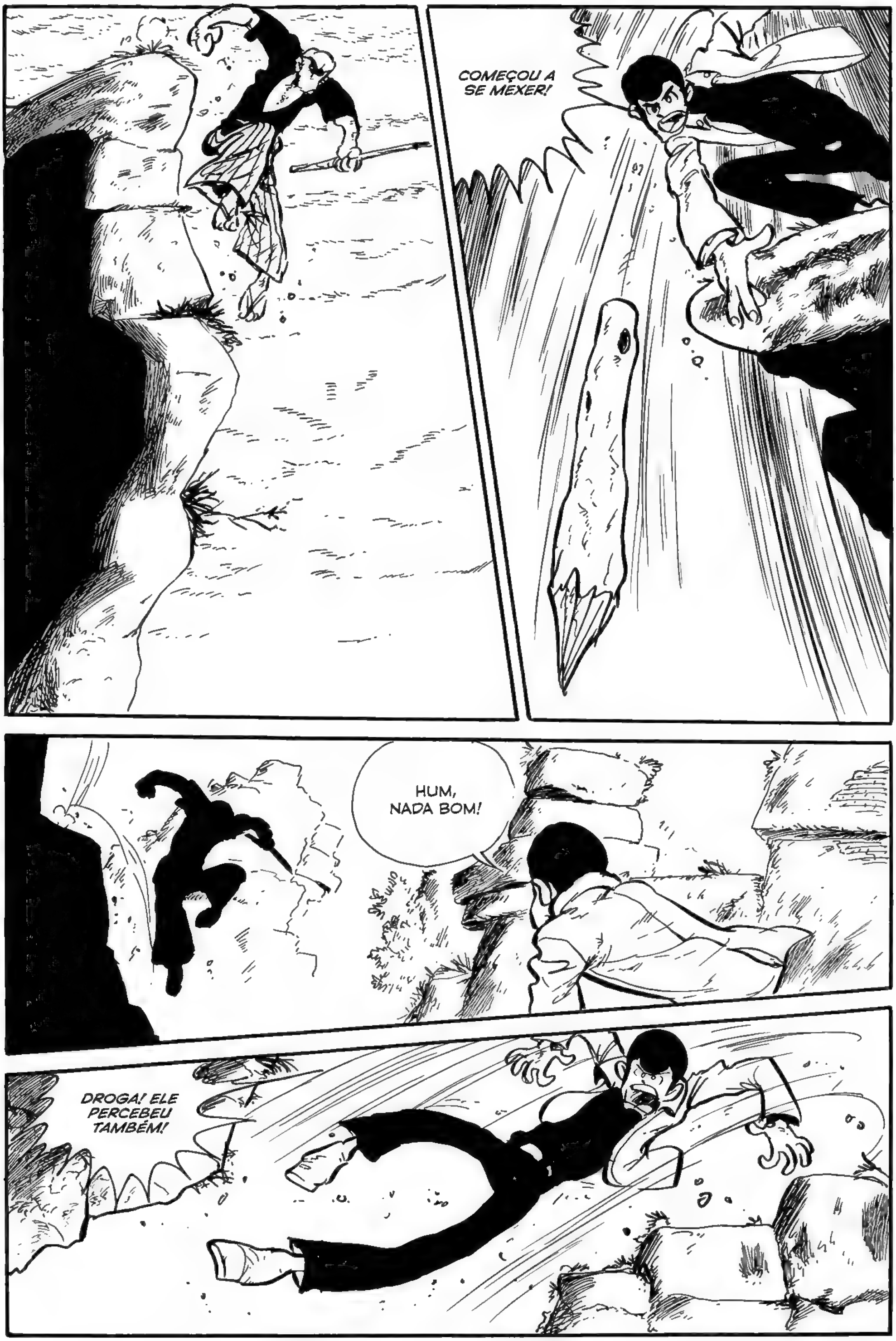


« Girl • Napper » FIM.

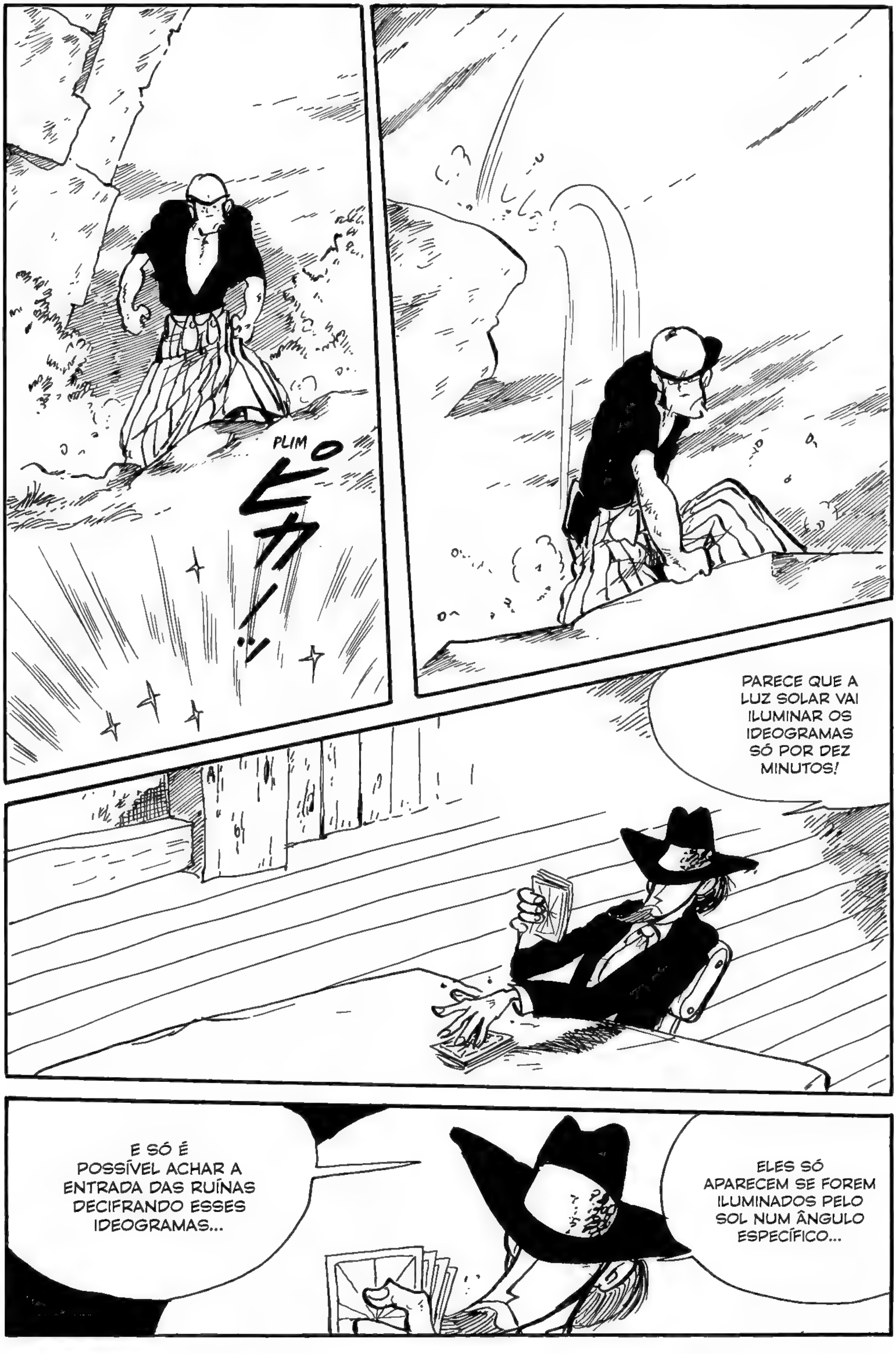

SUPER ACTION
新ルパン三世
オレはシャドー [1]
Monkey Punch
1. Eu Sou a Sombra
No. 170



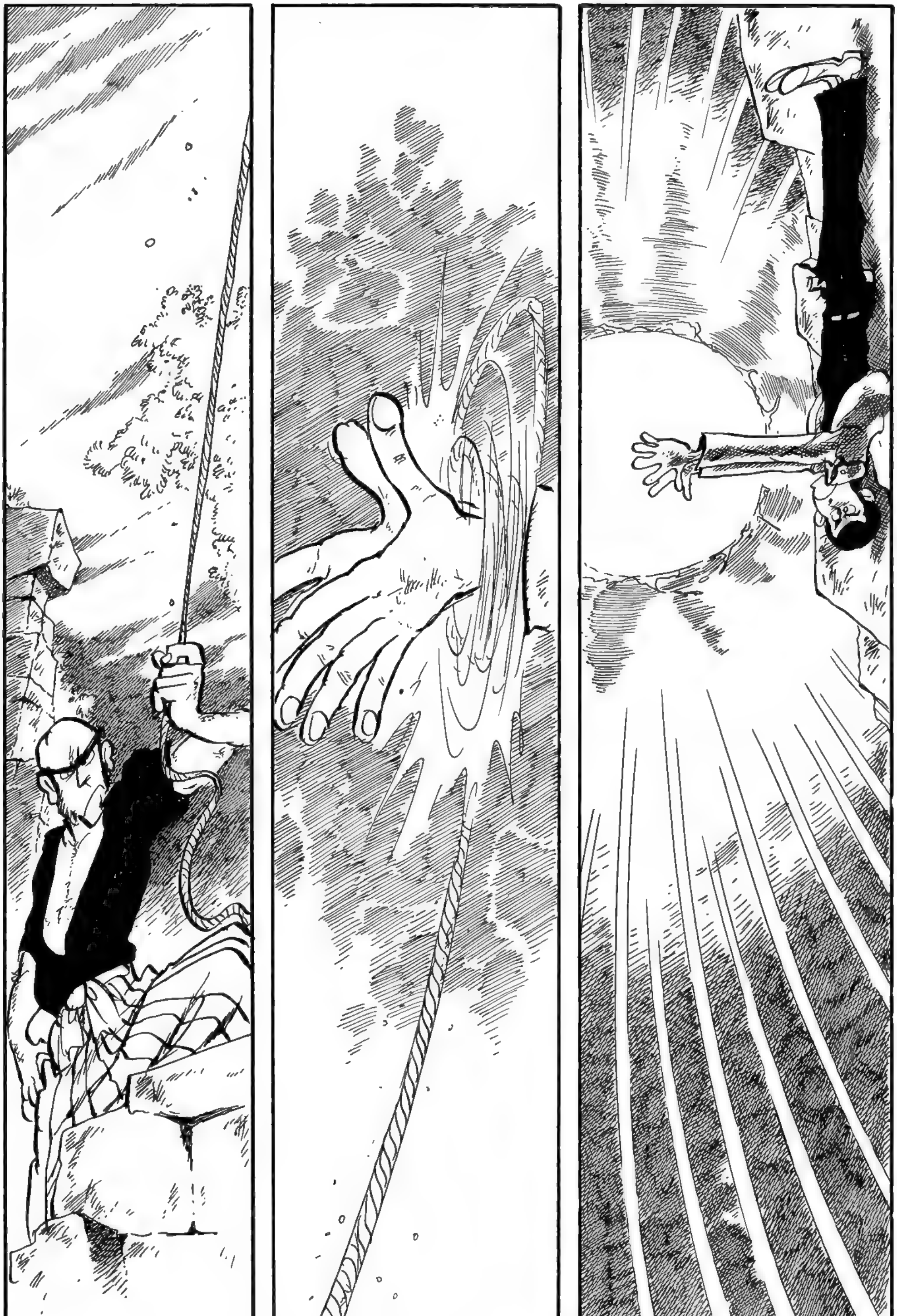


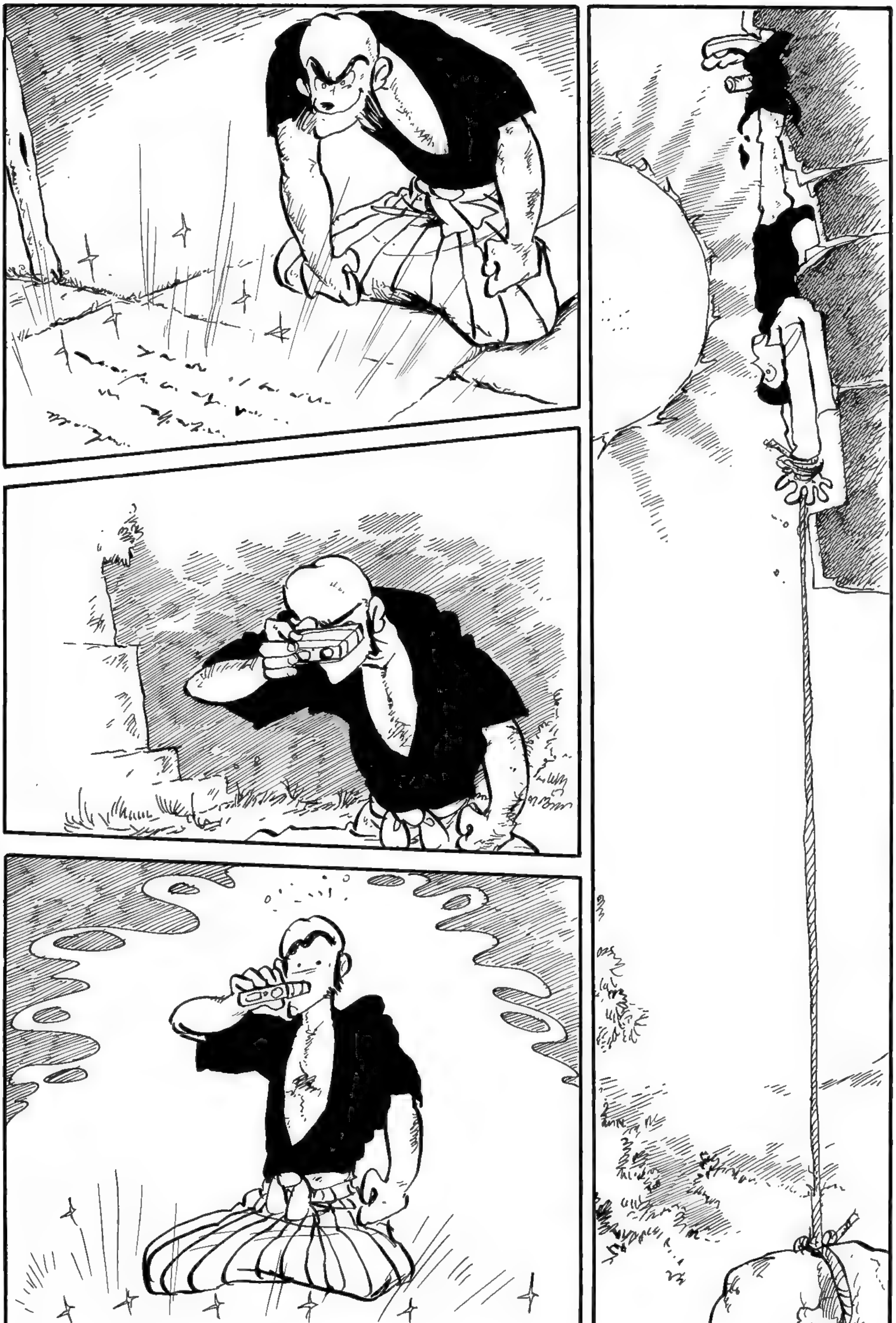

COMEÇOU A SE MEXER!
HUM, NADA BOM!
DROGA! ELE PERCEBEU TAMBÉM!

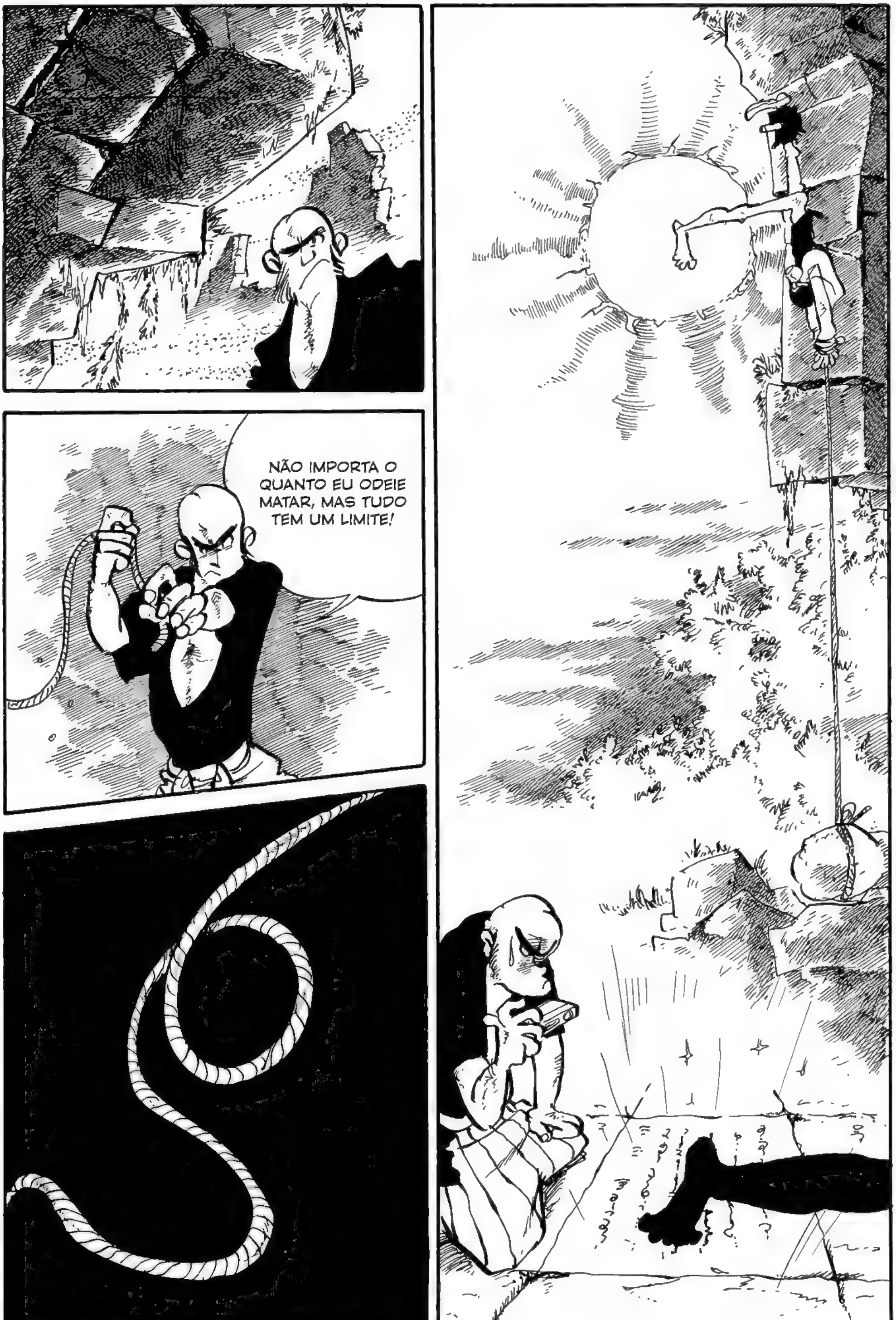
TACK
ガッ
ミシッ
ビシュ――ッ
ZWISHH
TACK
ガシッ


PLIM
PARECE QUE A LUZ SOLAR VAI ILUMINAR OS IDEOGRAMAS SÓ POR DEZ MINUTOS!
ELES SÓ APARECEM SE FOREM ILUMINADOS PELO SOL NUM ÂNGULO ESPECÍFICO...
E SÓ É POSSÍVEL ACHAR A ENTRADA DAS RUÍNAS DECIFRANDO ESSES IDEOGRAMAS...

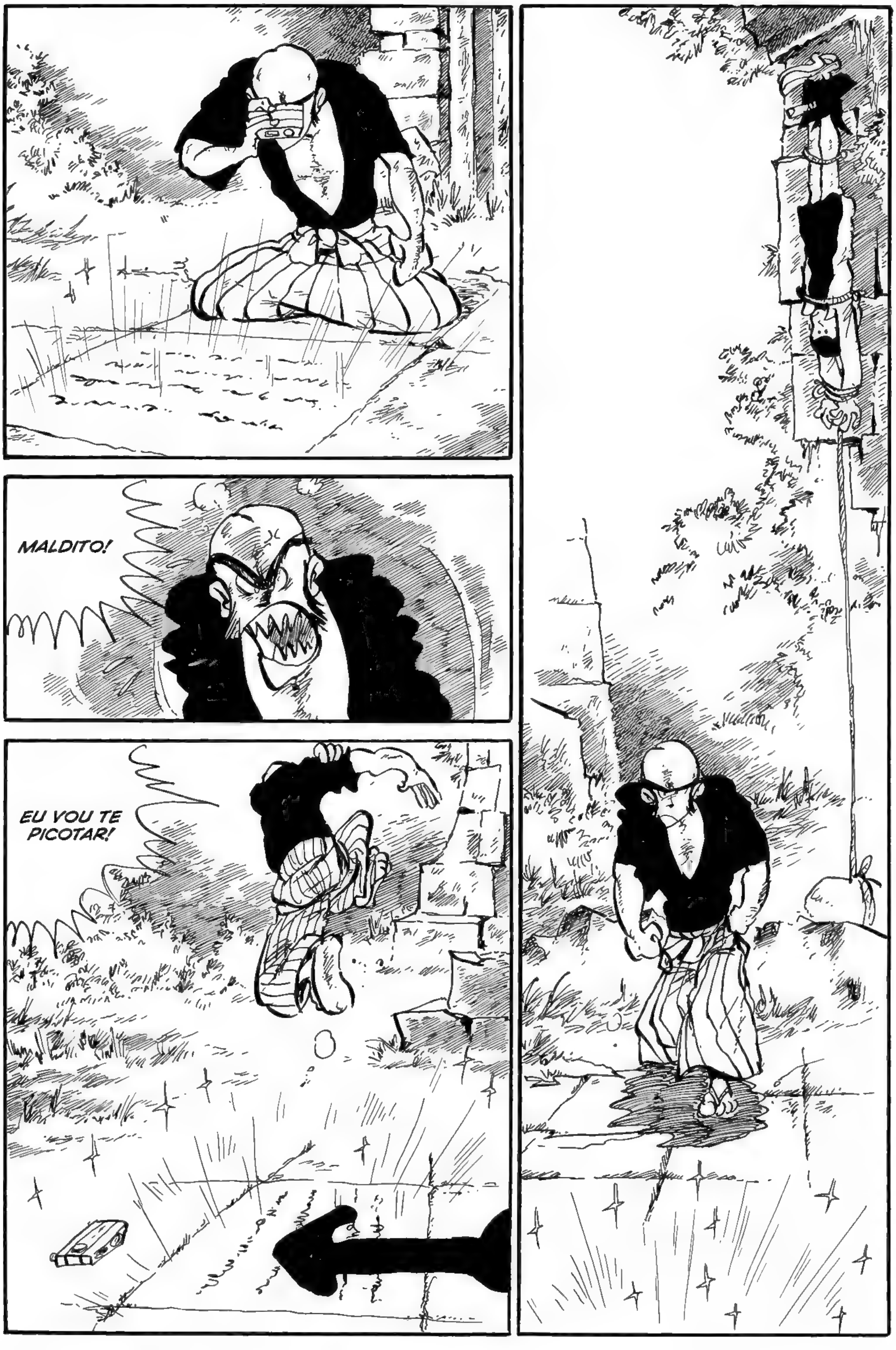
APENAS UMA VEZ A CADA SÉCULO OS IDEOGRAMAS RE-CEBEM LUZ SOLAR NO ÂNGULO CORRETO PARA DECIFRÁ-LOS.
MAS POR QUE ELE FOI HOJE?
ENTÃO HOJE É ESTE DIA, NÃO É?
VAI VER NÃO TEM TESOURO ALGUM LÁ DENTRO...
QUEM SABE...? PODE SER QUE NÃO TENHA NADA...
HUM!
HUM!
トンガレ
トンガレ
E O QUE TEM DENTRO DESTAS RUÍNAS?
ESSA MISTURA DE BARALHO COM HANAFUDA É UMA GRANDE PORCARIA.
DESISTO!



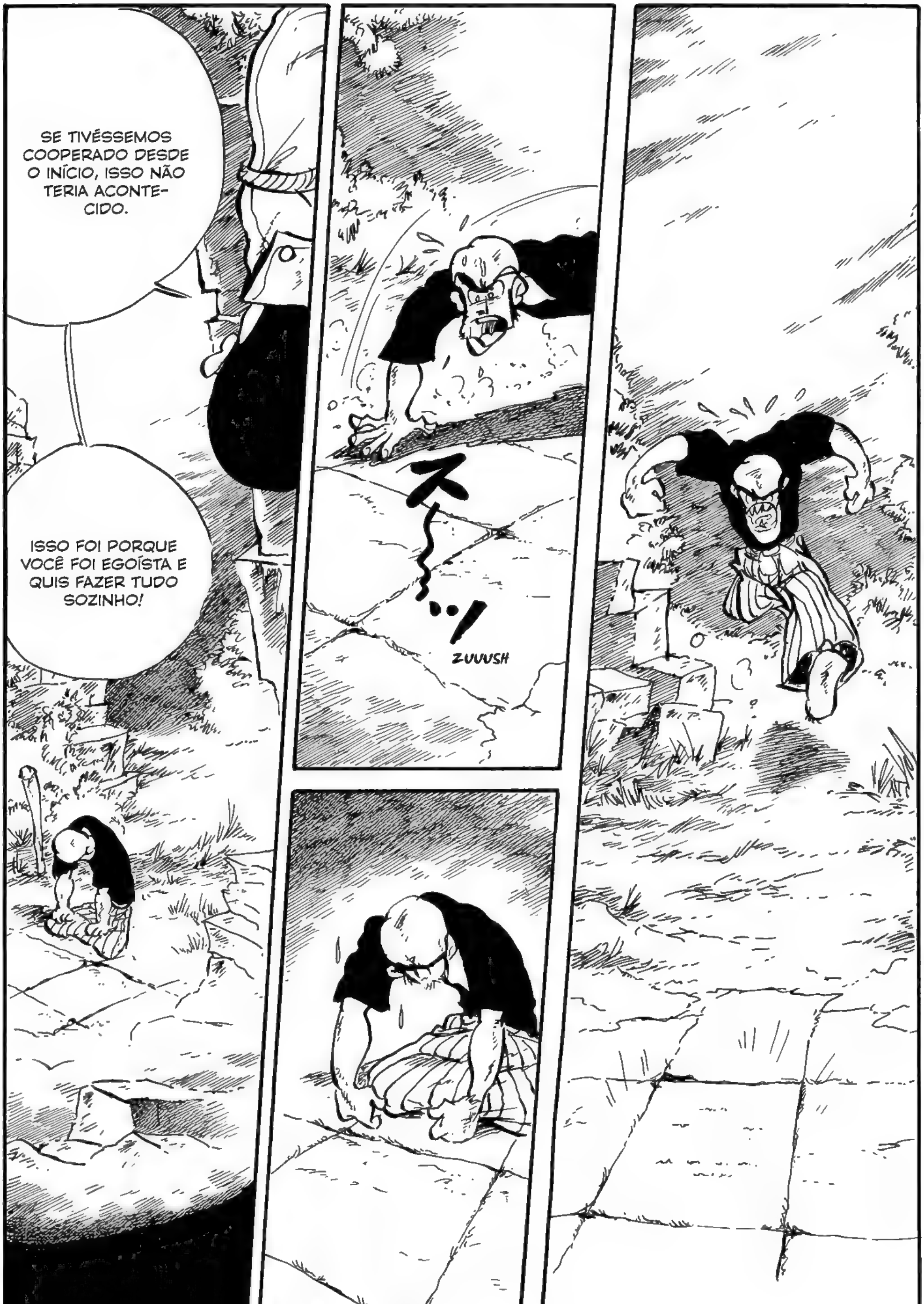



NÃO IMPORTA O QUANTO EU ODEIE MATAR, MAS TUDO TEM UM LIMITE!

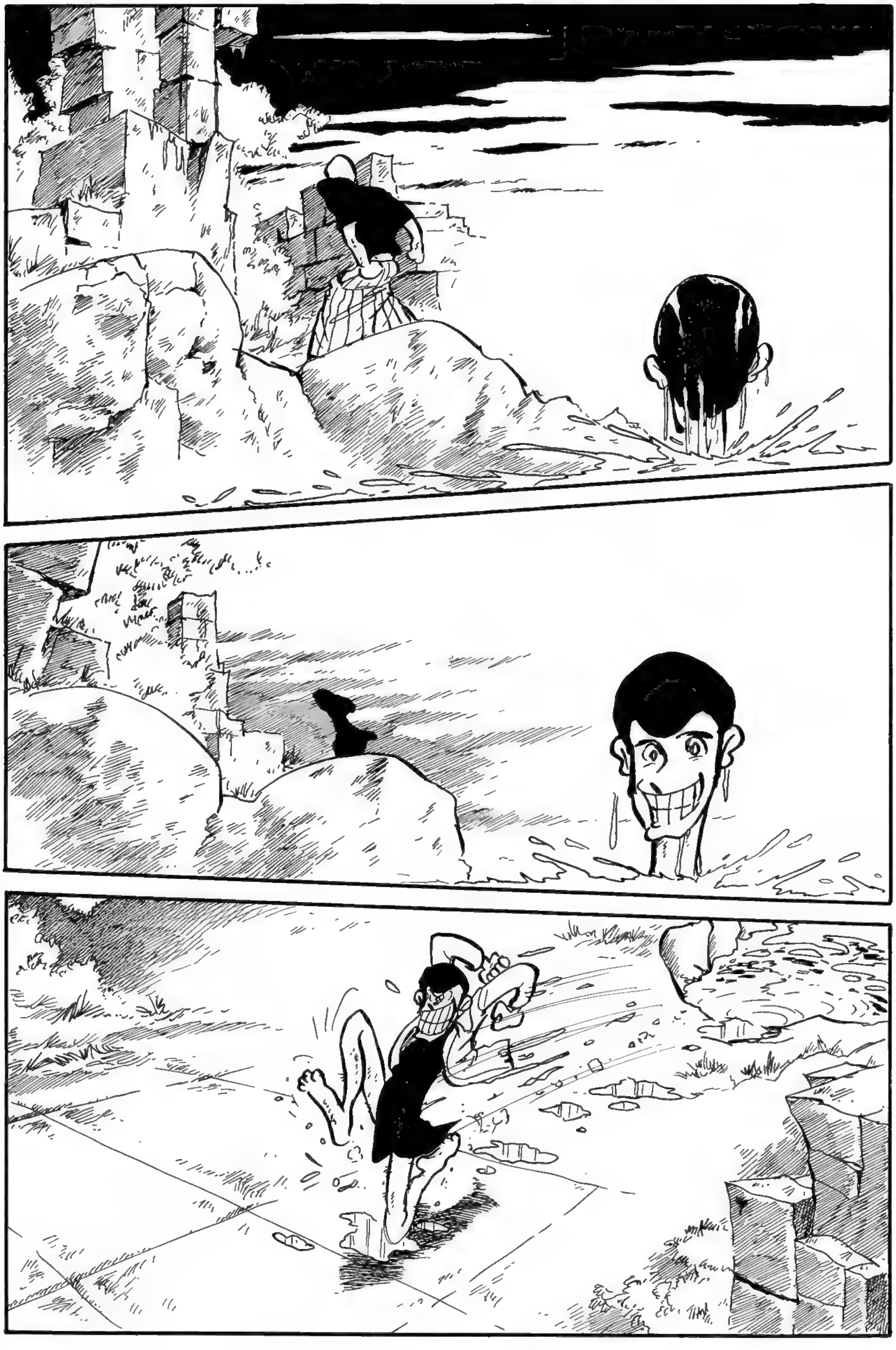
ENTÃO LUPIN É O ÚNICO QUE SABE SOBRE ISSO...?
NÃO. PARECE QUE UM MONGE CHAMADO JURAIBOU TAMBÉM SABE.
NESSE CASO... NÓS PRECISAMOS IR AJUDAR LUPIN?
NÃO. ELE DISSE QUE NÃO PRECISAVA DE AJUDA...
E ACREDITO QUE ELES NÃO VÃO SE MATAR.
OUTE!
TAC
EU QUE FIZ XEQUE-MATE PRIMEIRO!

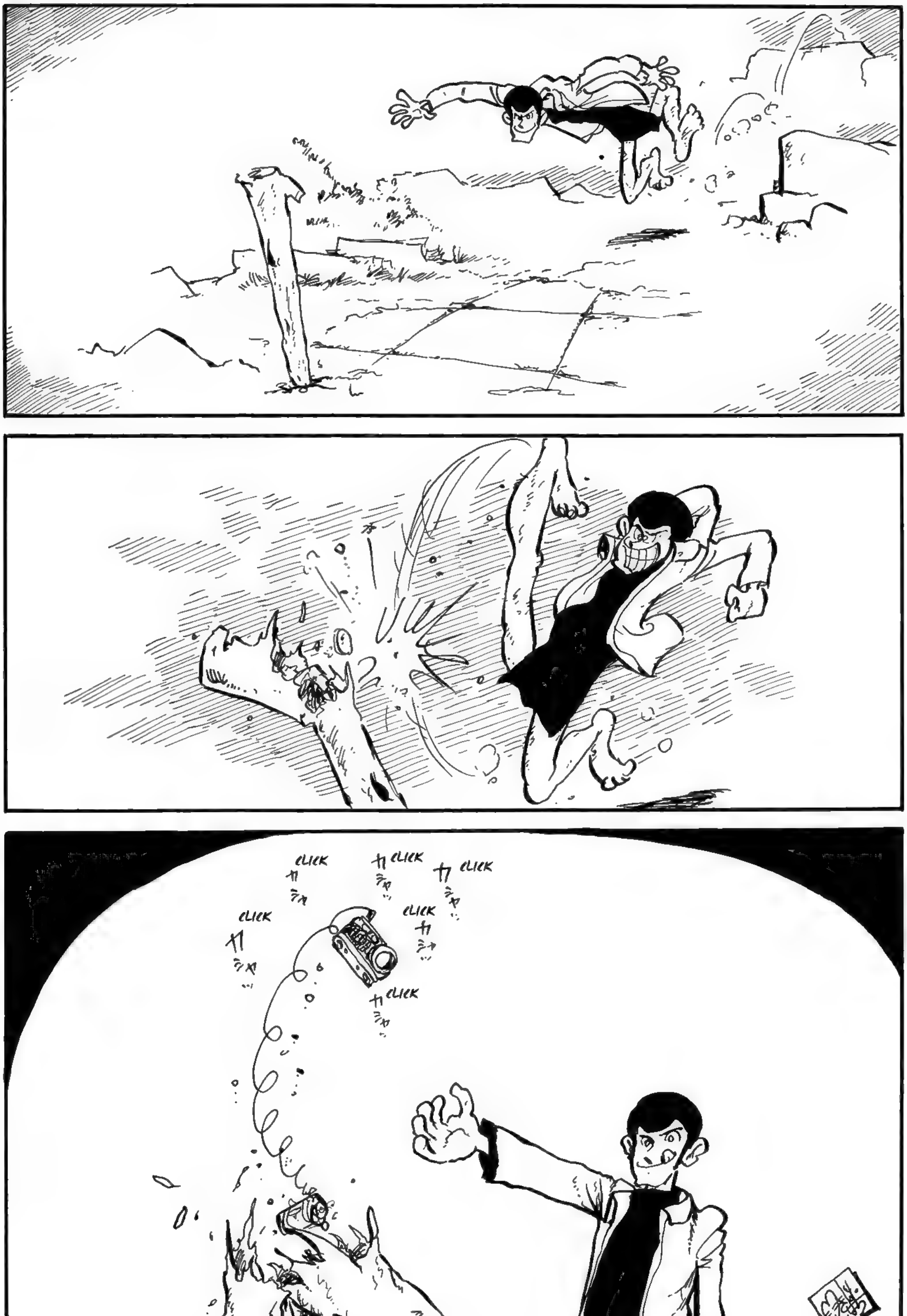

MALDITO!
EU VOU TE PICOTAR!

O TEMPO
ESTÁ ACABANDO,
O ÂNGULO DO SOL
VAI MUDAR...


SE TIVÉSSEMOS COOPERADO DESDE O INÍCIO, ISSO NÃO TERIA ACONTECIDO.
ISSO FOI PORQUE VOCÊ FOI EGOÍSTA E QUIS FAZER TUDO SOZINHO!
ZUUUSH

ENTÃO... NOS VEMOS AQUI NO PRÓXIMO SÉCULO, CERTO?
VOCÊ TEM RAZÃO...
EU AMO ESSE TIPO DE PIADA!!





« Eu Sou a Sombra » FIM.

✻ CAPÍTULO ESPECIAL ✻

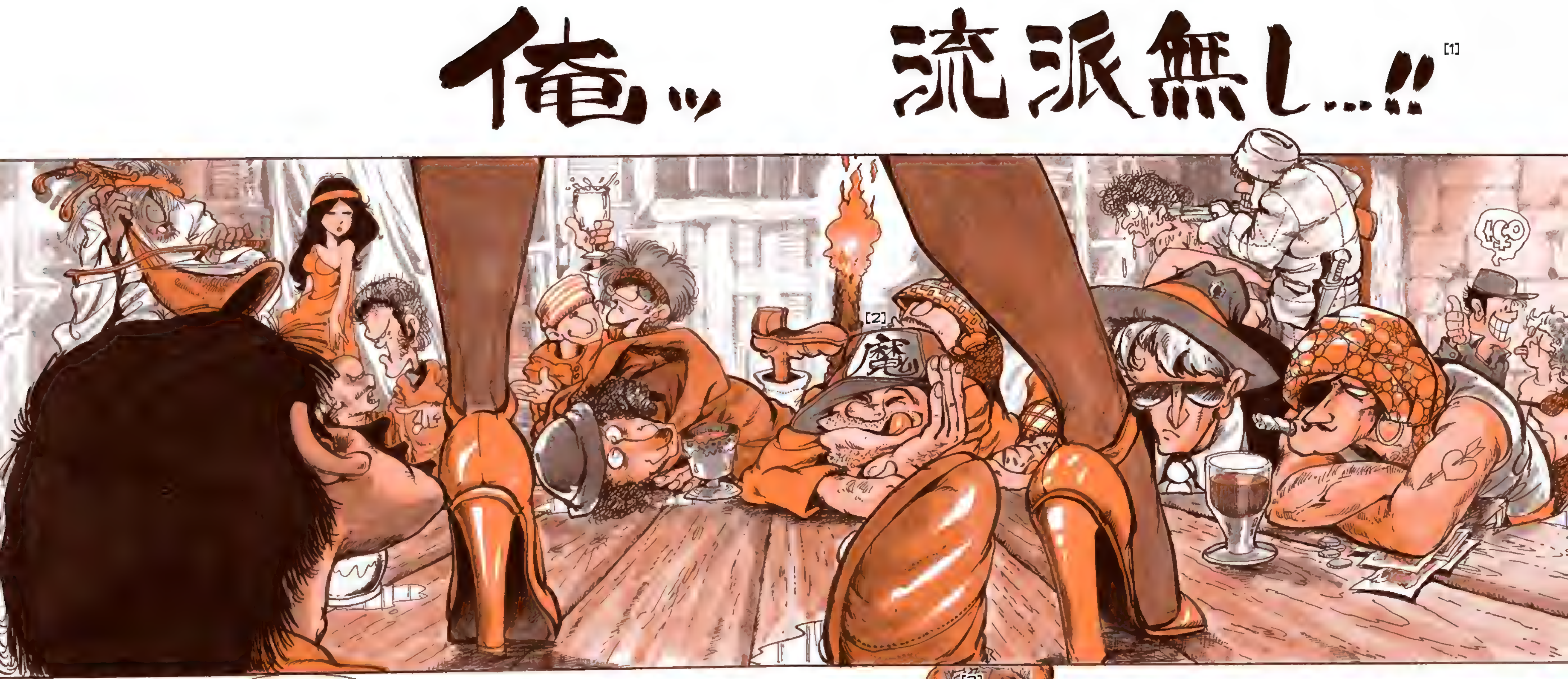
ルパン三世

PARTE 3

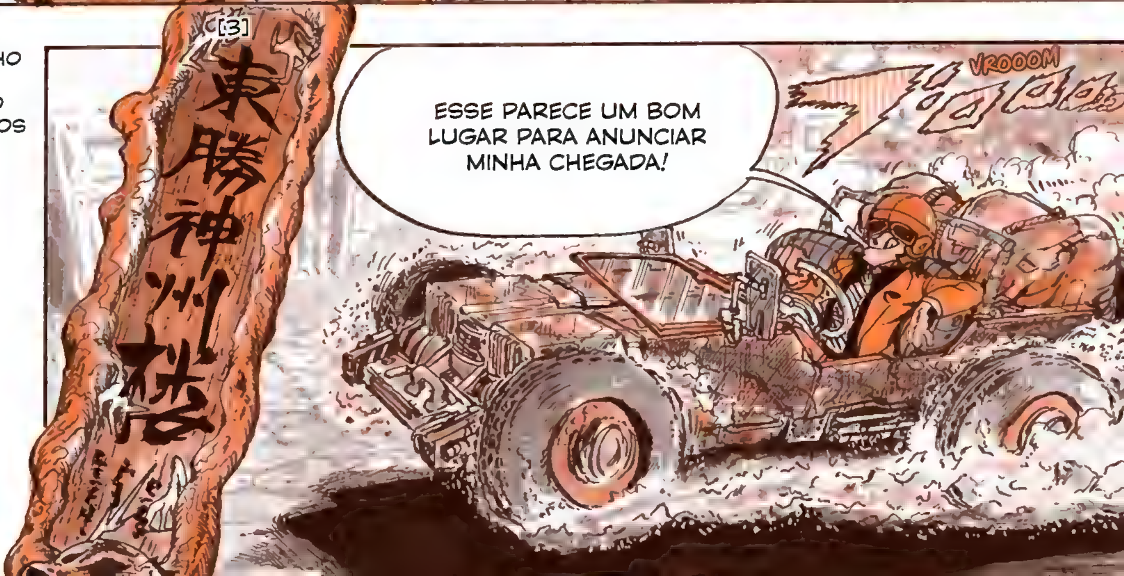
O que está preparado para ele? Tesouros inestimáveis ou perigos mortais?

Agora Lupin está de olho no lugar onde o paraíso e a terra se encontram... A rota da seda!

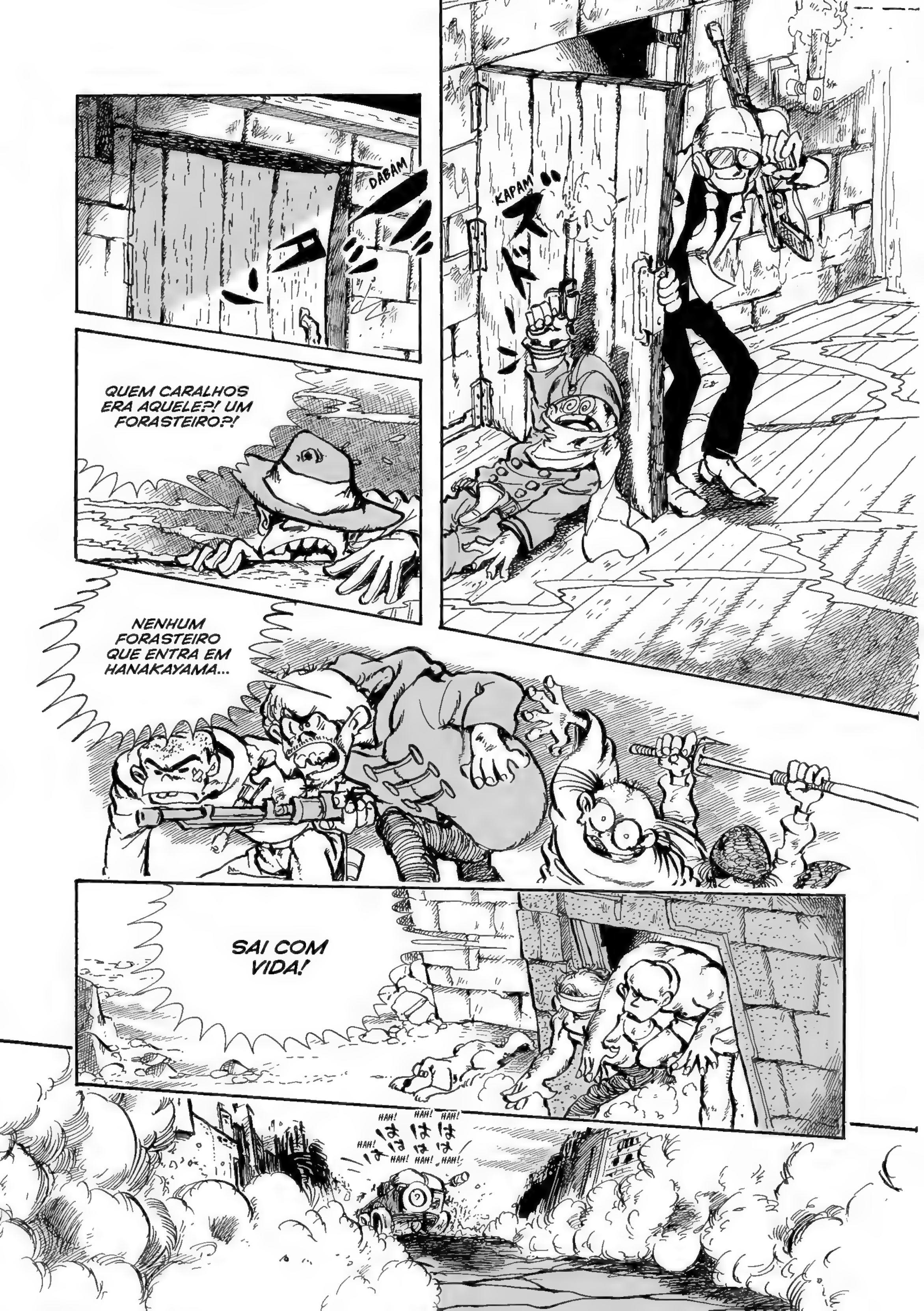
MONKEY PUNCH



1. NÃO TENHO ESTILO...!!
2. DEMÔNIO
3. TERRA DOS DEUSES



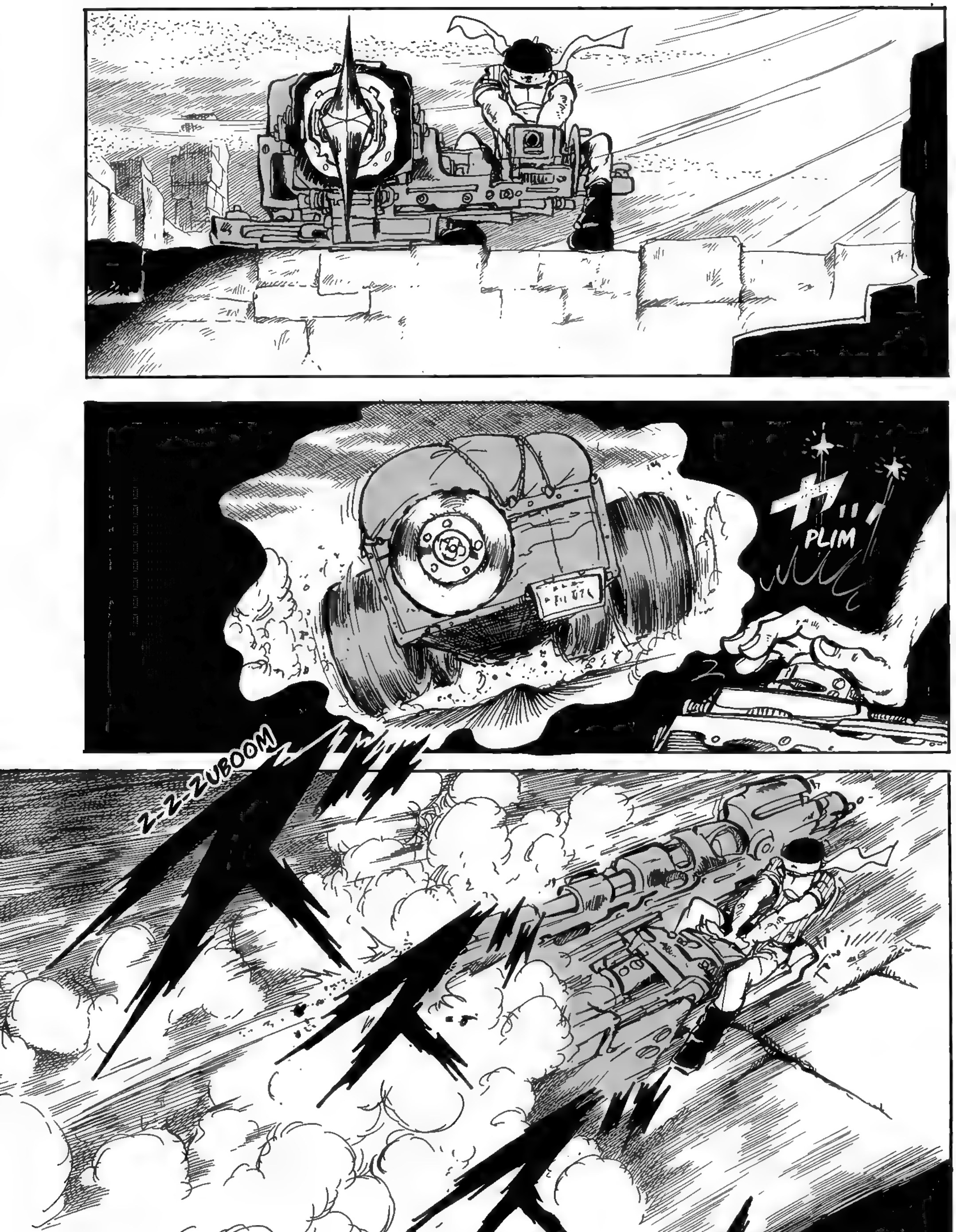
KACHIM
TZIN
TZIN
TZIN
TZIN
TZIN
FIXEM BEM MEU NOME NA CABEÇA DE VOCÊS! HA, HA, HA!
HA, HA, HA! REPASSEM O MEU NOME ADIANTE!


DABAM
KAPAM
QUEM CARALHOS ERA AQUELE?! UM FORASTEIRO?!
NENHUM FORASTEIRO QUE ENTRA EM HANAKAYAMA...
SAI COM VIDA!
HAH! HAH! HAH! HAH! HAH! HAH! HAH! HAH!

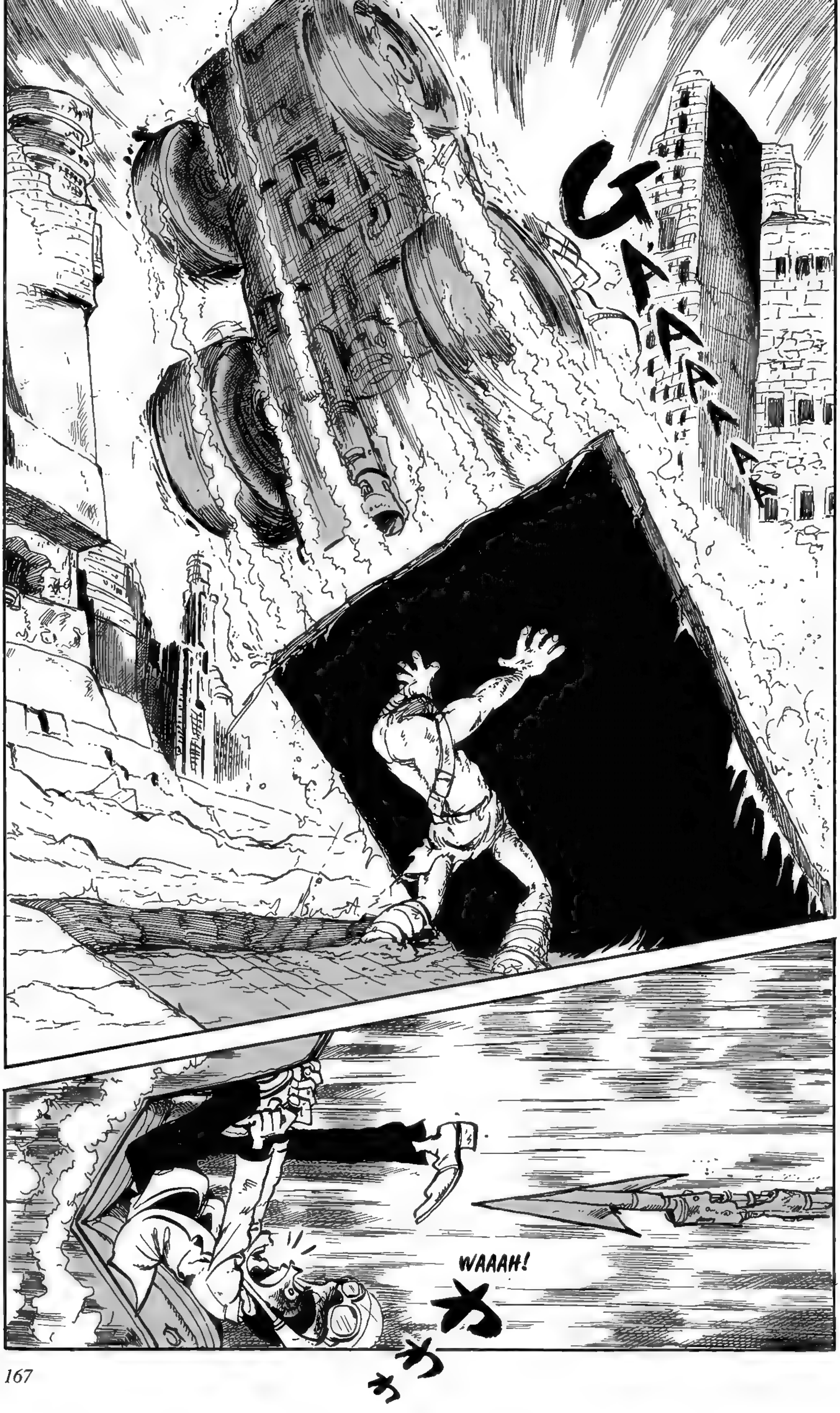
O LUPIN
VEM MESMO?
QUE
PERGUNTA
MAIS VIL.
E SE
ELE NÃO
VIER?!
SE TUDO TIVER
OCORRIDO COMO
PLANEJADO,
SIM.

1. BIFE; 2. REFEIÇÃO DE NINJA

SEIS!
CINCO.
QUATRO.
TRÊS.
DOIS.
UM.
ZASH


PLIM
Z-Z-ZUBOOM

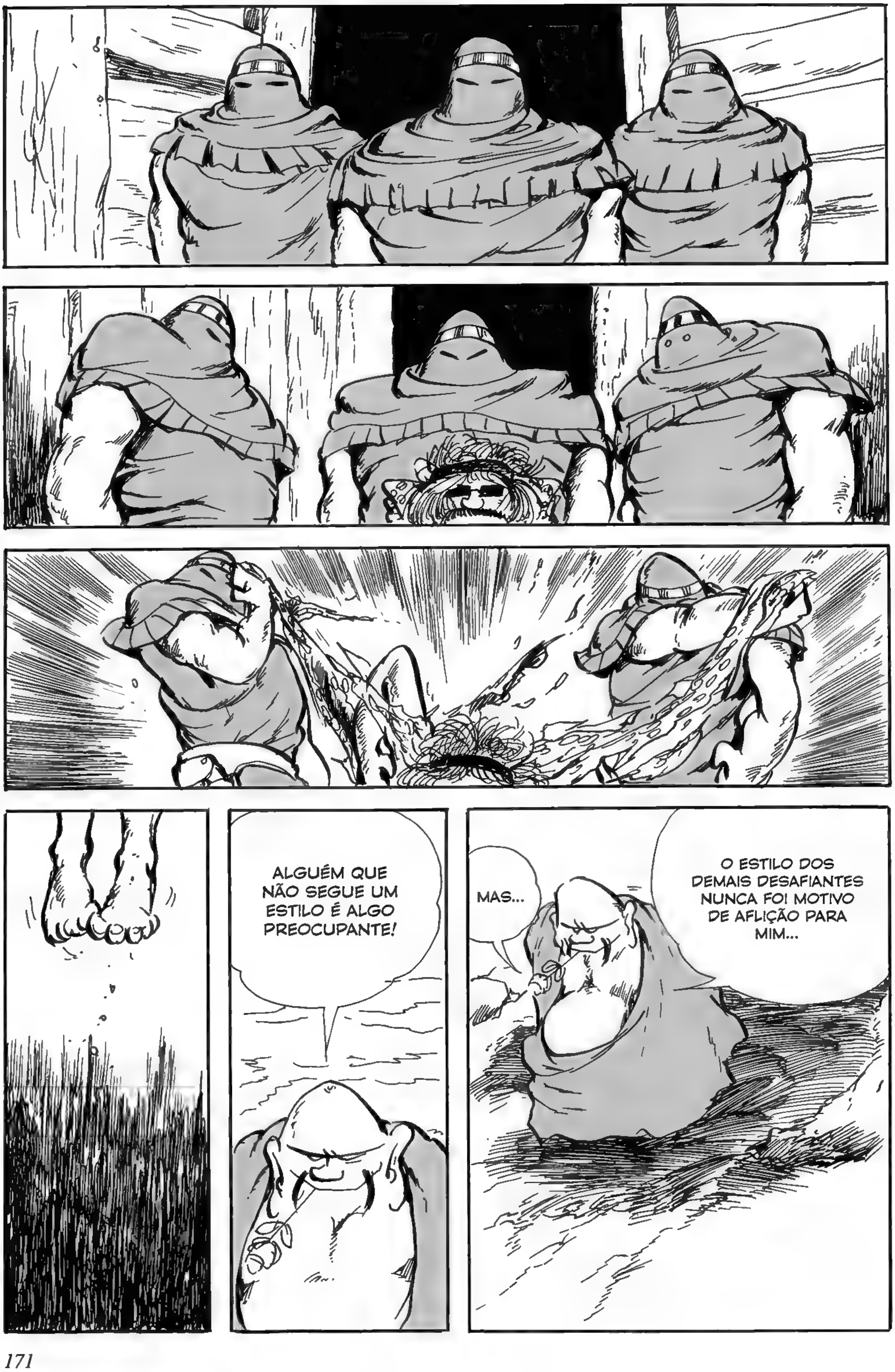
SHIRURURURU
QUE MIRA HORRÍVEL!
SAI DA FRENTE!
RUOOOH!


GAAAAAA
WAAAH!
わわわ

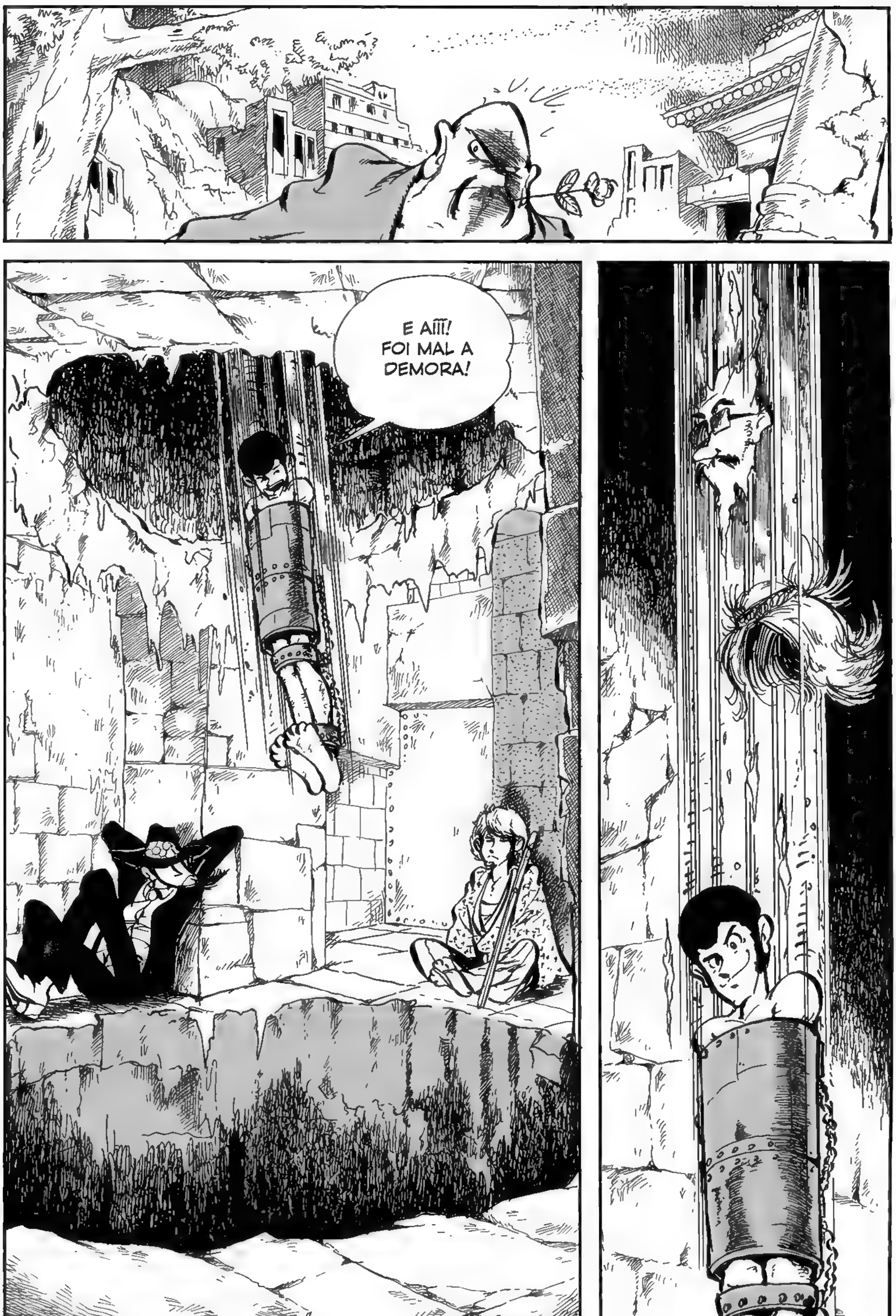
BAAAM
ELE ESCREVEU ALGO... "SEM ESTILO"...?!
NÃO MIRE ONDE ELE ESTÁ, MAS SIM ONDE ELE ESTARÁ.
VOCÊ ESTÁ LENDO DA FORMA ERRADA!
SE LÊ, LUPIN.
ELE ESTÁ POR VIR... E PARECE QUE VAI SER UM CARA UM POUCO PROBLEMÁTICO

NÓS CONHECEMOS O ESTILO GOKU. NÃO TEM PORQUE FICAR COM MEDO DELE.
E COMO ELE SERÁ IMPEDIDO?
NÃO SE PREOCUPE, ANCIÃO! ELE NÃO VAI CHEGAR NEM PERTO DO LIVRO!!
VOCÊS ACHAM QUE ELE ESTÁ ATRÁS DO LIVRO COM OS SEGREDOS DO ESTILO GOKU?
COM O ESTILO GOKU! ELE NUNCA FOI DERROTADO POR NENHUM OUTRO ESTILO!
KACHING

HA, HA, HA! EU MATEI ELE! AGORA O LIVRO É MEU!!
JÁ ERA!
A CADA MEIO SÉCULO HÁ UMA ÁRDUA DISPUTA PELO LIVRO...
TAC!
MUITOS JÁ ME DESAFIARAM COM A ESPERANÇA DE TER POSSE DELE!
MAS NENHUM DELES FOI PÁREO AO ESTILO GOKU!
PAFT!


ALGUÉM QUE NÃO SEGUE UM ESTILO É ALGO PREOCUPANTE!
O ESTILO DOS DEMAIS DESAFIANTES NUNCA FOI MOTIVO DE AFLIÇÃO PARA MIM...
MAS...

QUAL O SEU ESTILO?!
EU GOSTARIA DE TIRAR UMA DUVIDA...
NÃO
TENHO
ESTILO!


E AÍÍÍ!
FOI MAL A
DEMORA!

TCHIIIN
TZIN
TZIN
TZIN
TZIN
GATCHIIIN

PELO VISTO, O ANCIÃO É VERSADO EM TRUQUES SUJOS!
JUSTAMENTE O SEU TIPO...
PARECE QUE O SEM ESTILO VAI GANHAR O CONCURSO ESOTÉRICO DO ESTILO GOKU...!!
A SITUAÇÃO É MAIS COMPLICADA DO QUE PENSEI!
PRECISO QUE FIQUEM AQUI MAIS UM POUQUINHO!

LUPIN, EI! ESTAMOS SEM COMIDA!
O PLANO DELE É QUE MORRAMOS DE FOME?!
ESTOU CONTANDO COM VOCÊS!
O QUE SERÁ QUE ELE ESTÁ TRAMANDO?!
ELE ATÉ TROUXE UM CABO DE NINJA!

ANCIÃO! AQUILO QUE VOCÊ FEZ PRA PROTEGER O LIVRO FOI INCRÍVEL! SÓ RESTAM ALGUMAS HORAS ATÉ A COMPETIÇÃO ACABAR!
ESTRANHO VOCÊ FALAR ISSO...
POIS TAMBÉM PODE ME DESAFIAR. OU SERÁ QUE JÁ DESISTIU?
E TAMBÉM...
CASO ME DERROTAR E PEGAR O LIVRO, SE TORNARÁ O LÍDER E TERÁ TOTAL CONTROLE SOBRE HANAKAYAMA.

TCHIIIN
POSSUIRÁ PODERES SOBRENATURAIS.
PERDOE-ME, ANCIÃO!!

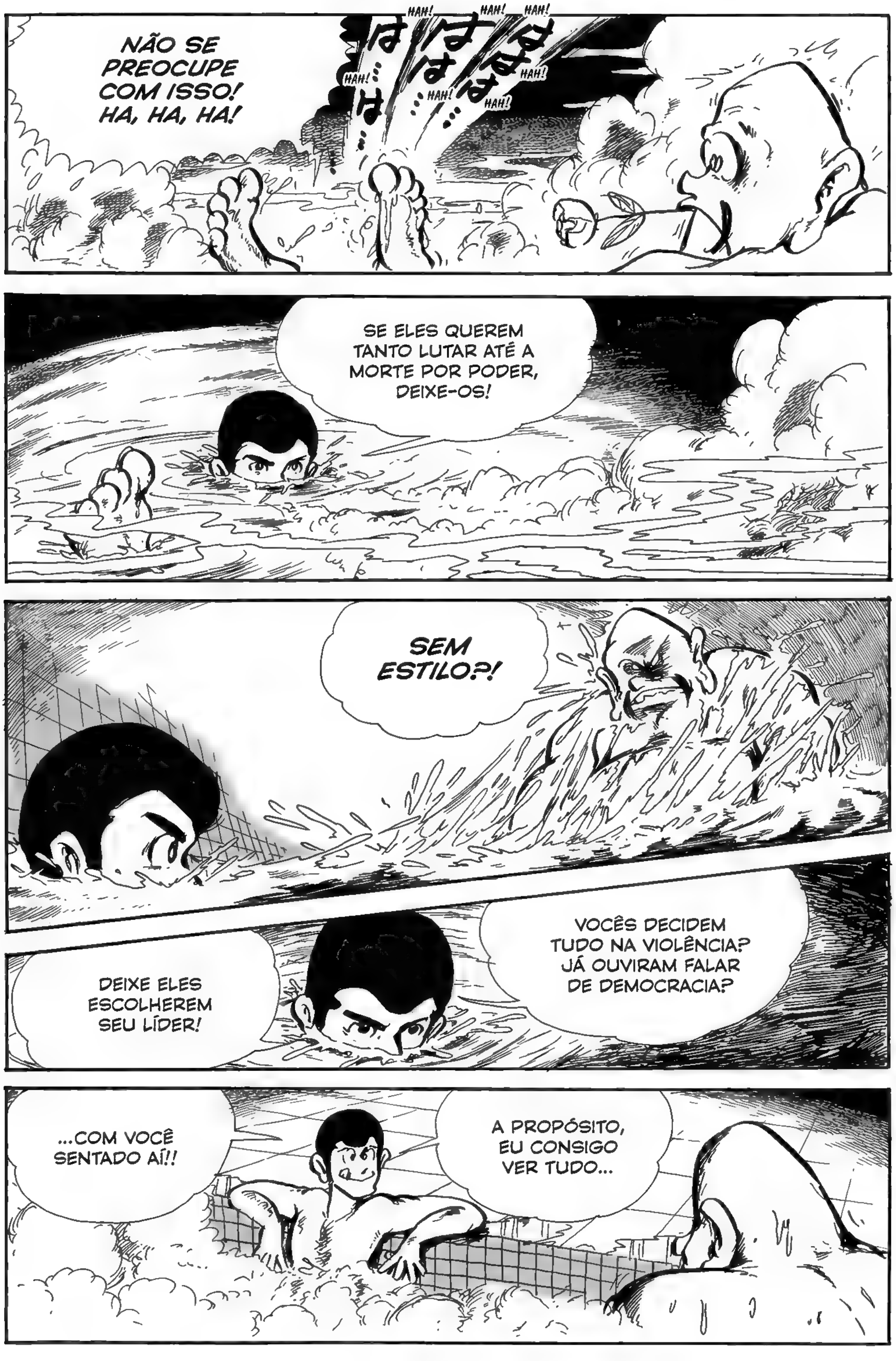
ANCIÃO, POR FAVOR!
O QUE FOI ISSO?!
UM BONECO...

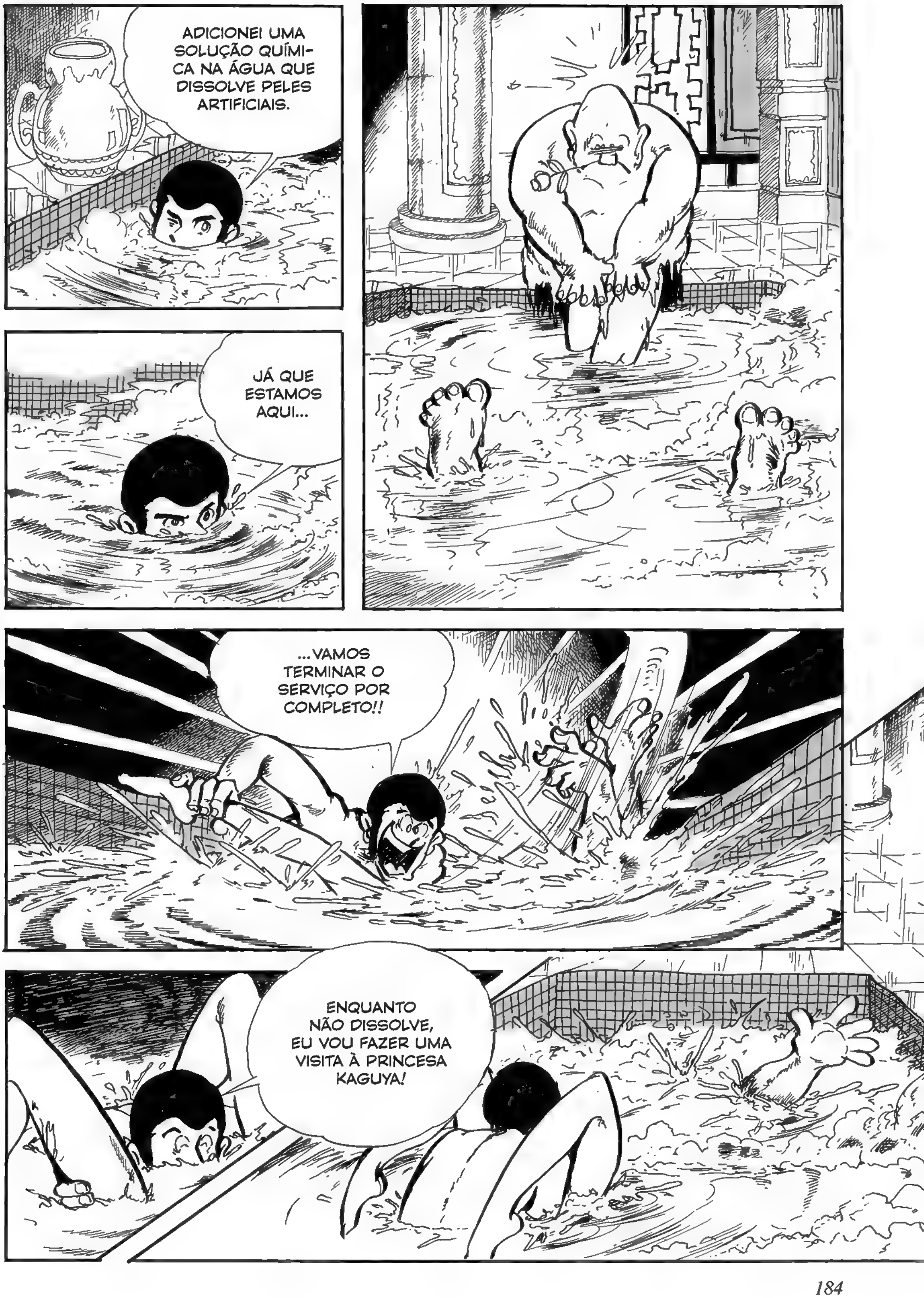
NÃ-NÃO!
ENTÃO, MAIS ALGUÉM QUER ME DESAFIAR?
NÃO SOMOS IDIOTAS AO PONTO DE TE DESAFIAR!
ESTOU INDO PARA CASA. SE ALGUÉM QUISER O LIVRO...
[1]
...PODE VIR A QUALQUER HORA.

1. CINCO?

1. MESTRE

POR QUANTO TEMPO VENHO ESCONDENDO ISSO...
SE ELES DESCOBRIREM A VERDADE, HANAKA-YAMA ENTRARÁ EM COLAPSO.
SÃO TANTAS PESSOAS...
...QUERENDO ME MATAR.
COMO VOU CONTINUAR ENCOBRINDO...
SHUIIIH
...QUE O ANCIÃO MORREU HÁ TRÊS ANOS...?!


HAH! HAH! HAH!
HAH! HAH! HAH! HAH!
NÃO SE PREOCUPE COM ISSO! HA, HA, HA!
SE ELES QUEREM TANTO LUTAR ATÉ A MORTE POR PODER, DEIXE-OS!
SEM ESTILO?!
VOCÊS DECIDEM TUDO NA VIOLÊNCIA? JÁ OUVIRAM FALAR DE DEMOCRACIA?
DEIXE ELES ESCOLHEREM SEU LÍDER!
A PROPÓSITO, EU CONSIGO VER TUDO...
...COM VOCÊ SENTADO AÍ!!



ADICIONEI UMA SOLUÇÃO QUÍMI-CA NA ÁGUA QUE DISSOLVE PELES ARTIFICIAIS.
JÁ QUE ESTAMOS AQUI...
...VAMOS TERMINAR O SERVIÇO POR COMPLETO!!
ENQUANTO NÃO DISSOLVE, EU VOU FAZER UMA VISITA À PRINCESA KAGUYA!

PAAAM
AIII!

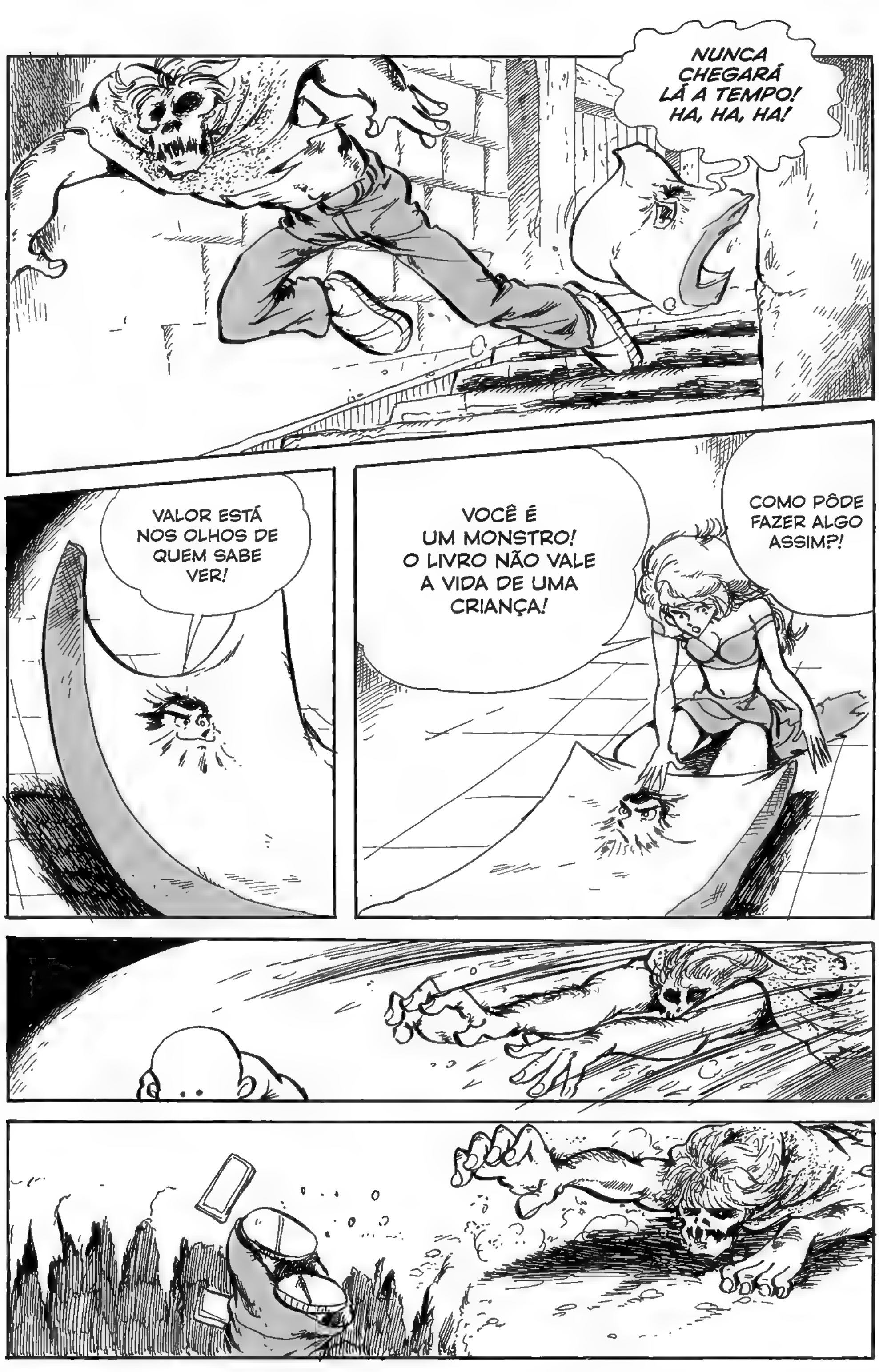
SAQUEI... UM BRAÇO DE METAL...
HÃ?!
CHEGA DE BRINCAR! EU SEI ONDE O LIVRO ESTÁ!
HUAH!
QUE DIABOS?!
A PELE ARTIFICIAL.
ESSE MATERIAL...
...SE MISTUROU COM A ÁGUA DA BANHEIRA...

MESMO NESSE ESTADO, VOCÊ NÃO VAI ME PARAR!
AINDA NÃO ACABAMOS!
BAAAM!
SHHHSH

PAAM!
ESSE BOBOCA GRANDALHÃO DEVE SER O MESMO QUE CAIU NO FOSSO MAIS CEDO!
MUDAR A APARÊNCIA NÃO É O SUFI-CIENTE PRA ME ENGANAR!
E AQUELE LANCE DE PODERES SOBRENATURAIS, FOI TUDO ENCENAÇÃO!
VOCÊS FIZERAM COM QUE TUDO AQUILO PARECESSE REAL, MAS ANTES DE CAIR NO FOSSO, ELE TROCOU DE LUGAR COM UM BONECO!
NEM NA TELEVISÃO USAM...
...MAIS ESSE...
...TRUQUE VELHO!

DESISTA LOGO!
JAMAIS! EU FAREI DE TUDO PARA CONSEGUIR O QUE EU QUERO!
AAAH!
ビタン
EU SOU IMPLACÁVEL!

1. CHOCOLATE

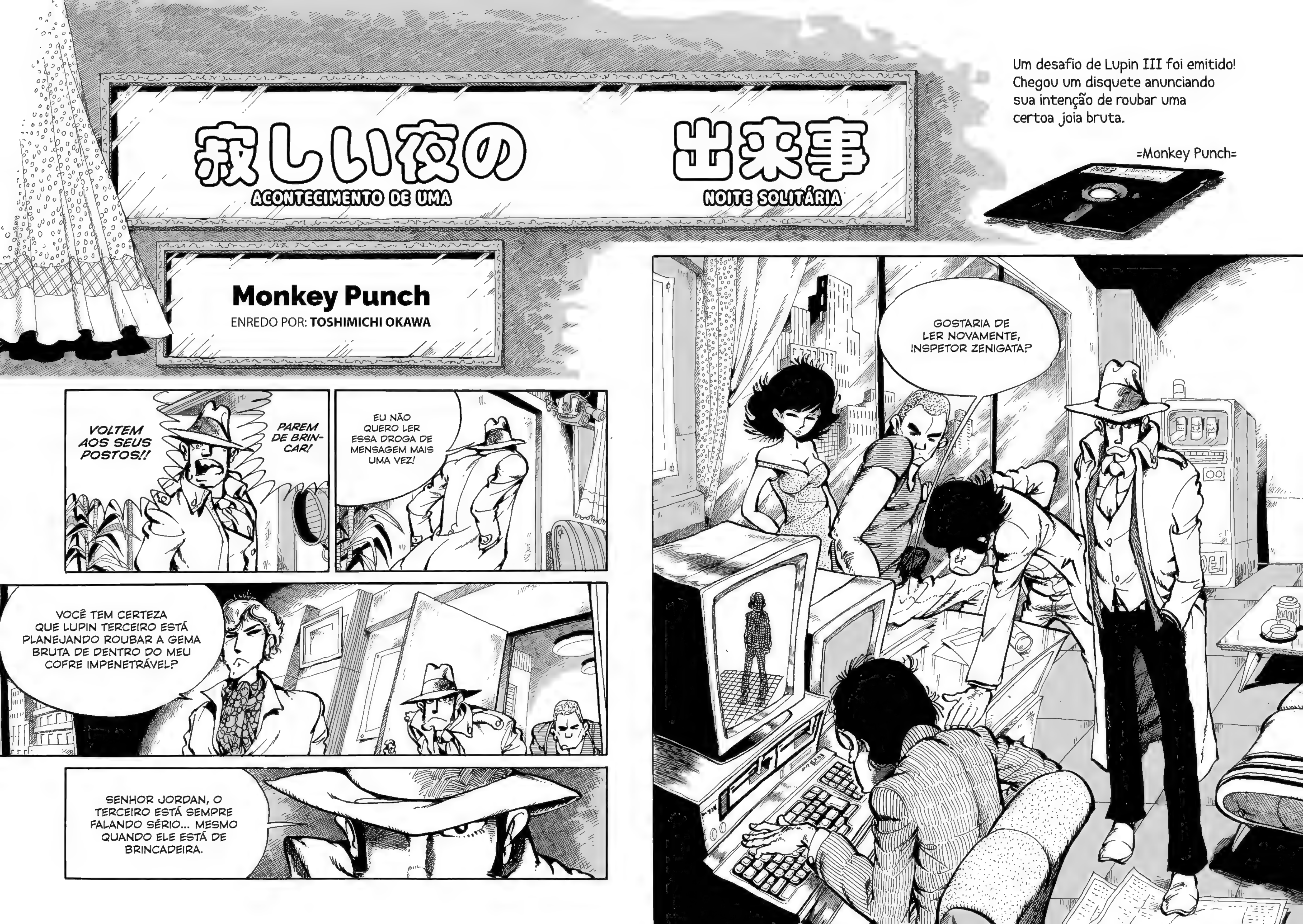

NUNCA CHEGARÁ LÁ A TEMPO! HA, HA, HA!
VALOR ESTÁ NOS OLHOS DE QUEM SABE VER!
VOCÊ É UM MONSTRO! O LIVRO NÃO VALE A VIDA DE UMA CRIANÇA!
COMO PÔDE FAZER ALGO ASSIM?!

NÃO SE VOCÊ MATAR O ANCIÃO NA FRENTE DE TODOS!
MAS SE DESCOBRIREM QUE O ANCIÃO MORREU, TERÁ UMA MATANÇA PARA DECIDIR QUEM VAI SER O PRÓXIMO LÍDER.

GAAAH!
ANCIÃO!!
PRA TRÁS! ESTE É MEU DESTINO!
VOCÊS TÊM UM NOVO LÍDER AGORA...
AH, É! NÃO PERGUNTEI SEU NOME.
MEU NOME É FEI LAN...
OK!! DA PRÓXIMA VEZ QUE EU VIER AQUI, ROUBAREI SUA VIRGINDADE!
NÃO VEJO A HORA!!

« Não Tenho Estilo...!! » FIM.

◆ VERSÃO ADULTA E SEXY ◆
SEXYルパンIII
Lupin Faz Uma Aparição Especial
Em Resposta a um Chamado Sensual!!


Um desafio de Lupin III foi emitido! Chegou um disquete anunciando sua intenção de roubar uma certoa joia bruta.
=Monkey Punch=
寂しい夜の 出来事
ACONTECIMENTO DE UMA NOITE SOLITÁRIA
Monkey Punch
ENREDO POR: TOSHIMICHI OKAWA
GOSTARIA DE LER NOVAMENTE, INSPETOR ZENIGATA?
EU NÃO QUERO LER ESSA DROGA DE MENSAGEM MAIS UMA VEZ!
PAREM DE BRIN-CAR!
VOLTEM AOS SEUS POSTOS!!
VOCÊ TEM CERTEZA QUE LUPIN TERCEIRO ESTÁ PLANEJANDO ROUBAR A GEMA BRUTA DE DENTRO DO MEU COFRE IMPENETRÁVEL?
SENHOR JORDAN, O TERCEIRO ESTÁ SEMPRE FALANDO SÉRIO... MESMO QUANDO ELE ESTÁ DE BRINCADEIRA.

....
MAS É CLARO, PODE SER ABERTO LIVREMENTE POR DENTRO.
NEM UMA BOMBA NUCLEAR É CAPAZ DE DESTRUIR O MEU COFRE... ELE SÓ PODE SER ABERTO COM A MINHA VOZ!
SE O PRÊMIO FOR VALIOSO O SUFICIENTE, ELE CONSEGUE FAZER QUALQUER COISA.
VOCÊ ACHA QUE O TERCEIRO CONSEGUE ENTRAR?
ELES SÃO MEUS SUBOR-DINADOS MAIS CONFIÁVEIS.
NÃO SE PREOCUPE QUANTO A ISSO...
OUVI DIZER QUE ELE É UM MESTRE DOS DISFARCES. VOCÊ TEM CERTEZA QUE ELE NÃO ESTÁ DISFARÇADO COMO UM DELES?

QUANDO LUPIN APARECER, NÃO HESITEM EM ATIRAR NELE!
E NÃO TENTEM DAR UMA DE HERÓI... ESPEREM POR UMA CHANCE E TRABALHEM EM EQUIPE!!
SIM, SENHOR.
......!!
SIM, SENHOR.
DESSA VEZ VOCÊ NÃO ESCAPA, TERCEIRO.
SE, NA PIOR DAS HIPÓTESES, ELE CONSEGUIR PASSAR POR VOCÊS, ESTAREI ESPERANDO DENTRO DO COFRE. ATIRAREI SEM PENSAR DUAS VEZES! ATIRAREI ATÉ MESMO EM VOCÊ, SR. JORDAN!
MUITO BEM! SR. JORDAN, POR FAVOR, DIGA A SENHA PARA QUE EU POSSA ME TRANCAR NO COFRE!

GAAAH!
ABRE-TE, SÉSAMO!
FECHE A PORTA ASSIM QUE EU ENTRAR, POR FAVOR.
VOCÊ NÃO PODIA TER PENSADO EM ALGO MAIS ORIGINAL?

POR QUE TEM UM GATO AQUI DENTRO?!
ESSA É A GATINHA DE ESTIMAÇÃO DA MINHA FILHA, FIQUE TRANQUILO!!

SERÁ QUE ELA ESQUECEU?
EU SEI! CONSIGO VER ELE PELOS MONITORES QUE TEM AQUI DENTRO.
ELE ESTÁ AQUI, INSPETOR! É O TERCEIRO!
NÃO ESTOU GOSTANDO DISSO... NÃO PARECE ALGO QUE O LUPIN FARIA...
O QUE VOCÊ ESTÁ PLANEJANDO? MESMO QUE SE PASSE POR MIM, NÃO VAI ADIANTAR QUANDO FICARMOS FRENTE À FRENTE.
AVERIGUEI A ÁREA E NÃO VI NENHUM SINAL DO TERCEIRO.

A JOIA AINDA ESTÁ SEGURA?
E VOCÊS, NOTARAM ALGO SUSPEITO?
É POR ISSO QUE ESCOLHI VOCÊS TRÊS.
CLARO QUE SIM! NADA PASSA POR NÓS.
CHARLOTTEEE!

QUAL O PROBLEMA, MOCINHA?
MINHA GATINHA SUMIU!
NÃO SE PREOCUPE. VOU ENCONTRÁ-LA E GARANTIR QUE NADA DE RUIM ACONTEÇA COM ELA.
ATÉ...
EU NÃO GOSTO DESSA GATA... POR ALGUM MOTIVO ELA ME LEMBRA O TERECEIRO.
ZANZAR POR AÍ NÃO VAI FAZER COM QUE O TERCEIRO APAREÇA MAIS CEDO, SABE.
VAMOS JOGAR PÔQUER PRA MATAR O TEMPO!!
PÔQUER?!
ISSO AÍ! FAÇA ELE BAIXAR A GUARDA.

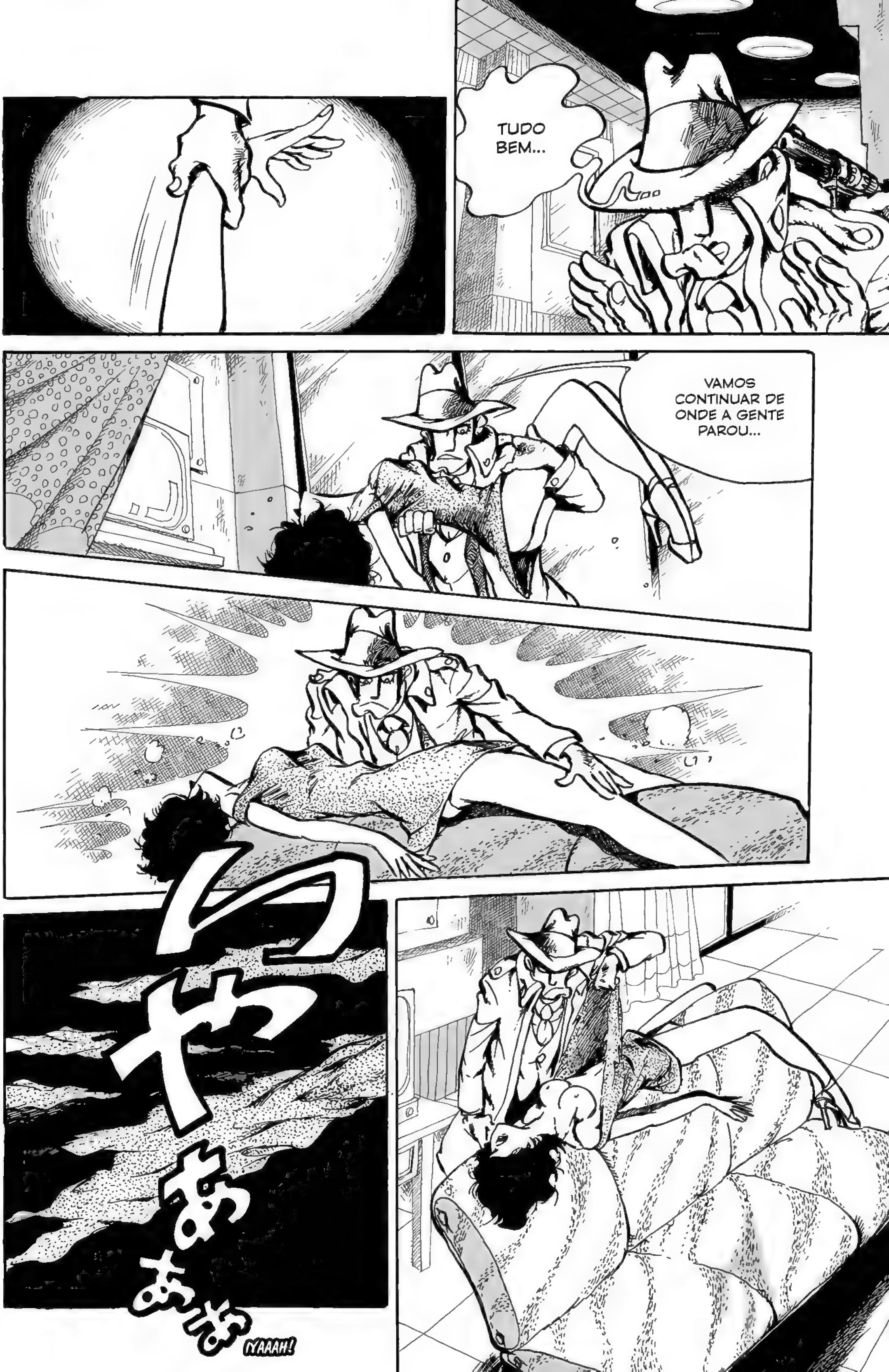
VAI PODER FAZER O QUE QUISER COMIGO... MAS SÓ ENQUANTO O LUPIN NÃO CHEGAR AQUI.
SEU EU VENCER, O QUE EU GANHO?
MAS JÁ VOU AVISANDO QUE SOU MUITO BOM!
MAS SE EU VENCER...
VOCÊ ME TORNARÁ A LÍDER DESTA OPERAÇÃO. ENTÃO, INSPETOR, ACEITA ESSA APOSTA?
VAMOS LÁ!
CERTO!
ISSO VAI SER DIVERTIDO. SE VOCÊ FOR HOMEM DE VERDADE, NÃO VAI DEIXAR ESSA PASSAR!

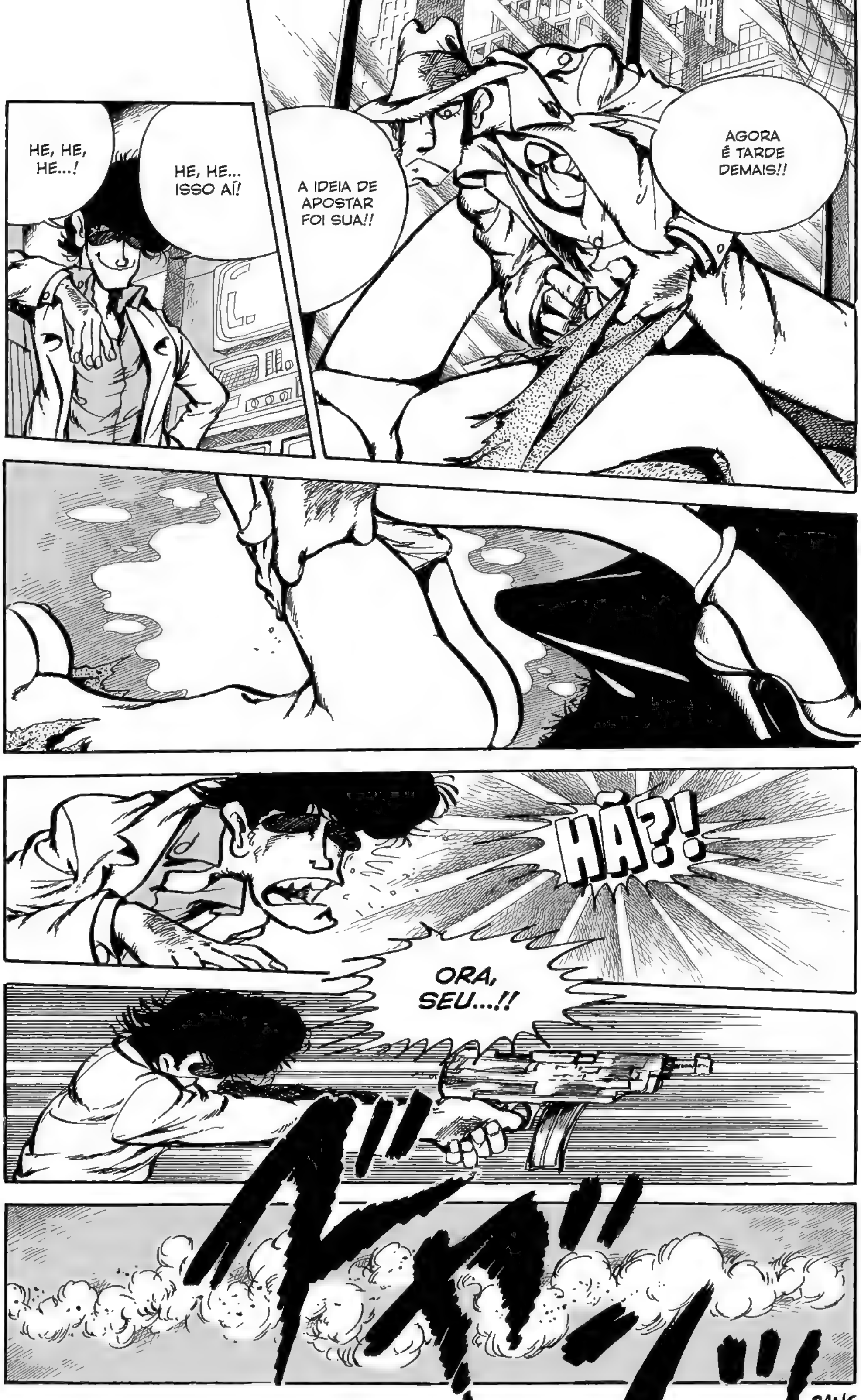
ESTÁ OLHANDO PARA ONDE, INSPETOR?!
VOCÊ NÃO DEVERIA PROVOCAR UM OFICIAL MAIS VELHO... TENHO UM FULL HOUSE!
ESSA NÃO, ACHO QUE PERDI! HA, HA, HA...!
O JOGO ACABOU, E EU VENCI. INFELIZMENTE, ACREDITO QUE SEU CORPO NÃO ESTÁ PREPARADO PARA AGUENTAR O TRANCO.

TALVEZ O TERCEIRO JÁ TENHA CHEGADO. VOU DAR MAIS UMA OLHADA POR AÍ.
POR QUE ESTÁ FUGINDO, INSPETOR? FOI VOCÊ QUEM VENCEU.

O JOGO ACABOU...
SE VOCÊ FOR ATIRAR NELE, AGORA É A HORA. ATIRE!
O JOGO AINDA NÃO ACABOU!
A DETETIVE SALLY ESTÁ TE ESPE-RANDO.

DETETIVE MUNOU, DO QUE ESTÁ FALANDO?! O JOGO ACABOU!
QUIETA!
SEMPRE ODIEI ESSA VAGABUNDA!!
QUE DIABOS ESTÁ FAZENDO?! VOCÊ É UM POLICIAL!
FAÇA O QUE ELE MANDA!! SENÃO...


TUDO BEM...
VAMOS CONTINUAR DE ONDE A GENTE PAROU...
いやあああ
IYAAAH!


HE, HE, HE...!
HE, HE... ISSO AÍ!
A IDEIA DE APOSTAR FOI SUA!!
AGORA É TARDE DEMAIS!!
HÃ?!
ORA, SEU...!!
BANG

MUNOU!!
DOM
NÃO SE MEXA!
MUNOU!!

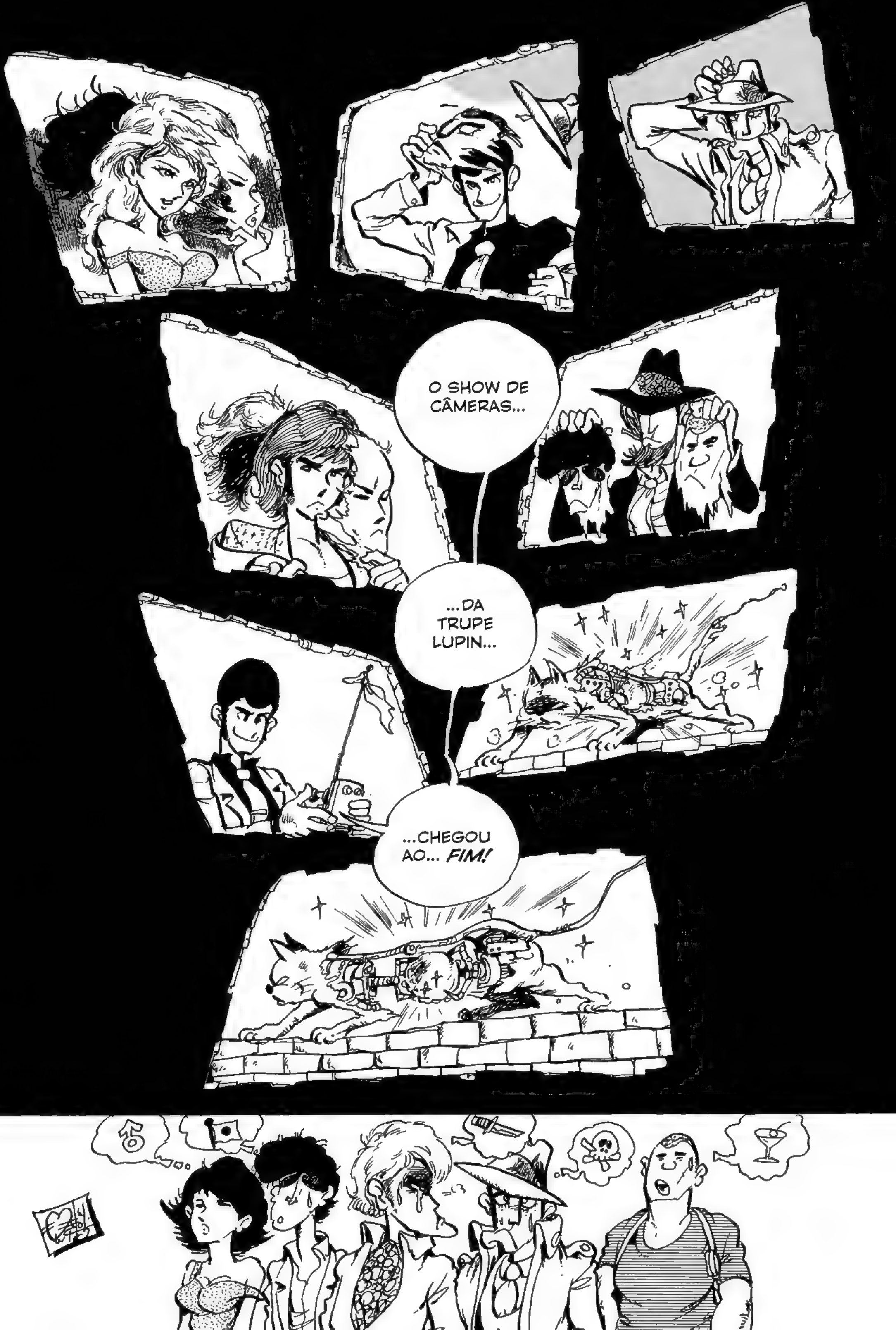
EU SEI.
FIZ ISSO POR AUTODEFESA. NÃO TIVE ESCOLHA.
JÁ PODE COMEÇAR, SR. JORDAN!
AGORA QUE ELE MORREU, EU POSSO REVELAR O VERDADEIRO PLANO.
PODEM ENTRAR, RAPAZES!
THOMP
THOMP

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?!
Z-Z-Z-ZUM
ESTOU SELANDO A PORTA!
MAS O INSPETOR ZENIGATA AINDA ESTÁ LÁ DENTRO!
SÃO ORDENS DO PRÓPRIO ZENIGATA.
É POR ISSO MESMO QUE EU ESTOU SELANDO ELA.
PARADO AÍ! FALSO INSPETOR ZENIGATA!
BA-BANG

DETETIVE SALLY!!
DETETIVE WADOU!!
ESTAMOS FAZENDO A COISA CERTA, NÃO É?
É CLARO. LUPIN ESTÁ SE PASSANDO POR MIM DENTRO DO COFRE!!
ESSES QUE FORAM MORTOS SÃO DETETIVES FALSOS...
E VOCÊ É O HERÓI QUE CAPTUROU LUPIN!

FALHEI MAIS UMA VEZ...
MINHAS BALAS NÃO SÃO PÁREOS PARA O INTELECTO AFIADO DO LUPIN.
O SR. JORDAN ESTÁ ENGOLINDO CADA PALAVRA DESSA MENTIRA...
TERMINAMOS DE SELAR!!
ERA SUA INTENÇÃO ME ENGANAR DESDE O COMEÇO?
PSSSH
MUITO BEM, ENTÃO...

ACABOU PRA VOCÊ, TERCEIRO!!
QUAL É O PROBLEMA, INSPETOR?!
!?
!?
DROGA...
A GATA!!
POW
POW
POW


O SHOW DE CÂMERAS...
...DA TRUPE LUPIN...
...CHEGOU AO... *FIM!*

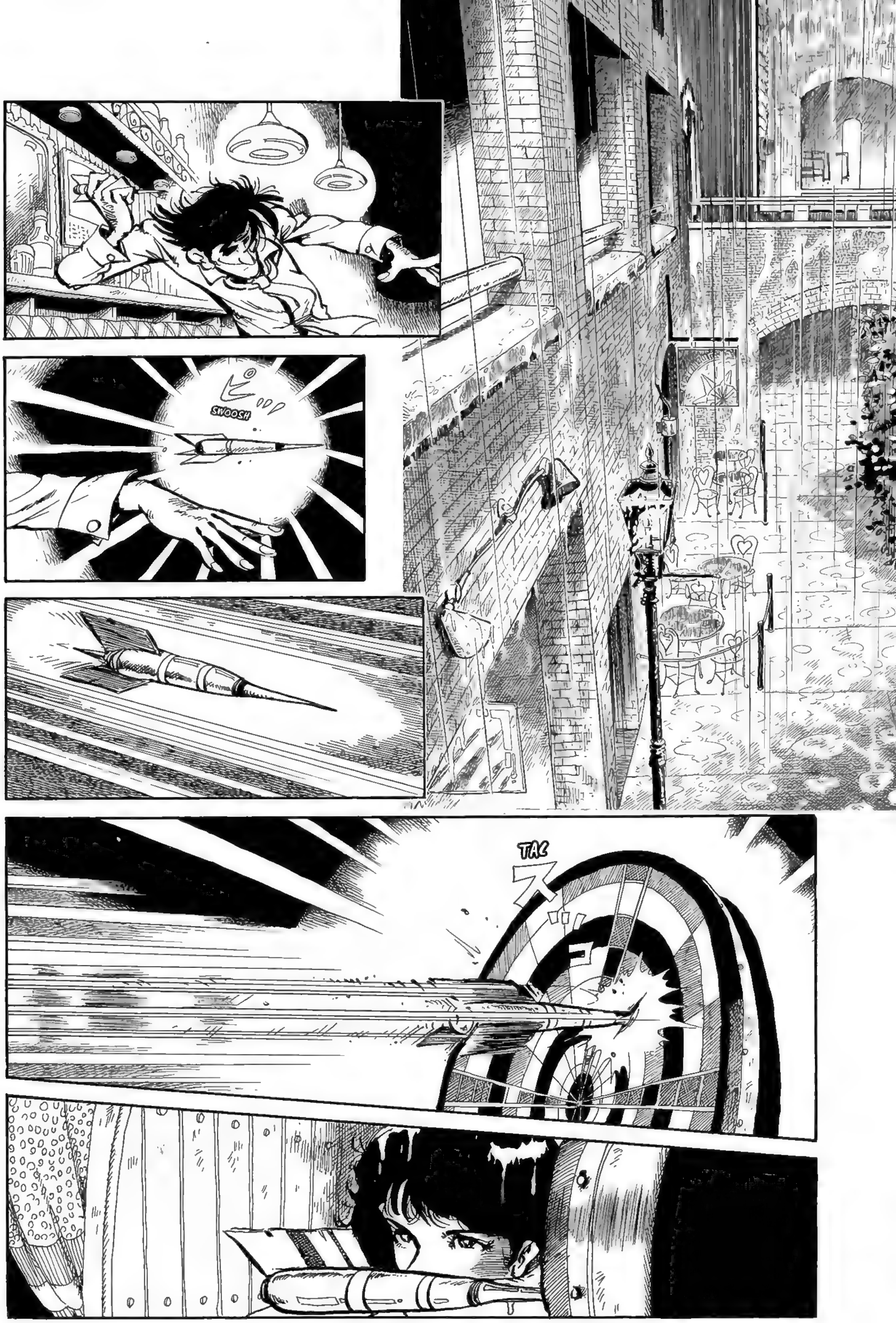
SEXYルパンIII

Monkey Punch

ENREDO POR: YASUSHI HIRANO

ロールスセーラー

ROLLS SAYLOR


SWOOSH
TAC

ELA É TÃO LINDA...
...QUANTO UM ROLLS ROYCE COR DE ROSA!!
NÃO É MUITO COMUM, UMA MULHER...
...VIR SOZINHA NUM LUGAR COMO ESSE.
!! ......
AH, É...? EM NOVA IORQUE É BEM COMUM.

ENTÃO VOCÊ É DE NOVA IORQUE?
SOU...
O CLIMA QUE VOCÊS TÊM LÁ É MELHOR QUE O DAQUI. DEVE SER POR ISSO QUE AS MULHERES LÁ SÃO MAIS RELAXADAS.
EU TENHO UM DRINQUE QUE É PERFEITO PARA VOCÊ.
GOSTARIA DE EXPERIMENTAR?
QUE BURACO É ESSE?
EU O CHAMO DE...
...ALÍVIO DO BARMAN.
VOCÊ SABE O PORQUÊ DAS PESSOAS VIREM NUM LUGAR COMO ESTE PARA BEBER...?

EXISTE MAIS POR TRÁS DO QUE APENAS ISSO... ELAS VÊM AQUI PARA RELAXAR...
PORQUE ELAS GOSTAM DE BEBER, ORA...
GASTAM SEU DINHEIRO EM BEBIDAS E DEIXAM A TRISTEZA PARA TRÁS.
A TENSÃO DE VÁRIAS PESSOAS É TANTA QUE IMPREGNA O AR...
...E ME IMPEDE DE PREPARAR OS DRINQUES.
ENTÃO, A FUNÇÃO DESSE BURACO É DEIXAR O AR ENTRAR.
E ME ANIMAR!

E...
...DE VEZ EM QUANDO, ISSO.
SCREECH
GAN
BAM

SEU SORRISO É MUITO PRECIOSO... NÃO DEIXE NINGUÉM ROUBÁ-LO DE VOCÊ.
HI, HI, HI!
HA, HA, HA!
VOCÊ SEMPRE FAZ ISSO?
OKE KARA
SÓ ÀS VEZES.
VOCÊ PODE ACABAR MACHUCANDO ALGUÉM.
EU SOU CUIDADOSO. ISSO NUNCA ACONTECERIA.
VOCÊ É UM CARA INTERESSANTE.
MEU REI! ME DESCE MAIS UMA AÍ!!
ALGUNS DIRIAM QUE EU SOU ASSUSTADOR.
SÉRIO?! ASSUSTADOR COMO...?!

UM CARA COMO EU CONSEGUE, APENAS COM UM ÚNICO DRINQUE, DESCOBRIR TUDO SOBRE UMA PESSOA.
EU POSSO VER CLARAMENTE SUA VIDA ATRAVÉS DESSA TAÇA.
VOCÊ VEIO PRA CÁ EM BUSCA DE UM HOMEM.
ESTOU CERTO...?

PERDÃO, EU...
VOU ALI TRABALHAR!

POR QUE A DEMORA?
A MULHER JÁ ESTÁ AQUI!
ENTÃO JÁ TEMOS TODOS OS ATORES...
QUE HORAS...?
AMANHÃ DE MANHÃ ÀS CINCO EM PONTO.
ESCUTA, TERCEIRO!
TUDO BEM SE VOCÊ QUISER BANCAR O GARANHÃO, MAS NÃO SE DEIXE DISTRAIR POR UMA MULHER E ACABE ESQUECENDO DO PLANO.

NÃO SE PREOCUPE... A FUJIKO ESTÁ EM TÓQUIO...
CLOSED
OBRIGADA...
EU JÁ TÔ FECHANDO, MAS POSSO TE PREPARAR UM ÚLTIMO DRINQUE.
VINGANÇA.
ESSE DRINQUE ME É FAMILIAR. COMO ELE SE CHAMA?

VIN-GANÇA!!
VOCÊ ESTAVA CERTO.
EU ESTOU PROCURANDO UM CERTO HOMEM.
MAS NÃO ACHO QUE VOU CONSEGUIR DEIXAR MINHA TENSÃO PARA TRÁS IGUAL AOS SEUS OUTROS CLIENTES...
NESSE CASO, VOU TER QUE ROUBÁ-LA DE VOCÊ...
EU PRECISO TER CERTEZA DE QUE TODOS OS MEUS CLIENTES DEIXEM PARA TRÁS SUA TENSÃO. ESSE É MEU TRABALHO!

CREL

ENTÃO VOU APELAR PARA MEU ÚLTIMO RECURSO.
CONSEGUI TIRÁ-LA DE VOCÊ?
SÓ A METADE.
VOU CONSEGUIR ARRANCAR A OUTRA METADE COM ISSO?
SERÁ QUE MATANDO O HOMEM QUE VOCÊ PRO-CURA...
...VAI SE LIVRAR DE TODA SUA TENSÃO?!
TALVEZ COM ISSO EU DEIXE MINHA TENSÃO PARA TRÁS.
MAS VAI SER DIFÍCIL ENCONTRÁ-LO NUMA CIDADE TÃO GRANDE COMO ESSA.

NA CAMA
PENSAMOS NUM
PLANO. TEMOS
A NOITE TODA
PELA FRENTE.

PRECISO ABRIR O BAR.
ESTÁ QUASE NA HORA.
OPEN
SE EU VOLTAR PARA SÃO FRANCISCO, VAMOS NOS VER DE NOVO...?
EU ADORARIA, MAS, DEPOIS DE HOJE, EU VOU SAIR DA CIDADE.

ELE VEM MESMO?
EU TE GARANTO QUE SIM...
VOU CARREGAR SOMENTE UMA BALA.
ASSIM, SÓ TEMOS UMA CHANCE.
BEM-VINDO!
FOI VOCÊ QUEM ME CHAMOU?
ISSO MESMO, SR. DONO DA EMPRESA DE SEGURANÇA.

BANG
SAYLOR!
PSSSH
VAMOS PARAR POR AQUI, SAYLOR!
THE BANK OF CALIFORNIA
ESTÁ FURADO!
VEJO QUE VOCÊ ME SEGUIU...
EU CONHECIA O SEU PAI, SAYLOR.
ME ENTRIS-TECEU SABER DO SUICÍDIO DELE.
A EMPRESA ERA A VIDA DELE, MAS VOCÊ ROUBOU ELA. FOI POR ISSO QUE ELE...

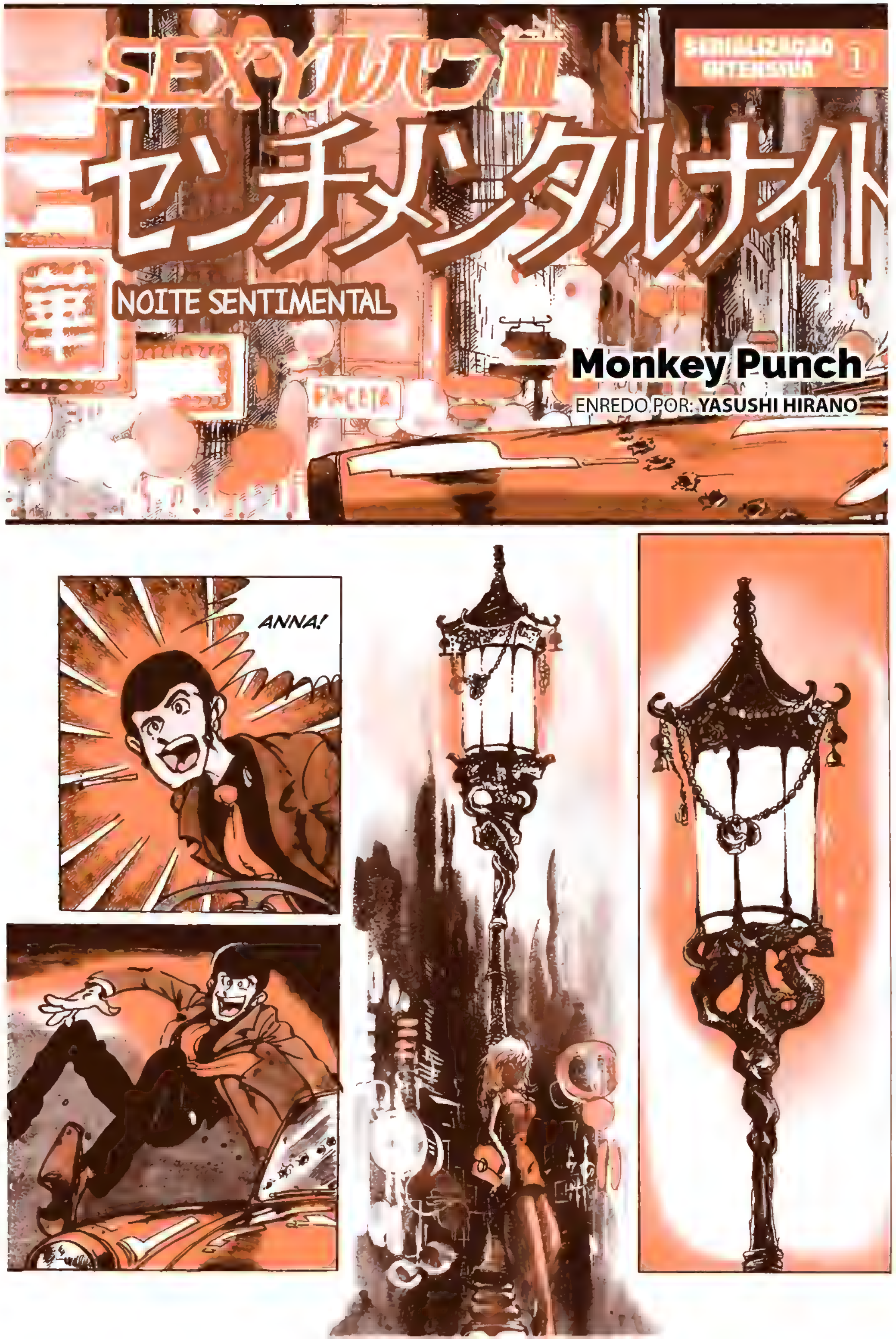
TCHIM
チューンッ
QUE BARULHO FOI ESSE?!
VEIO DE DENTRO DO CARRO-FORTE! ABRA A PORTA!!

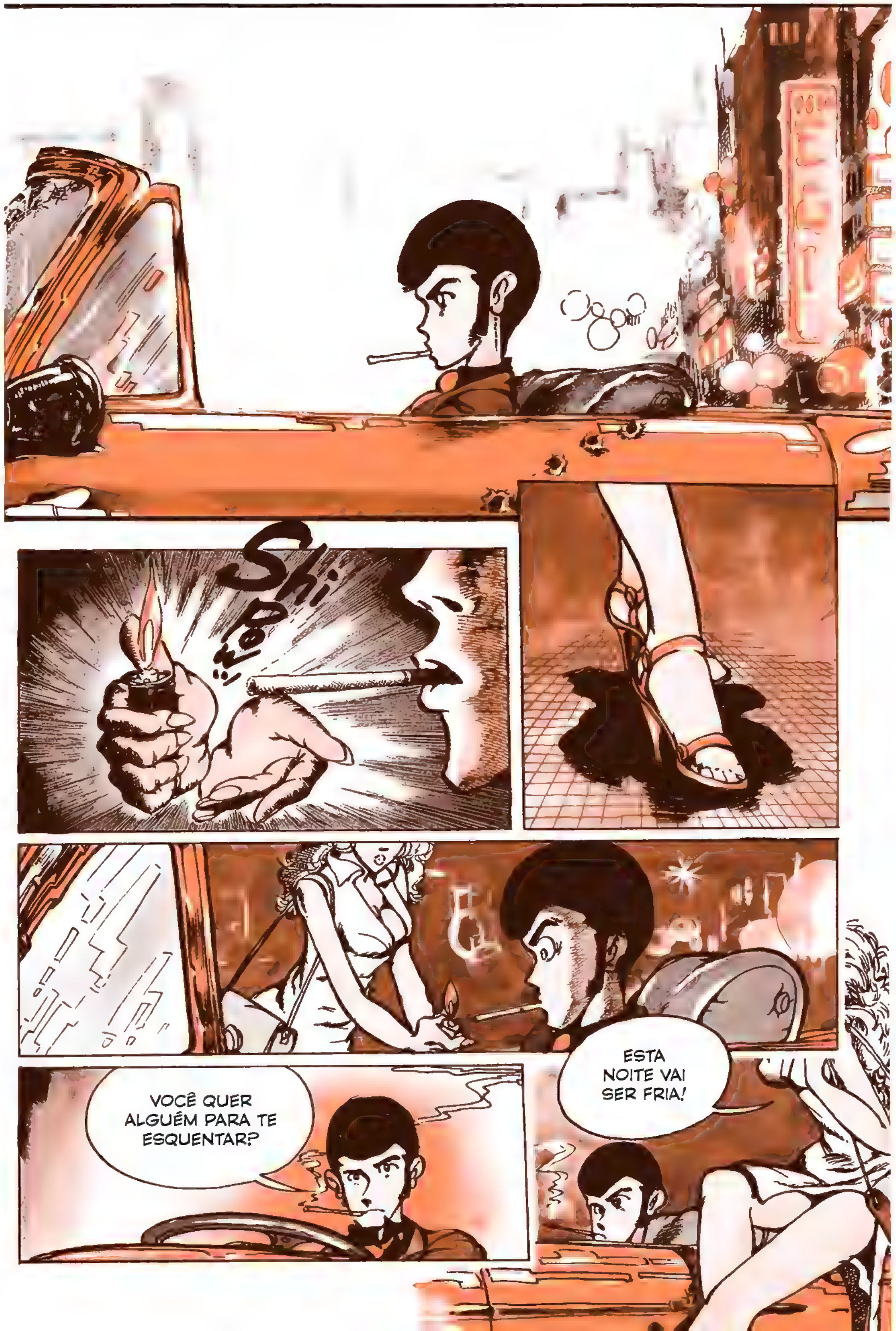
« Rolls Saylor » FIM.

SEXYルパンIII

Após Inúmeras Longas Noites…
A Menina Se Jogou Para Um Mundo Livre…
Lágrimas Escorreram Pelo Rosto De Lupin...

1. Vadia


SEXY ルパンIII
センチメンタルナイト
NOITE SENTIMENTAL
Monkey Punch
ENREDO POR: YASUSHI HIRANO
ANNA!

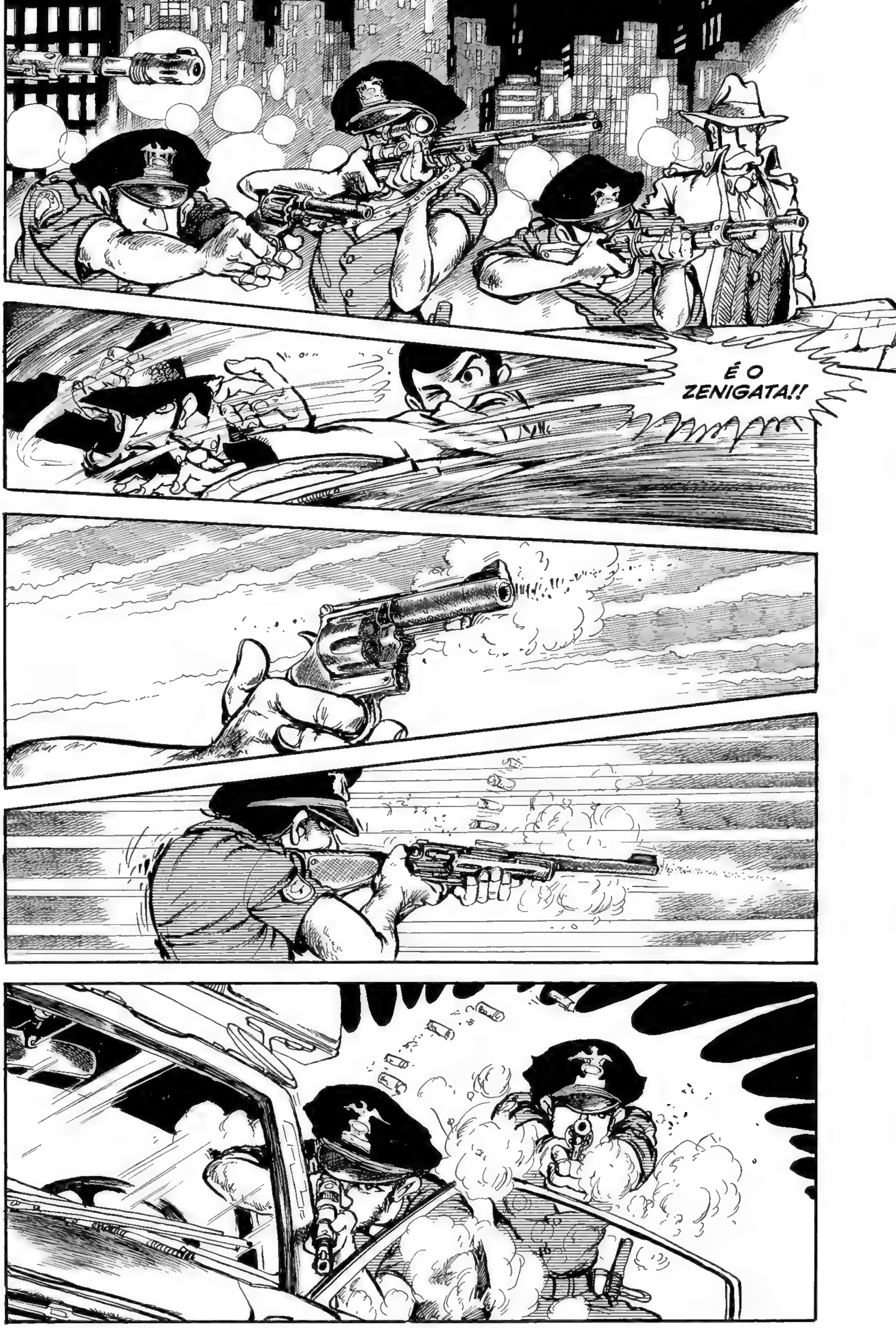

ESTA NOITE VAI SER FRIA!
VOCÊ QUER ALGUÉM PARA TE ESQUENTAR?

POSSO FAZER ISSO PRA VOCÊ POR ESSA NOITE!
QUER QUE EU SEJA A ANNA?!
E AÍ, GATÃO.
NÃO É POSSÍVEL...

QUAL O SEU NOME?!
SALLY.
O QUE FOI?!
QUER QUE EU SEJA A ANNA, MESMO?
VOCÊ TÁ CIENTE QUE ELA MORREU, NÃO É?
MORREU?!

QUEREM DE VOLTA?! ENTÃO PEGUEM!

POR QUE VOCÊ FEZ ISSO?! ERAM FALSAS?
QUE NADA. ELAS ERAM TODAS GENUÍNOS!!
ÀS VEZES EU NÃO TE ENTENDO.
CUIDADO!!


É O
ZENIGATA!!

VAMOS NOS SEPARAR, JIGEN!
CERTO.
ENCONTRO VOCÊ NO LUGAR DE SEMPRE!

LUPIN
TERCEIRO!!

ACERTEI ELE.
CHAME TODOS OS HOMENS PARA SEGUIRMOS ESSE RASTRO. ELE ESTÁ SANGRANDO.
INS-PETOR!
DE HOJE VOCÊ NÃO PASSA...!
NÃO TEM COMO ELE ESCAPAR!

BELA PONTARIA, VELHOTE!!

QUEM É VOCÊ?!
ESPERA AÍ, VOCÊ...
EU SEI QUEM É VOCÊ!!
ENTÃO VOCÊ SABE QUEM EU SOU?
SIM, SIM. VOCÊ VEIO PARA ME LE-VAR EMBORA DAQUI.
ESTÁ FERIDO!

TE LEVAR EMBORA DAQUI?
FOI POR ISSO QUE SE MACHUCOU.
Au!
AGUENTA AÍ. VOU CUIDAR DESSES FERIMENTOS.
REEL
CCC NEWS
O MUSEU DE JOIAS FOI INVADIDO ESTA NOITE. OS CULPADOS FORAM VISTOS JOGANDO AS JOIAS ROUBADAS PARA FORA DE UM CARRO EM MOVIMENTO ENQUANTO FUGIAM DA POLÍCIA. ALGUMAS DELAS FORAM RECUPERADAS E DEVOLVIDAS AO MUSEU, ONDE ESTÃO EM SEGURANÇA NOVAMENTE.
OS CULPADOS DO CRIME SÃO "LUPIN TERCEIRO", QUE ALEGA SER NETO DE ARSÈNE LUPIN, E SEU COMPARSA, "JIGEN DAISUKE"...!! A MAIORIA DAS JOIAS FOI DEVOLVIDA, MAS...
...ACREDITA-SE QUE A "ESTRELA DE KILIMANJARO", CONSIDERADA A MAIS BRILHANTE JOIA DO MUNDO, AINDA ESTEJA EM POSSE DELES.

"LUPIN TERCEIRO" ENCONTRA-SE FERIDO E O MUSEU ESTÁ OFERECENDO UMA RECOMPENSA DE DEZ MIL DÓLARES A QUEM INFORMAR SEU PARADEIRO JUNTAMENTE COM O DA JOIA.
OUVIU ISSO?
EU TENHO CERTEZA DE QUE VOCÊ É UMA BOA PESSOA!
PAM
PAM
PAM
RÁPIDO, AQUI!!

TÁ ESPERANDO O QUÊ?!
VAMBORA, ANNA! TENHO UM SERVICINHO PRA VOCÊ AQUI!!
ABRE ESSA PORTA ANTES QUE EU QUEBRE TUDO!!
ESTOU INDO, ME DÁ SÓ UM MINUTINHO!

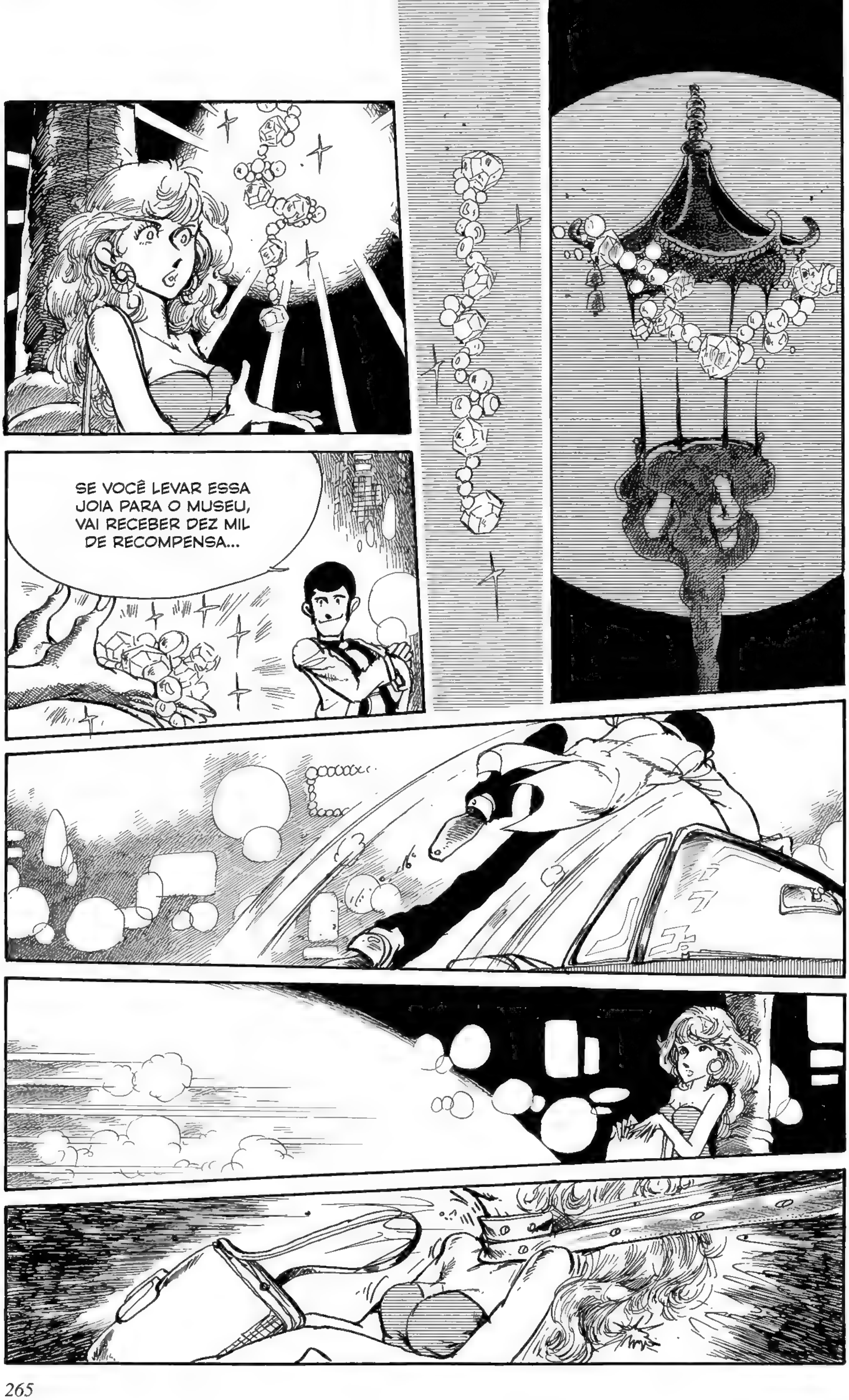
É POR ISSO QUE ELA QUER IR EMBORA DAQUI...

VOCÊ NÃO SERVE PRA NADA. NÃO AGUENTO MAIS TE PEDIR PRA SER MELHORZINHA COM A CLIENTELA.
PODE ESPERAR QUE EU VOLTO MAIS UMA VEZ, MEU DOCINHO.
EU ODEIO AQUELE VELHO SUJO!
VOCÊ TÁ FAZENDO CORPO MOLE E ISSO TÁ PREJUDICANDO MEUS NEGÓCIOS!
COMO É? NÃO ME LEMBRO DE TER DITO QUE VOCÊ PODERIA ES-COLHER EM QUEM SENTAR.
ME DESCULPA, MAS VOCÊ SABE QUE EU FAÇO ISSO PRO SEU BEM, NÉ? AGORA PÕE UM SORRISO NESSA CARINHA BONITA.
FUI BRUTO DEMAIS PRO SEU GOSTO? QUE PENA...

NÃO FIQUE ZANGADA COMIGO.
NA PRÓXIMA VEZ VOU TRAZER ALGUM CLIENTE LIMPINHO DO JEITO QUE VOCÊ GOSTA!
VAMOS EMBORA!!
QUÊ?!
VOCÊ NÃO QUERIA QUE EU TE TIRASSE DAQUI?! EU VOU FAZER ISSO!!
VOCÊ SERÁ LIVRE!
EU SABIA!!
SOUBE DESDE O MOMENTO QUE VI SEUS OLHOS!
SE VESTE, RÁPIDO!
EU NÃO CONSIGO FAZER ISSO.
ESTOU COM MUITO MEDO. NUNCA ESTIVE EM OUTRO LUGAR ALÉM DESSE!
VOCÊ NÃO QUER SER LIVRE...?
EU QUERO... MAS SOU COMO UM PÁSSARO NUMA GAIOLA. NÃO VOU CONSEGUIR VOAR SOZINHA DEPOIS DE TANTO TEMPO PRESA.

EU VOU CUIDAR DE VOCÊ DEPOIS DISSO TUDO.
ENTÃO VAMOS FAZER ASSIM...
DAQUI EXATAMENTE UM MÊS, SE VOCÊ DECIDIR QUE QUER REALMENTE IR EMBORA DAQUI, ME ENCONTRE EMBAIXO DO POSTE QUE FICA NA ESQUINA DA UNITE STREET. ESTAREI TE ESPERANDO LÁ.
TE ACHEI, TERCEIRO!!
PSHHH
?!

FOI UM ACIDENTE DE CARRO.
MAS ELA ESTAVA BEM HÁ UM MÊS.
A ANNA MORREU!!
SÓ QUE ALGUNS RUMORES DIZEM QUE ASSASSINARAM ELA PROPOSITALMENTE COMO FORMA DE EXEMPLO PARA OUTRAS MENINAS QUE TAMBÉM ESTAVAM PENSANDO EM SAIR DESSE TRABALHO E DA CIDADE.
MAS...
DEPENDENDO DO QUER VOCÊ QUISER FAZER, EU POSSO FINGIR QUE SOU A ANNA!
O QUE FOI? NÃO QUER MAIS SE DIVERTIR?
DIFERENTE DA ANNA... EU GOSTARIA QUE VOCÊ FOSSE LIVRE!
FAÇA OUTRA COISA POR MIM...
POW


SE VOCÊ LEVAR ESSA JOIA PARA O MUSEU, VAI RECEBER DEZ MIL DE RECOMPENSA...

《 Noite Sentimental 》 FIM.

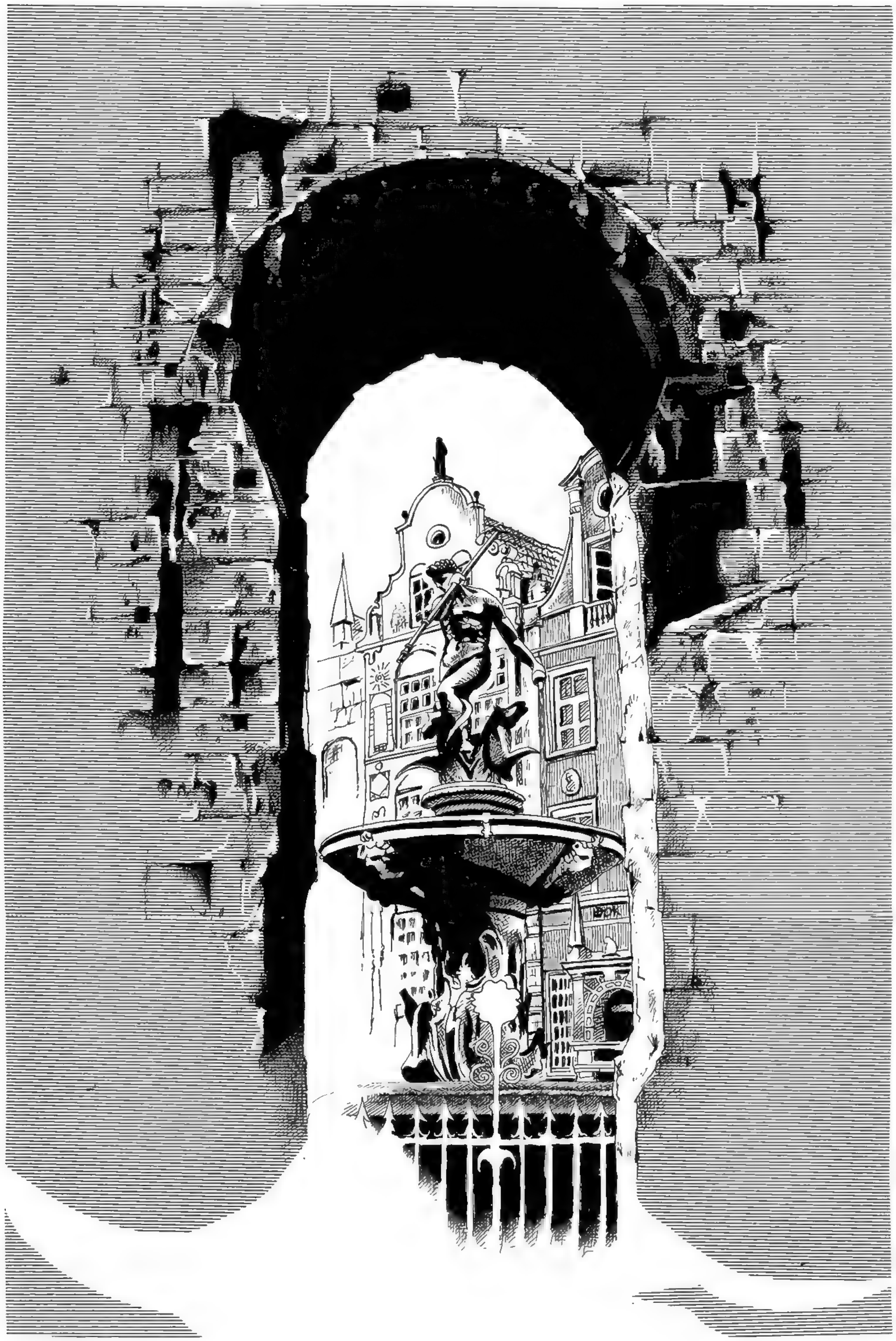
SEXYルパンIII
Tell me a bedtime Story

SERIALIZAÇÃO INTENSIVA ②

O Amor e Ódio
Entre um Pai Distante
e Sua Filha… E Lupin…

Monkey Punch

ENREDO POR: **YASUSHI HIRANO**

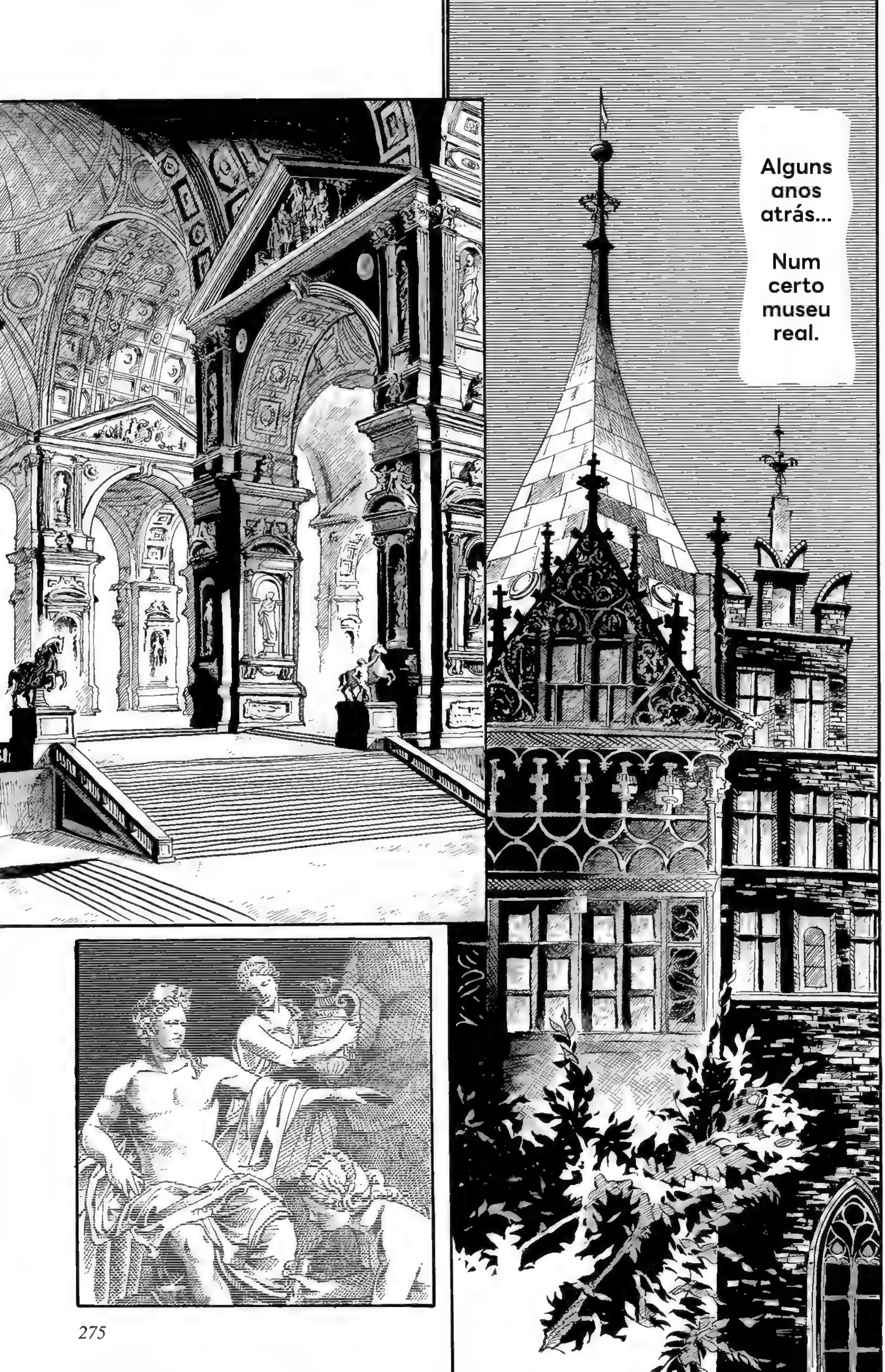


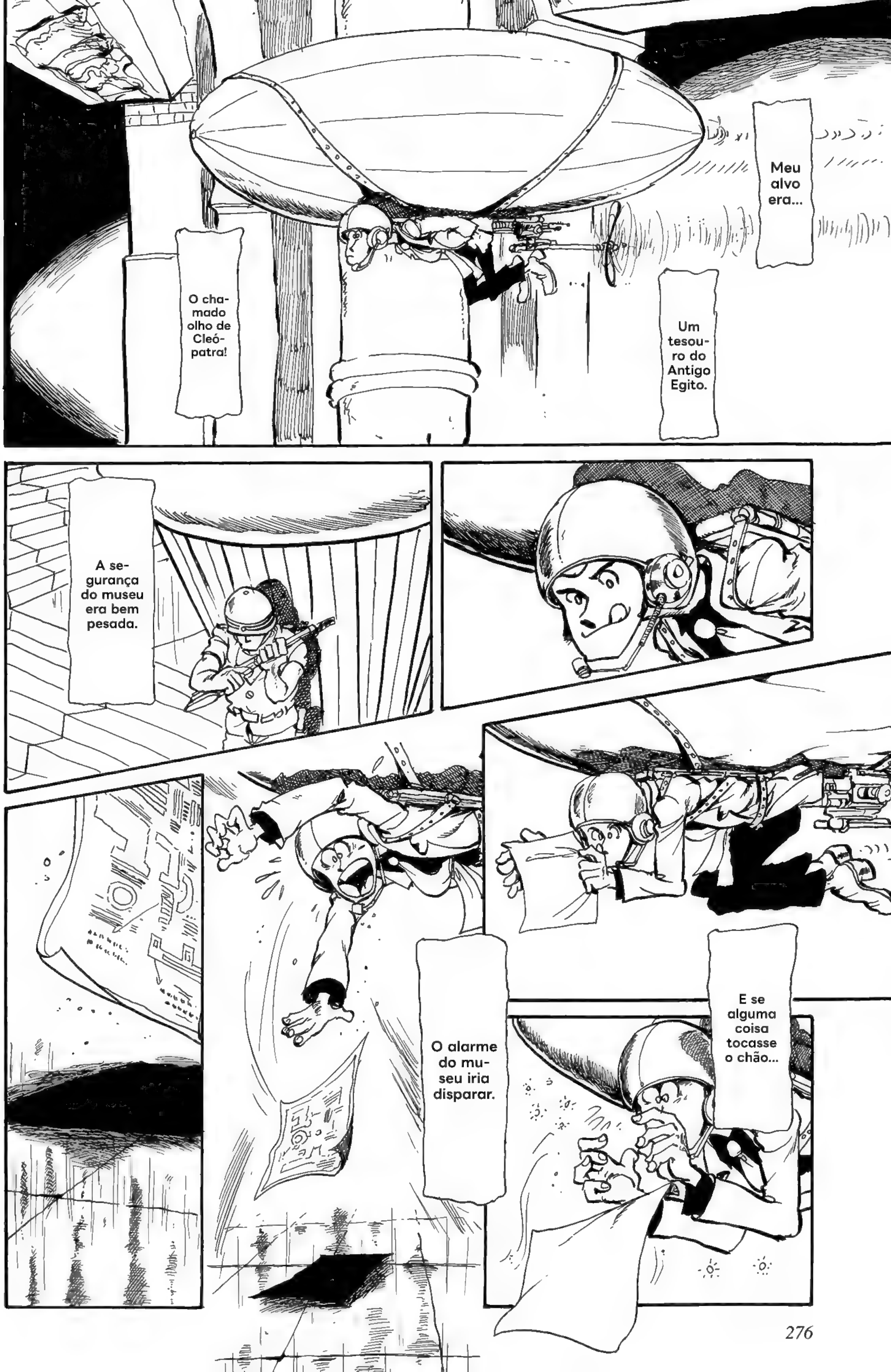
GRAY
ME DESCULPE!!
QUE ISSO, NÃO FOI NADA...
DEVE SER MEU DIA DE SORTE! HA, HA, HA...
PRA FALAR A VERDADE, EU QUERIA MESMO SER PISADO POR UMA MOÇA BONITA HOJE!

1. SEM ESTILO.

VOCÊ É UMA PESSOA MISTERIOSA...
MESMO QUE EU TENHA TE CONHECIDO HOJE...
...VOCÊ JÁ ME CONQUISTOU...

ISSO.
UMA HISTÓRIA?
EI, ME CONTA UMA HISTÓRIA!
SOBRE O QUE ELA É?
TUDO BEM. EU TENHO UMA BOA. ACONTECEU COMIGO HÁ UM TEMPO.
É SOBRE DOIS VILÕES. QUER OUVIR?
PARECE INTERESSANTE.

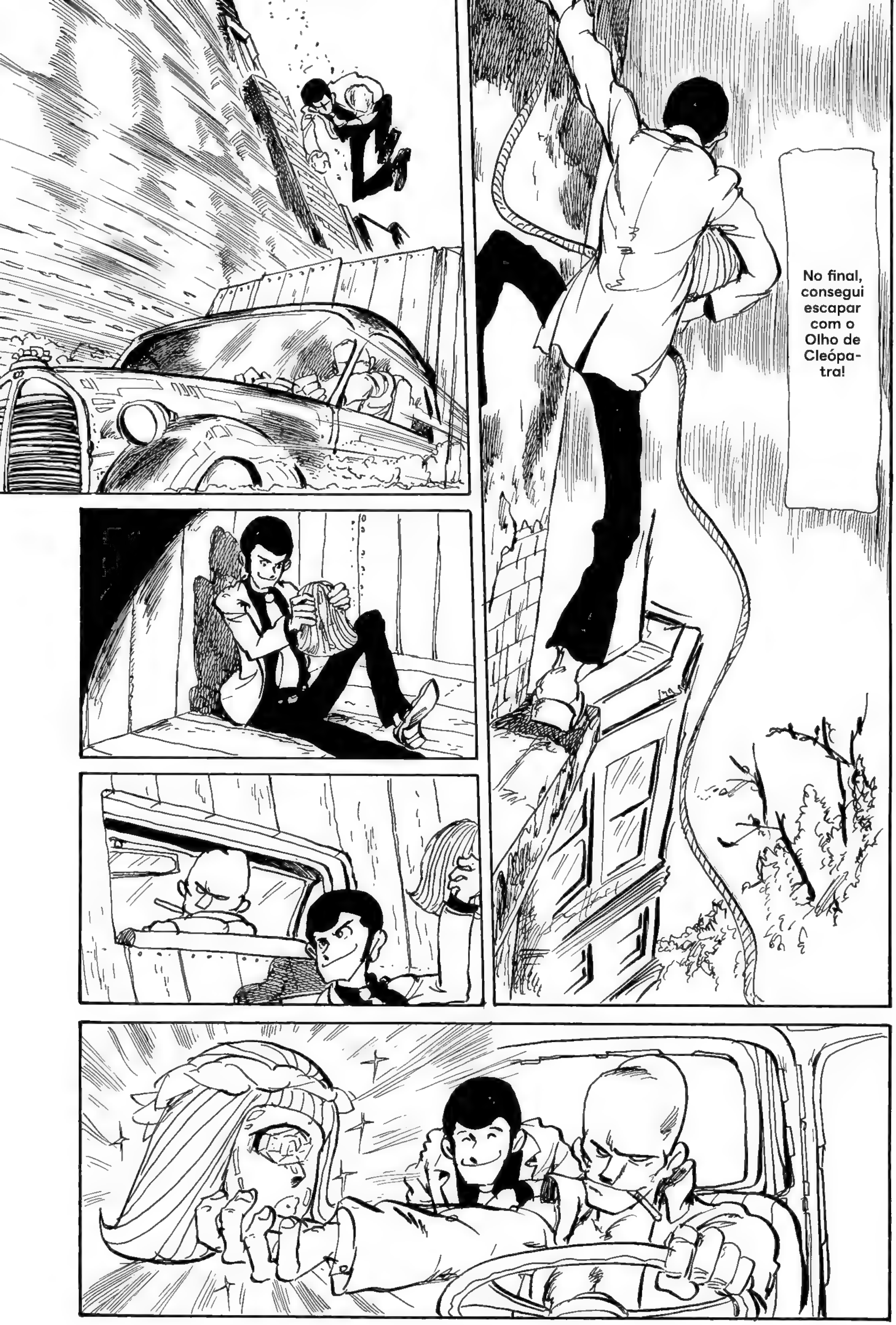

Alguns anos atrás...
Num certo museu real.



Meu alvo era...
O chamado olho de Cleópatra!
Um tesouro do Antigo Egito.
A segurança do museu era bem pesada.
E se alguma coisa tocasse o chão...
O alarme do museu iria disparar.

Tinham armadilhas em cada centímetro daquele lugar.
PSSHHH
SHU-R-R-R-RIII
SHURIII
SHURIII
SHURIII
SHURIII

Eu fiquei dois meses planejan-do esse roubo.
Foram dois meses de trabalho que valeram a pena.
ZUSH
ズシッ


No final, consegui escapar com o Olho de Cleópatra!

ズギューン
BANG

« Tell Me a Bedtime Story » FIM da Parte 1.

SERIALIZAÇÃO INTENSIVA ③

SEXYルパンIII
Tell me a bedtime Story

PARTE DOIS

♣ **Um Pai Vive uma Terrível Traição e Sua Filha se Perde em uma Arrebatadora Paixão… E Lupin Está aos Poucos Conquistando Seu Coração.**

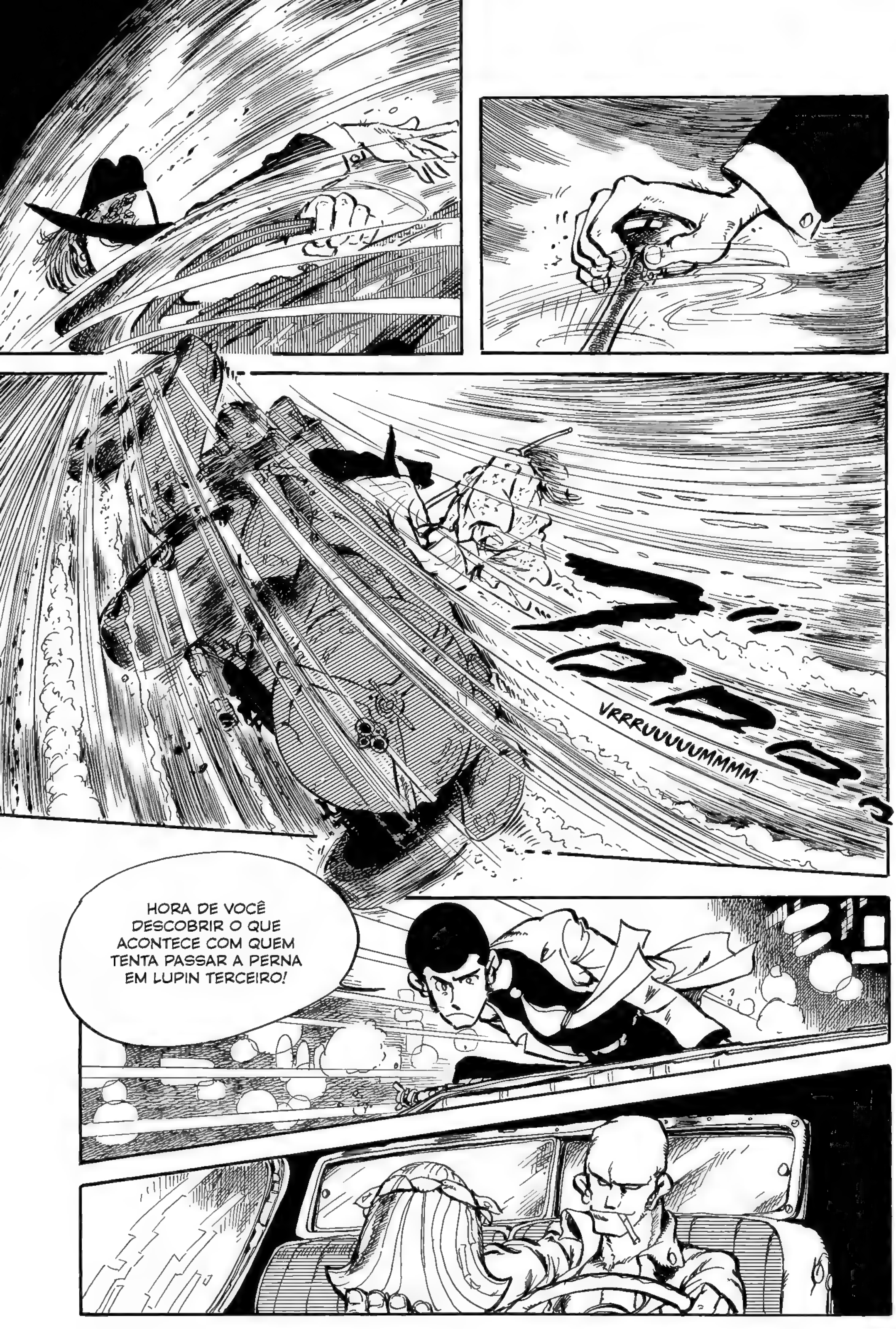
Monkey Punch

ENREDO POR: **YASUSHI HIRANO**

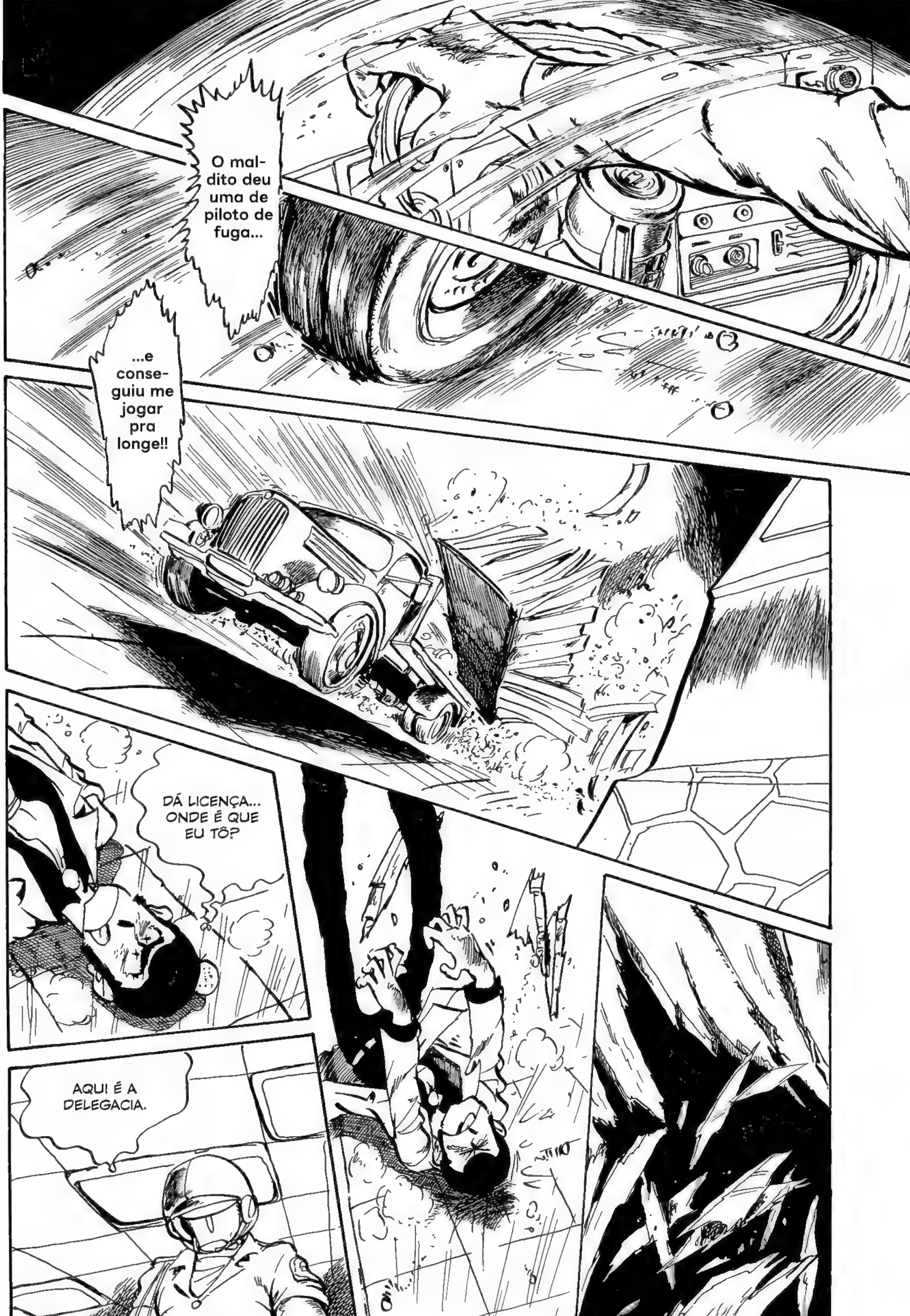
NO FIM, ELE ACABOU ME PASSANDO A PERNA.
EU NÃO ESTARIA TÃO SURPRESO. AFINAL, ESTAMOS FALANDO DO OLHO DE CLEÓPATRA.
VRUUUUM
E... ENTÃO...
...O QUE... ACONTECEU DEPOIS?!

AGORA NÃO TÔ A FIM DE FALAR SOBRE ISSO...!

E ENTÃO, DESPOIS DISSO, O QUE FOI QUE ACONTECEU?
CONTINUE NESSE CAMINHO!
ESTOU VENDO ELE...!!


VRRRUUUUUMMMM
HORA DE VOCÊ DESCOBRIR O QUE ACONTECE COM QUEM TENTA PASSAR A PERNA EM LUPIN TERCEIRO!

É UMA PENA ISSO TER QUE ACONTECER DESSA MANEIRA, MAS SE DESPEÇA DO OLHO DE CLEÓPATRA AGORA MESMO!
E JÁ QUE FOI VOCÊ QUEM ME TRAIU, NÃO PRECISA MAIS SE PREOCUPAR EM FICAR COM ELE!


O maldito deu uma de piloto de fuga...
...e conseguiu me jogar pra longe!!
DÁ LICENÇA... ONDE É QUE EU TÔ?
AQUI É A DELEGACIA.

INSPETOR ZENIGATA!
EU AINDA ESTOU ATRÁS DO HOMEM QUE ME ENGANOU.
O NOME DELE É...
...GEORGE GIOVANNI...
EM OUTRAS PALAVRAS... O SEU PAI.

QUAL É A GRAÇA?!
MEU PAI MORREU ONTEM!

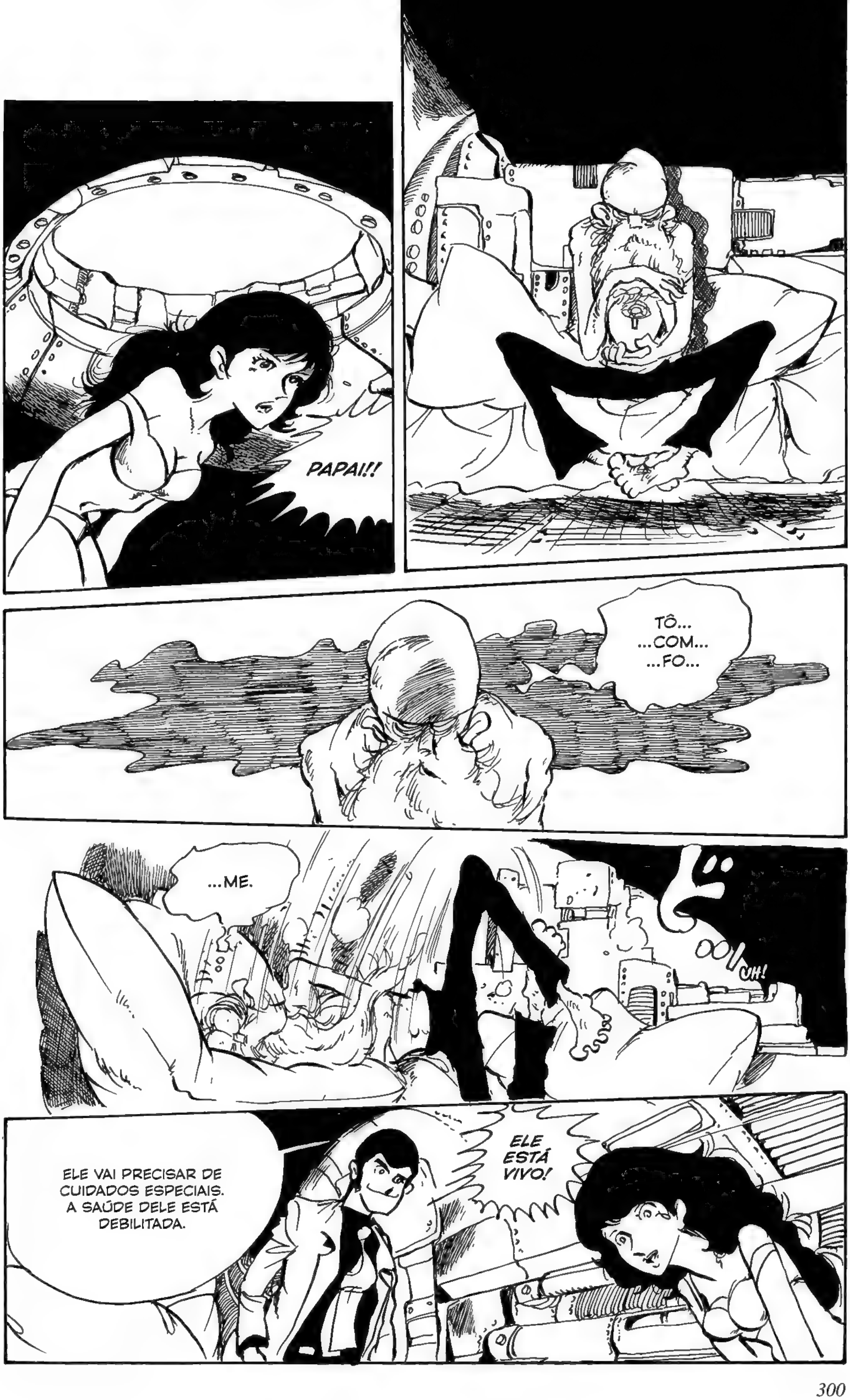
EU O
MATEI.
COMO
É?!
!?
ALGUNS
ANOS, DEPOIS
DE TE TRAIR...
ACHO QUE
PRECISO TE
EXPLICAR.
EU ODIAVA
MEU PAI.
...ELE SE
ATERRORIZOU
COM A IDEIA DE
VOCÊ BUSCAR
VINGANÇA.
ENTÃO ELE SE
TRANCOU EM UM
SUBMARINO.
SUB-
MARI-
NO...
?!

ELE SE TRANCOU COM O OLHO DE CLEÓPATRA E NOS ABANDONOU, MINHA MÃE E EU...
A GENTE NÃO PODE SÓ ABRIR AQUI?
A ESCOTILHA SÓ PODE SER ABERTA POR DENTRO!
AS REFEIÇÕES ENTRAVAM POR ESSA OUTRA ESCOTILHA MENOR.
E EU PAREI DE MANDAR AS REFEIÇÕES JÁ FAZ UMA SEMANA!
ENTÃO ELE MORREU DE FOME.
MINHA MÃE MORREU DE TANTO TRABALHAR PARA SUSTENTAR ESSE VELHO CRETINO! ISSO FOI O MÍNIMO QUE EU PUDE FAZER PRA ME SENTIR EM PAZ!!

SE ESSA ESCOTILHA SÓ PUDESSE SER ABERTA POR DENTRO, ELE JÁ TERIA SAÍDO ANTES DE MORRER DE FOME, NÃO É?! SE VOCÊ REALMENTE QUISESSE MATÁ-LO, DEVERIA TER ENVENENADO AS REFEIÇÕES DELE...
SÓ QUE TEM UMA COISA QUE NÃO FAZ SENTIDO...
......!!
EU NÃO ENTENDO PORQUÊ ELE AINDA NÃO SAIU DAQUI!
SUA LINHA DE RACIOCÍNIO PODE ATÉ ESTAR CERTA, MAS EU JÁ TENTEI DE TODAS AS FORMAS E NÃO CONSEGUI ABRIR ESSA ESCOTILHA! TEM QUE SER ABERTA POR DENTRO!
NA REALIDADE ESSE SUBMARINO SÓ PODE SER ABERTO POR FORA!
EU VOU TE CONTAR O PORQUÊ.
NÃO ACREDITO...
EU FUI ATRÁS DO HOMEM QUE O CONSTRUIU E ELE ME CONTOU COMO ABRI-LO.

SÓ PODE SER ABERTO DESENHANDO UM SÍMBOLO QUE VOCÊ CONHECE BEM.
SÍMBOLO...?! NÃO SEI DO QUE ESTÁ FALANDO.
É PORQUE NINGUÉM TE FALOU SOBRE!
VOCÊ TEM UMA MANIA DE GESTICULA-LO HÁ MUITO TEMPO, DESDE QUE ERA UMA CRIANÇA.
AQUI, GESTICULE O SÍMBOLO DESSA MANIA NESSE PAINEL.
QUE MANIA É ESSA? EU NÃO TENHO ISSO.
ACHO QUE NÃO TERIA COMO VOCÊ SABER DISSO, JÁ QUE É ALGO INCONSCIENTE.

の
VROOOSH
シュパアーッ


PAPAI!!
TÔ...
...COM...
...FO...
...ME.
ELE VAI PRECISAR DE CUIDADOS ESPECIAIS. A SAÚDE DELE ESTÁ DEBILITADA.
ELE ESTÁ VIVO!

QUANTO A ISTO...
ACHO QUE FICARÁ BEM MELHOR COMIGO.
VOU ACEITÁ-LO COMO UM AGRADECIMENTO POR TER SALVO SEU PAI!
ATÉ MAIS!!

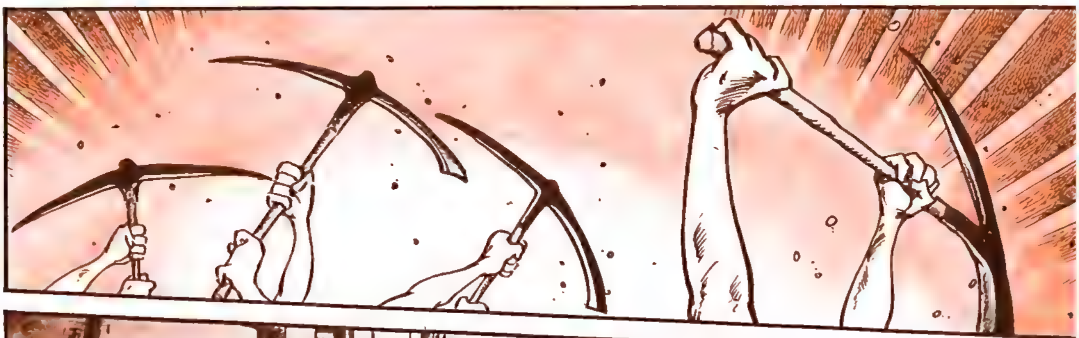
«Tell Me a Bedtime Story» FIM.

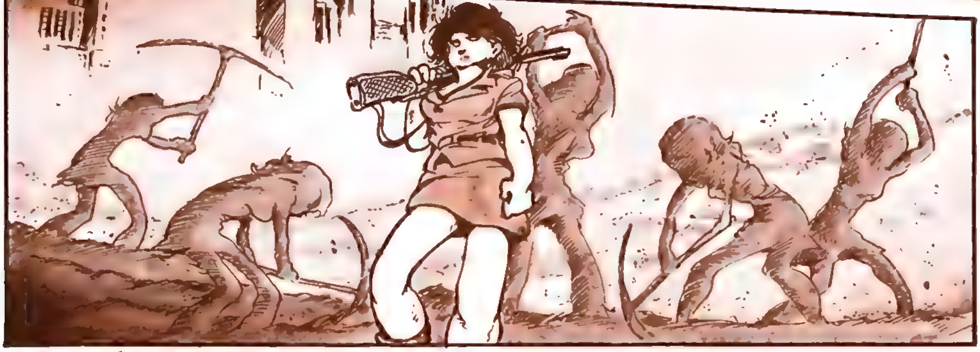
新ルパン三世

『 Prisão Feminina 』
1. Retorno de Shin Lupin

Produit par
Monkey Punch
& YOSHIO URASAWA

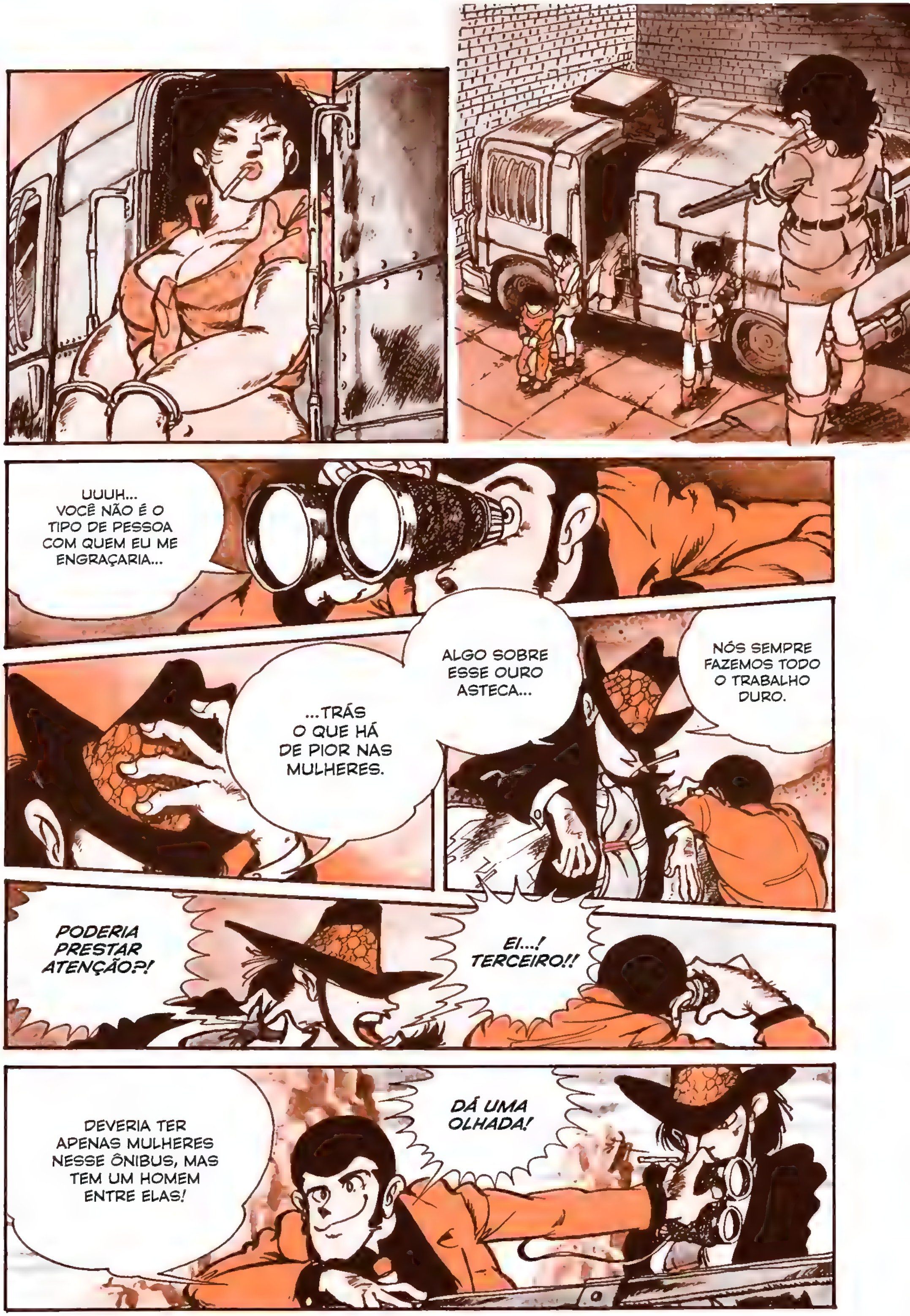
1. LUPIN III: A LENDA DO OURO DA BABILÔNIA.
2. ESTREIA EM JULHO NOS CINEMAS.



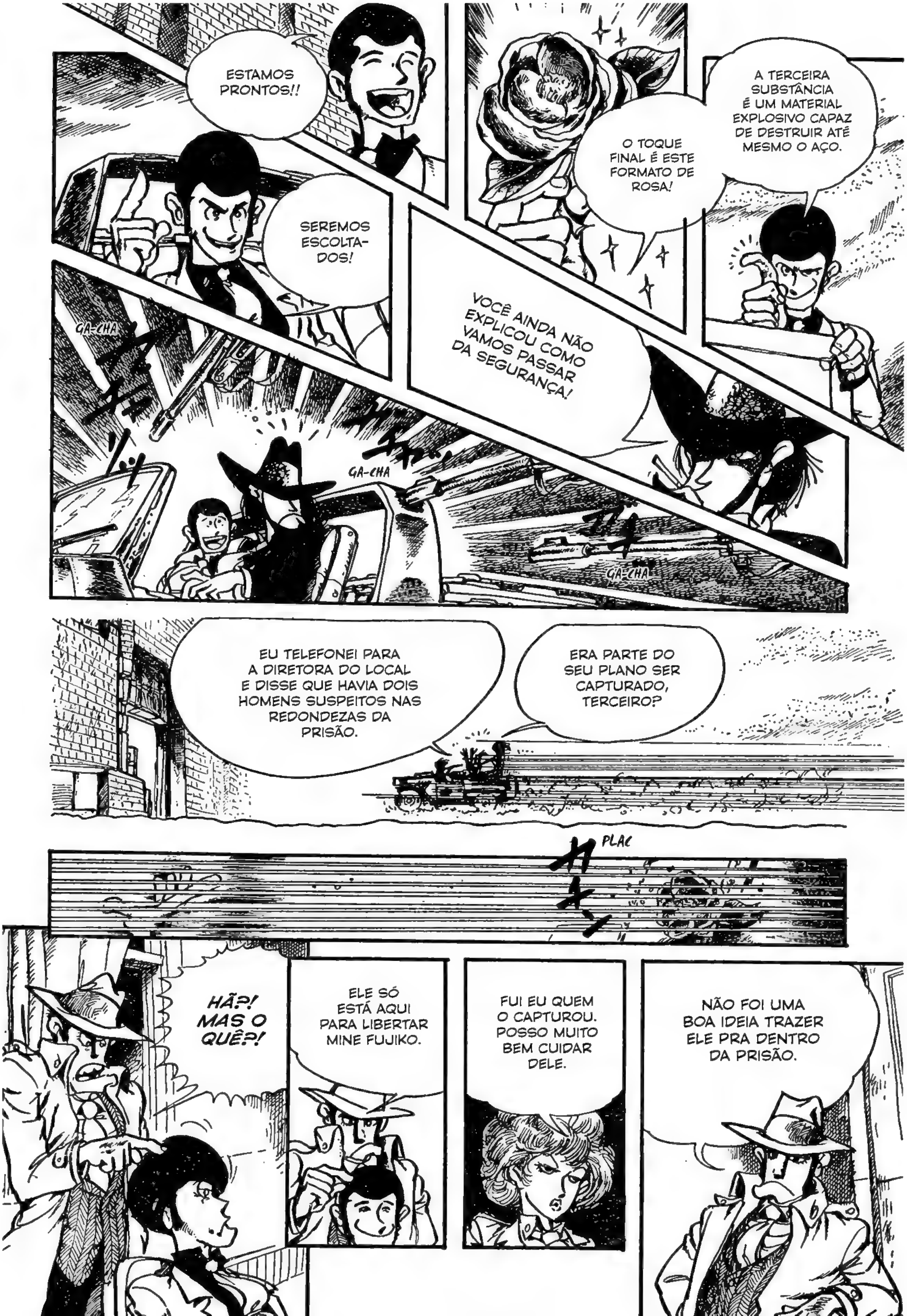


N/T: ESTE CAPÍTULO FOI PUBLICADO EM 12 DE JUNHO DE 1985 NA WEEKLY MANGA ACTION.
O FILME "LUPIN III: A LENDA DO OURO DA BABILÔNIA" FOI ESTREADO EM 13 DE JULHO DE 1985.

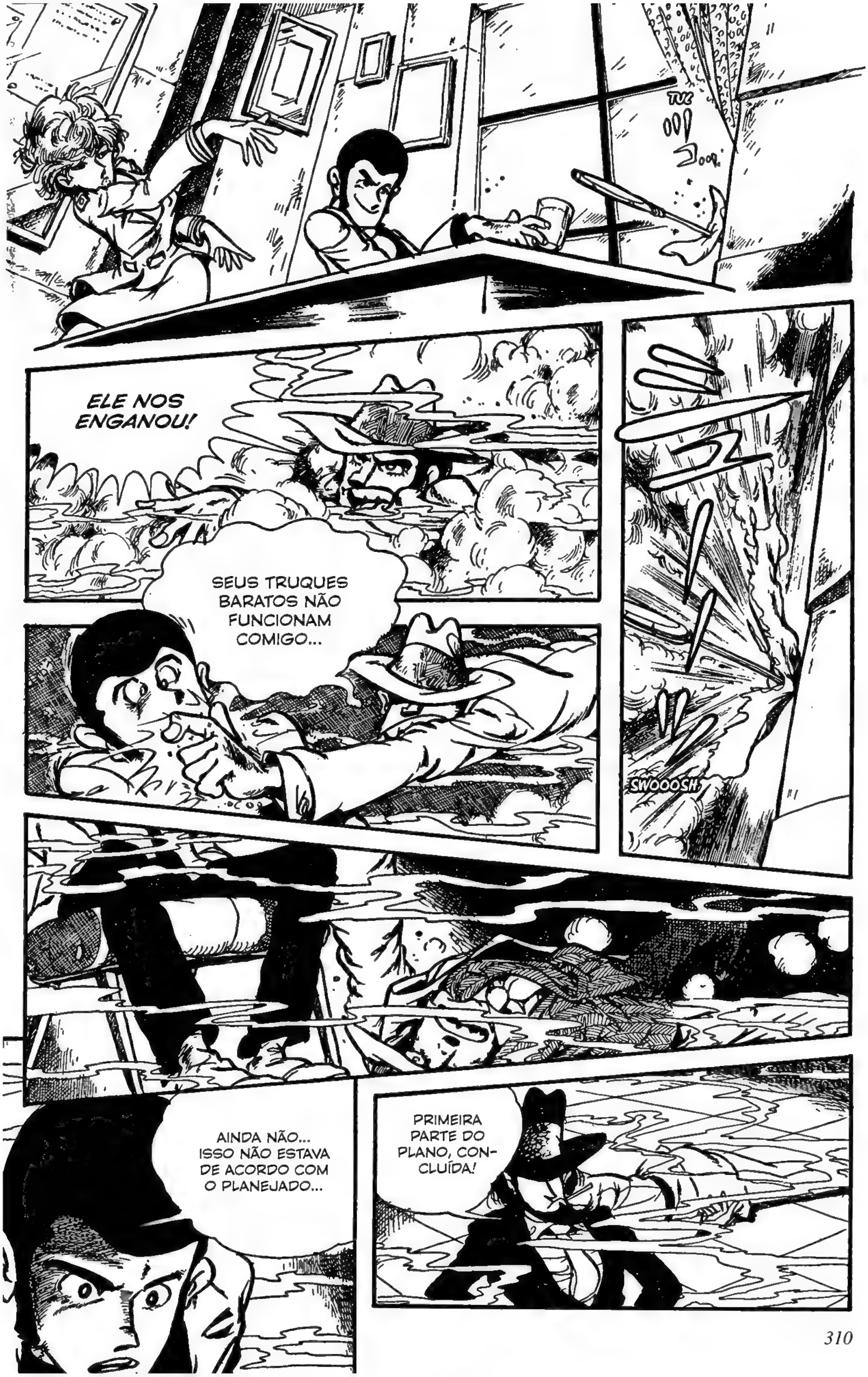
COMO EU SUSPEITAVA...!! É A FUJIKO!!
ELA ESTÁ MESMO NUMA PRISÃO FEMININA.
PELO VISTO BOTARAM ELA PRA RALAR A CARCAÇA. AO MENOS ELA PARECE FELIZ COM ISSO...
É, APOSTO QUE SIM. A PRISÃO É O LUGAR MAIS SEGURO PRA ELA SE ESCONDER.
ASSIM QUE A POEIRA BAIXAR, COM CERTEZA ELA VAI FUGIR DIRETO PRO LOCAL ONDE ESCONDEU O OURO ASTECA!
OOOH... UM ÔNIBUS PENITENCIÁRIO ACABOU DE CHEGAR!


UUUH...
VOCÊ NÃO É O TIPO DE PESSOA COM QUEM EU ME ENGRAÇARIA...
ALGO SOBRE ESSE OURO ASTECA...
...TRÁS O QUE HÁ DE PIOR NAS MULHERES.
NÓS SEMPRE FAZEMOS TODO O TRABALHO DURO.
EI...! TERCEIRO!!
PODERIA PRESTAR ATENÇÃO?!
DÁ UMA OLHADA!
DEVERIA TER APENAS MULHERES NESSE ÔNIBUS, MAS TEM UM HOMEM ENTRE ELAS!

ZENIGATA!!
TODOS OS ATORES CHEGARAM.
TEM OUTRO CARRO.
É SÓ O CARTEIRO SEMANAL.
VAMOS COMEÇAR A NOS PREPARAR.
A PRIMEIRA SUBSTÂNCIA É UM ANESTÉSICO.
QUANDO O LÍQUIDO DE DENTRO ENTRA EM CONTATO COM O AR, GERA UM GÁS SONÍFERO.
ELE TAMBÉM PODE SER INGERIDO. NÃO É LETAL.
A SEGUNDA SUBSTÂNCIA É UMA PELE ARTIFICIAL PARA DISFARCES.
ESTA É UMA FITA COM UMA VOZ GERADA POR COMPUTADOR!!


A TERCEIRA SUBSTÂNCIA É UM MATERIAL EXPLOSIVO CAPAZ DE DESTRUIR ATÉ MESMO O AÇO.
O TOQUE FINAL É ESTE FORMATO DE ROSA!
ESTAMOS PRONTOS!!
SEREMOS ESCOLTA-DOS!
VOCÊ AINDA NÃO EXPLICOU COMO VAMOS PASSAR DA SEGURANÇA!
GA-CHA
GA-CHA
GA-CHA
ERA PARTE DO SEU PLANO SER CAPTURADO, TERCEIRO?
EU TELEFONEI PARA A DIRETORA DO LOCAL E DISSE QUE HAVIA DOIS HOMENS SUSPEITOS NAS REDONDEZAS DA PRISÃO.
PLAC
NÃO FOI UMA BOA IDEIA TRAZER ELE PRA DENTRO DA PRISÃO.
FUI EU QUEM O CAPTUROU. POSSO MUITO BEM CUIDAR DELE.
ELE SÓ ESTÁ AQUI PARA LIBERTAR MINE FUJIKO.
HÃ?! MAS O QUÊ?!

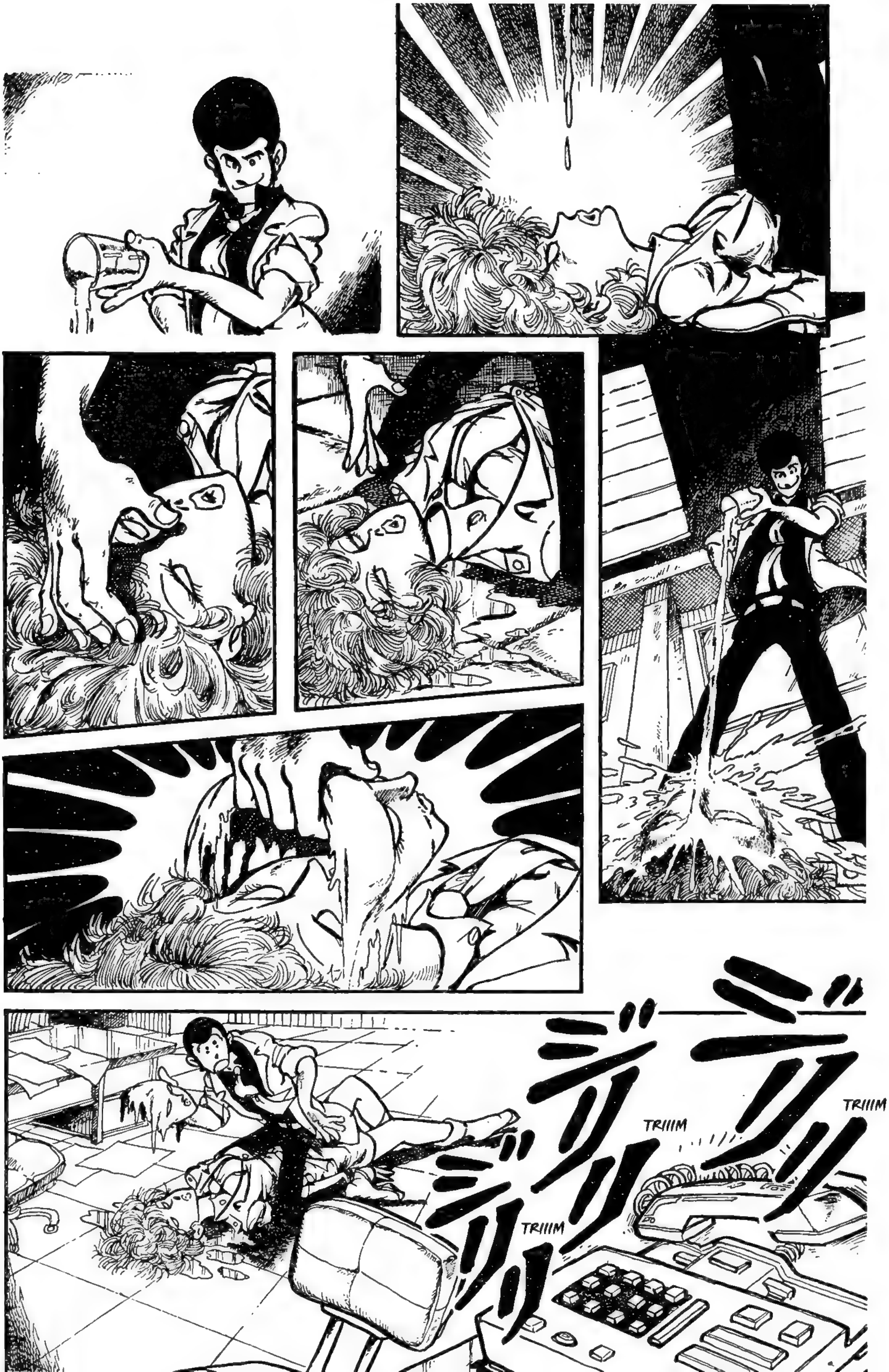
AAAH!
SE ESSA SUBSTÂNCIA ENTRAR EM CONTATO COM A ÁGUA...
NÃO DEIXE ELE COLOCAR ESSA COISA NA ÁGUA!
PLIK



TUC
ELE NOS ENGANOU!
SEUS TRUQUES BARATOS NÃO FUNCIONAM COMIGO...
SWOOOSH
AINDA NÃO... ISSO NÃO ESTAVA DE ACORDO COM O PLANEJADO...
PRIMEIRA PARTE DO PLANO, CONCLUÍDA!

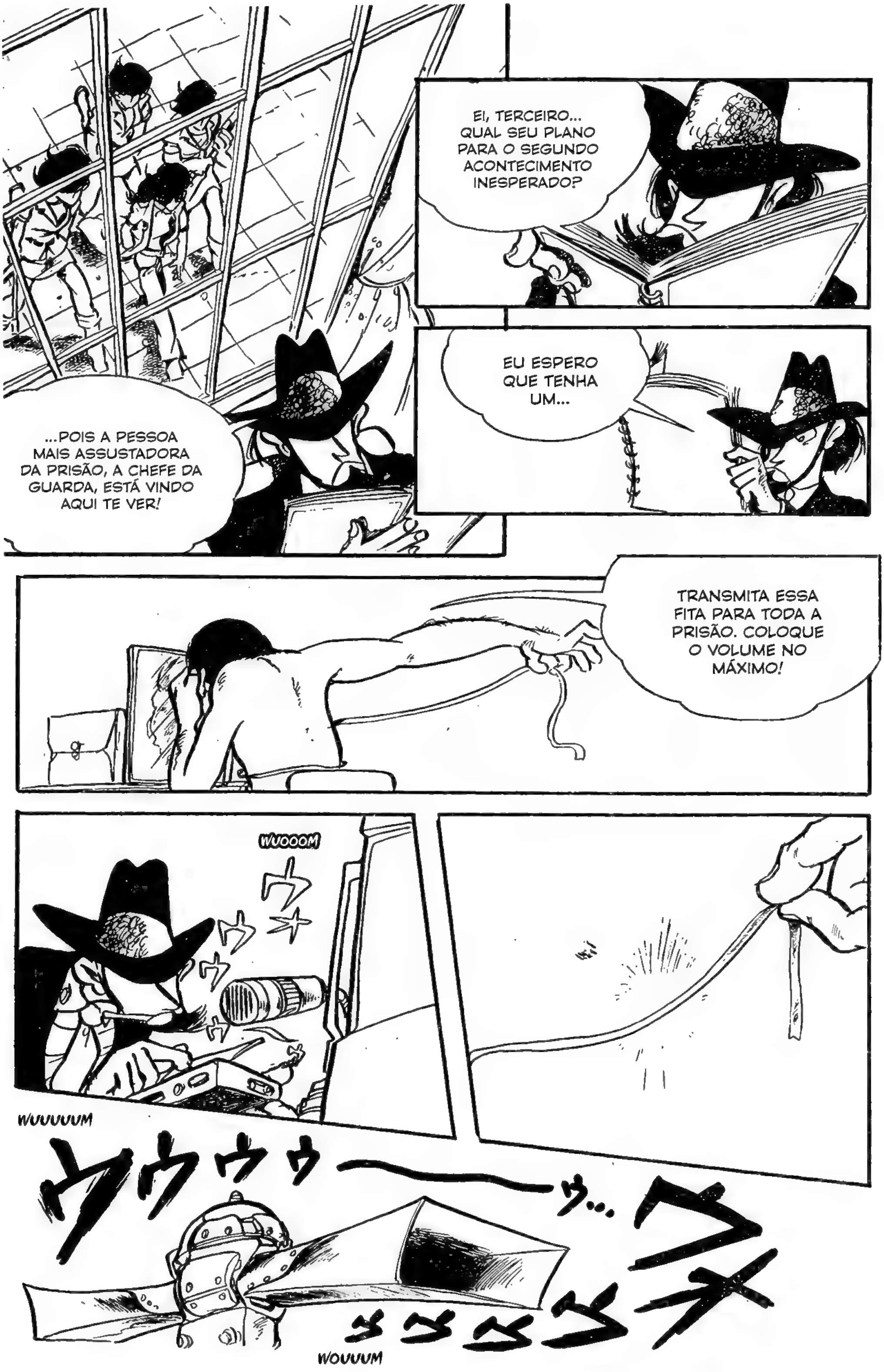
ELE NÃO DESISTE NUNCA!
NÃO TEMOS TEMPO PARA FICAR COMENTENDO DESCUIDOS. O EFEITO DO GÁS SÓ VAI DURAR POR CERCA DE UMA HORA.
BOOOF
!?
OLHA PRA CIMA!
PL'ING

CERTO, PASSAMOS DA PRIMEIRA PARTE.
AGORA VEM...
...A SEGUNDA SUBSTÂNCIA.
JIGEN, PROCURE PELO NÚMERO DA CELA DA FUJIKO.
OK...!!
MINE FUJIKO...


TRIIIM
TRIIIM
TRIIIM

ISSO NÃO É NADA BOM, SE NÃO ATENDERMOS, VÃO SUSPEITAR!
TRIIIM
TRIIIM
TRIIIM
TRIIIM
TRIIIM
DEVE TER UM PACOTE ENDERESSADO À DIRETORA POR AQUI.
SEM PÂNICO.
TRIIIM
TRIIIM
ABRE ISSO LOGO!
ESSE NÃO É O PACOTE QUE O CARTEIRO TROUXE MAIS CEDO?!
ACHEI!!
RÁPIDO, ATENDA O TELEFONE!
TRIIIM
EU ENCOMENDEI ELE DIRETO DA LOJA PRA CÁ.
UM TOCA FITAS?!

PIII
BEEP
O NÚMERO QUE VOCÊ LIGOU ENCONTRA-SE FORA DE SERVIÇO. POR FAVOR, VERIFIQUE O NÚMERO...
PIII
BEEP
...E LIGUE NOVAMENTE.
ESTRANHO...
CLICK
TEM ALGO FORA DO COMUM ACONTECENDO NO ESCRITÓRIO DA DIRETORA. JUNTE ALGUMAS GUARDAS.
SIM, SENHORA!


EI, TERCEIRO... QUAL SEU PLANO PARA O SEGUNDO ACONTECIMENTO INESPERADO?
EU ESPERO QUE TENHA UM...
...POIS A PESSOA MAIS ASSUSTADORA DA PRISÃO, A CHEFE DA GUARDA, ESTÁ VINDO AQUI TE VER!
TRANSMITA ESSA FITA PARA TODA A PRISÃO. COLOQUE O VOLUME NO MÁXIMO!
WUOOOM
ウォ
ウウウ
WUUUUUM
ウウウウーーゥ…
ウォ
WOUUUM

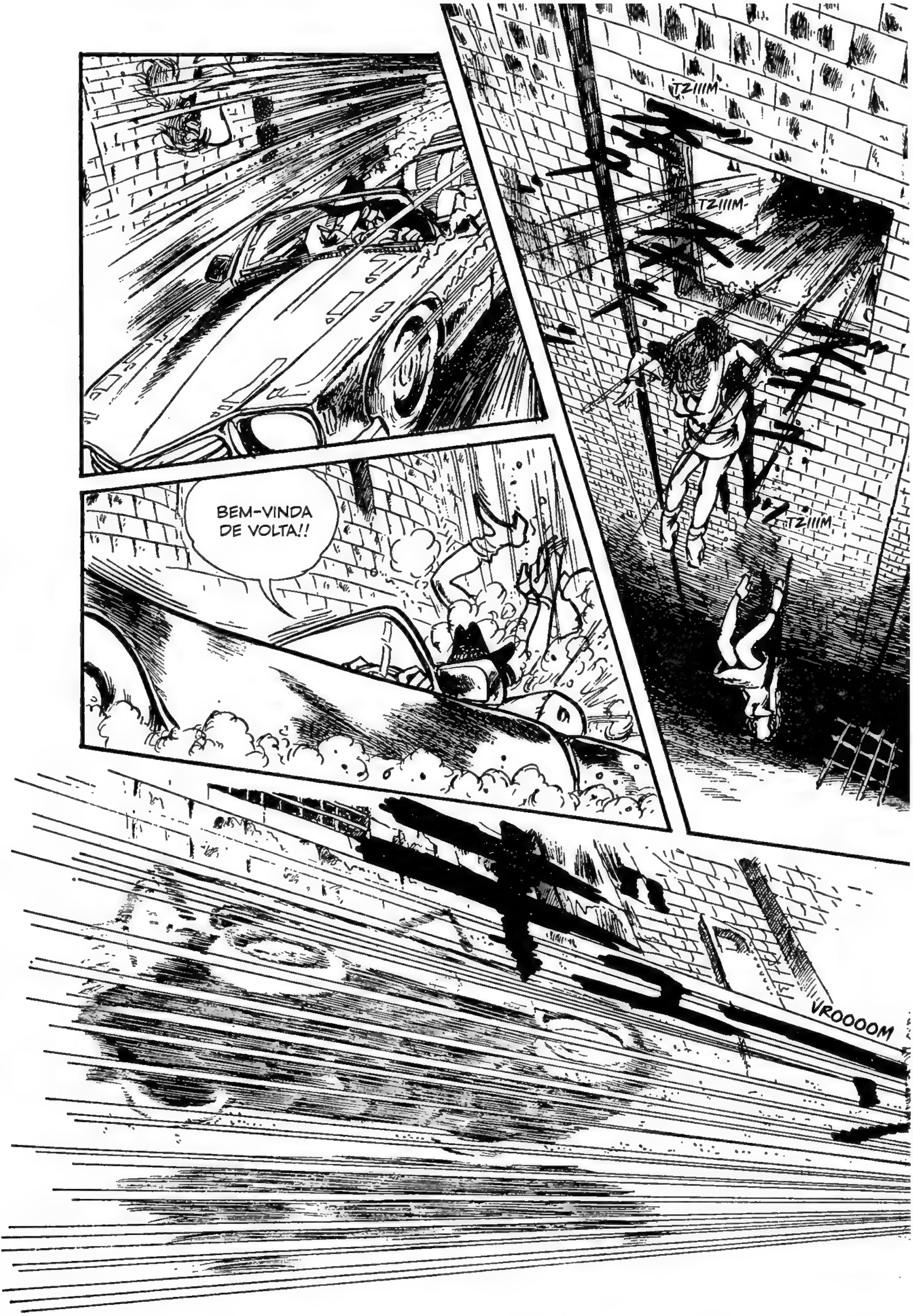
AQUI QUEM FALA É A DIRETORA! TODAS AS GUARDAS SE DIRIJAM AO BLOCO TRÊS! UMA REBELIÃO SE INSTAUROU!
WUUUH
VAMOS AO BLOCO TRÊS!
WUOOOM
TEMOS APROXIMADAMENTE CINCO MINUTOS ATÉ ELAS PERCEBEREM QUE FORAM ENGANADAS E VOLTEM DIRETO PRA CÁ...!
E ENTÃO EU DAREI UMA RESPOSTA A ELAS...

VOU ATÉ A CELA DA FUJIKO, DEIXO O RESTO COM VOCÊ!
OK. MAS VOCÊ TEM CERTEZA QUE O CARRO DA DIRETORA É UM CONVERSÍVEL?
ABSOLUTA.
É UMA PENA VOCÊ NÃO TER TRAZIDO UMA PERUCA.
[1]
DIRE-TORA!
E AGORA, TERCEIRA SUBSTÂNCIA.
UMA PEDIDO DE TRANSFERÊNCIA PARA A FUJIKO? HE, HE, HE. ENTÃO ELA FINALMENTE VAI PARA A SOLITÁRIA.

1. BLOCO UM.

VAI LEVAR ELA AGORA? CERTO, VOU ABRIR A CELA.
BASH
NÃO IMPORTA QUANTAS VEZES VENHA AQUI, NUNCA VOU TE FALAR ONDE ESCONDI O OURO ASTECA!
MORREREI SEM TE CONTAR!!
SOLITÁRIA, HEIN?
DIRETORA, A SOLITÁRIA É POR AQUI. ONDE VOCÊ ESTÁ INDO?!

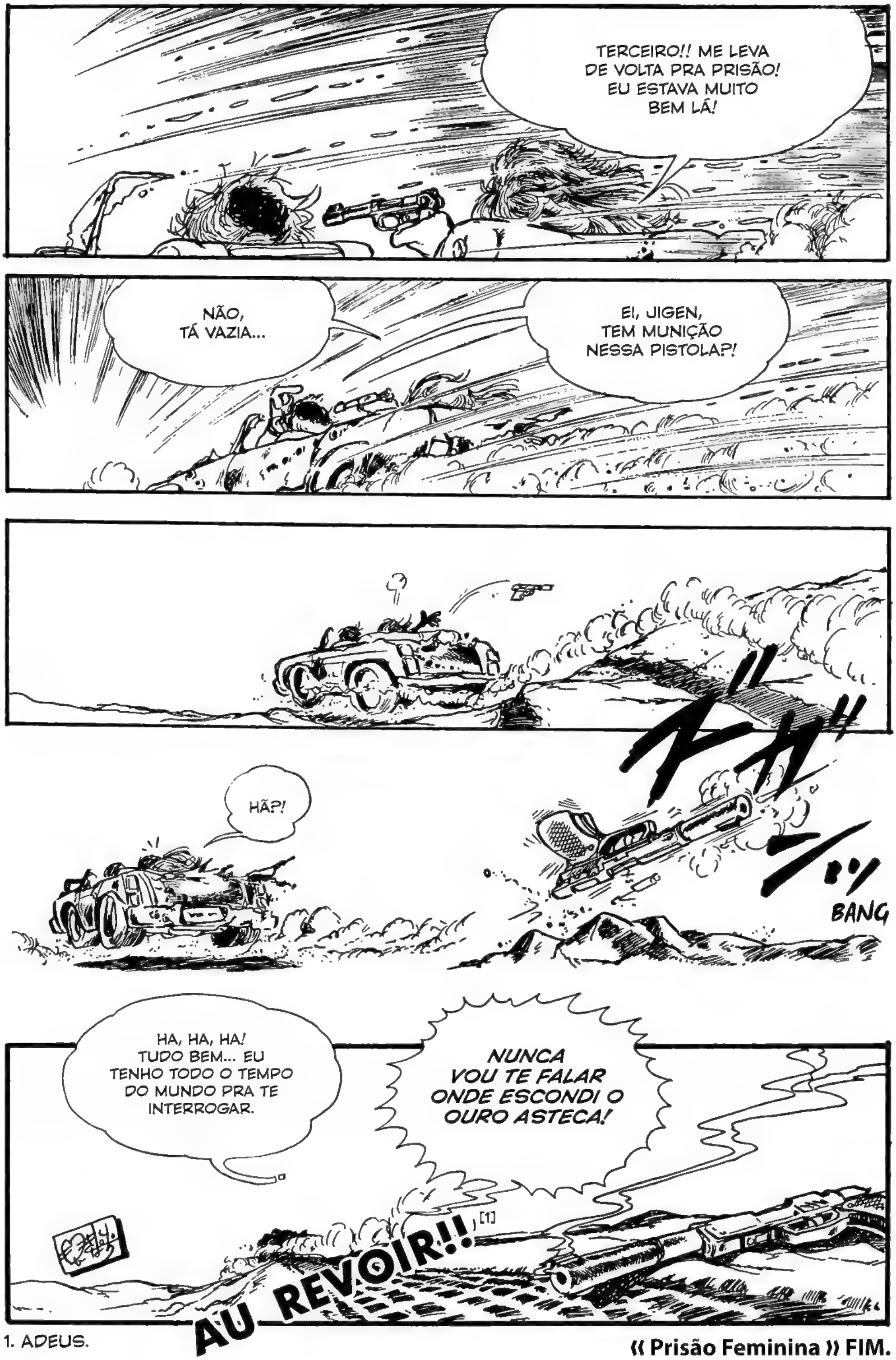
AQUELA NÃO É A DIRETORA! NÃO DEIXEM QUE ELAS ESCAPEM!
TERCEIRO, É VOCÊ?!
VAMOS, FUJIKO!!
NEM SONHANDO. NÃO VOU EMBORA!! EU ESTOU MUITO SEGURA AQUI!!
O QUE PREFEREM? SE ENTREGAR SEM RESISTÊNCIA OU SER FUZILADAS?
A ESCOLHA É DE VOCÊS!
ABRAM FOGO!


TZIIIM
TZIIIM
BEM-VINDA DE VOLTA!!
TZIIIM
VROOOOM

TZIIIN
TZIIIN
RATATAT
TZIIIN
RATATATA
EU ASSUMO O VOLANTE, JIGEN! VOCÊ CUIDA DA RETAGUARDA!!
RATATATATA
TZIIIN
TZIIIN
TZIIIN
TÁ VENDO A ROSA?!
AINDA NÃO...!
AGORA EU VI!

NUNCA VI UMA ROSA TÃO LINDA COMO ESSA!!
SPLISH

KABROOOM
HA, HA, HA, HA! JIGEN, OLHA PRO SEU CHAPÉU! METADE DELE FOI CHAMUSCADO!
DÁ UMA OLHADA PRA SUA PERUCA, PARECE QUE FOI ESCALPELADA.



1. ADEUS.

« Prisão Feminina » FIM.

Datas de publicação

「Lupin III - Gaiden」
「Shukan Manga Action」Publicação 26/03/1970

「Lupin III - Superstar」
「Zoukan Manga Action」Publicação 26/01/1974

「Zeni Insensato」
「Manga Action」Publicação 9/11/1977

「Minhas Balas São Melhores...」
「Manga Action Zoukan Lupin III Sono mechanism no subete」
Publicação 18/4/1978

「Sem Descanso」
「Shukan Manga Action」Publicação 12/4/1979

「Uma Estada, Uma Morte」
「Shukan Manga Action」Publicação 18/12/1980

「Girl Napper」
「Shukan Manga Action」Publicação 25/12/1980

「Eu Sou A Sombra」
「Shukan Manga Action」Publicação 1/1/1981

「Não Tenho Estilo...!!」
「Shukan Manga Action」Publicação 14/3/1984

「Acontecimento De Uma Noite Solitária」
「Shukan Manga Action」Publicação 20/6/1984

「Rolls Saylor」
「Shukan Manga Action」Publicação 11/7/1984

「Noite Sentimental」
「Shukan Manga Action」Publicação 8/8/1984

「Tell Me A Bedtime Story」
「Shukan Manga Action」Publicação 15/8/1984

「Tell Me A Bedtime Story - CONCLUSÃO」
「Shukan Manga Action」Publicação 22/8/1984

「Prisão Feminina」
「Shukan Manga Action」Publicação 12/6/1985

ATENÇÃO: Esta é uma obra traduzida e editada por fãs, portanto, não temos a intenção de lucrar com ela. Agradecemos a compreensão.

Lupin III - Coleção De Capítulos Não Compilados.
© Monkey Punch - モンキー・パンチ

© Futabasha Publisher Ltd.
Edição Japonesa publicada pela primeira vez em 2017 por Futabasha Publisher Ltd.

Em comemoração ao 50º aniversário da criação de Lupin III este é o único mangá que contém capítulos do maior ladrão mundial que não estão inclusos na edição bunko de Lupin III e Shin Lupin III.

Texto e arte
MONKEY PUNCH

Tradução
ESCALON e MIGUÉ

Revisão de texto
JOW e JOOJ

Revisão geral
JOW e JOOJ

Edição
TUIUIÚ

Diagramação
TUIUIÚ

Edição da capa
TUIUIÚ

Agradecimentos
ORANGES e TIUZAUM

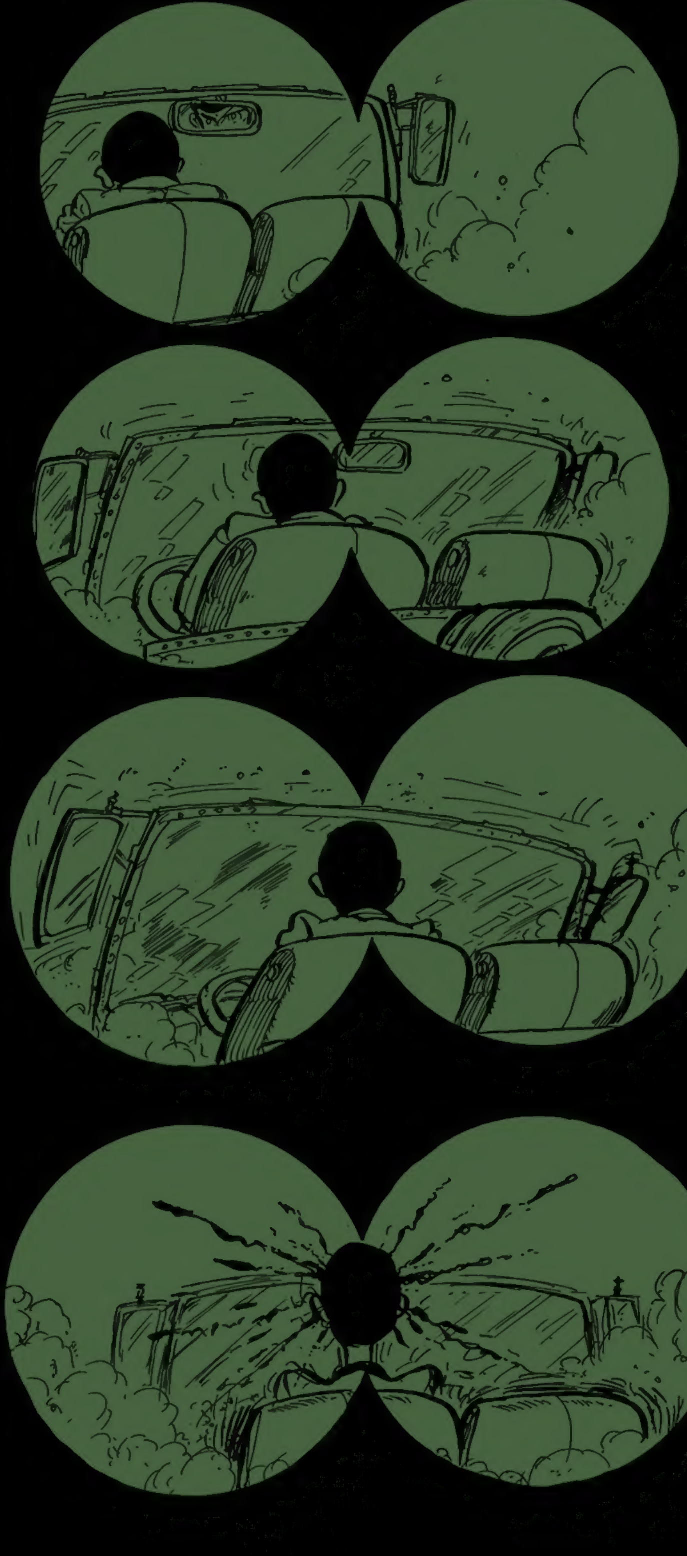
Fuckill. | fuckill.fansubs.com.br/
twitter.com/fkillfansub

LUPIN III

COLEÇÃO DE CAPÍTULOS NÃO COMPILADOS

LUPIN III

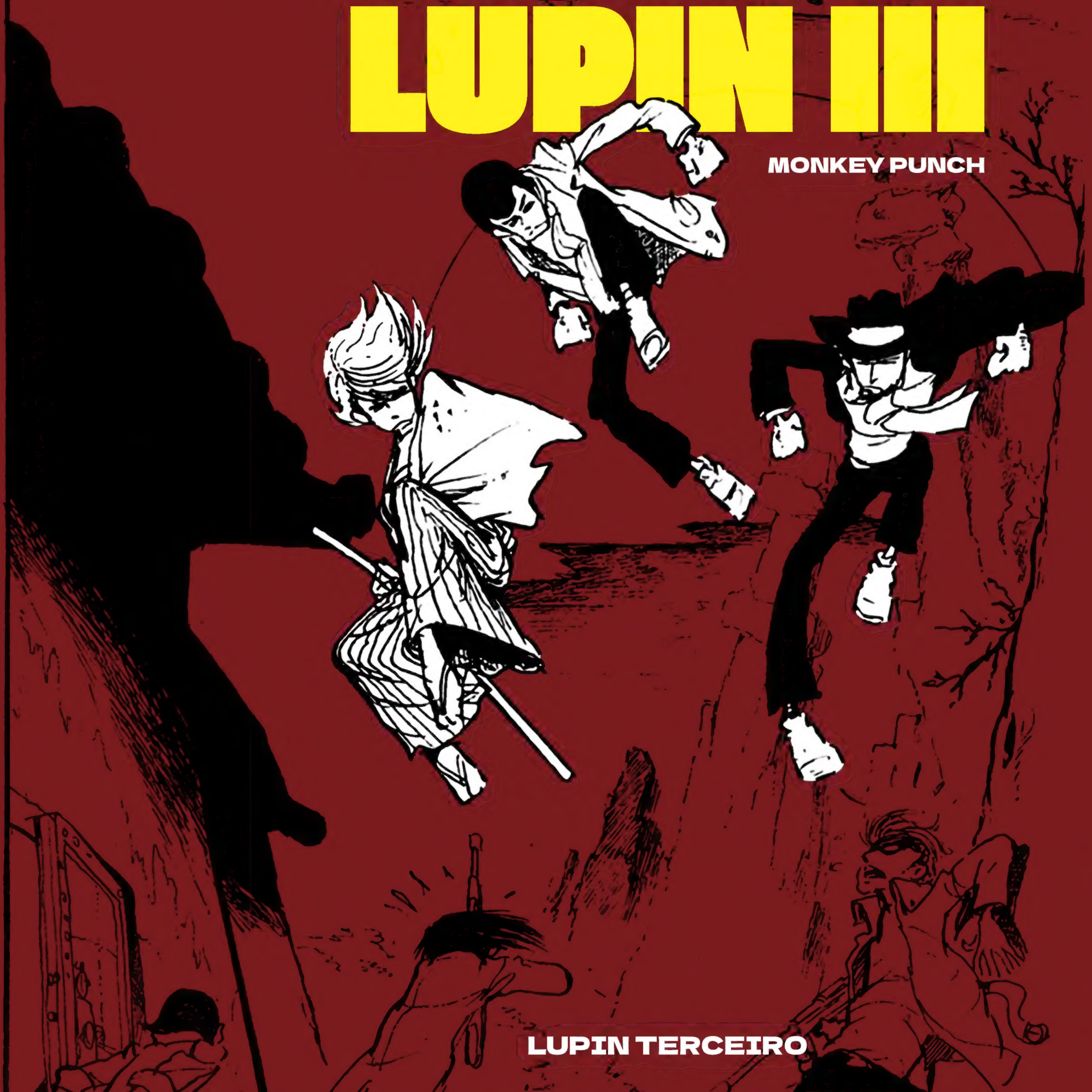
MONKEY PUNCH



COLEÇÃO DE CAPÍTULOS NÃO COMPILADOS

LUPIN III

MONKEY PUNCH



LUPIN TERCEIRO

COLEÇÃO DE CAPÍTULOS NÃO COMPILADOS

LUPIN III

MONKEY PUNCH

Fuckill.